

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 122 (2004)

**Heft:** 34

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Redaktion und Verlag** Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch  
**Leitung Redaktion und Verlag** Markus Tanner  
**Druck** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Abonnementspreise (jährlich)** Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.-  
**Abonnementsdienst** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Amliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern  
**Inserate** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Erscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

**Redaction et édition** Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch  
**Chef rédaction et édition** Markus Tanner  
**Impimerie** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-  
**Service d'abonnement** Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Publications officielles** Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern  
**Annonces** Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Mode de parution** Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

**Redazione e edizione** Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch  
**Capo redazione e edizione** Markus Tanner  
**Stampa** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-  
**Servizio abbonamenti** Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna  
**Anunci** Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Modo di apparizione** Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

### Händelsregister

Registre du commerce  
Registro di commercio

#### AG

#### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Bauen und Wohnen HP. Thalmann**, in Muhen, Hirzweg 49, 5037 Muhen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb und Verarbeitung von Bauprodukten sowie Wohn- und Farbberatungen. Eingetragene Personen: Thalmann, Hans Peter, von Emmen, in Muhen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Thalmann, Sonja, von Emmen und Buchrain, in Muhen, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 1190 vom 13.02.2004  
(02129810 / CH-400.1.025.210-5)

■ **DABAG Datenbank Genossenschaft**, in Würenlos, Landstrasse 4, Würenlos, 5430 Wettingen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 2003, 7. 02. 2004. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe die Entwicklung und die Führung von Datenbanken, insbesondere zur Nutzung durch ihre im Schweizerischen Werkzeug- und Beschlaghandel tätigen Mitglieder, das Halten entsprechender Beteiligungen, die fachspezifische Beratung und den Handel mit Daten und Datenträgern, insbesondere für ihre Mitglieder. Anteilscheine: Es werden Anteilscheine von CHF 3'000.- ausgeben. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung und Nachschusspflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Pflichten: Jeder Genossenschafter hat wenigstens 1 Anteilschein zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Peterhans, Johannes (genannt Hans), von Fislisbach, in Wettingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luder, Jürg, von Höchstetten, in Oberbrach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diener, Andreas, von Fischenenthal, in Liestal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Peter, von Frutigen, in Hilterfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haag, Ferdinand, von Göttingen, in Abtwil SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänder Ursula Sala-Brändler, in Oberbrach, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 1191 vom 13.02.2004  
(02129814 / CH-400.5.025.131-7)

■ **discount-car-hifi.ch GmbH**, in Reinach AG, Aarauerstrasse 19b, 5734 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 02. 2004. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Vertrieb, Zwischenhandel, Verkauf, Unterhalt und Einbau von Mobilelektronik-Komponenten und Zubehör für und in jegliche Art von Fahrzeugen im In- und Ausland sowie über das Internet; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 40'000.-. Qualifizierte Tabestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung einen Internetshop, diverse Mobilelektronik-Komponenten und Zubehör zum Höchstpreis von CHF 20'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Angeloni, Alessandro genannt Sandro, von Zürich, in Meisterschwanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-; Angeloni, Pietro, von Zürich, in Burg AG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Redigolo, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Brugger, Philipp, von Auenstein, in Auenstein, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagbuch Nr. 1192 vom 13.02.2004  
(02129818 / CH-400.4.025.167-4)

■ **eibEtec faulhaber**, in Kaisten, Weihermatt 60, 5082 Kaisten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Informatik-Lösungen wie z.B. Netzwerke, PCs, Server sowie Dienstleistungen im Informatikbereich. Eingetragene Personen: Faulhaber, Eike Bertram, deutscher Staatsangehöriger, in Kaisten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 1193 vom 13.02.2004  
(02129822 / CH-400.1.025.211-0)

■ **Gloor Beat Partyservice u. Märtfahrten**, in Gränichen, Pfendelweg 1, 5722 Gränichen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Partyservice und Märtfahrten. Eingetragene Personen: Gloor, Beat, von Birwil, in Suhr, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Siegrist, Jacqueline, von Meisterschwanden und Unterefelden, in Gränichen, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 1194 vom 13.02.2004  
(02129826 / CH-400.1.025.212-1)

■ **Hafner Roger Transporte**, in Zofingen, in Zofingen, Kanalweg 12, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Hafner, Roger, von Härkingen, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 1195 vom 13.02.2004  
(02129830 / CH-400.1.025.213-6)

■ **LUM AG**, in Kaiseraugst, Dorfstrasse 48, 4303 Kaiseraugst, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 02. 2004. Zweck: Handel mit Waren aller Art und Betrieb der Binnenschiffahrt sowie Erbringung diesbezüglicher Beratungen und Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Grundstückhandeln betreiben, Finanzdienstleistungen tätigen, Immaterialgüterrechte erwerben, belasten und veräussern, und sich an Unternehmen beteiligen oder solche Unternehmen gründen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ludwig, Manuel, von Bern und Erlach, in Kaiseraugst, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ludwig-Rinderknecht, Beatrix, von Bern und Erlach und Romoos, in Kaiseraugst, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 1196 vom 13.02.2004  
(02129834 / CH-400.3.025.168-5)

■ **Old Siam Betriebs GmbH**, in Neuenhof, Webermühle 10, 5432 Neuenhof, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 02. 2004. Zweck: Betrieb und Führung des Restaurant Old Siam mit Bar und Lounge; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Phukdenarong, Sirinrat, Staatsangehöriger von Thailand, in Othmarsingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Sidler, René, von Klüssnacht SZ, in Windisch, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Sidler-Pakdaengpan, Yupin, Staatsangehörige von Thailand, in Windisch, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Marti, Carlos, von Othmarsingen, in Othmarsingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.  
Tagbuch Nr. 1197 vom 13.02.2004  
(02129838 / CH-400.4.025.169-8)

■ **OVER-ALL Peter Herzog**, in Mörken-Wildegg, Schneggenhübel 1, 5103 Mörken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von sämtlichen Arbeiten in grossen Höhen (Industrieklettern). Eingetragene Personen: Herzog, Peter, von Zürich und Frick, in Mörken-Wildegg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Pilgrim, Ursula, von Zürich, in Mörken-Wildegg, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 1198 vom 13.02.2004  
(02129842 / CH-400.1.025.214-4)

■ **Türkoglu GmbH**, in Muhen, Nordweg 14, 5037 Muhen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 02. 2004. Zweck: Import und Export von Waren aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke

erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Türkoglu, Tuncer, türkischer Staatsangehöriger, in Muhen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Türkoglu-Skantárová, Zuzana, slowakische Staatsangehörige, in Muhen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.  
Tagbuch Nr. 1199 vom 13.02.2004  
(02129846 / CH-400.4.025.170-7)

■ **Willy E. Wirz**, in Böttstein, Schwächlerstrasse 13, 5314 Kleindöttingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Wirz, Willy Eduardo, von Solothurn, in Böttstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 1200 vom 13.02.2004  
(02129850 / CH-400.1.025.215-2)

#### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **Algo Vision Communication AG**, in Gebenstorf, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2003, S. 1, Publ. 1012954). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura International, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: BDO International AG, in Zürich].  
Tagbuch Nr. 1201 vom 13.02.2004  
(02129856 / CH-400.3.019.397-3)

■ **Allbecon Personalmanagement Aarau AG**, in Aarau, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Personal- und Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2002, S. 1, Publ. 489318). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.02.2004 infolge Fusion mit der 'Allbecon Schweiz AG', in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die 'Allbecon Schweiz AG' über.  
Tagbuch Nr. 1202 vom 13.02.2004  
(02129862 / CH-400.3.021.686-9)

■ **Angela Produkte, Edith Keller-Staub**, in Wohlen AG, Herstellung von und Handel mit kosmetischen Produkten sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2001, S. 272). Firma neu: **Angela Produkte, Edith Staub**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Edith Angela, von Waldkirch, in Wohlen AG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Keller, Edith, in Wohlen].  
Tagbuch Nr. 1203 vom 13.02.2004  
(02129866 / CH-400.1.016.788-8)

■ **Bandfix AG**, in Bergdietikon, Handel mit Selbstklebprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23. 09. 2002, S. 1, Publ. 652434). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura International, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: BDO Binder AG, in Zürich].  
Tagbuch Nr. 1204 vom 13.02.2004  
(02129870 / CH-400.3.007.880-8)

■ **BDWHS Werbeagentur AG**, in Baden, Agentur für Werbung etc., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 2003, S. 1, Publ. 1110782). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Martin, von Lotzwil, in Turgi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 1205 vom 13.02.2004  
(02129874 / CH-400.3.009.023-7)

■ **Carlit + Ravensburger AG**, in Würenlos, Vertrieb von Waren, insbesondere Spielwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 2, Publ. 1106560). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diethelm, Roger, von Udorf, in Udorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Burri, Rolf, von St. Stephan, in Andelfingen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagbuch Nr. 1206 vom 13.02.2004  
(02129878 / CH-400.3.005.122-9)

■ **dejure GmbH**, in Umiken, Unternehmens- und Rechtsberatungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 2003, S. 1, Publ. 2032964). Statutenänderung: 23. 01. 2004. Firma neu: **projure GmbH**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommerhalder, Ursula, von Schlie-

### INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

#### Handelsregister

AG 1	FR 6	NW 9	TG 11	ZH 17
AI 2	GE 6	OW 10	TI 12	
AR 2	CL 8	SG 10	UR 13	
BE 2	GR 8	SH 10	VD 13	
BL 4	JU 8	SO 11	VS 15	
BS 5	LU 8	SZ 11	ZG 16	

#### Schuldenrufe

Appel aux créanciers  
Scioglimento di società

#### Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus  
Titoli smarriti

#### Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics  
Acquisti pubblici

#### Marken

Marques  
Marchi

#### Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

#### Bilanzen

Bilans  
Bilanci

#### Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises  
Pubblicazioni d'impresa

#### Index

Indice  
Indice

## www.shab.ch

### Abonnementsdienst

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:  
Tel. 031 385 13 88  
Fax 031 385 14 18  
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

### Service d'abonnement

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:  
Tél. 031 385 13 88  
Fax 031 385 14 18  
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

### Servizio abbonamenti

Il nostro servizio abbonamenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:  
Tel. 031 385 13 88  
Fax 031 385 14 18  
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

ren, in Gippingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.— [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].

Tagebuch Nr. 1207 vom 13.02.2004  
(02129882 / CH-400.4.024.938-5)

■ **Däwyler & Henze**, in Baden, Verlegen von keramischen Platten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27.11.2003, S. 1, Publ. 2002914). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Henze, Friedhilde, deutsche Staatsangehörige, in Waldshut (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Däwyler, Rolf, von Staffebach, in Baden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Henze, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut (DE), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Waldshut (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1208 vom 13.02.2004  
(02129884 / CH-400.2.024.971-6)

■ **Enercontract AG**, bisher in Winterthur, Beratung, Planung, Erstellung, Betreuung, Verwaltung und Finanzierung von umweltgerechten Energieerzeugungs- und Energiesparanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 21, Publ. 770178). Gründungsstatuten: 19.12.1997. Statutenänderung: 17.12.2003. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Mühlentstrasse 54, 5000 Aarau. Zweck: Beratung, Planung, Erstellung, Betreuung, Verwaltung und Finanzierung von umweltgerechten Energieerzeugungs- und Energiesparanlagen, insbesondere Blockheizkraftwerke, solar- und geothermische Anlagen, Photovoltaik-, Windkraft-, Biogas- und Wärmepumpenanlagen in der Schweiz und im nahen Ausland; kann Energieanlagen und Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten; erbringt zudem Finanzierungsleistungen im Corporate Finance, insbesondere in der Kapitalbeschaffung für Contracting-Projekte; kann zur Erreichung der Geschäftsziele Anleihen und Darlehen auf dem Kapitalmarkt aufnehmen; kann Zweigniederlassungen im Inland errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen, sich an solchen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 1'100'000.—. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'100'000.—. Aktien: 110'000 Namenaktien zu CHF 10.—. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.12.1997 3'222 Namenaktien zu CHF 10.— der Oeko Casa Investment- und Beteiligungsgesellschaft AG in Zürich, wofür 8'700 Namenaktien zu CHF 10.— ausgeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen schriftlich an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionäre mit eingeschriebenem Brief, an die Inhaberaktionäre durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löpfe, Urs, von Häggenschwil, in Leutwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Thierstein, Walter, von Zürich, in Wettwil am Albis, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Fedrizzi, Thomas Heinz, von Horgen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Jenny, Dr. Johannes, von Basel und Münchenstein, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strebel, Urs Thomas, von Mägenwil, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Argo Consilium AG, in Stäfa, Revisionsstelle [bisher: Argo Treuhänder, Wirtschaftsprüfung, Organisationsberatung, in Stäfa].

Tagebuch Nr. 1209 vom 13.02.2004  
(02129888 / CH-020.3.020.385-5)

■ **Fale GmbH**, in Rheinfelden, Gebäudereinigungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2004, S. 1, Publ. 2114682). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peromingo, Juan, spanischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.— [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 1210 vom 13.02.2004  
(02129894 / CH-400.4.025.150-2)

■ **Galerie Del Mese-Fischer**, in Meisterschwanden, Organisation von Kunstausstellungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1999, S. 8010). Firma neu: **Del Mese-Fischer Galerie & Verlag**. Domizil neu: Seefeldstrasse 10, 5616 Meisterschwanden, [behördliche Umadressierung]. Zweck neu: Organisation von Kunstausstellungen im In- und Ausland, An- und Verkauf von Einrahmungen sowie Kunst- und Zinngegenständen, Führung eines Verlags und Vertrieb von Katalogen, Magazinen, Zeitungen und Editionen, insbesondere Herstellung der internationalen Kunstzeitschrift 'futuro' sowie Handel mit, Import und Export von Waren aller Art.

Tagebuch Nr. 1211 vom 13.02.2004  
(02129898 / CH-400.1.007.453-3)

■ **H.U. Bär, Plancolor-Farbstudio**, in Zofingen, Farbkonzepte im Bauwesen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 09.09.1997, S. 6649). Firma neu: **H.U. BÄR, FARBKONZEPT.CH**. Zweck neu: Farbdesign im Bauwesen, angewandte Farbdynamik sowie visuelle Ergonomie.

Tagebuch Nr. 1212 vom 13.02.2004  
(02129902 / CH-400.1.008.013-3)

■ **Hero**, in Lenzburg, Herstellung und Vertrieb von Getränken, Konserven, Tiefkühlprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02.12.2003, S. 2, Publ. 2008968). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holm, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lübeck (D)].

Tagebuch Nr. 1213 vom 13.02.2004  
(02129906 / CH-400.3.912.103-1)

■ **Holzkräftwerke AG für Strom und Wärme aus Schweizer Holz**, bisher in Winterthur, Planung und Bau von Holzkräftwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2000, S. 4717). Gründungsstatuten: 13.04.1999. Statutenänderung: 17.12.2003. Sitz neu: Ruppertswil. Domizil neu: Obermattstrasse 33, 5102 Ruppertswil. Zweck: Planung, Bau, Finanzierung und Betrieb (Contracting) von Holzkräftwerken in der Schweiz und im grenznahen Ausland; die Gesellschaft kann andere Unternehmen und Gesellschaften gründen und erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Anleihen und Darlehen und vermitteln. Aktienkapital: CHF 400'000.—. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.—. Aktien: 4'000 Namenaktien zu CHF 100.—. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Personen und Adressen. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brunner, Ronny, von Würenlos, in Möriken-Wildegg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fedrizzi, Thomas, von Horgen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Manuel, von Diepoldsau, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Löpfe, Urs, von Häggenschwil, in Leutwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Dr. Johannes, von Basel und Münchenstein, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horvat, Aleksander, von Teufenthal AG, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Argo Consilium AG, in Stäfa, Revisionsstelle [bisher: Argo Treuhänder, Wirtschaftsprüfung, Organisationsberatung, in Stäfa].

Tagebuch Nr. 1214 vom 13.02.2004  
(02129910 / CH-400.3.020.415-5)

■ **Immobilien AG Coop Aargau**, in Schafisheim, Grundstücke und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.2003, S. 1, Publ. 972234). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Bestätigung des Revisors vom 18.12.2003 zur Löschung von Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegt].

Tagebuch Nr. 1215 vom 13.02.2004  
(02129916 / CH-400.3.924.161-0)

■ **Industrieindex.ch GmbH**, in Schneisingen, Vermittlung von Industrie-, Gewerbe- und Industrieartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 08.11.2000, S. 7601). Firma neu: **Industrieindex.ch GmbH in Liq.**. Domizil neu: Liquidationsdomizil; c/o Richard Rindler, Zeltstrasse 16, 5425 Schneisingen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 08.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rindler, Richard, deutscher Staatsangehöriger, in Schneisingen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.— [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1216 vom 13.02.2004  
(02129920 / CH-400.4.021.870-1)

■ **Inet AG**, in Baden, Beteiligung an anderen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05.12.2003, S. 2, Publ. 2015596). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Tentlingen (SHAB Nr. 27 vom 10.02.2004, S. 7) im Handelsregister des Kantons Aargau vom Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1217 vom 13.02.2004  
(02129924 / CH-400.3.008.992-2)

■ **InterComuna AG**, in Aarau, Betriebswirtschaftliche Beratungen für Gemeinwesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21.02.2003, S. 2, Publ. 873800). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Essig, Petra, von Wil AG, in Mettau, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1218 vom 13.02.2004  
(02129928 / CH-400.4.016.081-8)

■ **Karton + Papier AG Muhlen**, in Muhlen, Herstellung von und Handel mit Kartonen und Papieren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10.09.2003, S. 1, Publ. 1165022). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ineichen Treuhänder + Informatik AG, in Wettingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter Treuhänder AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1219 vom 13.02.2004  
(02129932 / CH-400.3.002.651-0)

■ **Optic Schweizer GmbH**, in Kaiseraugst, Handel mit optischen Geräten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 30.05.2000, S. 3679). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schweizer, Fred, von Lampenberg, in Arisdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer-Radovic, Lilien, von Lampenberg, in Arisdorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—.

Tagebuch Nr. 1220 vom 13.02.2004  
(02129936 / CH-400.4.021.468-2)

■ **Pfiffner Holding AG**, in Hirschtal, Beteiligung an anderen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 2, Publ. 2048068). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura International, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: BDO International AG, in Aarau].

Tagebuch Nr. 1221 vom 13.02.2004  
(02129940 / CH-400.3.901.103-8)

■ **Pfiffner Immobilien AG**, in Hirschtal, Immobilien-geschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 2, Publ. 2048076). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura International, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: BDO International AG, in Aarau].

Tagebuch Nr. 1222 vom 13.02.2004  
(02129944 / CH-400.3.916.150-6)

■ **Pfiffner Messwandler AG**, in Hirschtal, Fabrikation von und Handel mit technischen Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2004, S. 2, Publ. 2102422). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura International, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: BDO International AG, in Aarau].

Tagebuch Nr. 1223 vom 13.02.2004  
(02129950 / CH-400.3.024.991-4)

■ **Pragmatica Holding AG**, in Spreitenbach, Beteiligung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02.02.2004, S. 2, Publ. 2009658). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura International, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: BDO International AG, in Zürich].

Tagebuch Nr. 1224 vom 13.02.2004  
(02129954 / CH-130.0.010.499-1)

■ **Puchlig AG**, in Aarau, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11.09.2003, S. 1, Publ. 1166792). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruggmann, Roger, von Mogelsberg, in Kolliken, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1225 vom 13.02.2004  
(02129958 / CH-400.3.024.676-9)

■ **Rogo Bauservice GmbH**, in Wettingen, Bauservice- und andere Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 03.11.2003, S. 1, Publ. 1241090). Domizil neu: Neufeldstrasse 13 A, 5430 Wettingen.

Tagebuch Nr. 1226 vom 13.02.2004  
(02129962 / CH-400.4.024.807-6)

■ **Roth & Co Transport 'Besjana' in Liquidation**, in Wittnau, Transportunternehmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15.12.2003, S. 3, Publ. 2027840). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lauburg vom 19.12.2003 mangels Aktiven eingestellt.

Tagebuch Nr. 1227 vom 13.02.2004  
(02129966 / CH-400.2.023.579-7)

■ **Ruggli AG**, in Mellikon, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 31 vom 17.02.2003, S. 2, Publ. 865908), mit Hauptsitz in: Cham. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kälin, Christoph, von Einsiedeln und Zürich, in Unterägeri, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elsener, Beat, von Menzigen, in Leuggern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Peter, von Döttingen und Zürich, in Hettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1228 vom 13.02.2004  
(02129970 / CH-400.9.017.934-4)

■ **Stiftung Silvator**, in Olsberg, Erhaltung und Förderung des Lebensraums Wald sowohl nach den ökologischen als auch forstwirtschaftlichen Notwendigkeiten, Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1998, S. 296). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 1229 vom 13.02.2004  
(02129974 / CH-400.7.010.761-8)

■ **Swiss Unlimited AG**, in Bremgarten AG, Vermögensverwaltungen und Vermögensanlagenleistungen in der Schweiz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03.03.1999, S. 1417). Firma neu: **Swiss Unlimited AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil; c/o Patrick Baumberger, Boltenhofstrasse 8, 8953 Dietikon. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.02.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huber, Lorenz, von Wälden und Winterthur, in Berikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Nadia, von Rüeggisberg, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumberger, Gaby, von Fällanden und Russwil, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumberger, Patrick, von Fällanden, in Dietikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1230 vom 13.02.2004  
(02129978 / CH-400.3.020.278-4)

■ **Symferix AG**, in Spreitenbach, produkt- und lösungsorientierten Beratungs- und Projektdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura International, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: BDO International AG, in Zürich].

Tagebuch Nr. 1231 vom 13.02.2004  
(02129982 / CH-320.3.034.434-7)

■ **Tanta Fashion AG**, in Spreitenbach, Handel mit Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1999, S. 1619). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gadelhak, Katharina, von Zürich, in Amriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1232 vom 13.02.2004  
(02129988 / CH-400.3.008.638-2)

■ **tcm solution ag**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 2, Publ. 1034202). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 26 vom 09.02.2004, S. 21) im Handelsregister des Kantons Aargau vom Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1233 vom 13.02.2004  
(02129992 / CH-400.3.024.434-1)

■ **Weber Invest AG**, in Menziken, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01.09.2003, S. 2, Publ. 1151636). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Cham (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2004, S. 16) im Handelsregister des Kantons Aargau vom Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1234 vom 13.02.2004  
(02129996 / CH-400.3.911.018-6)

■ **WEGERS AG**, in Rheinfelden, Erwerb, Ueberbauung etc. von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 2). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura International, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: BDO International AG, in Solothurn].

Tagebuch Nr. 1235 vom 13.02.2004  
(02130000 / CH-400.3.021.094-4)

■ **Whitecoat Solutions AG**, in Neuenhof, Dienstleistungen und Produktverkauf im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 2, Publ. 299466). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: OBT AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verifax AG, in Baden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1236 vom 13.02.2004  
(02130004 / CH-020.3.022.111-8)

## Löschungen

### Radiations

#### Cancelazioni

■ **Alois Wolf-Moos**, in Wohlen AG, Café City und Bäckerei-Konditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 19.08.1985, S. 3189). Der Firmeninhaber ist gestorben. Ueber seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Brugg vom 14.10.2003 die konkursamtliche Liquidation eröffnet worden. Durch weiteren Beschluss des gleichen Richters vom 11.11.2003 ist die Liquidation mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird vom Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1237 vom 13.02.2004  
(02130008 / CH-400.1.007.291-7)

■ **Architekturbüro R. Wyser**, in Villmergen, Architekturbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 286 vom 08.12.1986, S. 4697). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1238 vom 13.02.2004  
(02130012 / CH-400.1.004.399-4)

■ **Posca Versicherungen**, in Lenzburg, Vermittlung von Versicherungen und Krediten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 26.11.1999, S. 8042). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1239 vom 13.02.2004  
(02130016 / CH-400.1.020.988-8)

## AI

### Löschungen

#### Radiations

#### Cancelazioni

■ **Marlise Roulin (vormals Parfümerie Hersche)**, in Appenzell, Betrieb eines Parfümeriegeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9907). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV vom Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 58 vom 13.02.2004  
(02131098 / CH-310.1.001.238-6)

## AR

### Mutations

#### Mutations

#### Mutations

■ **CAD Tools GmbH**, in Herisau, Handel mit Hard- und Software sowie Dienstleistungen im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 21.10.2003, S. 2, Publ. 1223880). Lösungsgrund: Die Gesellschaft (Firma neu: CAD - Tools GmbH) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Flawil (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 10) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. vom Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 141 vom 13.02.2004  
(02131080 / CH-300.4.014.508-3)

## BE

### Mutations

#### Mutations

■ **E. Preisig AG, Forst- und Bagger-Betrieb**, in Herisau, Forst- und Bagger-Betrieb usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8422). Firma neu: **E. Preisig AG, Forst- und Bagger-Betrieb in Liquidation**. Vinkulierung ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.02.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Preisig, Emil, von Herisau, in Herisau, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 142 vom 13.02.2004  
(02131086 / CH-300.3.012.274-4)

■ **Korrfix AG**, in Herisau, Fabrikation von Spezialprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.1995, S. 2124). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Adifa AG, Treuhänder- und Revisionsgesellschaft, in Lachen SZ, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 143 vom 13.02.2004  
(02131092 / CH-300.3.012.142-7)

## BE

### Bern-Mittelland (BE)

#### Neueinschreibungen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **creaprintservice ag**, in Bern, Sulgenrain 22, 3007 Bern, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutendatum: 16.01.2004. Zweck: Abdeckung der Bedürfnisse sämtlicher in der grafischen Industrie, d.h. im Printbereich und verwandten elektronischen Medien, anfallenden Produktionen; kann sich an an-

deren Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 10.01.2004 und zugehöriger Inventarliste Computer, Peripherie, grafische Hilfs- und Ausgabegeräte sowie Mobilar und Büromaterial zum Preis von CHF 19'490.-, wofür 190 Namenaktien zu CHF 100.- ausgegeben werden und CHF 490.- als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gschwind, Heinz, in Basel (Köniz), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Annemarie, von Dagnersellen, in Basel (Köniz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winter-Huber, Helene, von Kemptal, in Aegeren, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fidiner S.A., in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 724 vom 13.02.2004  
(02130928 / CH-035.3.032.795-6)

■ **H. P. Friedli Elektro AG**, in Ostermündigen, Hübelerstrasse 17, 3072 Ostermündigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.02.2004. Zweck: Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Anlagen sowie Handel mit elektrischen Apparaten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma 'Elektrounternehmung Friedli', in Ostermündigen, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 11.2.2004 und Übernahmebilanz per 30.9.2003 mit Aktiven von CHF 709'495.25 und Passiven von CHF 111'875.15, zum Preis von CHF 597'620.10, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 497'620.10 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Friedli, Hans Peter, von Seeburg, in Ostermündigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Friedli, Annagret, von Seeburg, in Ostermündigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; IKA Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 725 vom 13.02.2004  
(02130934 / CH-035.3.032.796-4)

■ **Novum Design GmbH**, in Bern, c/o Selina Omlin, Untermarkt 46, 3027 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.02.2004. Zweck: Führung eines Kleidergeschäftes und Verkauf von Designmode, insbesondere junger Kleidermode; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 25'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Omlin, Selina, von Sachseln, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Friedli, Max, von Lützel, in Goldau (Arth), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

Tagebuch Nr. 726 vom 13.02.2004  
(02130940 / CH-035.4.032.797-0)

■ **Sommerakademie im Zentrum Paul Klee**, in Bern, c/o Stiftung Paul Klee-Zentrum, Weltstrasse 40, 3006 Bern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 8.01.2004. Zweck: Durchführung einer Sommerakademie im Zentrum Paul Klee. Dabei handelt es sich um ein spezifisches Angebot für Menschen im In- und Ausland, die eine künstlerische Ausbildung absolvieren oder künstlerisch tätig sind und sich auf hohem Niveau weiterbilden möchten. Ausgehend von Werk und Schaffen Paul Klees können sie sich im Zentrum Paul Klee für eine beschränkte Zeit (z.B. zwei Wochen) intensiv mit einem künstlerischen Thema auseinandersetzen. Da Paul Klee auch Musiker und Dichter war und zahlreiche Künstlerinnen und Künstler beeinflusst hat, ist das Programm der 'Sommerakademie' weder auf die bildende Kunst noch auf die Zeit seines Lebens beschränkt. Bei den Dozierenden handelt es sich um Persönlichkeiten aus dem aktuellen Kunstleben. Die Teilnahme an der 'Meisterklasse' ist an spezifische Qualifikationen gebunden und die Teilnehmerzahl beschränkt. Die Attraktivität der 'Sommerakademie' ist zusätzlich durch die Möglichkeit gestiegener Preise, zu verliehenen und Stipendien zu vergeben, die an gewisse Verpflichtungen gebunden werden können. Die Sommerakademie wird jeweils mit einem parallelen Programmangebot auch weitere Bevölkerungskreise ansprechen und damit dem verbreiteten Wunsch nach attraktiver Kunstvermittlung entgegenkommen. Die Sommerakademie soll eine lebendige Plattform der Lehre und des Kultur-austausches werden, welche die Aktivitäten des Zentrum Paul Klee in den Bereichen bildende Kunst, Musik und Kunstvermittlung ideal ergänzt. Die Sommerakademie wird deshalb in den Räumlichkeiten des Zentrums durchgeführt. Organisation: Stiftungsrat, Geschäftsleitung und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Marti, Andreas, von Wassen, in Bellmund, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kappeler, Peter, von Wattenwil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barandun, Ursina, von Feldis/Walden, in Bern, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fiduria, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 727 vom 13.02.2004  
(02130946 / CH-035.7.032.798-7)

#### Mutationen

##### Mutations

■ **ATAG Technische Organisationen AG**, in Bern, zur Verfügungstellung von personeller, räumlicher und administrativer technischer Infrastruktur für die Führung von Organisationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27.01.2004, S. 3, Publ. 2089336). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Martin, von Basel, in Konolfingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Grosshöchstetten].

Tagebuch Nr. 728 vom 13.02.2004  
(02130952 / CH-035.3.026.941-0)

■ **Breitenraingarage AG**, in Bern, Führen eines Garagebetriebes mit Autoservicestelle usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2002, S. 3, Publ. 499938). Statutenänderung: 30.12.2003. Firma neu: **Auto Grädel AG**. Domizil neu: Belpstrasse 30 A, 3007 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grädel, Michael, von Huttwil, in Kirchdorf BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 729 vom 13.02.2004  
(02130958 / CH-035.3.030.615-8)

■ **Busch Dental AG Bern**, in Bern, Betrieb eines zahnmedizinischen Labors usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2004, S. 3, Publ. 2101924). Statutenänderung: 12.02.2004. Firma neu: **Art-Dent AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Busch, Heidi, von Thun und Zürich, in Hünibach (Hilterfingen), Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Busch Berger, Corina, von Thun und Grosshöchstetten, in Hilterfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heckendorn, Beat, von Tüsch, in Gwatt (Thun), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pralong, Janine, von Saint-Martin VS, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brötte, Jacqueline, von Steffisburg, in Gwatt (Thun), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 730 vom 13.02.2004  
(02130966 / CH-035.3.009.689-6)

■ **Café Kairo GmbH**, in Bern, Führung von Gastronomiebetrieben usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2000, S. 7218). Statutenänderung: 15.01.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blau, Monika Christine, von Köniz, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Huber, Michael, von Rickenbach SO, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pauli, Christian Gustav, von Villnachern, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-]; Pauli-Gasser, Kathrin Ruth, von Villnachern und Langnau im Emmental, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Pauli, Kathrin Ruth, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-]; Fischer, Gabriela, von Hefenhofen, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 731 vom 13.02.2004  
(02130972 / CH-035.4.016.883-1)

■ **Cellwar AG**, in Zollikofen, Fabrikation und Handel mit Kunststoff- sowie chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 2, Publ. 1232856). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Münchenbuchsee (SHAB Nr. 17 vom 27.01.2004, S. 3) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 732 vom 13.02.2004  
(02130978 / CH-035.3.032.430-8)

■ **Delta Energy Systems (Switzerland) AG**, in Bern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen für den Sektor 'Elektrische Energiesysteme' usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 20.11.2003, S. 2, Publ. 1268838). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nestli Zimmermann, Tamara, italienische Staatsangehörige, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 733 vom 13.02.2004  
(02130984 / CH-035.3.000.779-8)

■ **Eagle Air Service Ltd.**, bisher in Bern, Betrieb, Kauf, Verkauf und Vermietung von Luftfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2001, S. 3048). Statutenänderung: 23.01.2004. Firma neu: **Gova AG**. Sitz neu: Belp. Domizil neu: General Aviation-Center, Airport Bern-Belp, 3123 Belp. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horlacher, Hans, von Umiken, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loosli, René, von Sumiswald, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maeder, Hans, von Ried bei Kerzers, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rösti, Paul, von Murten und Frutigen, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien; Ballmann, Christine, von Schmiten FR und Wahlem, in Gümliigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gosteli, Walter, von Wohlen bei Bern, in Lugnorne, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident].

Tagebuch Nr. 734 vom 13.02.2004  
(02130990 / CH-035.3.011.788-8)

■ **FOUNDATION OF THE EUROPEAN INSTITUTE OF INDUSTRIAL ENGINEERS (EIEE)**, in Bern, Gegenseitige Anerkennung der Ausbildung zum 'Industrial Engineer' usw., Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1999, S. 3982). Adresse der Verwaltung: c/o Schweizerische MTM Vereinigung, Alberich Zwysigstrasse 28, 5430 Wettingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guard, Jean-Mar, von Cugy FR, in Konolfingen, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift; Renwick,

Brendan, von Irland, in Dublin (IRL), Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Hoogendijk, Joseph, von Holland, in Oosterhout (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Downes, Harry, britischer Staatsangehöriger, in Ipswich (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift; Fischer, Hans Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Nadig, Ferdinand, von Langnau am Albis und Mels, in Hittnau, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 735 vom 13.02.2004  
(02130996 / CH-035.7.016.895-5)

■ **Hans Hassler AG**, in Bern, Handel mit Bodenbelägen aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 217 vom 11.11.2003, S. 3, Publ. 1254180), mit Hauptsitz in Zug. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joss, Urs, von Hasle bei Burgdorf, in Mönchringen, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zesiger, Thomas, von Hemrigen, in Schönbühl-Urtenen (Urtenen-Schönbühl), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Daniel, von Kradolf-Schönenberg, in Belp, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 736 vom 13.02.2004  
(02131002 / CH-035.9.021.481-8)

■ **Karlen Treuhand AG**, in Bolligen, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft gehören, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 2, Publ. 633270). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt Bern-Mittelland ergänzt worden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zahler, Jürg, von Frutigen, in Hinterkappelen (Wohlen bei Bern), Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 737 vom 13.02.2004  
(02131008 / CH-035.3.001.078-7)

■ **RealStuff Informatik AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen (z.B. Informatik-Dienstleistungen) im Bereich Outsourcing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01.2003, S. 3, Publ. 812988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huwiler Revisions AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittenwiler, Martin, von Stein SG, in Gümliigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider Treuhand und Revisions AG, in Zollikofen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 738 vom 13.02.2004  
(02131014 / CH-035.3.020.345-8)

■ **Reitzentrum Grabmatt GmbH**, in Neuenegg, Befreiung einer Reitschule, Pensionsstätte und Ausbildung von Reitern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 07.05.1998, S. 3091). Statutenänderung: 22.12.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Malandra, Fränzi, von Schangnau, in Thörishaus, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halter, Guido, von Emmen, in Neuenegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Thörishaus, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

Tagebuch Nr. 739 vom 13.02.2004  
(02131020 / CH-035.4.017.836-4)

■ **Seinacht**, in Bern, Verkauf von Lehrmitteln für den Unterricht sowie Mineralien und didaktische Medien, Einzelirma (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 2, Publ. 777922). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seinacht, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 740 vom 13.02.2004  
(02131026 / CH-035.1.031.227-0)

■ **Stiftung für Betagte in der Einwohnergemeinde Ostermündigen**, in Ostermündigen, Schaffung von Wohnraum und dessen Vermietung an Betagte in der Einwohnergemeinde Ostermündigen, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 3, Publ. 343162). Domizil neu: Zesstrasse 2, 3072 Ostermündigen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flühmann, Kurt, von Neuenegg, in Bern, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Siegfried, von Schinznach-Dorf, in Toffen, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 741 vom 13.02.2004  
(02131032 / CH-035.7.016.750-9)

■ **SWISSMETAL - UMS Schweizerische Metallwerke AG**, in Bern, Fabrikation von Metall- und Kunststoffprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29.10.2003, S. 3, Publ. 1235024). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Utendorf].

Tagebuch Nr. 742 vom 13.02.2004  
(02131038 / CH-035.3.000.973-7)

■ **Terrassenhäuser Sandbühl AG**, in Kehrsatz, Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb und Verwaltung der Parzelle Kehrsatz-Gbb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.2003, S. 3, Publ. 1145516). Domizil neu: Eichrainen 39, 3122 Kehrsatz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roger Huguenin, in Kehrsatz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Gerhard Dr., von Bern und Rohrbachgraben, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Flückiger, Manfred Dr.]; Schaeppi, Urs, von Horgen, in Kehrsatz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 743 vom 13.02.2004  
(02131044 / CH-035.3.008.203-7)

■ **Valora AG**, in Bern, Erbringen von Management-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15.12.2003, S. 4, Publ. 2028908). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramsler, Martin, von Bern und Biel BE, in Zug, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 744 vom 13.02.2004  
(02131050 / CH-035.3.000.049-7)

■ **Valora Holding AG**, in Bern, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15.12.2003, S. 4, Publ. 2028912). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschanz Kramel, Beatrice, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Tschanz, Beatrice, von Genf und Niederwiltach, in Küsnacht ZH]; Ramsler, Martin, von Bern und Biel BE, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 745 vom 13.02.2004  
(02131056 / CH-035.3.000.386-6)

■ **Walther + Müller Glasbau AG**, in Bern, Betrieb einer Bau- und Kunstglaseri, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7431). Domizil neu: Normannenstrasse 16, 3018 Bern.

Tagebuch Nr. 746 vom 13.02.2004  
(02131062 / CH-035.3.007.560-4)

■ **Wohnungsbau-Aktiengesellschaft Laupen**, in Laupen, Erwerb, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9955). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feller, Andreas, von Thun, in Laupen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Max, von Oensingen, in Laupen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frank, Heinz, von Büren an der Aare, in Börsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helfer, Kurt, von Lurtigen, in Laupen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst + Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feller, Konrad, von Thun, in Pontresina, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Laupen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dr. Röthlisberger AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 747 vom 13.02.2004  
(02131066 / CH-035.3.011.748-6)

■ **X-Ray Consulting AG**, bisher in Zug, Beratung von Unternehmen in jeglichen Bereichen des Unternehmensgeschehens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 15). Gründungsstatuten: 24.11.1993. Statutenänderung: 6.01.2004. Sitz neu: Bern. Domizil: Fabrikstrasse 12, 3012 Bern. Zweck: Beratung von Unternehmen in jeglichen Bereichen des Unternehmensgeschehens, insbesondere in den Bereichen Marketing, Personalwesen und Organisation sowie Handel mit Waren aller Art; kann Lizenzen erwerben, verwalten und weitergeben, gleichartig oder andere Unternehmen gründen, übernehmen, führen oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zamp, Peter, von Luzern und Entlebuch, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Luzern]; Ettlin Treuhand + Revisions AG, in Kerns, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 748 vom 13.02.2004  
(02131072 / CH-170.3.018.847-2)

#### Lösungen

##### Radiations

##### Cancellazioni

■ **Büro Miotto**, in Münsingen, Einrichtung von Büros, Verkauf von Büromöbeln und Büromaschinen, Einzelirma (SHAB Nr. 97 vom 27.04.1984, S. 1471). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 749 vom 13.02.2004  
(02131078 / CH-035.1.007.199-8)

■ **Elektrounternehmung Friedli**, in Ostermündigen, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Anlagen, Einzelirma (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2001, S. 9426). Die Aktiven und Passiven sind an die H. P. Friedli Elektro AG, in Ostermündigen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 750 vom 13.02.2004  
(02131084 / CH-035.1.019.400-5)

■ **La Carbonara Santo Micali**, in Bern, Betrieb des Restaurants La Carbonara. Einzelirma (SHAB Nr. 44 vom 06.03.1997, S. 1528). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 751 vom 13.02.2004  
(02131090 / CH-035.1.010.614-2)

#### Emmental - Oberaargau (BE)

#### Neueintragungen

##### Nouvelles inscriptions

##### Nuove iscrizioni

■ **Automalerei Käch**, in Wynigen, Alchenstorffstrasse 2, 3472 Wynigen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Automalerei. Eingetragene Personen: Käch, Sascha, von Campelen, in Heimiswil (Kaltacker), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rufi, Andrea, von Saanen, in Heimiswil (Kaltacker), mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 303 vom 13.02.2004  
(02131096 / CH-035.1.016.668-0)

■ **Garage Mistral GmbH**, in Kirchberg BE, Hauptstrasse 5, 3422 Kirchberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.02.2004. Zweck: Betrieb einer Autogarage und einer Tankstelle, Handel mit und Reparatur von

Autos, Motos und Velos. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zaugg, Monika, von Trub, in Kirchberg BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Peric, Mario, kroatischer Staatsangehöriger, in Kirchberg BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

Tagbuch Nr. 304 vom 13.02.2004  
(02131102 / CH-053.4.016.669-8)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Ideen GmbH**, in Roggwil BE, Hard- und Softwarehandel sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 2003, S. 5, Publ. 2012404). Firma neu: **Ideen GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagbuch Nr. 305 vom 13.02.2004  
(02131108 / CH-053.4.004.095-6)

■ **Kaderstiftung der Maschinen AG**, in Kirchberg BE, Berufliche Vorsorge für die Kadernmitglieder der Stifter bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 11.09. 2002, S. 3, Publ. 6375200). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meyer, Dr. Martin, von Turtmann, in Wünnewil (Gemeinde Wünnewil-Flamatt), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Gunten, Piet Werner, von Sigriswil, in Ifwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 306 vom 13.02.2004  
(02131114 / CH-053.7.010.887-5)

■ **MAN Roland Swiss AG**, in Kirchberg BE, Vertrieb von Maschinen, Maschinenteilen, Apparaten und technischen Einrichtungen aller Art sowie einschlägige Dienstleistungen für die Kunden vorwiegend in der ganzen Schweiz. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2002, S. 3, Publ. 448878). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meyer, Dr. Martin, von Turtmann, in Wünnewil (Gemeinde Wünnewil-Flamatt), Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 307 vom 13.02.2004  
(02131120 / CH-053.3.000.126-6)

■ **Personalvorsorgestiftung der MAN Roland Swiss AG**, in Kirchberg BE, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 2003, S. 3, Publ. 866860). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meyer, Dr. Martin, von Turtmann, in Wünnewil-Flamatt (Wünnewil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 308 vom 13.02.2004  
(02131126 / CH-053.7.010.882-2)

■ **Regionalverkehr Mittelland AG**, in Burgdorf, Erbringung von Transport- und Logistikleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 2003, S. 3, Publ. 2008464). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ullrich, Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchberg BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 309 vom 13.02.2004  
(02131132 / CH-053.4.004.801-5)

■ **Weinhans Kirchberg GmbH**, in Kirchberg BE, Handel, Import und Vertrieb von Wein und Spirituosen, Veranstalten von Events sowie Beratung anderer Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 2003, S. 3, Publ. 878902). Statutenänderung: 11. 02. 2004. Zweck neu: Handel, Import und Vertrieb von Wein und Spirituosen, Veranstalten von Events sowie Beratung anderer Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Galletti, Renato, von Bern, in Münchringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vöglin, Willi, in Läufelfingen, in Thun (Goldiwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: in Goldiwil (Thun), mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000].

Tagbuch Nr. 310 vom 13.02.2004  
(02131138 / CH-053.4.023.634-9)

#### Lösungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Kreativ Emotion GmbH in Liquidation**, in Dürrenroth, Betrieb einer Reiseveranstalterunternehmung, welche u.a. in den Bereichen Ski, Snowboard, Canyoning tätig ist usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 2001, S. 7959). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagbuch Nr. 311 vom 13.02.2004  
(02131144 / CH-053.4.010.235-1)

#### Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **business4you GmbH**, in Pieterlen, Solothurnstrasse 7, 2542 Pieterlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 02. 2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen für Unternehmen, insbesondere im Bereich der Unternehmensberatung sowie der Definition von Kostensenkungsmaßnahmen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bianco, Patricia, in Biel BE, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Willemin-Roch, Andrea, von Riehen, in Pieterlen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

Tagbuch Nr. 411 vom 13.02.2004  
(02129666 / CH-073.4.015.597-3)

■ **La Cible Tréfilage & Profilage, R. Habegger**, à Pontenet, route Cantonale, 2733 Pontenet, Raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Tréfilage et profilage de métaux. Personne inscrite: Habegger, Robert, de Trub, à Le Fuet (Salcour), titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 407 du 13.02.2004  
(02131150 / CH-073.1.015.596-9)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Genuino GmbH in Liquidation**, in Biel BE, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 3, Publ. 2080908). Am 09.01.2004 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

Tagbuch Nr. 413 vom 13.02.2004  
(02129676 / CH-073.4.010.521-9)

■ **Pogo Sàrl St-Imier**, à Saint-Imier, Exploitation de dansings, bars, cafés et restaurants, en particulier de la 'Disco Le Pogo' à St-Imier, Société à responsabilité limitée (FOSC no 245 du 17. 12. 1998, p. 8615). Nouvelle raison sociale: **Pogo Sàrl St-Imier en liquidation**. Nouvelle adresse: Adresse de liquidation: rue des Planches 35, 2613 Villeret. Société dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire des associés du 05.02.2004. Inscription ou modification de personnes: Heuer, Ines, de Brugg, à Villeret, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000. – [prédécedemment: associée et gérante, avec signature collective à deux]; Jacot, Laurent, de Le Locle, à Villeret, associé, gérant et liquidateur, avec signature individuelle comme liquidateur, pour une part sociale de CHF 19'000. – [prédécedemment: associé et gérant, avec signature collective à deux].

Journal no 408 du 13.02.2004  
(02131156 / CH-073.4.011.701-2)

■ **Spir-it AG in Liquidation**, in Biel BE, Entwicklung von, Produktion von und Handel mit Uhrenbestandteilen aller Art, insbesondere Spiralen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2004, S. 4, Publ. 2069536). Am 14.01.2004 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

Tagbuch Nr. 414 vom 13.02.2004  
(02129682 / CH-073.3.012.438-1)

#### Lösungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Baugeschäft Stucki AG in Liquidation**, in Port, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 2003, S. 3, Publ. 799690). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisoren vom 08.07.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagbuch Nr. 415 vom 13.02.2004  
(02129694 / CH-073.3.002.480-2)

■ **Rais Evelyne**, à Court, Exploitation du restaurant 'Guillaume Tell', Raison individuelle (FOSC no 238 du 09. 12. 2002, p. 3, publ. 761778). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'exploitation.

Journal no 409 du 13.02.2004  
(02131162 / CH-073.1.014.749-1)

■ **Restaurant Linde, Harry van Grondelle**, in Kappelen, Betrieb des Restaurant Linde, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1995, S. 723). Firma infolge Geschäftsaufhebung erloschen.

Tagbuch Nr. 416 vom 13.02.2004  
(02129700 / CH-073.1.008.551-1)

■ **Tapis Gardelle S.A.**, à Moutier, Exploitation d'un commerce de tapis, revêtements de sol de tous genres, tapisserie, rideaux etc., Société anonyme (FOSC no 194 du 07. 10. 1998, p. 6880). Raison sociale radiée d'office (AR 09 ORC). Journal no 410 du 13.02.2004  
(02129658 / CH-073.3.003.724-8)

#### Berner Oberland (BE)

Mutationen  
Mutations  
Mutazioni

■ **Autovermietung Hänni AG**, in Saanen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2205). Statutenänderung: 10. 02. 2004. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. –

Tagbuch Nr. 352 vom 13.02.2004  
(02129712 / CH-092.3.002.140-2)

■ **Energie Thun AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 6, Publ. 6269). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher, Andreas, von Muhen, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 353 vom 13.02.2004  
(02129718 / CH-092.3.014.737-1)

■ **Stadion-Garage Thun**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2001, S. 6403). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauchiger, Roland Dr., von Erswil, in Thalheim AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hafner, Martin, von Zürich, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kützel, Fritz, von Greppen und Weggis, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 354 vom 13.02.2004  
(02129724 / CH-092.3.007.832-1)

#### BL

Neueintragen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Biz'Art Productions, Roberto Wittlin**, in Binningen, Bottingenstrasse 15, 4102 Binningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Anlässen und Workshops, Handel mit Damen- und Herrenbekleidung. Eingetragene Personen: Wittlin, Roberto, von Reinach BL, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 769 vom 13.02.2004  
(02130896 / CH-280.1.007.341-2)

■ **Dawin Services GmbH**, in Wintersingen, Hauptstrasse 83, 4451 Wintersingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 02. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in der multimedialen Kommunikation sowie Handel mit Halbfabrikaten und Fertigprodukten im Pharmabereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. – Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Anderegg, Daniel Hans, von Wintersingen und Meiringen, in Wintersingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. – Anderegg, Michael, von Wintersingen, in Arlesheim, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. –

Tagbuch Nr. 770 vom 13.02.2004  
(02130902 / CH-280.4.007.342-6)

■ **Dieter Arnegger**, in Therwil, Etingenstrasse 53, 4106 Therwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handelsagentur für Möbel, Einrichtungsgegenstände und Beleuchtung. Einkauf und Verkauf von Möbeln, Einrichtungsgegenständen und Beleuchtung. Planung und Innenarchitektur sowie Beratung und Service. Eingetragene Personen: Arnegger, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (DE), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 771 vom 13.02.2004  
(02130910 / CH-280.1.007.343-3)

■ **Dropa Drogerie Schläppi GmbH**, in Laufen, Birs Center, Bahnhofstrasse 4, 4242 Laufen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 02. 2004. Zweck: Verkauf von Heilmitteln, Körperpflegeprodukten, Reform- und technischen Artikeln sowie damit verbundene Beratungstätigkeit. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. – Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachüberenahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'Dropa Drogerie Schläppi', in Laufen, gemäss Übernahmebilanz per 30.09.2003 mit Aktiven von CHF 470'338.15 und Passiven von CHF 441'543.04 zum Preis von CHF 28'795.11, wovon CHF 20'000. – auf das Stammkapital angerechnet und CHF 8'795.11 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schläppi-Kamber, Anton, von Zweisimmen, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. –; Schläppi-Kamber, Eli, von Zweisimmen, in Liestal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. –

Tagbuch Nr. 772 vom 13.02.2004  
(02130916 / CH-280.4.007.344-2)

■ **REKA Badconcept GmbH**, in Allschwil, Im Brühl 6, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 02. 2004. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich Dusch- und Baddesign sowie Sanitärartikel. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. – Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmidhauser, Achim, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Bellingen (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000. –; Weidner, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Hetersheim (DE), Gesellschafter und Ge-

schäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000. –; Beyrer, René, von Basel, in Allschwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 773 vom 13.02.2004  
(02130924 / CH-280.4.007.345-8)

■ **TRUST-COMPANY Weiss, Wittlin & Partner GmbH**, in Liestal, Grammetstrasse 14, 4410 Liestal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 02. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Qualitätssicherung, insbesondere Beratung; Schulung und Überprüfung von Finanzdienstleistern, Versicherungen, Verkaufs- und Dienstleistungsorganisationen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. – Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weiss, Rolf, von Diegten, in Bubendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000. –; Wittlin, Roberto, von Reinach BL, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. –; Speciale, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Dornach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. –

Tagbuch Nr. 774 vom 13.02.2004  
(02130930 / CH-280.4.007.346-3)

■ **wirhuos Technik GmbH**, in Tecknau, Zelgweg 18, 4492 Tecknau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 02. 2004. Zweck: Erbringen von mechanischen Arbeiten, von Montagearbeiten aller Art, von Revisionen und Modifizierungen von Holzschnitzleuerungen sowie Reparaturarbeiten an Fahrzeugen und Geräten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. – Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wirth-Schiemann, Urs, von Usenbach, in Tecknau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. –; Wirth-Schiemann, Dina, von Usenbach, in Tecknau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. –

Tagbuch Nr. 775 vom 13.02.2004  
(02130936 / CH-280.4.007.347-9)

■ **Xpertcom GmbH**, in Oberwil BL, Rebgartenweg 26, 4104 Oberwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 02. 2004. Zweck: Betrieb eines Geschäfts für die Ausführung von Elektro-, Telefon-, EDV- und TV-Installationen sowie Handel mit Elektromaterial aller Art nebst Zubehör Ferner Service an sowie Neuanstellungen und Umbauten von Telekommunikationsanlagen. Die Gesellschaft kann gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. – Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Palumbo, Ivano, italienischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. –; Palumbo, Katie, italienische Staatsangehörige, in Oberwil BL, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. –

Tagbuch Nr. 776 vom 13.02.2004  
(02130942 / CH-280.4.007.348-7)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Actelion Ltd**, in Allschwil, Beteiligung an anderen Gesellschaften, welche in der Forschung, Entwicklung, Herstellung oder im Vertrieb von pharmazeutischen, biologischen und diagnostischen Produkten tätig sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 2003, S. 5). Statutenänderung: 11. 02. 2004. Aktienkapital neu: CHF 54'377'870. – [bisher: CHF 53'441'397.50]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 54'377'870. – Aktien neu: 21'751'148 Namenaktien zu CHF 2.50 [bisher: 21'376'559 Namenaktien zu CHF 2.50].

Tagbuch Nr. 777 vom 13.02.2004  
(02130948 / CH-280.3.003.028-8)

■ **ALEAR AG**, in Reinach BL, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Produkten und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1998, S. 4978). Domizil neu: Angensteinerstrasse 22, 4153 Reinach. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Allemann, Dr. Franz, von Kleinlützel, in Dornach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Argay, Käroly, von Arlesheim, in Ziefen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Lukas, von Kleinlützel, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 778 vom 13.02.2004  
(02130954 / CH-280.3.001.498-4)

■ **Basellandschaftliche Kantonalbank** in Liestal, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Öffentlich rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 2003, S. 5, Publ. 2022416). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Degen, Christian, von Sissach und Läfelfingen, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kaufmann, Werner, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glaser, René, von Basel und Binningen, in Laufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Läubi, Hans Peter, von Seengen und Lupsingen, in Lupsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Seengen, mit Kollektivprokura zu zweien]; Spiess, Dr. Lukas, von Ormingen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Arlesheim]; Sturm, Daniel, von Basel, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher:

mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bosshard, Daniel, von Basel, in Pfäfers, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brunelli, Simona, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; von Grünheim, Petra, von Gempen, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gross, Doris, in Village-Neuf (FR), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hügli, Roman, von Brislach, in Lupingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Breitenbach]; Kohler, Ines, von Lüsslingen, in Füllinsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ness, Christoph, von Zürich, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Therwil]; Roth, Martin, von Grindelwald, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sulzer, Patrick, von Schaffhausen, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.  
Tagebuch Nr. 779 vom 13.02.2004  
(02130960 / CH-280.8.910.265-0)

■ **Haus Europa Verlag, G. Veraguth-Gross**, in Arlesheim, Verlagstätigkeit, Herausgabe von Büchern, Einzel-firma (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 2003, S. 6). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 27 vom 10.02.2004, S. 6) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 780 vom 13.02.2004  
(02130968 / CH-280.1.006.666-6)

■ **k Kiosk AG**, in Muttenz, Verkauf in Bahnhof- und Ortschaftskiosken, -läden und -niederlassungen sowie an Dritte von Büchern, Zeitungen und Veröffentlichungen, Schokolade und Confiterie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 2003, S. 6, Publ. 1229216). Postadresse neu: k Kiosk AG, Postfach, 4002 Basel.  
Tagebuch Nr. 781 vom 13.02.2004  
(02130974 / CH-280.3.004.659-7)

■ **KCS-net Holding AG**, in Selltsberg, Beteiligung an oder Finanzierung von Unternehmen in den Bereichen Systemanalytik, Netzwerktechnik und Softwaresysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 6, Publ. 2045864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Ulm (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 782 vom 13.02.2004  
(02130980 / CH-280.3.007.127-6)

■ **Lachmatt Beteiligungen AG**, in Eptingen, Erwerb, Halten, Verwalten und Veräussern von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2001, S. 9, 123). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 783 vom 13.02.2004  
(02130986 / CH-280.3.910.032-9)

■ **Migros Betriebe Birsfelden AG**, in Birsfelden, Ver-zolung, Lagerung, Verarbeitung und Verpackung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2003, S. 7, Publ. 2054514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schilliger, Philipp, von Weggis, in Luzern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigris, Roland Viktor, von Zizers, in Dübendorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 784 vom 13.02.2004  
(02130992 / CH-280.3.914.380-8)

■ **Mineralquelle Eptingen AG**, in Eptingen, Herstellung von und Handel mit Mineral- und Süsswasser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 2003, S. 4, Publ. 1166742). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 785 vom 13.02.2004  
(02130998 / CH-280.3.918.247-6)

■ **Mineralquelle Sissach AG Sissach**, in Sissach, Ausbeutung von Mineralquellen und Handel mit Mineralwasser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2001, S. 5760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 786 vom 13.02.2004  
(02131004 / CH-280.3.910.145-5)

■ **Reparatur- und Sanierungstechnik Nordwest AG**, in Pratteln, Ausführung von Reparatur- und Sanierungsarbeiten an Strassen und Bauwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucheli, Hans Peter, von Rothenburg und Luzern, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maugweiler, Béatrice, von Hagenbuch, in Elgg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klaus, Kurt, von Uzwil, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 787 vom 13.02.2004  
(02131010 / CH-280.3.910.403-0)

■ **Schneider Dämmtechnik AG**, in Münchenstein, Erstellung von Dämmungen gegen Wärme, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 2003, S. 6), mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weissen, Donat, von Unterbäch, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hetschweiler, Sonja, von Ottenbach, in Ettenhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 788 vom 13.02.2004  
(02131016 / CH-280.9.917.987-5)

■ **Sedip AG**, in Allschwil, Beteiligung an Unternehmungen der Verlags- und Werbebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 07. 03. 2000, S. 1555). Firma neu: **Sedip AG in Liq.** Domizil neu: c/o Treu & Co., Hegehheimerstrasse 29, 4123 Allschwil. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.02.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treu, Peter, von Basel, in Allschwil, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].  
Tagebuch Nr. 789 vom 13.02.2004  
(02131022 / CH-280.3.917.582-9)

■ **Transport + Presseservice TPS AG**, in Muttenz, Transport von Waren aller Art und Presseartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 2003, S. 6, Publ. 1229220). Postadresse neu: Transport + Presseservice TPS AG, Postfach, 4002 Basel.  
Tagebuch Nr. 790 vom 13.02.2004  
(02131028 / CH-280.3.918.626-5)

**Löschungen**  
**Radiations**  
**Cancellazioni**

■ **Dropa Drogerie Schläppi**, in Laufen, Betrieb einer Drogerie, Einzel-firma (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 1996, S. 1780). Die Aktiven und Passiven sind an die Droga Drogerie Schläppi GmbH, in Laufen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 791 vom 13.02.2004  
(02131034 / CH-280.1.900.205-1)

**BS**

**Neueintragungen**  
**Nouvelles inscriptions**  
**Nuove iscrizioni**

■ **A-C Bausanierungen GmbH**, in Basel, Blauenstr. 35, 4054 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 02. 2004. Zweck: Planung und Ausführung von Bauarbeiten aller Art, insbesondere im Bereich der Sanierung von Altbauten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Adamovic, Marijan, kroatischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kosvokic, Zoran, kroatischer Staatsangehöriger, in Lörrach (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.  
Tagebuch Nr. 824 vom 12.02.2004  
(02130714 / CH-270.4.013.754-5)

■ **B & B sole mio - paradiso GmbH**, in Riehen, Gattenweg 41, 4125 Riehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 02. 2004. Zweck: Führung eines Bed & Breakfast-Betriebes, Verwaltung von Liegenschaften sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kretschmar, Theo, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Utzinger, Renata, von Riehen, in Riehen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--.  
Tagebuch Nr. 825 vom 12.02.2004  
(02130720 / CH-270.4.013.755-0)

■ **BOSIG Holding AG**, in Basel, Arnold Böcklin-Str. 11, 4011 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 02. 2004. Zweck: Erwerb, Verkauf und Halten von Beteiligungen sowie Verwaltung dieser Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mittelnutzen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, per Telefax oder e-mail. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zimmermann, Marius, von Ennetbürgen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; BM Swiss Audit AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 826 vom 12.02.2004  
(02130726 / CH-270.3.013.366-7)

■ **Live & Work - C. F. Wegmann**, in Basel, Birsgr. 2, 4054 Basel, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen, Beratungen und Seminare in Lebens-, Gesundheits-, Freizeitgestaltungs- und Berufsfragen. Eingetragene Personen: Wegmann, Constantin Felix, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 827 vom 12.02.2004  
(02130734 / CH-270.1.013.426-2)

■ **ticket Online AG**, in Basel, Reinacherstr. 131, 4053 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 01. 2004. Zweck: Entwicklung von Software, Beratung und EDV-Dienstleistungen, insbesondere für den computergestützten Eintrittskartenverkauf. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Ak-

tionen: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mittelnutzen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Eder, Gisela, deutsche Staatsangehörige, in München (DE), Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Berger, Bruno, von Spiez, in Diepflingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Christoph, von Bern und Weinfelden, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 828 vom 12.02.2004  
(02130740 / CH-270.3.013.367-5)

**Mutationen**  
**Mutations**  
**Mutazioni**

■ **ABP Management + Consulting AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 7, Publ. 6321). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Biel BE (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2004, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 829 vom 12.02.2004  
(02130746 / CH-270.3.011.765-9)

■ **Arcoplan MedConsult AG**, in Basel, Dienstleistungen im Bereich Planung von Krankenhäusern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2003, S. 4, Publ. 987248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maier, Julia, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 830 vom 12.02.2004  
(02130752 / CH-270.3.013.220-2)

■ **Basler Tierschutzverein**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 2003, S. 5, Publ. 1086024). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mundwiler, Edwin, von Basel und Tenniken, in Basel, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossenbacher, Urs, von Basel und Riehen, in Riehen, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Toffel, Jürg, von Aeschi SO und Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Hanns U., von Herzogenbuchsee, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüedi, Christine, von Bolligen, in Allschwil, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögli, Dr. Tobias, von Basel und Hochwald, in Allschwil, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schild, Fabia, von Liestal, in Liestal, Präsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hehlen, Ursula, von Boligen, in Liestal, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maier, Urs, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Rainer, von Buren SO, in Frenkendorf, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Joseph E., von Basel, in Allschwil, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser, Iris, von Basel und Trub, in Hundsbach (FR), Geschäftsführerin [bisher: in Homburg (F)], mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 831 vom 12.02.2004  
(02130758 / CH-270.6.000.031-0)

■ **bauerprognos AG**, in Riehen, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1998, S. 4977). Statutenänderung: 11. 02. 2004. Firma neu: **Bauer Prognosen AG**.  
Tagebuch Nr. 832 vom 12.02.2004  
(02130764 / CH-270.3.012.084-3)

■ **E. Anwander & Cie. AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 05. 11. 1999, S. 7549). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Oberwil BL (SHAB Nr. 27 vom 10.02.2004, S. 5) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 833 vom 12.02.2004  
(02130772 / CH-270.3.012.256-5)

■ **fabcom Fabian Gschwind**, in Basel, Beratung in Software Fragen usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2001, S. 8236). Domizil neu: Auf dem Wolf 5, 4052 Basel.  
Tagebuch Nr. 834 vom 12.02.2004  
(02130778 / CH-270.1.011.522-7)

■ **Finanz-Treuhand Basel**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6552). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 846 vom 12.02.2004  
(02130854 / CH-270.3.001.854-6)

■ **Projekt Partner GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 17. 08. 2000, S. 5608). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend 'DAS ZELT GmbH', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 20) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 835 vom 12.02.2004  
(02130784 / CH-270.4.001.870-1)

■ **St. Heinrich-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 67 vom 09. 04. 2002, S. 5, Publ. 418088). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Hans-Peter, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Poletti, Beat, von Fildelen, in Füllinsdorf, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Emma, von Waldchwil, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ducommun, Marc, von Le Locle und Brot-Dessous, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz, Josef, von Malters und Rain, in Liestal, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Petra, von Gurbül, in Therwil, Mitglied

des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Volken, Othmar von Fiesch, in Oberwil BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 836 vom 12.02.2004  
(02130790 / CH-270.7.001.340-3)

■ **Stiftung Frauenhaus beider Basel zum Schutz misshandelter Frauen und Kinder**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 2003, S. 5, Publ. 1043194). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fürst, Catherine, von Zürich und Basel, in Basel, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysin, Doris, von Basel, in Basel, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zigerlig, Theres, von Basel, in Basel, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remy, Patricia genannt Pat, von Känerkinden, in Hölstein, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manz, Barbara, von Rothenfluh, in Pratteln, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 837 vom 12.02.2004  
(02130796 / CH-270.7.000.296-0)

■ **Symyx Technologies AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 2003, S. 6, Publ. 1081094). Domizil neu: Picassoplatz 4, 4052 Basel.  
Tagebuch Nr. 838 vom 12.02.2004  
(02130804 / CH-270.3.012.744-2)

■ **Via Mat Management AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 6, Publ. 959808), mit Hauptsitz in: Kloten (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Viktor Robert, von Zollikofen, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winkel]; Zraggen, Franz, von Silenen, in Lausen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Meyer, Werner, von Hagglingen, in Kloten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hochfelden]; Schlaubitz, Daniel, von Meikirch, in Oberweiningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nicolini, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 839 vom 12.02.2004  
(02130810 / CH-270.9.000.388-1)

■ **Walo Bertschinger AG**, in Basel, Hoch- und Tiefbauten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 2003, S. 5, Publ. 1180232), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberli, Hans-Ulrich, von Rüderswil, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peci, Marco Massimo, von Bülach, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 840 vom 12.02.2004  
(02130814 / CH-270.9.000.059-3)

**Löschungen**  
**Radiations**  
**Cancellazioni**

■ **Agrar Immobilien SA en liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 2003, S. 5, Publ. 849326). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 08.10.2003 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.  
Tagebuch Nr. 841 vom 12.02.2004  
(02130820 / CH-270.3.000.111-4)

■ **Biomedicine Advisors AG in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 2003, S. 5, Publ. 1153920). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 09.12.2003 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.  
Tagebuch Nr. 842 vom 12.02.2004  
(02130826 / CH-270.3.012.223-8)

■ **DIMBA Dieter Immler**, in Basel, Bauleitungen im Hochbau, Einzel-firma (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 659). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 843 vom 12.02.2004  
(02130832 / CH-270.1.011.208-1)

■ **Eberhart & Gass**, in Basel, Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2002, S. 6, Publ. 783286). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 844 vom 12.02.2004  
(02130840 / CH-270.2.012.152-4)

■ **Eledis**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 9 vom 14. 01. 1993, S. 191). Lösungsgrund: Auflösung des Vereins durch Generalversammlung vom 11.10.2002. Liquidation beendet. Verein im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 845 vom 12.02.2004  
(02130846 / CH-270.6.000.085-6)

■ **Mefopro AG in Liq.**, in Basel, pharmazeutische Präparate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7354). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 847 vom 12.02.2004  
(02130862 / CH-270.3.003.982-7)

■ **Persephone AG in Liquidation**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 2003, S. 5, Publ. 1163498). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 16.12.2003 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.  
Tagebuch Nr. 848 vom 12.02.2004  
(02130868 / CH-270.3.004.397-4)

■ **Pukeko AG in Liquidation**, in Basel, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 6, Publ. 663886). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 03.03.2003 vor Ablauf des Sperrjahres erschienen.  
Tagebuch Nr. 849 vom 12.02.2004  
(02130874 / CH-270.3.004.550-3)

■ **Pythia AG in Liquidation**, in Basel, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 6, Publ. 663888). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 03.03.2003 vor Ablauf des Sperrjahres erschienen.  
Tagebuch Nr. 850 vom 12.02.2004  
(02130880 / CH-270.3.004.558-2)

■ **Solco Qualipharma AG**, in Basel, chemisch-pharmazeutische Spezialitäten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 06.03.2000, S. 1526). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erschienen.  
Tagebuch Nr. 851 vom 12.02.2004  
(02130884 / CH-270.3.003.267-9)

■ **Thommen Tankrevisionen AG in Liquidation**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10096). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erschienen.  
Tagebuch Nr. 852 vom 12.02.2004  
(02130890 / CH-270.3.001.905-4)

FR

## Canton de Fribourg

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **TRANSPORT - MUJKIC**, à Marly, Route de Confin 25. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Mujkic Muradif, de Bosnie, à Marly. Objet: entreprise de transport de marchandises diverses et pièces détachées.  
Journal no 739 du 13.02.2004  
(02130402 / CH-217.3.530.957-5)

## Mutazioni

Mutazioni  
Mutazioni

■ **Biomet Merck GmbH**, in Ried bei Kerzers, Produktion von und Handel mit medizinischen Instrumenten, USK (SHAB vom 26.05.2003, p. 6). Stucki Marc ist nicht mehr Geschäftsführer, seine Unterschrift ist erloschen. Köver Pierre-François, von Dübendorf, in Büllach, ist neu Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu beiden. Die Kollektivunterschrift von Pothuzien Guido ist erloschen. H.C. Mueetge Francken, niederländische Staatsangehörige, in Kerzers, zeichnet mit Kollektivunterschrift zu beiden.  
Tagebuch Nr. 742 vom 13.02.2004  
(02130424 / CH-120.4.000.971-2)

■ **Bâti Plâtre SA**, à Morlon, exploitation d'une entreprise générale de gypserie-peinture, etc. (FOSC du 27.05.2003, p. 5). Nouveau but exploitation d'une entreprise générale de construction, et de gypserie-peinture, d'isolation périphérique, d'équipements et de chape liquide, ainsi qu'à l'achat, vente, exploitation et représentation de tous brevets, droits et licences se rapportant au but de la société, en Suisse et à l'étranger. Statuts modifiés le 09.02.2004.  
Journal no 741 du 13.02.2004  
(02130418 / CH-217.1.002.229-7)

■ **Clean-Star GmbH**, in Tafers, das Führen eines Reinigungs-Instituts sowie eines Waschlans. (SHAB vom 12.07.2002, p. 7). Die Gesellschaft ist laut Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 18.09.2003 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma: **Clean-Star GmbH in Liquidation**, durch Seipi-Nuhi Seide, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, als Liquidatorin mit Einzelunterschrift durchgeführt.  
Tagebuch Nr. 743 vom 13.02.2004  
(02130430 / CH-217.0.641.209-0)

■ **Cursin S.A.**, à Fribourg, l'achat, la vente, la commercialisation de produits et marchandises de toute provenance, etc. (FOSC du 30.01.2003, p. 5). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 10.02.2004. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Cursin S.A. en liquidation**, par CFS Consulting Fidpar SA, à Genève, nommée liquidatrice. Mosser Georges, de Boccard Bruno, et Pirene Yves, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: Rue du Mont-Blanc 7, c/o CFS Consulting Fidpar SA, à Genève.  
Journal no 744 du 13.02.2004  
(02130438 / CH-217.0.133.685-1)

■ **ENERGY CONSULT SA ECSA**, à Fribourg, fournir tous services aux entreprises et aux institutions gouvernementales, etc. (FOSC du 12.08.2003, p. 6). Corpataux Beat E., secrétaire, a démissionné, sa signature est radiée. Buzzaianu Nicolae-Bogdan, président inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle.  
Journal no 745 du 13.02.2004  
(02130444 / CH-217.0.138.619-1)

■ **Estavayer Lait SA**, à Estavayer-le-Lac, fabrication de produits alimentaires, principalement laitiers, etc. (FOSC du 23.07.2003, p. 5). Strub Peter W. n'est plus membre de la direction et vice-directeur, sa signature est radiée. La procuration collective à deux de Bloechle Georges est radiée.  
Journal no 746 du 13.02.2004  
(02130452 / CH-217.0.230.054-8)

■ **Integralis SA**, à Givisiez, l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de produits dans le domaine des télécommunications, etc. (FOSC du 13.10.2003, p. 6). Inscription de la succursale d'Opfikon au registre du commerce du canton de Zürich (FOSC du 06.02.2004, p. 20).  
Journal no 747 du 13.02.2004  
(02130458 / CH-217.0.134.935-2)

■ **Optical S.A.**, à Courtepin, achat, production et vente de produits agricoles. (FOSC du 17.12.2003, p. 7). Leu Peter n'est plus membre de la direction, sa signature est radiée. Carrard Jérôme, de Font, à Font, est nommé membre de la direction, avec signature collective à deux.  
Journal no 748 du 13.02.2004  
(02130466 / CH-550.0.049.827-8)

■ **Sepisa Société Anonyme**, à Fribourg, acquisition, administration et exploitation de participations, etc. (FOSC du 02.07.1999, p. 4472). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 11.02.2004. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Sepisa Société Anonyme en liquidation**, par FIBOR SA, à Fribourg, nommée liquidatrice. Schlaeppli Gérald, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée.  
Journal no 750 du 13.02.2004  
(02130476 / CH-217.0.136.110-5)

■ **SIRI Company, Sustainable Investment Research International Ltd.**, à Fribourg, développer, produire et commercialiser des produits, etc. (FOSC du 21.05.2003, p. 5). Spicher Philippe, administrateur inscrit, est nommé président, avec signature individuelle. Knecht Franz, de Döttingen, à Basel, et Ritter Joan Sebastian, des Pas-Bas, à Zeist (NL), sont nommés administrateurs, tous deux avec signature collective à deux.  
Journal no 751 du 13.02.2004  
(02130486 / CH-217.1.002.224-4)

■ **Spiral Group SA**, à Börsingen, détention de participations dans des sociétés suisses et étrangères, etc. (FOSC du 17.06.2003, p. 4). Perseghini Patrick et Papaux Jacques, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Sellier Jean-François, président inscrit, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.  
Journal no 752 du 13.02.2004  
(02130492 / CH-217.1.002.281-6)

■ **SPIRAL SPAS SA**, à Börsingen, conception, fabrication et commercialisation de spas ou de produits analogues. (FOSC du 21.05.2003, p. 6). Perseghini Patrick et Papaux Jacques, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Sellier Jean-François, président inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle.  
Journal no 753 du 13.02.2004  
(02130498 / CH-217.1.001.865-0)

■ **URUS Consulting GmbH**, in Kleinbörsingen, Dienstleistung, Beratung, Schulung und Anwendungsentwicklung im Bereich der EDV, usw. (SHAB vom 07.09.1998, p. 6170). Die Gesellschaft ist laut Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 09.02.2004 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma: **URUS Consulting GmbH in Liquidation**, durch Russenberger-Féraud Urs P., Gesellschafter und Geschäftsführer, als Liquidator mit Einzelunterschrift durchgeführt. Geschäftsführer: Russenberger-Féraud Marie Christine, ist nicht mehr Geschäftsführerin, ihre Unterschrift ist erloschen. Liquidationsadresse: 3213 Kleinbörsingen, Eigeweg 23, c/o Urs P. Russenberger.  
Tagebuch Nr. 754 vom 13.02.2004  
(02130504 / CH-217.0.540.098-5)

■ **vita futura GmbH**, bisher in Bern (SHAB vom 26.11.2003, p. 2). Sitzverlegung nach: Wünnwil-Flamatt, Wünnwil, Bagewil 4d, c/o Therese Finsterwalder. Gründungsstatuten vom 18.11.2003, geändert am 23.01.2004. Zweck: Versicherungs- und Finanzberatung. Stammkapital: CHF 20'000.-, voll liberriert. Geschäftsführer: Finsterwalder Therese, von Schanagnu, jetzt wohnhaft in Wünnwil, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- (wie bisher); Salzmann Peter, von Eggwil, in Niederwangen bei Bern (Köniz), mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-, ohne Unterschrift (wie bisher). Geschäftsführerin: die Gesellschafterin Finsterwalder Therese mit Einzelunterschrift (wie bisher). Publikationsorgan: SHAB.  
Tagebuch Nr. 740 vom 13.02.2004  
(02130408 / CH-035.4.032.512-5)

## Lösungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Arts et Artisans du pays, en liquidation**, à Fribourg, promouvoir d'une façon générale le travail de qualité des artisans du canton, etc. Société coopérative. (FOSC du 25.02.2000, p. 1306). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.  
Journal no 755 du 13.02.2004  
(02130510 / CH-217.0.150.025-4)

■ **Electro-Dossier Sàrl en liquidation**, à Granges-Paccot, diffusion d'un système électronique de gestion, etc. (FOSC du 29.03.2000, p. 2105). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.  
Journal no 756 du 13.02.2004  
(02130516 / CH-217.0.140.412-9)

■ **Fondation en faveur du personnel de Winckler S.A. en liquidation**, à Marly, venir en aide, en accordant secours et allocations aux employés, etc. (FOSC du 30.01.2003, p. 5). La liquidation étant terminée, cette fondation est radiée.  
Journal no 757 du 13.02.2004  
(02130524 / CH-217.0.170.011-8)

■ **MICHELIN AIRCRAFT TIRE SWITZERLAND Ltd. in liquidation**, à Granges-Paccot, exerce toute activité de production en Suisse, etc. (FOSC du 27.02.2003, p. 6). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée au sens de l'art. 745 al. 3 CO.  
Journal no 758 du 13.02.2004  
(02130530 / CH-217.0.136.154-3)

■ **Mireille Balmat, Kyrielle**, à Châtel-Saint-Denis, Commerce d'articles de décoration et utilitaires pour la maison. Entreprise individuelle. (FOSC du 19.09.2002, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 759 du 13.02.2004  
(02130536 / CH-217.0.710.572-0)

■ **MONARCH Consulting Gaudart**, in Tentlingen, vente de produits de santé, produits, Entrepreneurs- und Verwaltungsberatung, Einzelfirma. (SHAB vom 08.01.2003, p. 8). Diese Eintragung wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.  
Tagebuch Nr. 760 vom 13.02.2004  
(02130542 / CH-229.0.611.309-4)

■ **S.I. Les Cimes Ouest S.A. en liquidation**, à Fribourg, l'achat et la vente d'immeubles en Suisse, leur exploitation et leur gestion. (FOSC du 27.10.1998, p. 7322). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.  
Journal no 761 du 13.02.2004  
(02130550 / CH-217.0.130.398-9)

■ **S.I. Mont Riant Fribourg S.A. en liquidation**, à Fribourg, l'achat, la vente d'immeubles, leur construction, etc. (FOSC du 23.02.2000, p. 1241). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.  
Journal no 762 du 13.02.2004  
(02130556 / CH-217.0.131.469-1)

■ **S.I. Planamag S.A., en liquidation**, à Fribourg, l'achat et la vente d'immeubles en Suisse, leur exploitation, leur gestion, etc. (FOSC du 13.08.1999, p. 5550). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.  
Journal no 763 du 13.02.2004  
(02130562 / CH-217.0.132.019-5)

■ **Unified Technologies Corporate Services SA en liquidation**, à Granges-Paccot, fourniture de toutes prestations de services juridiques, etc. (FOSC du 30.12.1999, p. 8880). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.  
Journal no 764 du 13.02.2004  
(02130568 / CH-217.0.138.709-5)

■ **Villa Campana, société coopérative pour le financement de l'exploitation d'un hôtel-restaurant de vacances en liquidation**, à Fribourg, financer l'exploitation d'un hôtel-restaurant de vacances en Sardaigne, etc. Société coopérative. (FOSC du 17.02.1997, p. 1055). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.  
Journal no 765 du 13.02.2004  
(02130576 / CH-217.0.150.209-7)

GE

## Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **ABITAT Peinture, Mahallim-Ismaïl**, à Genève, rue de Lausanne 77. Titulaire: Mahallim-Ismaïl Zaccaria, de Somalie, à Genève. Objet: entreprise de peinture.  
Journal no 1884 du 13.02.2004  
(02130970 / CH-660.0.346.000-2)

■ **ACCESS HUMAN RESOURCES LIMITED, Londres, succursale de Genève**, à Genève, rue du Prieuré 4. Succursale de ACCESS HUMAN RESOURCES LTD, limited company, à Londres, GB, inscrite au Registrar of Companies for England and Wales, GB, le 26.11.2003, sous le no 4976513. But et objet particulier de la succursale: vente de services en ressources humaines. Capital: GBP 100'000, divisé en 100'000 actions de GBP 1, dont 4'000 actions ont été émises. Organe de publication: FOSC. Administration: Lorenz Jean-Louis, de Genève, à Genève, directeur de la succursale, signature individuelle.  
Journal no 1885 du 13.02.2004  
(02130976 / CH-660.0.347.004-3)

■ **Ameti**, à Genève, chemin Neuf 4. Titulaire: Ameti Faruk, de Serbie-et-Monténégro, à Vernier. Objet: exploitation d'un magasin d'alimentation. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle 'Ahmeti Rasim', à Genève.  
Journal no 1886 du 13.02.2004  
(02130982 / CH-660.0.348.004-9)

■ **BORNEO TROPICAL RAINFOREST FOUNDATION**, à Genève, rue de l'Athénée 4, c/o Menha et Associés, avocats. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 10.02.2004. But: ouvrir pour le développement durable par la gestion et le financement d'une réserve naturelle destinée à la reforestation située à Bornéo, assister financièrement des organismes oeuvrant pour le développement durable dans le domaine de la biodiversité et de la reforestation, en particulier à Bornéo, en Indonésie et en Malaisie. Administration: conseil de fondation. Signature individuelle de Malek-Ashgar Patrick, de Genève, à Versoix, président, ou Embricos Marimah, de Malaisie, à Bagnes, vice-présidente, tous deux membres du conseil. Signature collective à deux avec le président ou la vice-présidente de Van Berchem Sylvie, de Genève, à Sâtigny, membre et secrétaire du conseil.  
Journal no 1887 du 13.02.2004  
(02130988 / CH-660.0.349.004-8)

■ **CARROSSERIE PEDROCAR SA**, à Genève, cours de Rive 3, c/o SOFIREG SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.02.2004. But: exploitation d'une carrosserie. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Badel François, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: SOFIREG SA, à Genève.  
Journal no 1888 du 13.02.2004  
(02130994 / CH-660.0.350.004-4)

■ **CCC SA**, à Genève, rue du Conseil-Général 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05.02.2004. But: activités d'achat et vente de véhicules de collection, ainsi que de tout bien mobilier et objet de collection. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Koenig Olivier, de Genève, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Synergie & Partenaires, Société Fiduciaire SA, à Genève.  
Journal no 1889 du 13.02.2004  
(02131000 / CH-660.0.351.004-5)

■ **Collection Longfield SA**, à Genève, place de la Fusterie 7, c/o DU BOURG INVESTMENT GROUP SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 09.02.2004. But: exploitation, commerce et courtage en matière de tableaux, vente d'antiquités ainsi que tout autre objet d'art et obligations dans ce domaine. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Ansari Rodari Maryam, de Genève, à Coligny, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Georges Martin, à Genève.  
Journal no 1890 du 13.02.2004  
(02131006 / CH-660.0.352.004-1)

■ **Comit SA [Comit AG] [Comit Ltd]**, à Genève, rue des Vollandes 5. Succursale de Comit AG [Comit SA] [Comit Ltd], société anonyme, à Basel, inscrite au registre du commerce du canton de Bâle-Ville le 26.09.1980 (dernière publication FOSC du 26.09.2003, page 4). But: services informatiques, commerce de matériel et de logiciels informatiques de même qu'acquisition et représentation de droits d'auteur de tout genre, placement de personnel spécialisé en informatique et prise en charge ou remise de représentations et d'agences. Signature individuelle de Eichenberger Heiner, de Fahrwangen, à Berne, administrateur. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Widmer Patrick A., de Hausen bei Brugg, à Chamson, directeur de la succursale, Bach Christophe, de Eschensch, à Nyon, et Kermede Lars Q., de Biglen, à Crans-près-Céligny.  
Journal no 1891 du 13.02.2004  
(02131012 / CH-660.0.353.004-7)

■ **Design Investment Sàrl**, à Genève, rue Tabazan 9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 04.02.2004. But: étude, conception, et réalisation de projets relatifs au design, notamment d'intérieur, des transports, des produits de consommation, du graphisme et d'identité d'entreprise. Capital: CHF 20'000. Associés: Collins Mark, de Grande-Bretagne, à Genève, et Schaar Alexandra, d'Allemagne, à Munich, D, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Collins Mark et Schaar Alexandra avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 1892 du 13.02.2004  
(02131018 / CH-660.0.354.004-2)

■ **DROPIT, LEWERER & BENYAHIA SNC**, à Genève, rue des Confessions 9. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 05.01.2004. Objet: fabrication, commercialisation et distribution de produits liés au domaine musical, en particulier exploitation du produit breveté 'DROPIT' et de la marque y relative ainsi que toutes autres opérations en relation avec ce but. Associés: Benyahia Yacine, de Bellinzona, à Genève, et Lewerer Gauthier, de Bischofszell, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.  
Journal no 1893 du 13.02.2004  
(02131024 / CH-660.0.355.004-3)

■ **KAER Sàrl**, à Genève, place De-Grenus 10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10.02.2004. But: achat et vente de compact disc (CD) et de digital versatil disc (DVD). Capital: CHF 20'000. Apport en nature et reprise de biens: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle AKER - Rime, à Genève, selon contrat du 10.02.2004 et bilan au 31.12.2003 comportant un actif de CHF 120'500 et un passif envers les tiers de CHF 35'260, soit un actif net de CHF 85'240, en contrepartie duquel sont remises une part de CHF 19'000 et une part de CHF 1'000, le solde étant porté au crédit de l'apporteur. Associés: Rime Chantal, de et à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Rime Gilberte, de Genève, à Onex, pour une part de CHF 1'000. Gérante: l'associée Rime Chantal avec signature individuelle, l'autre associée n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 1894 du 13.02.2004  
(02131030 / CH-660.0.356.004-9)

■ **Marketing International Africa Sàrl**, à Le Grand-Saconnex, chemin des Crêts-de-Pregny 27. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23.01.2004. But: activités en relation avec la représentation, les conseils et la promotion de sociétés touristiques exerçant leur activité en Afrique notamment au Kenya, en Namibie et en Afrique du Sud, auprès de tours opérateurs et sociétés de stimulation et événementiel ainsi que toutes activités internationales en relation avec le tourisme, la représentation, les conseils et la promotion touristique; agence de voyages, vente de billets d'avions et d'arrangements touristiques pour voyages privés ou voyages d'affaires, organisation de congrès et conseils. Capital: CHF 20'000. Associés: Marion Isabelle, de France, à Chanaz, pour une part de CHF 2'000, Gonzalez Penalver Gabriel, d'Espagne, à Nairobi, KEN, et Romero Ruster Laura, d'Espagne, à Valence, E, tous deux pour une part de CHF 9'000. Gérante:

l'associée Marion Isabelle et Dunkel Thierry, de Merishausen, à Chêne-Bougeries avec signature individuelle; et les autres associés n'exercent pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 1895 du 13.02.2004  
(02131036 / CH-660.0.357.004-8)

■ **MATCO IMMOBILIER SA**, à Genève, rue Robert-Céard 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.02.2004. But: achat et vente de biens immobiliers, rénovation, entreprise générale du bâtiment, gestion immobilière, courtage, participations dans toutes sociétés ou entreprises ayant trait à la construction, promotions immobilières. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Moulin Edmond, d'Ormont-Dessus, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Unificol, à Genève.  
Journal no 1896 du 13.02.2004  
(02131042 / CH-660.0.358.004-0)

■ **NANVA Sàrl**, à Genève, rue Eugène-Marziano 17-21. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11.02.2004. But: importation, principalement d'Iran, de matières premières et de machines pour la fabrication de pains et de pâtisseries; fabrication et vente d'articles de boulangerie-pâtisserie et exploitation de boulangeries; exportation et équipements pour boulangeries industrielles et artisanales; importation de tout produit et de tout matériel en provenance d'Iran, en particulier d'instruments de musique. Capital: CHF 20'000. Associés: Bigdeli Ali, de Genève, à Thônex, pour une part de CHF 19'000, et Mohajer Saliyani Elaheh, d'Iran, à Thônex, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Bigdeli Ali avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 1897 du 13.02.2004  
(02131048 / CH-660.0.359.004-6)

■ **PATCH FOLLIES ! SARL**, à Chêne-Bourg, rue de Genève 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.02.2004. But: commerce de tissu, principalement en vue de la confection de patchworks, organisation de cours et distribution de documentations y relatifs. Capital: CHF 20'000. Associés: Nacenta-de la Croix Elisabeth Hélène, de Bernex, à Genève, et Nishi Montant Theresa Maria, de et à Genève, chacune pour une part de CHF 10'000. Gérante: l'associée Nacenta-de la Croix Elisabeth Hélène avec signature individuelle; l'autre associée n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 1784 du 11.02.2004  
(02130962 / CH-660.0.326.004-4)

■ **Righi SA**, à Genève, rue Eugène-Marziano 33. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.02.2004. But: entreprise générale de gypserie peinture, pose de papiers peints et tous travaux dans le domaine du bâtiment. Capital-actions: CHF 250'000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statut. Apport en nature et reprise de biens: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle "Entreprise Marc Righi", à Genève, selon contrat du 10.02.2004 et bilan au 31.12.2003 comportant un actif de CHF 1'330'481,05 et un passif envers les tiers de CHF 234'203,35, soit un actif net de CHF 1'096'277,70, en contrepartie duquel il est remis 250 actions de CHF 1'000; l'apporteur restant créancier pour le solde de CHF 846'277,70. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Righi Marc, de Genève, à Coligny, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration collective à deux de Garcia Alain, de France, à Metz-Tessy, F, et Riedo Barbara, de Zumholz, à Collonge-Bellerive. Réviseur: Fidogest SA, à Genève.  
Journal no 1898 du 13.02.2004  
(02131054 / CH-660.0.360.004-1)

■ **SUNSEARCH PROPERTIES LIMITED**, à Genève, chemin De-Normandie 14, c/o KPMG Private. Transfert de siège de l'étranger en Suisse (art. 161 L DIP et 50 et 51 ORC). Siège précédent: Tortola, VGB. Raison sociale au siège précédent: SALINA PROPERTIES LIMITED. Statuts originaux du 01.06.2000. Nouveau statut du 10.02.2004. But: détention de biens immobiliers à l'étranger. Capital-actions porté de CHF 0 à CHF 100'000, par l'émission de 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Z'Graggen Anne, de Silenen, au Grand-Saconnex, présidente, et Schwob François, de La Chaux-de-Fonds, à Trélex, tous avec signature collective à deux. Réviseur: DUGHOSAL REVISION FISCALITE FIDUCIAIRE SA, à Genève.  
Journal no 1899 du 13.02.2004  
(02131060 / CH-660.0.361.004-7)

■ **Vu d'Ailleurs Sàrl**, à Collonge-Bellerive, route d'Hermance 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28.01.2004. But: exploitation d'un magasin faisant le commerce de produits ou articles d'optique et d'acoustique, ainsi que de leurs accessoires. Capital: CHF 20'000. Associés: Kever Vincent, de Belgique, à Gland, pour une part de CHF 10'000, et Schneider Thomas, de France, à Genève, pour une part de CHF 10'000. Gérants: les associés Kever Vincent et Schneider Thomas, tous deux avec signature collective à deux. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 1901 du 13.02.2004  
(02131070 / CH-660.0.363.004-3)

■ **Zenam SA**, à Carouge (GE), rue Baylon 2 bis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.02.2004. But: fourniture de prestations de services dans le domaine du placement financier et de la gestion de fortune, ainsi que le conseil en matière financière et d'investissements. Capital-actions: CHF 150'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 15, nominatives, liées selon

statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre, télex, télégamme ou Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Condon Laurent, de France, à Paris, F, président, Chêkir Adel, de France, à Genève, et Rivara Pierre-Laurent, de Genève, à Vevey, tous avec signature collective à deux. Réviseur: BDO Visura, succursale à Lausanne.  
Journal no 1902 du 13.02.2004  
(02131076 / CH-660.0.364.004-9)

**Mutations**  
Mutazioni

■ **Arieh - Courvoisier SA**, à Genève, recherche et développement de tous procédés dans le domaine de l'industrie, etc. (FOSC du 07.10.2002, p. 7). Nouvelle raison sociale: **VISTAFONCIER SA**. Nouveau but: achat, vente, exploitation et gestion de biens immobiliers; achat et vente de fonds de commerce. Conversion des 80 actions de CHF 1'000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital-actions: CHF 80'000, entièrement libéré, divisé en 80 actions de CHF 1'000, au porteur. Nouveaux statuts du 11.02.2004. Aebi Paul n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Codourey Nicole, de Cotenay (FR), à Coligny, est administratrice unique avec signature individuelle. Fiduciaire Vernay SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiducap Société Fiduciaire SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Rhône 29.  
Journal no 1903 du 13.02.2004  
(02131082 / CH-660.0.046.983-1)

■ **Banque SCS Alliance SA**, à Genève (FOSC du 29.12.2003, p. 10). Giscard d'Estaing François (décédé) n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Wery Jean-Marie, Callaud Jean-Philippe, Vulliet Jean-Marc, ainsi que la procuration de Froidevaux Claude, Mermoud Marie-Rose, Rinaldi Ariane, Solomatine Nicolai, Zorn Lidia et Zurkinden Anita, sont radiés. Bohner Christophe, Goutaz Philippe Charles et Rügge Andreas, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints, continuent à signer collectivement à deux, avec un administrateur, le directeur général ou un directeur. Signature collective à deux, avec un administrateur, le directeur général ou un directeur a été conférée à Pittier Christian, de Bex, à Genève, directeur adjoint. Procuration collective à deux, avec un administrateur, le directeur général ou un directeur, a été conférée à Brimi Elena, du Grand-Saconnex, à Cranves-Sales, F.  
Journal no 1904 du 13.02.2004  
(02131088 / CH-660.0.073.981-9)

■ **Bunge SA**, à Genève, activités commerciales et agro-industrielles, etc. (FOSC du 03.12.2003, p. 7). La procuration de Allen Charles, Blauth Kathia et Stadelmann Nathalie est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Pearcy David Benedict, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur, Danilczuk-Jaworska Irena, de Pologne, à Genève, sous-directrice, et Jaworski Zdzislaw, de Pologne, à Genève, sous-directeur. Procuration collective à deux, sauf avec un autre fond de procuration, a été conférée à den Arend Johan, des Pays-Bas, à Vétraz-Monthoux, F, et Pereira Filho Osmar, du Brésil, à Genève.  
Journal no 1905 du 13.02.2004  
(02131094 / CH-020.3.915.530-2)

■ **CERFI SA**, à Carouge (GE), formation, développement, location de services et prestations de services, etc. (FOSC du 08.10.2002, p. 7). Nouvelle adresse: rue de la Gabelle 6.  
Journal no 1906 du 13.02.2004  
(02131100 / CH-660.0.151.975-4)

■ **CIPR**, à Genève, société anonyme, activités dans les domaines de la communication, etc. (FOSC du 04.02.2004, p. 7). L'administrateur Bükükofer Hans Peter signe désormais individuellement.  
Journal no 1907 du 13.02.2004  
(02131106 / CH-660.0.129.959-4)

■ **CITY GAMES CENTER SA**, à Genève, exploitation d'une salle de jeux virtuels et interactifs, etc. (FOSC du 14.02.2003, p. 8). Miffon Claude n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Knafati Salah, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, c/o MB Fiduciaire SA.  
Journal no 1908 du 13.02.2004  
(02131112 / CH-660.1.701.996-0)

■ **Cofconsult SA**, à Genève, exécution de travaux incombant à une société de gestion, etc. (FOSC du 11.10.1994, p. 5619). Grossfeld Robert n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. L'adresse place Grenus 3, c/o Planorga est radiée.  
Journal no 1909 du 13.02.2004  
(02131118 / CH-660.0.085.946-8)

■ **CS Courtage Immobilier - Claire Sordet**, à Coligny, courtage, etc. (FOSC du 08.02.2002, p. 7). Nouvelle adresse: chemin des Hauts-Crêbs 36.  
Journal no 1910 du 13.02.2004  
(02131124 / CH-660.0.254.002-4)

■ **Desalvo Finance SA**, à Genève, toutes activités financières et commerciales, etc. (FOSC du 12.06.1998, p. 4015). La procuration de Hochmann Harald est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Rettinghaus Karin, d'Allemagne, à Ayrshire, GB.  
Journal no 1911 du 13.02.2004  
(02131130 / CH-660.0.327.985-7)

■ **DG Consultants SA**, à Genève, mise à disposition de services et conseils dans les domaines ayant trait à la vie des affaires (FOSC du 27.04.1998, p. 2824). Nouvelle raison sociale: **GENAVIA-AB SA**. Nouveau but: commerce et location d'acteurs. Statuts modifiés le 21.01.2004. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Bonis Claudine et Martin Danilke ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bart

Jean-Claude, de Collex-Bossy, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Coiffé SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDUCIAIRE BEAUMONT SA, à Genève.  
Journal no 1912 du 13.02.2004  
(02131136 / CH-660.0.409.990-5)

■ **Emil Frey SA, Genève**, à Genève, traiter toutes affaires se rapportant à l'automobilisme, etc. (FOSC du 20.08.2001, p. 6376). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Fischer Adrian, nommé sous-directeur, sa procuration est radiée.  
Journal no 1913 du 13.02.2004  
(02131142 / CH-660.0.052.934-9)

■ **Fondation Pittard de l'Andelyn**, à Genève, organiser des concours littéraires, etc. (FOSC du 11.03.1999, p. 1626). Nouvelle adresse: quai de l'île 15, c/o Jean-Marc Delessert et François Comte, notaires.  
Journal no 1914 du 13.02.2004  
(02131148 / CH-660.0.038.969-4)

■ **Fondation pour la prévoyance internationale de Hewlett-Packard**, à Meyrin (FOSC du 31.05.2002, p. 7). Les pouvoirs de Bailod Jean-Daniel et Gauthier Jean-Claude R., jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Webb Andrei Nicholas, de Grande-Bretagne, à Oakfield, GB, membre du conseil.  
Journal no 1915 du 13.02.2004  
(02131154 / CH-660.1.359.994-4)

■ **GEMPLUS FINANCE SA, Luxembourg, succursale de Genève**, à Genève, gérer les opérations financières du groupe (FOSC du 05.02.2003, p. 8). Les pouvoirs de Sauvère Thierry sont radiés. Gyorgy Mark est maintenant domicilié à Collonges-sous-Salève, F. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Guillaumont Yves, de France, à Genève, et Juge Stephen, des USA, à Genève, directeurs de la succursale.  
Journal no 1916 du 13.02.2004  
(02131160 / CH-660.2.002.000-5)

■ **GENSER SA**, à Genève, transactions dans les domaines du négoce, du commerce etc. (FOSC du 29.11.1999, p. 8093). Adjonction au but: courtage, représentation et détention de biens; prise de participation dans d'autres sociétés, à l'exclusion de prise de participations assujetties à la LPAIE. Statuts modifiés le 11.02.2004.  
Journal no 1917 du 13.02.2004  
(02131166 / CH-660.1.021.994-2)

■ **Hewlett-Packard International Sàrl**, à Meyrin, achat, développement, production, distribution et vente de toutes sortes de produits techniques, etc. (FOSC du 18.06.2003, p. 6). Statuts modifiés le 29.01.2004 sur des points non soumis à publication. Ernst & Young AG n'est plus réviseur.  
Journal no 1918 du 13.02.2004  
(02129664 / CH-020.4.021.883-7)

■ **ID-Form SA**, à Lancy, prestations de services relatives au domaine de l'éducation et de l'éducation, etc. (FOSC du 28.07.2003, p. 6). Procuration individuelle a été conférée à Sikorsky David, de et à Chêne-Bougeries.  
Journal no 1919 du 13.02.2004  
(02129670 / CH-660.0.823.992-6)

■ **JUVENIS Sàrl**, à Genève, création, organisation, gestion et administration de toutes sociétés etc. (FOSC du 06.02.2004, p. 5). Bouless Catherine n'est plus associée et sa part de CHF 1'000 a été cédée à l'associé-gérant Muller Claude Armand, dont la part est ainsi portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 20.01.2004.  
Journal no 1920 du 13.02.2004  
(02129674 / CH-660.0.233.004-1)

■ **KUBATA Sàrl**, à Genève, achat, vente, gestion, création, exploitation de cafés-restaurants, etc. (FOSC du 17.12.2003, p. 7). Procuration collective à deux a été conférée à Gemmet Yvon, de Ried-Brig, à Meyrin.  
Journal no 1921 du 13.02.2004  
(02129680 / CH-660.2.473.003-7)

■ **Malibu Store Sàrl**, à Genève, exploitation d'un magasin-boutique de confection, chaussures et accessoires (FOSC du 10.09.2001, p. 7039). Champand Isabelle n'est plus associée ni gérante; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 4'000 a été cédée à concurrence de CHF 2'000 à Ruedin Pascale et à concurrence de CHF 2'000 à Müller Corinne, dont la part respective est ainsi portée de CHF 4'000 à CHF 6'000. Champand Robin n'est plus associé; sa part de CHF 4'000 a été cédée à concurrence de CHF 2'000 à Chamoux Yves et à concurrence de CHF 2'000 à Ruedin Serge, dont la part respective est ainsi portée de CHF 4'000 à CHF 6'000. Statuts modifiés le 05.02.2004. L'associée Müller Corinne, maintenant domiciliée à Saint-Prex, n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés. L'associé Chamoux Yves, maintenant domicilié à Saint-Prex, est nommé gérant avec signature individuelle. L'associée-gérante Ruedin Pascale signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.  
Journal no 1922 du 13.02.2004  
(02129690 / CH-660.1.735.001-4)

■ **Naville SA**, à Lancy, commerce et représentation de journaux, etc. (FOSC du 28.10.2003, p. 7). La procuration de Labbé Octavio est radiée.  
Journal no 1923 du 13.02.2004  
(02129698 / CH-660.0.109.956-7)

■ **New Access SA**, à Lancy, prestations, notamment création de sites Internet, etc. (FOSC du 11.11.2003, p. 7). Procuration individuelle a été conférée à Sikorsky David, de et à Chêne-Bougeries.  
Journal no 1924 du 13.02.2004  
(02129704 / CH-660.1.181.000-9)

■ **Procter & Gamble Europe SA**, à Lancy, fabrication, importation, exportation, commerce, distribution, emballage, transformation de produits finis, etc. (FOSC du 11.06.2003, p. 6). La procuration de Van der Planken Philippe est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Miquelon Wade Duval, des USA, à Genhthod.  
Journal no 1925 du 13.02.2004  
(02129708 / CH-645.1.002.110-7)

■ **Promco SA**, à Genève, fournir tous conseils aux sociétés commerciales pour leurs transactions internationales, etc. (FOSC du 07.11.2003, p. 7). Procuration collective à deux a été conférée à Fuchs Manfred, d'Allemagne, à Saint-Julien-en-Genève, F. Nouvelle adresse: route des Acacias 24.  
Journal no 1926 du 13.02.2004  
(02129716 / CH-660.0.105.980-0)

■ **RIBEAUPIERRE RESTAURATION Sàrl**, à Genève, exploitation d'un restaurant (FOSC du 26.09.2002, p. 7). Soliveau Fabienne n'est plus associée; sa part de CHF 1'000 a été cédée à Fearn Hervé, dont la part est ainsi portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 20.01.2004. Mercado Cesar n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Gérant Iglesias Christophe, de Genève, à Pregny-Chambésy, avec signature individuelle.  
Journal no 1927 du 13.02.2004  
(02129722 / CH-660.2.556.000-9)

■ **Six One One SA**, à Genève, acquisition, gestion et revente de sociétés immobilières et d'immeubles, etc. (FOSC du 05.12.2002, p. 7). Les pouvoirs de Sandwick John A. sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Clos 5-7.  
Journal no 1928 du 13.02.2004  
(02129728 / CH-660.1.124.997-9)

■ **Société Fiduciaire et d'Administration J.F. Ansermet SA**, à Genève, exécution de tous mandats entrant dans la sphère d'activité d'une société fiduciaire (FOSC du 01.05.2002, p. 7). Les capital-actions de CHF 1'000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions réduits de CHF 300'000 à CHF 100'000 par suite de remboursement et annulation de 200 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou citation remise contre récépissé. Nouveaux statuts du 27.05.2003. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 11.02.2004.  
Journal no 1929 du 13.02.2004  
(02129732 / CH-660.0.021.979-4)

■ **Sonepar International Re SA**, à Lancy, conclusion de couvertures de réassurance exclusivement pour les sociétés qui appartiennent au Groupe Sonepar etc. (FOSC du 05.01.2004, p. 4). Statuts modifiés le 05.02.2004 sur des points non soumis à publication.  
Journal no 1930 du 13.02.2004  
(02129738 / CH-660.2.595.003-4)

■ **Spifood Management and Services SA**, à Coligny, consultant en investissements, etc. (FOSC du 10.01.1996, p. 176). Tournaire Claude et Heuvelmans Carla ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Ducros Yves, jusqu'ici président, maintenant domicilié à Coligny, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.  
Journal no 1931 du 13.02.2004  
(02129744 / CH-660.0.847.992-2)

■ **Stemac SA**, à Genève, importation, exportation, achat et vente d'articles ayant trait à la mode vestimentaire, etc. (FOSC du 25.11.2002, p. 7). Fiduciaire Comte & Associés SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gestoval Société fiduciaire, société anonyme à Carouge.  
Journal no 1932 du 13.02.2004  
(02129750 / CH-660.1.167.992-8)

■ **STRYKER-OSTEONICS SA, succursale de Plan-les-Ouates**, à Plan-les-Ouates, vente et distribution des produits Stryker en Suisse. Entreprise ayant son siège à Montreux (FOSC du 24.03.2003, p. 7). Les pouvoirs de Walschleger Dieter sont radiés. Pasquier Boltuick Jane Ellen, de Sâles, à Arvy, membre du conseil d'administration, et Locurio Gerardo, d'Italie, à Saint-Léger-La Chièssaz, directeur, signent collectivement à deux.  
Journal no 1933 du 13.02.2004  
(02129756 / CH-660.0.109.002-9)

■ **World Avenues SA**, à Genève, activités en relation avec le tourisme, etc. (FOSC du 20.12.2002, p. 8). Nouvelle adresse: rue Ferrier 14.  
Journal no 1934 du 13.02.2004  
(02129764 / CH-660.2.414.002-2)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Ahmeti Rasim**, à Genève, exploitation d'un magasin d'alimentation (FOSC du 24.10.1997, p. 7761). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par 'Ameti', à Genève.  
Journal no 1935 du 13.02.2004  
(02129770 / CH-660.1.686.997-5)

■ **AKER - Rime**, à Genève, vente de CD et DVD (FOSC du 07.11.2003, p. 6). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par KAER Sàrl, à Genève.  
Journal no 1936 du 13.02.2004  
(02129776 / CH-660.2.150.003-5)

## GL

## Mutationen

## Mutazioni

■ **Darja Immobilien AG**, in Glarus, Handel, Verpackung und Vermietung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2002, S. 8, Publ. 584450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nef, Elisabeth, von Urnäsch, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Aeppli von Rotz, Elisabeth, von Niederhelfenschwil].  
Tagebuch Nr. 101 vom 13.02.2004  
(02130050 / CH-160.3.000.431-1)

■ **Didis Lädli GmbH**, in Elm, Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen, in besonderen An- und Verkauf von Textilien und Modeartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 11. 08. 1998, S. 5540). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tesaur, Anna, von Elm und Thiersens, in Yverdon-les-Bains, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.— [bisher: in Oron-la-Ville].  
Tagebuch Nr. 102 vom 13.02.2004  
(02130056 / CH-160.4.003.531-4)

■ **Glaronex AG**, in Glarus, Anlage und Verwaltung von Kapitalien sowie Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 2003, S. 8, Publ. 858238). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Dr. Karljörg, von Näfels, in Näfels, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Gindorf, Dirk, von Fribourg, in Courlevon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 103 vom 13.02.2004  
(02130062 / CH-160.3.000.660-8)

■ **Hotel Freihof, Aeppli**, in Glarus, Führung und Betrieb des Hotels Freihof, Handel mit und Vertrieb von Multimedia-Software, Einzelirma (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 2002, S. 10, Publ. 535236). Firma neu: **Hotel Freihof, Nef**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nef, Elisabeth genannt Lis, von Urnäsch, in Glarus, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Aeppli von Rotz, Elisabeth genannt Lis, von Niederhelfenschwil].  
Tagebuch Nr. 104 vom 13.02.2004  
(02130068 / CH-160.1.004.086-4)

■ **Zimmermann-Käser AG**, in Schwändi, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften für eigene und für fremde Rechnung, Beteiligung an Immobiliengesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2002, S. 7, Publ. 400472). Domizil neu: c/o Erna Zimmermann-Käser, Orlen 88, 8762 Schwändi. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann-Käser, Peter, von Schwändi; in Ruffperswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Walter, von Schwändi, in Arnegg, Gemeinde Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 105 vom 13.02.2004  
(02130074 / CH-160.3.003.301-6)

## GR

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Geburtschaus Engadin - Chesa da parturir Engadina GmbH**, in Samedan, Cho d'Punt 40, 7503 Samedan, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 02. 2004. Zweck: Betrieb eines Geburtshauses, Erbringen von Dienstleistungen in der ganzheitlichen Hebammenbetreuung, der Gesundheitsvorsorge von Frauen und Familien vor, während und nach der Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett. Kauf von und Handel mit Waren aller Art, die mit dem Zweck der Gesellschaft in Verbindung stehen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und/oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Riedi, Riccarda, von Gastrich, in Bever, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.; Umenhofer-Härsch, Gerda, österreichische Staatsangehörige, in Bever, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.  
Tagebuch Nr. 461 vom 13.02.2004  
(02129742 / CH-350.4.001.453-9)

■ **Dosch Garage AG Chur**, in Chur, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen und anderen Motorfahrzeugen sowie Bestandteilen und Betriebsstoffen und Übernahme von Vertretungen und Vertriebsrechten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8063). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bandli, Martin, von Untervaz, in Untervaz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dosch-Meyer, Isabelle, von Küssnacht SZ und Tinizong-Rona und Chur, in Malans, mit Kollektivprokura zu zweien; Güler, Arno, von Klosters-Serneus, in Igis, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 463 vom 13.02.2004  
(02129754 / CH-350.3.003.637-9)

## Mutationen

## Mutazioni

■ **Dosch Garage AG Chur**, in Chur, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen und anderen Motorfahrzeugen sowie Bestandteilen und Betriebsstoffen und Übernahme von Vertretungen und Vertriebsrechten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 7, Publ. 341336), mit Hauptsitz in: Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beyer, Urs, von Neuhausen am Rheinfluh, in Zizers, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dosch-Meyer, Isabelle, von Küssnacht SZ und Tinizong-Rona und Chur, in Malans, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 464 vom 13.02.2004  
(02129762 / CH-350.9.000.174-2)

■ **Dosch Garage AG Chur, Zweigniederlassung Flims**, in Flims, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen und anderen Motorfahrzeugen sowie Bestandteilen und Betriebsstoffen und Übernahme von Vertretungen und Vertriebsrechten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 2000, S. 7830), mit Hauptsitz in: Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dosch-Meyer, Isabelle, von Küssnacht SZ und Tinizong-Rona und Chur, in Malans, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 462 vom 13.02.2004  
(02129748 / CH-350.9.000.176-3)

■ **Dosch Garage AG Chur, Zweigniederlassung Landquart**, in Igis, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen und anderen Motorfahrzeugen sowie Bestandteilen und Betriebsstoffen und Übernahme von Vertretungen und Vertriebsrechten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 2000, S. 7830), mit Hauptsitz in: Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dosch-Meyer, Isabelle, von Küssnacht SZ und Tinizong-Rona und Chur, in Malans, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 465 vom 13.02.2004  
(02129768 / CH-350.9.000.176-3)

■ **Dosch Garage AG Chur, Zweigniederlassung St. Moritz**, in St. Moritz, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen und anderen Motorfahrzeugen sowie Bestandteilen und Betriebsstoffen und Übernahme von Vertretungen und Vertriebsrechten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 2000, S. 7830), mit Hauptsitz in: Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dosch-Meyer, Isabelle, von Küssnacht SZ und Tinizong-Rona und Chur, in Malans, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 466 vom 13.02.2004  
(02129774 / CH-350.9.000.177-9)

■ **Dosch Garage AG Chur, Zweigniederlassung Thuisis**, in Thuisis, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen und anderen Motorfahrzeugen sowie Bestandteilen und Betriebsstoffen und Übernahme von Vertretungen und Vertriebsrechten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 9, Publ. 817186), mit Hauptsitz in: Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dosch-Meyer, Isabelle, von Küssnacht SZ und Tinizong-Rona und Chur, in Malans, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 467 vom 13.02.2004  
(02129780 / CH-350.9.000.419-5)

■ **LAO, Lastauto Aktiengesellschaft Oberstrass**, in Chur, Betrieb einer Transportunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 2003, S. 8, Publ. 812960). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rettich, Arthur, von Cazis, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 468 vom 13.02.2004  
(02129786 / CH-350.3.001.846-6)

■ **Marexa AG**, in Chur, Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Abschluss von Leasing-Verträgen, Übernahme und Vergebung von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2527). Domizil neu: Bahnhofplatz 8, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chapalaz, Claude Alain, von Chapelle-sur-Moudon, in Orzens, Präsident, mit Einzelunterschrift; Caviezel, Lic. iur. Guido, von Valendas, in Landquart, Gde. Igis, Vizepräsident und Sekretär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vienne, Simone, französische Staatsangehörige, in Olon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi, Heinz, von Schwanden GL, in Maienfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 469 vom 13.02.2004  
(02129792 / CH-350.3.003.600-1)

■ **Societed per Acziuns A l'En**, bisher in Madulain, An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Erstellung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 01. 1980, S. 349). Statutenänderung: 12. 02. 2004. Sitz neu: Samedan. Domizil neu: Via Retica 26, 7503 Samedan. Zweck neu: Erwerb, Errichtung, Aus- und Umbau, Verwaltung, Verpackung und Vermietung sowie Veräusserung von Grundstücken bzw. Liegenschaften, von Miteigentumsanteilen an solchen und dergleichen; die Gesellschaft kann weitere verwandte Branchen angliedern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Aktien neu: 120 Inhaberkarten zu CHF 500. [bisher: 120 Namenaktien zu CHF 500]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder sofern alle Adressen bekannt sind, schriftlich, mit Telefax oder elektronischer Post. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ratti-Thom, Maria Elisabeth, von Madulain, in Madulain, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetra-

gene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Dr. Gian G., von Wohlen AG, in Samedan, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Allemann, Zinsli & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 470 vom 13.02.2004  
(02129798 / CH-350.3.005.483-6)

■ **STARTGELS AG**, in Flims, Betrieb eines Restaurants sowie weiterer Dienstleistungen im Bereich des Gastgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 08. 12. 1998, S. 8387). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cathomen, Margrith, von Falera, in Laax, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Adrian, von Untervaz, in Flims Dorf (Flims), Präsident, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 471 vom 13.02.2004  
(02129802 / CH-350.3.006.425-5)

## Löschungen

## Radiations

## Cancellazioni

■ **Aviro AG in Liquidation**, in Chur, Vermittlung von Handelsgeschäften jeder Art sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und direkt oder indirekt damit zusammenhängende Treuhand- und ähnliche Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 2003, S. 7, Publ. 1171042). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 17.12.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöst.  
Tagebuch Nr. 472 vom 13.02.2004  
(02129806 / CH-350.3.001.088-3)

## JU

## Neueintragungen

## Nouvelles inscriptions

## Nuove iscrizioni

■ **SG-PC Solution, Gaido**, a Delémont, Chemin des Adèles 7, 2800 Delémont, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Achat, vente et réparation de matériel informatique et installation de réseaux. Personne inscrite: Gaido, Lucia, d'Italie, à Delémont, titulaire, avec signature individuelle.  
Journal no 126 du 13.02.2004  
(02129782 / CH-670.1.003.261-6)

## Löschungen

## Radiations

## Cancellazioni

■ **Belo Bat, Bedri Loshaj**, à Courtételle, Rénovation, pose de fenêtres en PVC, de volets en alu, de stores, réparations, Raison individuelle (FOSC no 250 du 30. 12. 1997, p. 9351). Raison radiée par suite de remise de commerce.  
Journal no 127 du 13.02.2004  
(02129788 / CH-670.1.001.388-8)

## LU

## Neueintragungen

## Nouvelles inscriptions

## Nuove iscrizioni

■ **Pilatus Proprietas AG**, in Meggen, Huobmattstrasse 7, 6045 Meggen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 02. 2004. Zweck: Kauf, Verkauf, Erstellung, Verwaltung und Betreuung von Liegenschaften sowie die mit diesen Liegenschaften verbundenen Verwaltungs-, Treuhand- und Finanzierungsaktivitäten; Tätigkeit von Wertschriftengeschäften und Finanzierungen; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 250'000.—; Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.—; Aktien: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Martin, von Meggen und Egg, in Meggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Acorus-Treuhand AG, in Meggen, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 778 vom 13.02.2004  
(02129734 / CH-100.3.027.799-7)

■ **RLF Soft GmbH (RLF Soft SARI) (RLF Soft SAGL) (RLF Soft Ltd liab. Co.)**, in Horw, Brunnmattstrasse 12, 6048 Horw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 02. 2004. Zweck: Handel mit und Herstellung von Softwarelösungen aller Art sowie Erbringung von Beratungsleistungen im Bereich der Business Technologie. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Freiermuth, René, von Zeiningen, in Horw, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—; Freiermuth, Patrizia, von Zeiningen, in Horw, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.—.  
Tagebuch Nr. 779 vom 13.02.2004  
(02129740 / CH-100.4.027.800-4)

■ **Schreinerer Koffel & Partner GmbH**, in Altbüron, Hintergass 9, 6147 Altbüron, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 02. 2004. Zweck: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei; Fabrikation von Fenstern; Handel mit Möbeln und Küchen; Gewährung von Darlehen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 50'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Föllmi, Walter, von Grosswangen, in Gnettau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.—; Koffel, Peter, von Altbüron, in Altbüron, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.—.  
Tagebuch Nr. 780 vom 13.02.2004  
(02129746 / CH-100.4.027.801-2)

■ **Startseite.ch Dominik Habermacher**, in Luzern, Renckenbühlstrasse 1, 6005 Luzern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Produkten via Internet. Eingetragene Personen: Habermacher, Dominik, von Luzern und Hubersdorf, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 781 vom 13.02.2004  
(02129752 / CH-100.1.027.802-0)

■ **Thomas Odermatt & Co.**, in Meggen, Lerchenfeldstrasse 9, 6045 Meggen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 31. 01. 2004. Zweck: Handel mit Edelsteinen und ähnlichen Waren; Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Odermatt, Thomas, von Meggen, in Meggen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Flück Felder, Karin, von Meggen, in Meggen, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditumsomme von CHF 5'000.—.  
Tagebuch Nr. 782 vom 13.02.2004  
(02129760 / CH-100.2.027.803-0)

■ **XL WASHCENTER GmbH**, in Sursee, Wassermatte 3, 6210 Sursee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 02. 2004. Zweck: Betrieb von Waschanlagen, insbesondere für Personenwagen, Wohnmobile und Lastwagen; Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Vermietung von Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ineichen, Mark, von Sursee und Schenkon, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—; Ineichen, Rolf, von Sursee und Schenkon, in Sursee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—.  
Tagebuch Nr. 783 vom 13.02.2004  
(02129766 / CH-100.4.027.804-9)

■ **Yalin Schlosserei**, in Buchrain, Schachen, Post 6034 Inwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schlosserei. Eingetragene Personen: Yalin, Ozgün, türkische Staatsangehöriger, in Buchrain, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 784 vom 13.02.2004  
(02129772 / CH-100.1.027.805-4)

## Mutationen

## Mutazioni

## Mutazioni

■ **AIK AG für Informatik und Kommunikation**, in Kriens, Entwicklung von Hard- und Software-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1998, S. 5953). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Bruno, von Wauwil, in Wauwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, aber nicht mit Ricarda Jacobi; Marbach, Doris, von Eitwil, in Wauwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 785 vom 13.02.2004  
(02129778 / CH-100.3.004.019-2)

■ **ALHO AG**, in Wikon, Handel mit mobilen Raumeinheiten, Pavillons aller Art, Baustellenwagen und Container, Handel mit Bau-, Forst- und Landmaschinen und deren Service, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 2003, S. 9, Publ. 880180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käser, Christian, von Oberflachs, in Gränichen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 786 vom 13.02.2004  
(02129784 / CH-020.3.900.967-4)

■ **Alinova Marianne Dubs Kuster**, in Luzern, Betrieb einer Beratungsstelle für Lebensmittelhygiene, Einzelirma (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1999, S. 3921). Firma neu: **Alinova Marianne Dubs**. Domizil neu: Bergstrasse 28, 6004 Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubs, Marianne, von Luzern und Sursee, in Luzern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Dubs Kuster, Marianne].  
Tagebuch Nr. 787 vom 13.02.2004  
(02129790 / CH-100.1.019.767-5)

■ **Albecon Personalmanagement Luzern AG**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Personal- und Unternehmensberatung sowie Arbeitsvermittlung und Personalverleih für kaufmännische Berufe und von damit zusammenhängenden... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2002, S. 7, Publ. 481700). Gemäss Fusionsvertrag vom 06.02.2004 und Bilanz per 30.09.2003 übernimmt die Albecon Schweiz AG, in Zürich, die Albecon Personalmanagement Luzern AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.  
Tagebuch Nr. 788 vom 13.02.2004  
(02129796 / CH-100.3.023.941-3)

■ **Avalon Consulting AG**, in Buttisholz, Entwicklung und Verkauf von EDV-Software sowie Organisations- und Evaluationsberatung im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 2003, S. 9, Publ. 1247252). Domizil neu: Mühlmoos, 6018 Buttisholz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luflida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 789 vom 13.02.2004  
(02129800 / CH-160.3.003.427-4)

■ **Bürgschaftsgenossenschaft für das Gewerbe BGG**, in Luzern, Förderung von Klein- und Mittelbetrieben (KMU) in der Zentralschweiz durch Verbürgung von Krediten zur Eröffnung, Uebernahme, Erhaltung und Erweiterung von Betrieben, Genossenschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003, S. 9, Publ. 851980). Statutenänderung: 24. 11. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederberger, Lic. oec. HSG Rolf, von Dalenwil, in Risch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Bruno, von Luzern und Sempach, in Ebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herrmann,

Christian, von Rohrbachgraben, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Adalbert, von Rothenburg und Enimen, in Rothenburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster, Albert, von Littau und Ballwil, in Littau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Urban, von Rickenbach LU, in Rickenbach LU, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kneubühler, Lisbeth, von Menznau und Willisau-Land, in Menznau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Stalder, Urs A., von Luzern und Horw, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wälti, Erwin W., von Mels, in Alpnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Wyrsch, Matthias, von Attinghausen, in Altdorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zilcher, Trudy, von Lützelthilf, in Altwis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Gurtner, Marcel, von Dierntigen, in Inwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Isenschmid, Kurt, von Willisau-Land, in Küsnacht am Rig, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Niederberger, Beat, von Luzern und Dallenwil, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schwerzmann, Patrick, von Risch und Luzern, in Hergiswil NW, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 790 vom 13.02.2004

(02129804 / CH-100.5.006.156-7)

■ **Camelon AG**, in Horw, Entwicklung und Vertrieb von Software im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2001, S. 1311). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CASTE Consulting GmbH, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 791 vom 13.02.2004

(02129808 / CH-100.3.024.546-0)

■ **DEKA AG**, in Luzern, Führung und Beratung von Gastronomiebetrieben, insbesondere des Restaurants Rössli in Ebnat-Kappel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 08. 08. 2003, S. 8, Publ. 1116770). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Cavallo, Denise, von Gränichen, in Littau, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abplanalp, Katharine, von Gaden, in Ebnat-Kappel, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Peter, von Küsnacht am Rig, in Oberägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 792 vom 13.02.2004

(02129812 / CH-100.3.005.362-1)

■ **FMH Marketing & Kommunikation SA**, in Oberkirch, Kreation, Entwicklung und Umsetzung von Dienstleistungen für den Bereich Marketing, Verkauf und Öffentlichkeitsarbeit mit Schwerpunkt Gesundheitswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 2003, S. 8, Publ. 1226228). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Haller, René, von Dagnersellen, in Dagnersellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Enika, von Rohrbachgraben, in Haut-Vully, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 793 vom 13.02.2004

(02129816 / CH-100.3.022.653-1)

■ **Haycourt GmbH**, in Luzern, Anbieten von Dienstleistungen auf dem Beratungssektor bezüglich strategischer Unternehmensentwicklung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1996, S. 5968). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Peyer, Franz Willi, von Willisau-Stadt, in Kriens, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fouquet D'Ozouville, Sylvie, französische Staatsangehörige, in Luzern, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

Tagebuch Nr. 794 vom 13.02.2004

(02129820 / CH-100.4.019.130-7)

■ **HG Commerciale Handelsnennsenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Luzern, Handel mit Baumaterialien für das Baugewerbe im Interesse ihrer Mitglieder, insbesondere durch Einkauf von Baumaterialien und verwandten Produkten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2002, S. 7, Publ. 508830). mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, Thomas, von Willisau-Land, in Willisau-Land, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 795 vom 13.02.2004

(02129824 / CH-100.9.004.537-7)

■ **HILGE-Pumpen AG**, in Schötz, Entwicklung, Konstruktion, Engineering, Fabrikation und Vertrieb von Pumpen (insbesondere HILGE-Pumpen), hydraulischen und biochemischen Geräten und Anlagen sowie Planung von... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2001, S. 5160). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bendelle-Hilge, Hannelore, deutsche Staatsangehörige, in Mainz (D), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gruber, Dr. Marco, von Rossa, in Meggen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 796 vom 13.02.2004

(02129828 / CH-100.3.006.672-2)

■ **Inova Technologies GmbH in Liquidation**, in Kriens, Durchführung von Handelsgeschäften jeglicher Art, insbesondere mit Maschinen, Anlagen und technischem Know-how, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 10, Publ. 816962). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].

Tagebuch Nr. 797 vom 13.02.2004

(02129832 / CH-150.4.000.177-4)

■ **JHS Kies AG Zell**, in Zell LU, Kiesversorgung, insbesondere Kiesabbau und Kieshandel auf eigenen oder fremden Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999,

S. 4565). Statutenänderung: 6. 02. 2004. Domizil neu: c/o Kieshandels-AG Zell, Luzernerstrasse 23, 6144 Zell. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Glamer, Martin, von Glarus, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederer, Paul, von Wälzenhausen, in Wangen B. Olten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Kurt, von Zell LU, in Zell LU, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Roland, von Zell LU, in Zell LU, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anliker, Thomas, von Gondiswil, in Huttwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Rolf, von Melchnau, in Huttwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pricewaterhouse-Coopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 798 vom 13.02.2004

(02129836 / CH-100.3.020.651-7)

■ **Johannes Haaf Stiftung**, bisher in Littau, Unterstützung sozialer, karitativer und gemeinnütziger Werke, Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 2000, S. 4944). Urkundenänderung: 22. 01. 2004. Sitz neu: Kriens. Domizil neu: c/o Paul Bättig, Oberhusrain 20, 6010 Kriens. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Luzern. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, Paul, von Grosswangen, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Littau]; Feer, Peter, von Luzern, in Risch, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Adligenswil].

Tagebuch Nr. 799 vom 13.02.2004

(02129840 / CH-100.7.023.501-2)

■ **Lecienne AG**, in Luzern, Handel mit Bekleidungsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1388). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 800 vom 13.02.2004

(02129844 / CH-100.3.011.025-0)

■ **LEHMANN & TANNER AG**, in Luzern, Durchführung von Dienstleistungen im Bereich der kommerziellen Informatik und Lizenzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 2003, S. 10, Publ. 845150). Statutenänderung: 12. 02. 2004. Firma neu: **LEHMANN+PARTNER Informatik AG**. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Tanner, Thomas, von Escholzmatt, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Martin, von Merishausen, in Horw, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Lehmann, Annette, von Luzern und Merishausen, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 801 vom 13.02.2004

(02129848 / CH-170.3.020.387-6)

■ **Mathys & Co.**, in Sursee, Handel mit Wellnessprodukten sowie Beratung in diesem Bereich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 2003, S. 8, Publ. 1055192). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathys, Bethli, von Luzern und Schangnau, in Luzern, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Mathys, Andreas, von Luzern und Schangnau, in Büren, Kommanditär, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'500.- [bisher: unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 802 vom 13.02.2004

(02129852 / CH-100.2.027.096-8)

■ **Maya GmbH Luzern**, in Luzern, Consulting von Events-Organisatoren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 2003, S. 9, Publ. 943140). Statutenänderung: 27. 01. 2004. Firma neu: **4Art GmbH**. Zweck neu: Durchführung von Veranstaltungen aller Art, insbesondere im Kunstbereich sowie Beratung von Event-Organisatoren; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung, Veräusserung, Belastung und Überbauung von Liegenschaften. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

Tagebuch Nr. 803 vom 13.02.2004

(02129860 / CH-100.4.011.591-1)

■ **MDE Motoren AG**, in Emmen, Handel mit Antriebsbauteilen, Motoren und deren Ersatzteilen sowie mit verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2004, S. 8, Publ. 2092912). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Jäger, Franz, von Wädenswil, in Schwyz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 804 vom 13.02.2004

(02129864 / CH-170.3.017.507-3)

■ **MoltSolutions AG**, in Kriens, Produktion von und Handel mit optischen Komponenten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 2004, S. 8, Publ. 2111022). Statutenänderung: 12. 02. 2004. Firma neu: **MoldSolutions AG**. Domizil neu: Grabenhof 1, 6010 Kriens.

Tagebuch Nr. 805 vom 13.02.2004

(02129868 / CH-100.3.027.764-9)

■ **Rombus Cleanware AG**, in Luzern, Uebernahme und Ausführung von Spezialreinigungen von Computeranlagen einschließlich Printern, Grossanlagen und Hohlkörpern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 9, Publ. 503320). Statutenänderung: 12. 02. 2004. Firma neu: **Rombus AG**. Zweck neu: Reinigung elektronischer Anlagen und Geräte, wie IT & EDV-Anlagen, industrielle Steuerungen, PC, Bürogeräte etc.; Verkauf, Unterhalt, Reinigung, Wartung und Reparatur von Druckern; Handel mit Hardware, Software, Reinigungsmaterialien und antistatischen Materialien; Erbringung von Dienstleistungen sowie Beratungen in den vorgenannten Bereichen; Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Herstellungsverfahren; Handel mit Waren und Erzeugnissen aller Art; Erwerb, Verwaltung, Bau und Veräusserung von Grundsti-

cken; Tüftung treuhänderischer Geschäfte; Beteiligungen. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

Tagebuch Nr. 806 vom 13.02.2004

(02129872 / CH-100.3.012.967-7)

■ **Shop Interlaken GmbH, mit Sitz in Horw**, in Horw, Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 28. 04. 2003, S. 11, Publ. 965418). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dellenbach, Paul, von Oberried am Brienzensee, in Matten B. Interlaken, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 807 vom 13.02.2004

(02129876 / CH-100.4.024.553-2)

■ **Smart & Services GmbH**, bisher in Wollerau, Betrieb eines Bestell- und Reservationsservices über Telekommunikationsmittel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2001, S. 6743). Statutenänderung: 14. 01. 2004. Sitz neu: Kriens. Domizil neu: c/o Herbert Herzog, Wegmattstrasse 4, Post 6048 Horw. Zweck: Betrieb eines Bestell- und Reservationsservices über Telekommunikationsmittel (E-Business); kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Know-how, Handelsmarken, Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB [gestrichen: Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief.]. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Estermann, Paul, von Schötz und Hildisrieden, in Steinhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Marfurt, Roland, von Zürich, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Herbert, von Neudorf und Beromünster, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.- [bisher: von Neudorf, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-].

Tagebuch Nr. 808 vom 13.02.2004

(02129880 / CH-130.4.002.801-1)

■ **Velo-Kurier Schnell Kurierdienst und Kleintransport GmbH**, in Luzern, Betrieb eines Velo-Kurier Schnellkurier- und Kleintransportunternehmens unter Verwendung von erneuerbaren Energien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 21. 05. 2002, S. 7, Publ. 475652). Domizil neu: Güterstrasse 3, 6002 Luzern.

Tagebuch Nr. 810 vom 13.02.2004

(02129886 / CH-100.4.017.675-0)

■ **Wohnbau Sonnhalde Sursee AG**, in Sursee, Überbauung von Grundstücken für den Wohnbedarf sowie Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermittlung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1995, S. 4152). Domizil neu: c/o Mauritz Häfliger, Kreuzberg 9, 6252 Dagnersellen. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Edermatt, Moritz, von Dallenwil, in Sursee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann, Hansruedi, von Sursee und Escholzmatt, in Sursee, Vizepräsident und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wermelinger, Richard, von Sursee, in Sursee, Aktuar und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Othmar, von Guggisberg, in Sursee, Präsident und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Häfliger, Mauritz, von Schenkon, in Dagnersellen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 811 vom 13.02.2004

(02129890 / CH-100.3.009.543-6)

## Lösungen

### Radiations

#### Cancellationi

■ **Branny Fitness AG in Liq.**, in Meggen, Führung von Fitness-Centern und Fitness-Clubs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 2002, S. 9, Publ. 778008). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innerset angesetzt Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 812 vom 13.02.2004

(02129896 / CH-100.3.012.955-6)

■ **Eco Estermann Consulting**, in Schlierbach, Beratungen aller Art im Aussendienst, Einzelirma (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1999, S. 1126). Diese Firma ist erloschen, nachdem die Geschäftstätigkeit nicht aufgenommen wurde.

Tagebuch Nr. 813 vom 13.02.2004

(02129900 / CH-100.1.022.250-5)

■ **Global Advertisement Research GmbH in Liquidation**, in Luzern, Veräusserung, Vermietung beziehungsweise Verpachtung von Kommunikationsäulen und Teilen davon sowie von anderen Werbemitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 2003, S. 8, Publ. 978102). Die Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 814 vom 13.02.2004

(02129904 / CH-100.4.022.753-8)

■ **Mo' Sports Fitness Shop F. Mariblanca**, in Luzern, Führung eines Fitness-Shops, Einzelirma (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2001, S. 1896). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 815 vom 13.02.2004

(02129908 / CH-100.1.024.608-4)

■ **The Blue Prince Nikolic**, in Ebikon, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 2003, S. 8, Publ. 1151670). Diese Firma ist erloschen, nachdem die Geschäftstätigkeit nicht aufgenommen wurde.

Tagebuch Nr. 816 vom 13.02.2004

(02129914 / CH-100.1.027.263-5)

## NW

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Flyfishing Glanzmann GmbH**, in Stans, Stansstaderstrasse 41, 6370 Stans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenänderung: 12. 02. 2004. Zweck: Aus- und Weiterbildung von Schülern und Instruktoren im Bereich der Fliegenfischerei sowie Herstellung von und Handel mit Fischerei-Artikeln aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum sowie Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, veräussern, verwalten und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Glanzmann-Rohrer, Werner, von Maltes und Marbach LU, in Stans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Rohrer Glanzmann, Beatrix, von Maltes, Marbach LU und Sachseln, in Stans, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

Tagebuch Nr. 173 vom 13.02.2004

(02130010 / CH-150.4.000.727-7)

■ **Markus Enz AG**, in Stans, Galgenried 4, 6370 Stans, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Markus Enz AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Altdorf UR. Handelsregisterinschrift Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Uri. Zweck Hauptsitz: Tätigkeiten im Bereich Gartenbau und Natursteinbearbeitung; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Eingetragene Personen: Enz, Markus, von Giswil, in Giswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Enz-Röthlin, Esther, von Giswil und Kems, in Giswil, Mitglied und Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 174 vom 13.02.2004

(02130014 / CH-150.9.000.144-3)

## Mutationen

### Mutations

#### Mutazioni

■ **Atlantis Übersetzungsdienst AG**, in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 06. 01. 2003, S. 14, Publ. 797368). Domizil neu: Landweg 1, 6052 Hergiswil.

Tagebuch Nr. 175 vom 13.02.2004

(02130018 / CH-150.3.002.101-1)

■ **Büchel Elektro AG**, in Stans, Ausführung und Planung von Elektro-, Telefon-, Fernseh- und Radioinstallationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 01. 04. 2003, S. 10, Publ. 929860). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käser, Niklaus, von Stein AR, in Haslen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 176 vom 13.02.2004

(02130022 / CH-150.3.000.265-3)

■ **Müller Martini Holding AG**, in Hergiswil NW, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2004, S. 10, Publ. 2102468). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hauser, Jürg, von Winterthur und Wädenswil, in Hettlingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 177 vom 13.02.2004

(02130026 / CH-150.3.002.342-8)

■ **Nidwaldner Kantonalbank**, in Stans, selbständige juristische Person des kantonalen öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 2003, S. 10, Publ. 821662). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engelberger, René, von Stansstad, in Stansstad, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Gabriel, Ernst, von Buochs, in Buochs, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Mattle, Andreas, von Oberriet SG, in Stansstad, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schenkon, Vize-Direktor]; Niederberger, Konrad, von Wolfenschiessen, in Wolfenschiessen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Gander, Guido, von Beckenried, in Ennetmos, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Stans]; Isenegger, Marco, von Rimerswil, in Alpnach, mit Kollektivprokura zu zweien; Zurluh, Christian, von Erstfeld, in Altdorf UR, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 178 vom 13.02.2004

(02130034 / CH-150.8.000.010-2)

■ **Nidwaldner Kantonalbank, Filiale Hergiswil**, in Hergiswil NW, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 2003, S. 10, Publ. 821664). mit Hauptsitz in: Stans. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engelberger, René, von Stansstad, in Stansstad, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Gabriel, Ernst, von Buochs, in Buochs, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Mattle, Andreas, von Oberriet SG, in Stansstad, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schenkon, Vize-Direktor]; Niederberger, Konrad, von Wolfenschiessen, in Wolfenschiessen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Gander, Guido, von Beckenried, in Ennetmos, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Stans]; Isenegger, Marco, von Rimerswil, in Alpnach, mit Kollektivprokura zu zweien; Zurluh, Christian, von Erstfeld, in Altdorf UR, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 179 vom 13.02.2004

(02130038 / CH-150.9.000.059-4)

■ **Novo Chemical AG**, bisher in Ennetbürgen, technische Formulierungen, Forschung, Entwicklung, Projektierung, Beratung, Herstellung, Handel und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4006). Statutenänderung 12. 02. 2004. Sitz neu: Stansstad. Domizil neu: Ausserfeld 7, 6362 Stansstad. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schindler, Hans Georg, von Mollis, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ibusco AG, in Stansstad, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwander, Erich, von Hochdorf, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PGA & Partner AG, in Luzern, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 180 vom 13.02.2004  
(02130044 / CH-150.3.000.998-5)

## OW

### Neueintragen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Markus Enz AG**, in Giswil, Hübeli 16, 6074 Giswil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Markus Enz AG, Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Aldorf. Statuten Hauptsitz: 25.11.1997. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 26.11.1997 [letzte Publikation: SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6443]. Zweck: Tätigkeit im Bereich Gartenbau und Natursteinbeilage. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Eingetragene Personen: Enz, Markus, von Giswil, in Giswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Enz-Röhlin, Esther, von Giswil und Kerns, in Giswil, Mitglied und Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 82 vom 13.02.2004  
(02129990 / CH-149.0.002.666-5)

## Mutationen

### Mutations

Mutazioni

■ **Grüning Automaten Kommanditgesellschaft Alpnach in Liquidation**, in Alpnach, Betrieb, Herstellung und Aufstellung von Warenautomaten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2004, S. 10, Publ. 2071824). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 6. Februar 2004 mangels Aktiven eingestellt.  
Tagebuch Nr. 83 vom 13.02.2004  
(02129994 / CH-140.2.002.306-3)

■ **Viber Software Roland Perren**, in Lungern, Entwicklung von Software, Einzelirma (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 2003, S. 11, Publ. 2017540). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 9. Januar 2004 der Konkurs eröffnet worden.  
Tagebuch Nr. 84 vom 13.02.2004  
(02129998 / CH-400.1.019.608-4)

## Löschungen

### Radiations

Cancellazioni

■ **Aerobic Studio Pegasos, Beatrix Tinembart**, in Giswil, Aerobic Studio, Einzelirma (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 1995, S. 2249). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 85 vom 13.02.2004  
(02130002 / CH-140.1.001.047-9)

■ **Billard Club Engel (BCE)**, in Engelberg, Vertretung der Interessen der Mitglieder, Verein (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 1989, S. 3222). Der Verein wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil der Verein keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.  
Tagebuch Nr. 86 vom 13.02.2004  
(02130006 / CH-140.6.000.633-8)

## SG

### Neueintragen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Requista Holding AG**, in St. Gallen, o/o corporate sg gmbh, Schuppisstrasse 7, 9016 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 02. 2004. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten oder verwerten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Bürgschaften und Garantien für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie in der Schweiz und im Ausland Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen und Agenturen errichten. Aktienkapital: CHF 100'200.--. Liberie rung Aktienkapital: CHF 50'100.--. Aktien: 492 Namenaktien zu CHF 100.-- / 5'100 Namenaktien zu CHF 10.-- (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation in SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rübél, Felix, von Zürich, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naville, Robert, von Zumikon und Genf, in Utikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfeifer, Alexander, von Sion und

Sierre, in Zollikober (Zollikon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GMTc Treuhand & Consulting AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1013 vom 13.02.2004  
(02131104 / CH-320.3.054.843-1)

■ **Klebe-Technik AG**, in Gossau SG, Zeughausstrasse 9, 9200 Gossau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 02. 2004. Zweck: Fertigung und Handel von Klebmaterialien sowie Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Klebtechnik. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Ausland beteiligen, Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland betreiben sowie Lizenzen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberie rung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen mit Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bänzi, Susanne, von Lutzenberg, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Axxis Treuhand und Beratung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 1014 vom 13.02.2004  
(02131110 / CH-320.3.054.844-6)

■ **Setec International GmbH**, in St. Gallen, Berneggstrasse 39, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 02. 2004. Zweck: Produktion und internationaler Vertrieb jeglicher Art von chemisch-technischen Produkten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hübnér, Gertrud Silvia, deutsche Staatsangehörige, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Suter Services AG, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 1015 vom 13.02.2004  
(02131116 / CH-320.4.054.822-0)

## Mutationen

### Mutations

Mutazioni

■ **Adler Bar Gossau AG**, in Gossau SG, Betrieb der Adler Bar in 9200 Gossau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2004, S. 10, Publ. 2074014). Statutenänderung: 12. 02. 2004. Firma neu: **Walinski Art-Bar AG**. Zweck neu: Betrieb einer Bar sowie Event-Gestaltung, Handel mit Kunst- und Dekorationsgegenständen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern sowie Darlehen gewähren und Kredite aufnehmen. Geschäftsdomicil: Martinsbruggstrasse 60, 9016 St. Gallen.  
Tagebuch Nr. 1016 vom 13.02.2004  
(02131122 / CH-320.3.046.355-8)

■ **Allgemeine Wohlfahrtsstiftung der Bühler AG**, in Uzwil, Vorsorge zugunsten der in der Stiftung versicherten Leitenden Angestellten der Firma Bühler AG usw. Stiftung (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 2003, S. 10, Publ. 2010824). Urkundenänderung: 29. 01. 2004. Name neu: **Pensionskasse Atika der Bühler AG**. Domizil neu: c/o Bühler AG, Bahnhofstrasse, 9240 Uzwil.  
Tagebuch Nr. 1017 vom 13.02.2004  
(02131128 / CH-320.7.000.432-9)

■ **Boom GmbH**, in Altstätten, Führung von Gastronomiebetrieben usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2002, S. 9, Publ. 441021). Domizil neu: Trogenstrasse 25, 9450 Altstätten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedener, Thomas, von Untereggen, in Lüdingen (Altstätten), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Altstätten].  
Tagebuch Nr. 1018 vom 13.02.2004  
(02131134 / CH-320.4.043.929-1)

■ **Christian Köppel Architektur GmbH**, in Widnau, Führung eines Architekturbüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 2001, S. 2333). Domizil neu: Rietweg 6, 9443 Widnau.  
Tagebuch Nr. 1019 vom 13.02.2004  
(02131140 / CH-320.4.039.612-0)

■ **DDT Digital Desk Top GmbH**, bisher in St. Gallen, Erstellung von Werbemedien aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2002, S. 8, Publ. 4091). Statutenänderung: 12. 02. 2004. Sitz neu: Wittenbach. Domizil neu: Föhrenstrasse 8, 9302 Kronbühl. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fitz, Harald, österreichischer Staatsangehöriger, in Rheineck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fitz, Rita, von Schwelbunnen, in Rheineck, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--; Ehrbar, Kurt, von Umäsch, in Goldach, mit Einzelprokura [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].  
Tagebuch Nr. 1020 vom 13.02.2004  
(02131146 / CH-320.4.036.505-9)

■ **Dähler + Bollhalder GmbH**, in Wittenbach, Ausführung von Teppich- und Bodenbelägen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1685). Sta-

tutenänderung: 6. 02. 2004. Firma neu: **Dähler Bodenbeläge GmbH**. Zweck neu: Ausführung von Teppich- und Bodenbelägen sowie anderen Bauaufträgen und Handel mit Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bollhalder, Peter, von Alt St. Johann, in Wittenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dähler-Gmünder, Susanne, von Appenzel, in Wittenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.  
Tagebuch Nr. 1021 vom 13.02.2004  
(02131152 / CH-320.4.037.830-5)

■ **Favocare AG**, in Kirchberg SG, Verkauf von und Handel mit medizinischen Hilfsmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1837). Die Gesellschaft [neu CWF Holding AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herdern (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 2004, S. 11) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 1022 vom 13.02.2004  
(02131158 / CH-320.3.036.231-4)

■ **Haller Fenster AG**, in St. Gallen, Herstellung von Fenstern sowie Schreinerarbeiten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2001, S. 8521). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Haller, Suchitra, von St. Gallen, in Engelburg (Gaiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helfenberger, Thomas, von Gossau SG, in Berg SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Adolf, von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Haller, Christian, von St. Gallen, in Engelburg (Gaiserwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].  
Tagebuch Nr. 1023 vom 13.02.2004  
(02131164 / CH-320.3.035.816-4)

■ **HASTAG St. Gallen, Zweigniederlassung Gossau**, in Gossau SG, Betrieb von Anlagen zur Gewinnung, Aufbereitung und Herstellung von Baumataterialien usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2002, S. 10, Publ. 734202), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kölbl-Stutz, Susanne, von Utikon, KüssnachtZH und Schänis, in Langnau im Emmental, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Stutz, Hans-Peter, von Utikon, in Utikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glamer, Martin, von Glarus, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Ulrich, von Niedergögen, in Niedergögen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm, Heinz, von Schleithem, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 1024 vom 13.02.2004  
(02129662 / CH-320.9.051.636-1)

■ **HASTAG St. Gallen, Zweigniederlassung Rorschach**, in Rorschach, Betrieb von Anlagen zur Gewinnung, Aufbereitung und Herstellung von Baumataterialien usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2002, S. 10, Publ. 734204), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kölbl-Stutz, Susanne, von Utikon, KüssnachtZH und Schänis, in Langnau im Emmental, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Stutz, Hans-Peter, von Utikon, in Utikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stutz-Wüest, Mina, von Utikon, in Utikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glamer, Martin, von Glarus, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Ulrich, von Niedergögen, in Niedergögen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm, Heinz, von Schleithem, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 1025 vom 13.02.2004  
(02129668 / CH-320.9.051.637-6)

■ **HASTAG St. Gallen, Zweigniederlassung Wil SG**, in Wil SG, Betrieb von Anlagen zur Gewinnung, Aufbereitung und Herstellung von Baumataterialien usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2002, S. 10, Publ. 734206), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kölbl-Stutz, Susanne, von Utikon, KüssnachtZH und Schänis, in Langnau im Emmental, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Stutz, Hans-Peter, von Utikon, in Utikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stutz-Wüest, Mina, von Utikon, in Utikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glamer, Martin, von Glarus, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Ulrich, von Niedergögen, in Niedergögen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm, Heinz, von Schleithem, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 1026 vom 13.02.2004  
(02129672 / CH-320.9.051.638-4)

■ **K + D AG Karton + Design**, in St. Gallen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von bedruckten Verkaufsverpackungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2002, S. 13, Publ. 783372). Statutenänderung: 11. 02. 2004. Firma neu: **K+D AG**. Domizil neu: Schuppisstrasse 8, 9016 St. Gallen. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von veredelten Verkaufsverpackungen, Point of Sales Produkten und Direct Mails aus Karton. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.  
Tagebuch Nr. 1027 vom 13.02.2004  
(02129678 / CH-320.3.005.621-0)

■ **Krüger Alpha-Energie AG**, in Thal, Handel und Herstellung von Produkten im Energiebereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 2002, S. 9, Publ. 722634). Ausgeschie-

dene Personen und erschene Unterschriften: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiechter, Karin, von Umäsch und Wald ZH, Herisau, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 1028 vom 13.02.2004  
(02129688 / CH-300.3.013.881-3)

■ **Replag Renovations- & Planungs-AG**, in St. Gallen, Ausführung von Renovations- und Planungsarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 11, Publ. 313054). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rentzmann, Rosmarie, von Warth-Weinigen, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehinger, Dr. Urs, von Luzern und Wittenbach, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 1029 vom 13.02.2004  
(02129696 / CH-320.3.017.386-6)

■ **Schrepper GmbH**, in Gaiserwald, Beratung und Ausführung von Bauspenger- und Sanitärarbeiten, Renovierungen und Umbauten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 1995, S. 4437). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schrepper, Janine, von Mühlehorn, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Staub Schrepper, Janine].  
Tagebuch Nr. 1030 vom 13.02.2004  
(02129702 / CH-320.4.039.203-3)

■ **Schuhhaus Schubiger AG**, bisher in Rapperswil SG, Handel, Entwicklung und Fabrikation von Schuhen und Moderteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2002, S. 12, Publ. 443730). Statutenänderung: 11. 02. 2004. Sitz neu: Uznach. Domizil neu: Städtchen 13, 8370 Uznach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider-Schubiger, Elvira, von Wettingen und Obersiggenthal, in Wolfhausen (Bubikon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bubikon].  
Tagebuch Nr. 1031 vom 13.02.2004  
(02129706 / CH-320.3.017.671-0)

■ **Soleil Office AG**, in Rheineck, Handel mit und Fabrikation von Sitz-, Büro- und Wohnmöbeln aller Art und Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8233). Domizil neu: Asylstrasse 1, 9424 Rheineck.  
Tagebuch Nr. 1032 vom 13.02.2004  
(02129714 / CH-320.3.028.625-7)

■ **Stieger + Partner Revisions AG**, in Jona, Ausführungen von Revisionen und Spezialberatungen sowie weiteren Treuhandaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1998, S. 4690). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gähwiler, René, von Kirchberg SG, in St. Gallenkappel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1033 vom 13.02.2004  
(02129720 / CH-320.3.034.730-5)

■ **Stiftung Tierheim 'Grünfels'**, in Jona, Aufnahme und Pflege von Kleintieren usw. Stiftung (SHAB Nr. 120 vom 22. 06. 2000, S. 4230). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Spiess, Dr. Wolfgang, von Zürich, in Unterägeri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarzmann, Dr. René, von St. Gallen, in Bubikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1034 vom 13.02.2004  
(02129726 / CH-320.7.012.699-4)

■ **TOY Partner AG**, in St. Gallen, Zusammenschluss, Interessenwahrung und Beratung von in der Spielwarenbranche tätigen Spielwaren-Fachgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 2003, S. 10, Publ. 1178778). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kralj, Danica, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1035 vom 13.02.2004  
(02129730 / CH-320.3.041.348-9)

■ **Zellhof AG**, in Jona, Führen von Restaurationsbetrieben, den durch den Betrieb geschaffenen Know-how weiterzugeben durch Vergabe von Lizenzen und Know-how-Verträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 26. 05. 1995, S. 2945). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bubikon (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 2004, S. 22) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 1036 vom 13.02.2004  
(02129736 / CH-320.3.038.834-1)

## SH

### Neueintragen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **AMS Allround Montageservice Rettig**, in Schleithem, Hallauerstrasse 2, 8226 Schleithem, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Montagearbeiten, insbesondere Sprinkleranlagen und Brandschutzutten und -tore. Eingetragene Personen: Rettig, Stephan, von Deutschland, in Stillingen (DE), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Tanner, Hugo, von Erswil, in Unterstammheim, mit Einzelprokura.  
Tagebuch Nr. 165 vom 13.02.2004  
(02131040 / CH-290.1.014.661-3)

## Mutationen

### Mutations

Mutazioni

■ **Alcan Packaging Services AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Erbring als Konzerngesellschaft Dienstleistungen wie Koordination, Überwachung, Forschung, Planung, Promo-

tion, Konstruktion, Realisierung, Betriebsführung, Geschäftsbesorgung, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 2003, S. 12, Publ. 1201478). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muggli, Olivier, von St. Gallen, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 166 vom 13.02.2004  
(02131046 / CH-290.3.003.052-3)

■ **Allbecon Personalmanagement Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Personal- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 2003, S. 10, Publ. 1051546). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06. Februar 2004 infolge Fusion mit der Allbecon Schweiz AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. September 2003 durch Universalsukzession auf die Allbecon Schweiz AG über.  
Tagebuch Nr. 167 vom 13.02.2004  
(02131052 / CH-290.3.013.587-4)

■ **BatteryCity GmbH**, in Schaffhausen, Handel mit Energiespeichern (Batterien) und anderen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2002, S. 12, Publ. 550150). Domizil neu: Dachsenbühlstrasse 37, 8200 Schaffhausen.  
Tagebuch Nr. 168 vom 13.02.2004  
(02131058 / CH-290.4.014.161-7)

■ **Unicum Investment AG**, in Schaffhausen, Erbringen von Dienstleistungen jeglicher Art im Finanzierungsbereich, Verwaltung von in- und ausländischen Kapitalgesellschaften, Beteiligung an und Erwerb von Unternehmen im In- und Ausland. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 2003, S. 12, Publ. 2037092). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 6312 Steinhausen, Hinterbergstrasse 24 (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2004, S. 19) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 169 vom 13.02.2004  
(02131064 / CH-290.3.014.464-1)

■ **Walo Bertschinger AG**, in Schaffhausen, Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, insbesondere von Strassen-, Gleis-, Untertage-, Damm- und Deponiebauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 2003, S. 9, Publ. 1135492), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberli, Hans-Ulrich, von Rüderswil, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peci, Marco, von Bülach, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 170 vom 13.02.2004  
(02131068 / CH-290.9.004.573-0)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Aellig + Co ASG, Werbeagentur**, in Dörfliingen, Werbeagentur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1993, S. 5205). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 171 vom 13.02.2004  
(02131074 / CH-290.2.001.130-8)

**SO**

**Kanton Solothurn**

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Lüthi Gartenbau GmbH**, in Himmelried, Hof Prinzi, 4204 Himmelried, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 02. 2004. Zweck: Betrieb eines Gartenbaugeschäftes, Projektierung und Ausführung von Gartenanlagen und Gartenänderungen jeder Art, Gartenpflege sowie Handel mit Gartenartikeln. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lüthi, Markus, von Rüderswil, in Bretzwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Lüthi, Christian, von Rüderswil, in Meltingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.  
Tagebuch Nr. 778 vom 13.02.2004  
(02130584 / CH-241.4.003.875-0)

■ **Spuntino Centanni Snack-Bar**, in Solothurn, Niklaus Konrad-Strasse 19, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Snack-Bar mit italienischen Spezialitäten. Eingetragene Personen: Centanni, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Derendingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Centanni-Lunardi, Debora, italienische Staatsangehörige, in Derendingen, mit Einzelprokura.  
Tagebuch Nr. 779 vom 13.02.2004  
(02130592 / CH-241.1.003.876-0)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Allbecon Personalmanagement Solothurn AG**, in Solothurn, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Personal- und Unternehmensberatung, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 11, Publ. 478140). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06. 02. 2004 infolge Fusion mit der 'Allbecon Schweiz AG', in Zü-

rich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2003 durch Universalsukzession auf die 'Allbecon Schweiz AG' über.  
Tagebuch Nr. 780 vom 13.02.2004  
(02130600 / CH-260.3.000.596-9)

■ **Atrest AG**, in Olten, Errichtung und Betrieb von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1995, S. 5216). Domizil neu: Hausmatrain 2, 4600 Olten.  
Tagebuch Nr. 781 vom 13.02.2004  
(02130606 / CH-249.3.000.951-5)

■ **Campomori AG**, in Dulliken, Herstellung von und Handel mit Farben und Lacken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2002, S. 13, Publ. 540134). Statutenänderung: 3. 02. 2004. Aktienkapital neu: CHF 750'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 750'000.-. Aktien neu: 750 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-].  
Tagebuch Nr. 782 vom 13.02.2004  
(02130612 / CH-241.3.002.382-4)

■ **Igus Schweiz GmbH**, in Neuendorf, Handel mit igus Produkten in der Schweiz sowie Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich neuer Technologien und innovativer Werkstoffe bei Polymer Gleitlagern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 2003, S. 9, Publ. 1176808). Statutenänderung: 19. 12. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel, Rolf, von Winterthur, in Echnandern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Igus Spritzgussteile für die Industrie GmbH, in Köln (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 300'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 299'000.-]; Blase, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Bergisch Gladbach (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Papiński, Artur, deutscher Staatsangehöriger, in Härkingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Langenfeld/Rheinland (DE)].  
Tagebuch Nr. 783 vom 13.02.2004  
(02130620 / CH-241.4.003.473-0)

■ **Stiftung Alters- und Pflegeheim Wollmatt Dornach**, in Dornach, Grundstückkauf, Bau, Einrichtung, selbsttragender Betrieb und Unterhalt des 'Alters- und Pflegeheims Wollmatt Dornach', Stiftung (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2002, S. 10, Publ. 689764). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.  
Tagebuch Nr. 784 vom 13.02.2004  
(02130626 / CH-247.7.000.026-4)

■ **Stiftung Alterssiedlung Dornach**, in Dornach, Fürsorge für betagte Personen beiderlei Geschlechts durch Erstellung und Vermietung von zweckmässigen und mietsüchtigen Alterswohnungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 17. 01. 2001, S. 365). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.  
Tagebuch Nr. 785 vom 13.02.2004  
(02130632 / CH-247.7.000.027-2)

■ **TRUVA TUR Cemil Döner**, in Olten, Betrieb eines Reisebüros usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1999, S. 111). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Urteil der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, am 15. 01. 2004 der Konkurs eröffnet worden.  
Tagebuch Nr. 786 vom 13.02.2004  
(02130638 / CH-249.1.003.780-6)

■ **Wernli AG**, in Trimbach, Fabrikation und Vertrieb von Nahrungsmitteln, namentlich Biscuits und Frischgebäck aller Art, Waffeln, Bonbons und salzigen Gebäcken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 2003, S. 8, Publ. 806670). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossbacher, Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Neuendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 787 vom 13.02.2004  
(02130644 / CH-249.3.000.431-1)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Architekturbüro Berger**, in Olten, Betrieb eines Architekturbüros sowie Erwerb, Belastung und Veräußerung von Grundstücken, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5751). Mit Urteil der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, vom 12. 01. 2004 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 788 vom 13.02.2004  
(02130650 / CH-249.1.003.494-3)

■ **Buchhandlung Delphin AG in Liquidation**, in Olten, Betrieb einer Buchhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2002, S. 10, Publ. 710654). Das Konkursverfahren wurde mit Urteil der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, vom 09. 01. 2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 789 vom 13.02.2004  
(02130656 / CH-249.3.004.455-8)

■ **EVERGREEN - Bar Karl Herzog**, in Trimbach, Betrieb einer Bar, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2001, S. 1940). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Urteil des ao Gerichtspräsidenten des Gerichtskreises IV Aarwangen-Wangen, in Aarwangen, am 16. 05. 2002 der Konkurs eröffnet worden. Mit Verfügung vom 11. 02. 2004 des gleichen Richters ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 790 vom 13.02.2004  
(02130662 / CH-249.1.003.340-4)

■ **Hausi's Bistro Bar Hansjörg Blaser**, in Olten, Betrieb eines Restaurants mit Bar, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1998, S. 7846). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 791 vom 13.02.2004  
(02130668 / CH-249.1.003.762-7)

■ **MK Martin Kern**, in Niedergösgen, Ausführung von Maurerarbeiten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2001, S. 6074). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 792 vom 13.02.2004  
(02130674 / CH-249.1.004.435-6)

■ **Peter Ruprecht**, in Gerlafingen, Bauspenglerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1994, S. 5769). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 793 vom 13.02.2004  
(02130680 / CH-251.1.000.103-1)

■ **Pizza-Kurier Venezia Ali Sirimsi**, in Balsthal, Zubereitung von Pizzen und Kebap sowie eines Hauslieferdienstes von solchen, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 2004, S. 12, Publ. 2067072). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 794 vom 13.02.2004  
(02130686 / CH-240.1.001.119-9)

■ **Rüegger Bauunternehmung AG in Konkurs**, in Olten, Betrieb eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1996, S. 4228). Das Konkursverfahren wurde mit Urteil der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, vom 05. 12. 2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 795 vom 13.02.2004  
(02130692 / CH-249.3.000.353-2)

■ **Winistörfer + Co.**, in Solothurn, Warentransporte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2255). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 796 vom 13.02.2004  
(02130698 / CH-260.2.000.078-3)

■ **YMC Industriemontagen Straumann**, in Wangen bei Olten, Ausführung von Montagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 2003, S. 12, Publ. 897252). Mit Urteil der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, vom 20. 01. 2004 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 797 vom 13.02.2004  
(02130706 / CH-249.1.003.975-8)

**SZ**  
**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **B & B 'enologies' Ineke Kerstens** in Sattel, Lustnaustrasse 19A, 6417 Sattel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Zimmervermietung und Frühstückservice. Eingetragene Personen: Kerstens, Dimphna genannt Ineke, von Niederlande, in Sattel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 469 vom 13.02.2004  
(02129942 / CH-130.1.009.439-8)

■ **Corsell, Zweigniederlassung der Industriellack AG**, in Lachen, Alpenblickstrasse 3-5, 8853 Lachen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Industriellack AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Lachen. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 28. 12. 1955 [letzte Publikation: SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 14]. Zweck Hauptsitz: Herstellung von und Handel mit, inkl. Import und Export, Industriellacken, Farben und anderen chemischen Produkten. Eingetragene Personen: Coccozza, Pasquale, von Italien, in Lachen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blatter, Stefan, von Habkern, in Frasnacht, Stellvertreter Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 470 vom 13.02.2004  
(02129948 / CH-130.9.009.440-4)

■ **Gabris GmbH**, in Feusberg, Wiesenstrasse 3, 8834 Schindellegi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 02. 2004. Zweck: Betrieb des Textilreinigungs- und Wäschereigeschäftes. Stammkapital: CHF 200'000.-. Qualifizierte Taibestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Kley Textilreinigung und Wäscherei, Inhaber Hermann Kley, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 450'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rhyner, Gabriel, von Elm, in Schindellegi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 199'000.-; Jegge, Edmund, von Sisseln, in Wädenswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.  
Tagebuch Nr. 471 vom 13.02.2004  
(02129952 / CH-130.4.009.441-6)

■ **Gastro-Fun GmbH**, in Tuggen, Mühle, 8856 Tuggen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 02. 2004. Zweck: Gastronomiebetrieb sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und verändern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bruhin, Christian, von Schülbelbach und Tuggen, in Tuggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Kistler, Ul-

rich, von Reichenburg, in Tuggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.  
Tagebuch Nr. 472 vom 13.02.2004  
(02129956 / CH-130.4.009.442-4)

■ **Meier Amusement**, in Freienbach, Kantonsstrasse 56, 8807 Freienbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vergnügungsbetrieb mit Chilibatraktionen. Eingetragene Personen: Meier, Christoph, von Rafz, in Richterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 473 vom 13.02.2004  
(02129960 / CH-130.1.009.443-1)

■ **Meier Bauorganisation**, in Freienbach, Kantonsstrasse 56, 8807 Freienbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauleitung im Hochbau. Eingetragene Personen: Meier, Christoph, von Rafz, in Richterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 474 vom 13.02.2004  
(02129964 / CH-130.1.009.444-6)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Helog AG**, in Küssnacht SZ, Durchführung von Holztransporten, Schwertransporten sowie Material- und Personentransporten, insbesondere mit Helikopter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2002, S. 13, Publ. 576820). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Züllig, Erich, von Romanshorn, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gwerder, Albert, von Muotathal, in Muotathal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wälder, Andrea, von Seewis, in Innsbruck (A), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neugel, Daniel, von Zürich, in Gondiswil, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 475 vom 13.02.2004  
(02129968 / CH-130.0.004.452-1)

■ **Paul Marty Technik GmbH**, in Freienbach, Vermittlung und Verkauf technischer Anlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2001, S. 232). Firma neu: **Paul Marty Technik GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 12. 2. 2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty, Paul, von Wollerau, in Freienbach, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].  
Tagebuch Nr. 476 vom 13.02.2004  
(02129972 / CH-130.0.011.849-6)

■ **Walo Bertschinger AG**, in Schwyz, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2002, S. 13, Publ. 679010), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, André, von Erswil, in Watt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peci, Marco, von Bülach, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 477 vom 13.02.2004  
(02129976 / CH-130.0.009.404-5)

■ **Willy Giger AG**, in Tuggen, Betrieb einer Präzisionsmehlfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2001, S. 56). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giger, Willy, von Quarten, in Tuggen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kalbrunn].  
Tagebuch Nr. 478 vom 13.02.2004  
(02129980 / CH-320.3.018.188-2)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Ehrler AG, Hotel, Bäckerei, Konditorei zum Hirschen in Liquidation**, in Küssnacht SZ, Betrieb eines Hotels mit Restaurant, eines Cafés, einer Bäckerei sowie einer Konditorei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 2003, S. 12, Publ. 858214). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts Küssnacht vom 5. 2. 2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 479 vom 13.02.2004  
(02129986 / CH-130.0.004.385-5)

**TG**

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **KKS Bauingenieure AG**, in Kreuzlingen, Quellenstrasse, 8280 Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 02. 2004. Zweck: Erbringen von Ingenieurleistungen im Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Beteiligungen, Liegenschaften, Immaterialgüter und Wertschriften erwerben, halten und verkaufen. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten erstellen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wartenweiler, Ernst, von Bischofzell, in Neukirch an der Thur (Kradolf-Schönenberg), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krattiger, Markus, von Schüpfen, in Happerswil (Birwinken), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu

zweien; Soller, Rolf, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 543 vom 13.02.2004  
 (02130020 / CH-440.3.016.948-8)

■ **Mangaard Informatik Beratung** in Kreuzlingen, Konstanzerstrasse 18, 8280 Kreuzlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Informatik-Dienstleistungen für KMU und Private mit Informatik-Bedarf; Support, Schulung, Coaching und Projektbetreuung; Konzeption und Realisierung von WEB- und Intranet-Lösungen. Eingetragene Personen: Mangaard, Peer-René, dänischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 544 vom 13.02.2004  
 (02130024 / CH-440.1.016.949-5)

■ **Stylepoint GmbH**, in Bichelsee-Balterswil, Landstrasse 12, 8362 Balterswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.02.2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Corporate Design, umfassend Werbung, Kommunikation, Marketing, Realisation von Drucksachen und Internet-Auftritten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Sandro Würthele, in Bichelsee (Bichelsee-Balterswil), Mobilbar und EDV-Anlagen gemäss Vertrag und Inventarliste vom 10.02.2004 zum Preis von CHF 20'000.--, wovon CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 10'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hefti, Daniel, von Ennenda, in Münchenwil TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Würthele, Sandro, von Wängi, in Bichelsee (Bichelsee-Balterswil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 545 vom 13.02.2004  
 (02130028 / CH-440.4.016.950-4)

■ **Tecwing AG**, in Arbon, Seemoosstrasse 7, 9320 Arbon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.02.2004. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von sowie Handel mit Hard- und Software für Überwachungssysteme. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, die denselben oder einen ähnlichen Zweck verfolgen. Sie ist berechtigt zum Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 09.02.2004 ein Fahrzeug Typ Mercedes Daimler Benz zum Preis von CHF 32'000.--, wofür 100 teil liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Köppl, Konrad, österreichischer Staatsangehöriger, in Arbon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Adetto Wirtschaftsprüfung AG, in Arbon, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 547 vom 13.02.2004  
 (02130040 / CH-440.3.016.952-4)

■ **Ueli und Arlette Byland**, in Eschenz, Hauptstrasse 89, 8264 Eschenz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 11.02.2004. Zweck: Betrieb des Gasthofes Raben. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Ulrich Byland, in Eschenz. Eingetragene Personen: Byland, Ulrich (genannt Ueli), von Veltheim AG, in Eschenz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Byland, Arlette, von Brienz und Veltheim AG, in Eschenz, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 548 vom 13.02.2004  
 (02130046 / CH-440.2.016.953-1)

#### Mutationen

Mutations  
 Mutazioni

■ **AFS Agro-Farm-Service AG**, bisher in Frauenfeld, Import, Export und Handel aller Art, unter anderem Heu, Stroh, Gras und sonstige Futtermittel, sowie Herstellung von landwirtschaftlichen Produkten und Gerätschaften. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.1991, S. 2758). Statutenänderung: 11.02.2004. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: Finkernstrasse 4, 8280 Kreuzlingen. Zweck neu: Herstellung, Import, Export und Handel aller Art, insbesondere von Heu, Stroh, Gras und sonstige Futtermittel, landwirtschaftlichen Produkten und Gerätschaften sowie Beratung in der Tierhaltung und Fütterung, maritimen Fahrzeugen und Gerätschaften, deren Unterhalt und Reparaturen sowie Ausbildung von Personal aller Art, Modellbauprodukten. Die Gesellschaft kann Dienstleistungen in den vorgenannten Bereichen erbringen und Finanzierungen tätigen sowie Vertretungen und Agenturen von in- und ausländischen Firmen übernehmen. kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte in irgend einer Form erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen und im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung, sofern dem Verwaltungsrat alle Aktionäre und deren Adressen bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liechti, Marie-Louise, von Landiswil, in Gachnang, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechti, Ro-

land-Othmar, von Landiswil, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher in Gachnang, Präsident]; Trewitz Kreuzlingen AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 549 vom 13.02.2004  
 (02130052 / CH-440.3.007.839-2)

■ **Beat Krähenmann**, in Aadorf, Wand- und Bodenbeläge, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1994, S. 6848). Das Unternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach Elgg (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 18) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 550 vom 13.02.2004  
 (02130058 / CH-440.1.002.829-9)

■ **Gabriel-Chemie (Schweiz) AG**, in Gottlieben, Entwicklung und Herstellung von und Handel mit chemischen, pharmazeutischen sowie technischen Artikeln in der Schweiz. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10.12.1999, S. 8385). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mayor, Mathias, von Mollens VD, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen & Rausch Unternehmensberatung, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittich, Hans, von Gottlieben, in Gottlieben, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Heyer-Siegrist, Elisabeth, von Genf, in Genf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 551 vom 13.02.2004  
 (02130064 / CH-440.3.000.237-9)

■ **Patronale Vorsorgestiftung der Firma Kurt Rüdihill, Sulgen**, in Sulgen, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod usw. Stiftung (SHAB Nr. 192 vom 03.10.2000, S. 6751). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strobel, Olaf, von Windsch, in Sulgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Tagebuch Nr. 552 vom 13.02.2004  
 (02130070 / CH-440.7.005.110-2)

■ **RETO KIESEL INFORMATIK GmbH**, in Berlingen, Erstellen von Computer-Software sowie Beratung, Schulung und Support für Software-Projekte und -Anwendungen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2600). Domizil neu: Jüchstrasse 38, 8267 Berlingen, [behördliche Umadressierung]. Tagebuch Nr. 553 vom 13.02.2004  
 (02130076 / CH-440.4.014.399-4)

■ **Solida Logistik AG**, in Kreuzlingen, Erbringung von Logistik- und Informatik-Dienstleistungen, insbesondere für die Abwicklung des Warenhandels usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 23.10.2003, S. 9, Publ. 1227906). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ahlén, Annette, von Uster und Nesslau, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Engschwiler, Cyrill, in Wädliwil, in Wädliwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 554 vom 13.02.2004  
 (02130082 / CH-440.3.013.668-2)

■ **Tuag Triebwerk-Unterhalt AG**, in Arbon, Unterhalt und Reparatur von Motoren, Flugzeugtriebwerken und Komponenten der Flugzeugindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 14, Publ. 856564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeme, Christian, von Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 555 vom 13.02.2004  
 (02130088 / CH-440.3.002.718-2)

■ **Walo Bertschinger AG**, in Frauenfeld, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere von Strassen-, Gleis-, Untertage-, Damm- und Deponiebauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 156 vom 18.08.2003, S. 10, Publ. 1133534), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberli, Hans-Ulrich, von Rüderswil, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peci, Marco, von Büllach, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 556 vom 13.02.2004  
 (02130094 / CH-440.9.013.417-3)

#### Löschungen

Radiations  
 Cancellazioni

■ **Ulrich Byland**, in Eschenz, Betrieb des Gasthofes Raben, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 02.04.1996, S. 1884). Die Aktiven und Passiven sind an die Ueli und Arlette Byland, in Eschenz, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 557 vom 13.02.2004  
 (02130100 / CH-440.1.010.988-0)

#### II

#### Distretto di Bellinzona (IT)

**Neueintragungen**  
 Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **BAR CHIODO SAGL**, in Bellinzona, Via Cancelliere Molo 3, 6500 Bellinzona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3.2.2004. Scopo: La gestione di qualsiasi esercizio pubblico, in particolare il Bar Chiodo a Bellinzona, la società ha facoltà di stipulare compra-vendite mobiliari nonché ogni altra attività legata direttamente o indirettamente allo scopo sociale. Essa può compiere tutti gli affari che sono in rapporto diretto o indiretto con questo scopo, creare succursali, partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero. Capitale sociale:

CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni ai soci mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Paro, Milena, da Soazza, in Lumino, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Paro, Plinio, da Soazza, in Lumino, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

Giornale no 114 del 13.02.2004  
 (02130110 / CH-500.4.005.455-6)

■ **H.M. Home & Management SA**, in Lumino, Via Giovannaccio, 6533 Lumino, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10.2.2004. Scopo: ogni attività di promozione, costruzione, mediazione e amministrazione d'immobili, così come lo svolgimento dell'attività di impresa generale. L'acquisto e la vendita di materiale edile e di altro tipo. La società può inoltre intraprendere ogni attività legata direttamente o indirettamente allo scopo sociale, così come partecipare a società similari. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bellinelli, Maurizio, da Giubiasco, in Lumino, amministratore unico, con firma individuale; Aunglietti, Gianni, Meride, ufficio di revisione. Giornale no 115 del 13.02.2004  
 (02130116 / CH-500.3.005.456-9)

■ **Pharmimpex SA**, in Bellinzona, Via C. Molo 3, 6500 Bellinzona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.2.2004. Scopo: La compravendita di ogni e qualsiasi prodotto per la cura della salute e in genere ogni attività in settori che siano collegati con la cura del corpo e la consulenza alla stessa; le ricerche di mercato, l'analisi settoriale, la promozione presso terzi, la consulenza diretta ed indiretta a società del settore e l'organizzazione di avvenimenti, fiere, esposizioni e mostre. La società può esercitare tutte le attività connesse con lo scopo sociale sia in Svizzera che all'estero, fondare altre società, acquisire partecipazioni di imprese commerciali, industriali e finanziarie aventi scopi similari, come pure ricorrere a qualsiasi forma di finanziamento sotto qualsiasi forma ad imprese aventi scopi similari, può aprire filiali e/o succursali. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Nardella, Michele, da Rivera, in Rivera, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Ponciani Sagl, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 116 del 13.02.2004  
 (02130122 / CH-500.3.005.457-7)

#### Mutationen

Mutations  
 Mutazioni

■ **Knoll-Bioresearch SA**, in Sant'Antonino, La fabbricazione e la vendita di prodotti biotecnologici, chimici e farmaceutici, Società anonima (FUSC no. 165 del 29.8.2003, pagina 11, publ. 1149718). Persone dimissionarie e firme cancellate: Zazio, Bruno, cittadino italiano, in Minusio, con procura collettiva a due; Falcon, Sandro, cittadino italiano, in Minusio, con procura collettiva a due; Bolla, Rosanna, cittadina italiana, in Lugano, con procura collettiva a due. Giornale no 117 del 13.02.2004  
 (02130130 / CH-500.3.001.716-9)

#### Distretto di Leventina (IT)

#### Mutationen

Mutations  
 Mutazioni

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 127 del 29.12.2003, pubblicato nel FUSC no. 2 del 6.1.2004 p. 13. **Arici Ivan Pavimenti e Rivestimenti Sagl**, in Faido, Società a garanzia limitata (FUSC no. 2 del 6.1.2004, pagina 13, publ. 2058856). [Scopo esatto: La compra, la vendita, l'intermediazione e la posa di piastrelle, mosaici, graniti, parquet e pavimenti in genere.]. Nuove persone iscritte e rettifica precedente pubblicazione: Madafa SA, in Biasca, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.-- [non: socia e gerente, con firma individuale]; Fogliani, Wilson, da Biasca, in Biasca, gerente, con firma individuale.

Giornale no 17 del 13.02.2004  
 (02130136 / CH-506.4.000.233-3)

■ **Marchetti SA Assuntori postali**, in Airola, lo svolgimento di attività quale assuntore postale, Società anonima (FUSC no. 241 del 12.12.2002, pagina 12, publ. 768790). Persone dimissionarie e firme cancellate: Faldado SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fiduciaria Fontana SA, in Mendrisio, ufficio di revisione. Giornale no 18 del 13.02.2004  
 (02130144 / CH-506.3.000.760-3)

■ **Optimal-Bar SA**, in Bodio, la gestione di esercizi pubblici in genere, Società anonima (FUSC no. 23 del 4.2.2004, pagina 13, publ. 2102534). Persone dimissionarie e firme cancellate: Geranio, Monica, da Leontica, in Dongio, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Zanardi, Cosimo Francesco, cittadino italiano, in Bodio, amministratore unico, con firma individuale. Giornale no 19 del 13.02.2004  
 (02130150 / CH-320.3.044.249-8)

#### Distretto di Lugano (IT)

#### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **BOVA Serramenti SA**, in Lugano, Via Cortivo 11, 6976 Castagnola (Lugano), Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.2.2004. Scopo: La fabbricazione, la vendita, l'installazione di serramenti, nonché di elementi edili di ogni genere, in legno, in metallo e in materie sintetiche. Può gestire l'importazione, l'esportazione o la rappresentanza di tali prodotti. Può partecipare ad altre società aventi scopi analoghi ed assumere rappresentanze. Nell'ambito del raggiungimento dello scopo sociale potrà acquistare, detenere e vendere beni mobili e immobili. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le convocazioni e le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Baratella, Gino, cittadino italiano, in Capolago, presidente, con firma individuale; Preiand, Alessandro, da Bolligen, in Massagno, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Bova, Paolo, cittadino italiano, in Araroni (IT), membro, con firma collettiva a due con il presidente; Beratung Neuma AG, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 820 del 13.02.2004  
 (02130156 / CH-514.3.027.909-3)

■ **STUDIO UNO - PROGETTI PER L'ARREDAMENTO Sagl**, in Lugano, Via Vella 4, 6906 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.2.2004. Scopo: L'importazione, l'esportazione, l'acquisto e la vendita al dettaglio di mobili e complementi di arredo per la casa e per uffici. Può partecipare ad altre imprese, nonché acquistare o fondare imprese dello stesso genere. Può esercitare attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Arienti, Brigitte, da Lugano, in Pazzallo, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--; Tondat, Luciana, cittadina italiana, in Paradiso, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--. Giornale no 822 del 13.02.2004  
 (02130166 / CH-514.4.027.911-3)

■ **VENCAPITAL SA**, in Lugano, Via Peri 2, c/o SAMAGEST SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.2.2004, 12.2.2004. Scopo: La partecipazione a società, aziende ed imprese commerciali, industriali, finanziarie in particolare nel settore delle calzature, degli accessori e del pellame; la produzione, lavorazione, acquisto, vendita, locazione gestione ed intermediazione in materie prime e prodotti finiti o semilavorati ed in particolare nel settore delle calzature, degli accessori e del pellame; l'edificazione, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e la gestione di beni mobili e di immobili in genere; l'intermediazione nell'acquisto e nella vendita di immobili e di beni mobili; l'import-export; le gestioni e lo svolgimento di attività finanziarie commerciali; la consulenza e la mediazione in genere. Può inoltre esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Rais, Joseph, da Verme, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Claude Lelais, contabile dip. fed., in Vezia, ufficio di revisione. Giornale no 823 del 13.02.2004  
 (02130172 / CH-514.3.027.912-4)

#### Mutationen

Mutations  
 Mutazioni

■ **AB & MC SA**, in Lugano, commercio di pietre, Società anonima (FUSC no. 137 del 18.7.2002, pagina 14, publ. 567258). Nuova ragione sociale: **AB & MC SA in liquidazione**. Recapito: Indirizzo della società in liquidazione: Via Livvio 14, c/o Studio Fiam SA, 6830 Chiasso. In scioglimento: 09.02.2004. Nuove persone iscritte o modificate: Dermizzi, Paolo, da Massagno, in Cureglia, amministratore unico, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Studio Fiam SA, in Chiasso, liquidatore. Giornale no 824 del 13.02.2004  
 (02130178 / CH-514.3.012.807-9)

■ **Basodino SA**, in Lugano, immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 212 del 4.11.2003, pagina 19, publ. 1243824). Nuove persone iscritte o modificate: Antonini, Dot. Severo, da Lugaggia, in Cureglia, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Ventura, Antonio, da Monteggio, in Monteggio, membro, con firma individuale. Giornale no 825 del 13.02.2004  
 (02130186 / CH-514.3.012.428-4)

■ **CANALI LUX SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano**, in Lugano, partecipazione, Succursale (FUSC no. 225 del 17.11.2000, pagina 7832), con sede principale a Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale. Giornale no 826 del 13.02.2004  
 (02130194 / CH-514.9.025.062-7)

■ **Coopers & Lybrand Revisione Bancaria SA**, in Paradiso, esecuzione di mandati, Succursale (FUSC no. 232 del 29.11.2001, pagina 9407), con sede principale a Basilea. Persone dimissionarie e firme cancellate: Grau, Willy, da Ried bei Kerzers, in Utikon, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Bachmann, Stephan A., da Basilea, in Lully VD, con firma collettiva a due [finora: presidente]; Wey,

Hans, da Schenkon, in San Gallo, con firma collettiva a due [finora: membro]; Helder, Gabriel, da Zeneggen, in Ittigen, presidente, con firma collettiva a due; Jauslin, Kurt, da Muttenz, in Wittenbach, membro, con firma collettiva a due; Bucher, Laurenz, da Sins e Lucerna, in Horw, con firma collettiva a due.

Giornale no 827 del 13.02.2004  
(02130202 / CH-514.9.008.937-6)

■ **Fiduciaria Piem SA**, in Lugano, amministrazione di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 25 del 6. 2. 2004, pagina 13, publ. 2107396). Nuova ragione sociale: **Fiduciaria Piem SA in liquidazione**. In scioglimento: 10.02.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Vidoli Manzini, Claudio, da Locarno, in Carona, vice-presidente, con firma collettiva a due; Armati, Fabio, da Gorduno, in Porza, membro, con firma collettiva a due; Caprani, Umberto, da Onsernone, in Savosa, direttore, con firma collettiva a due con un membro; Stormi, Paolo, da Tenero-Contrà, in Savosa, vice-direttore, con firma collettiva a due con un membro; Genoud, Christiane, da Grimentz, in Breganzona, vice-direttrice, con firma collettiva a due con un membro. Nuove persone iscritte o modificate: Binda, Emilio, da Savosa, in Balerna, liquidatore, con firma individuale [finora: da Mendrisio, presidente, con firma collettiva a due].

Giornale no 828 del 13.02.2004  
(02130208 / CH-514.3.007.500-3)

■ **Filofibra SA**, in Lugano, produzione di materie prime tessili, Società anonima (FUSC no. 104 del 3. 6. 2003, pagina 14, publ. 1017014). Nuove persone iscritte o modificate: Guglielminetti, Davide, cittadino italiano, in Como (IT), con procura collettiva a due con un membro o un direttore.

Giornale no 829 del 13.02.2004  
(02130214 / CH-514.3.001.014-5)

■ **Fondazione Rotary Club Lugano**, in Lugano, aiuto a persone o enti del Distretto di Lugano, Fondazione (FUSC no. 248 del 21. 12. 1999, pagina 8648). Nuovo recapito: Via Trevano 76, c/o Arch. Elio Valeggia, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Enderlin, Davide, da Lugano, in Lugano, presidente, con firma individuale; Zelli, Giordano, da Onsernone, in Breganzona, segretario, con firma individuale; Bassi, Dott. Roberto, da Certara, in Pregassona, tesoriere, con firma individuale; Bertoli, Giancarlo, da Novaggio, in Lugano, membro, senza diritto di firma; Lepori, Dott. Guido, da Origgio, in Origgio, membro, senza diritto di firma; Juri, Dott. Fulvio, da Quinto, in Melide, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Valeggia, Elio, da Mezzovico-Vira, in Porza, presidente, con firma individuale [finora: membro, senza diritto di firma]; Bullozzi, Reto, da Mergoscia, in Agno, tesoriere, con firma individuale; Brunoni, Brenno, da Intragna, in Lugano, membro, con firma individuale; Bolliger, Arthur, da Schmiedrued, in Villa Luganese, membro, senza diritto di firma; Schild, Claude, da Grenchen, in Lugano, membro, senza diritto di firma; Bucher, Carlo, da Lugano e Uffikon, in Breganzona, membro, senza diritto di firma; Arnoldi, Nag, da Locarno, in Comano, membro, senza diritto di firma.

Giornale no 830 del 13.02.2004  
(02130222 / CH-514.7.010.108-4)

■ **Fratelli Roda SA**, in Torricella-Taverne, industria grafica e cartotecnica, Società anonima (FUSC no. 48 del 8. 3. 2000, pagina 1590). Nuove persone iscritte o modificate: Roda Balzarini Mauri, Daniela, da Onsernone e Viganello, in Viganello, membro, con firma collettiva a due con il presidente o vice-presidente [finora: Roda, Daniela, da Viganello, in Pregassona].

Giornale no 831 del 13.02.2004  
(02130230 / CH-514.3.000.832-0)

■ **Gesfim SA**, in Montagnola, immobili, Società anonima (FUSC no. 41 del 3. 3. 2003, pagina 14, publ. 886808). Persone dimissionarie e firme cancellate: Quadri, Marcello, in Coldireo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Vanoni, Claudio, cittadino italiano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: direttore].

Giornale no 832 del 13.02.2004  
(02130236 / CH-514.3.004.563-2)

■ **GLOBTRADE SA**, in Lugano, la rappresentanza di prodotti alimentari, e prodotti in genere, Società anonima (FUSC no. 36 del 24. 2. 2003, pagina 14, publ. 876254). Recapito: [Il recapito di Via Dufour 2 c/o studio legale Probst - Pozzoli, è estinto] La società è attualmente priva di recapito. Persone dimissionarie e firme cancellate: Guggiar, Maria-Pia, da Savosa, in Cadempino, amministratore unico, con firma individuale; Teodoro Wettstein, economista Lic. oec. HSG, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di amministrazione e di organo di revisione].

Giornale no 833 del 13.02.2004  
(02130242 / CH-514.3.021.314-4)

■ **Martas SA**, in Lugano, commercializzazione di merci, Società anonima (FUSC no. 249 del 23. 12. 1998, pagina 8774). Recapito: [Il recapito di Via Peri 9a, c/o Euseco Trust SA, è estinto] La società è attualmente priva di recapito.

Giornale no 834 del 13.02.2004  
(02130248 / CH-514.3.016.532-7)

■ **Maspoll SA, Impresa Costruzioni**, in Caslano, lavori edili, Società anonima (FUSC no. 21 del 31. 1. 2002, pagina 12, publ. 320850). Persone dimissionarie e firme cancellate: PRORA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: PROFID Fiduciaria e di Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 835 del 13.02.2004  
(02130254 / CH-514.3.005.381-2)

■ **Millenium Business SA**, in Lugano, creazione di attività in rete, Società anonima (FUSC no. 30 del 13. 2. 2002, pagina 13, publ. 342106). Nuovo recapito: Via dei Gorini 2, c/o Avv. Daniele Borelli, Casella postale 5167, 6901 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Frigerio, Laurito, da Cabbio, in Lugano, mem-

bro, con firma individuale; Pagani, Giancarlo, da Caneggio, in Montagnola, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Borelli, Daniele, da Cadro, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 836 del 13.02.2004  
(02130260 / CH-514.3.017.873-4)

■ **MS Multy Solutions Sagl**, in Manno, intermediazione di assicurazioni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 37 del 22. 2. 2002, pagina 11, publ. 355256). Nuovo recapito: Via Cantonale 29 A, 6928 Manno.

Giornale no 837 del 13.02.2004  
(02130268 / CH-514.4.026.014-8)

■ **Ponti Bici Sport Sagl**, in Grancia, negozio di articoli sportivi, Società a garanzia limitata (FUSC no. 45 del 7. 3. 2003, pagina 16, publ. 895054). Statuti modificati: 12. 2. 2004. Nuovo recapito: Via Comunale 5, 6916 Grancia. Nuovo capitale sociale: CHF 40'000.- [finora: CHF 20'000.-]. Nuove persone iscritte o modificate: Ponti, Jacqueline, da Arvigo, in Figino (Barbengo), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20'000.-; Ponti, Andrea, da Arvigo, in Montagnola, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.- [finora: in Ponte Tresa].

Giornale no 838 del 13.02.2004  
(02130274 / CH-514.4.013.078-6)

■ **Rideal Regali SA**, in Pregassona, oggetti di artigianato, Società anonima (FUSC no. 158 del 20. 8. 2003, pagina 11, publ. 1137106). Nuova ragione sociale: **Rideal Regali SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via delle Fontane 3, c/o Danilo Zuca, Casella Postale 135, 6963 Pregassona. In scioglimento: 06.02.2004. Nuove persone iscritte o modificate: Zuca, Danilo, da Pambio-Noranco, in Viganello, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: in Pregassona, amministratore unico].

Giornale no 839 del 13.02.2004  
(02130280 / CH-514.3.003.592-2)

■ **Ritter Promotion SA**, in Lugano, assunzione di incarichi, Società anonima (FUSC no. 33 del 19. 2. 2003, pagina 14, publ. 869822). Persone dimissionarie e firme cancellate: PRORA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: PROFID Fiduciaria e di Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 840 del 13.02.2004  
(02130286 / CH-514.3.006.513-3)

■ **Staff SA**, in Lugano, lavori amministrativi, Società anonima (FUSC no. 90 del 9. 5. 2000, pagina 3118). Nuova ragione sociale: **Staff SA in liquidazione**. In scioglimento: 10.02.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Binda, Emilio, da Savosa, in Balerna, vice-presidente, con firma collettiva a due; Mächler, Elda, da Innerthal, in Gentilino, delegata, con firma collettiva a due; Caprani, Umberto, da Onsernone, in Savosa, direttore, con firma collettiva a due con un membro; Pelli, Massimo, da Lugano, in Arosio, direttore, con firma collettiva a due con un membro. Nuove persone iscritte o modificate: Armati, Fabio, da Gorduno, in Porza, liquidatore, con firma individuale [finora: presidente, con firma collettiva a due].

Giornale no 841 del 13.02.2004  
(02130292 / CH-514.3.000.996-0)

■ **TELE STUDIO SAGL ELETTRONICA DI CONSUMO in liquidazione**, in Aggrà, apparecchi per l'elettronica ricreativa di consumo, Società a garanzia limitata (FUSC no. 3 del 7. 1. 2004, pagina 12, publ. 2060012). Nuova ragione sociale: **TELE STUDIO SAGL ELETTRONICA DI CONSUMO**. Il fallimento decretato dalla Pretura del Distretto di Lugano l'11.12.2003 è stato revocato con decreto della Camera di escutazione e fallimenti del Tribunale d'appello del 06.02.2004. La situazione è ristabilita come in precedenza. [radiati: La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano dell' 11.12.2003].

Giornale no 842 del 13.02.2004  
(02130298 / CH-514.4.023.843-1)

■ **Thomas Hablützel Gardini SA**, in Croglione, commercio di piante, fiori, Società anonima (FUSC no. 231 del 26. 11. 1999, pagina 8044). Statuti modificati: 11. 2. 2004. Nuovo scopo: La progettazione e la direzione di lavori di manutenzione, costruzione e sistemazione di giardini, piazze e campi sportivi. La coltivazione in vivaio ed il commercio di piante, fiori e articoli di giardino di ogni genere. Lavori nel campo edile, in particolare la ristrutturazione di rustici. Può partecipare ad aziende simili, procedere a tutte le operazioni idonee a conseguire lo scopo sociale o che hanno rapporto diretto con il suo oggetto. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: Hablützel, Thomas, da Winterthur, in Novaggio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Croglione].

Giornale no 843 del 13.02.2004  
(02130304 / CH-514.3.002.674-4)

■ **Unifida SA**, in Lugano, consulenza finanziaria, Società anonima (FUSC no. 25 del 6. 2. 2004, pagina 14, publ. 2107710). Nuova ragione sociale: **Unifida SA in liquidazione**. In scioglimento: 10.02.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Vidoli Manzini, Claudio, da Locarno, in Carona, membro, con firma collettiva a due; Pelli, Massimo, da Lugano, in Arosio, presidente, con firma collettiva a due; Zanardi, Fabrizio, da Villa Luganese, in Villa Luganese, vice-direttore, con firma collettiva a due con un membro; Morandi, Cristina, da Lugano, in Lugano, con procura collettiva a due con un membro. Nuove persone iscritte o modificate: Armati, Fabio, da Gorduno, in Porza, liquidatore, con firma individuale [finora: vice-presidente, con firma collettiva a due].

Giornale no 844 del 13.02.2004  
(02130310 / CH-514.3.001.174-5)

**Distretto di Mendrisio (TI)**

**Neueintragen**

**Nouvelles inscriptions**

**Nuove iscrizioni**

■ **Maja Fortune SA**, in Mendrisio, Via Lavizzari 18, 6850 Mendrisio, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 2. 2004. Scopo: La gestione e amministrazione patrimoniale, la consulenza finanziaria, fiscale e negli investimenti. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Perler, Jacques, da Senèdes, in Sagno, amministratore unico, con firma individuale; Abilida Chiasso SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 253 del 13.02.2004  
(02130316 / CH-524.3.009.928-2)

**Mutazioni**

**Mutations**

**Mutazioni**

■ **Controtempo Sagl**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita al dettaglio, il commercio in genere di supporti fonografici, strumenti musicali e libri, Società a garanzia limitata (FUSC no. 139 del 22. 7. 1998, pagina 5085). Nuove persone iscritte o modificate: Greco, Gaetano, cittadino italiano, in Riva San Vitale, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.- [finora: in Genestriero].

Giornale no 254 del 13.02.2004  
(02130322 / CH-524.4.001.861-4)

■ **Sakal SA in liquidazione**, in Chiasso, la compravendita di beni mobili ed immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 24 del 6. 2. 2003, pagina 14, publ. 850010). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 255 del 13.02.2004  
(02130330 / CH-524.3.004.114-9)

■ **Zanzibal SA**, in Mendrisio, gestione siti Internet, Società anonima (FUSC no. 25 del 7. 2. 2003, pagina 15, publ. 852360). Persone dimissionarie e firme cancellate: D'Albora, Carmelo, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Casarotti, Pierangelo, da Onsernone, in Losone, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 256 del 13.02.2004  
(02130336 / CH-524.3.009.664-6)

**Löschungen**

**Radiations**

**Cancellazioni**

■ **Agitrans Express Sagl in liquidazione**, in Chiasso, l'acquisto, lo sviluppo, l'importazione, l'esportazione in genere di beni e merci di ogni tipo, lo svolgimento di pratiche di importazione-esportazione e di sdoganamento, la partecipazione ad altre... Società a garanzia limitata (FUSC no. 218 del 12. 11. 2003, pagina 13, publ. 1256374). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giornale no 257 del 13.02.2004  
(02130342 / CH-524.4.007.920-3)

■ **Tekneco SA in liquidazione**, in Castel San Pietro, l'acquisto, lo sviluppo, la rappresentanza e la commercializzazione di prodotti e articoli tecnici, Società anonima (FUSC no. 218 del 12. 11. 2003, pagina 13, publ. 1256838). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giornale no 258 del 13.02.2004  
(02130348 / CH-524.3.006.235-5)

■ **VICTORIAN S.r.l., Ponte di Piave, succursale di Mendrisio**, in Mendrisio, acquisto e ristrutturazione di immobili, Succursale (FUSC no. 147 del 5. 8. 2003, pagina 12, publ. 1115364), con sede principale a: Ponte di Piave (I). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

Giornale no 259 del 13.02.2004  
(02130354 / CH-524.9.006.285-4)

**Distretto di Riviera (TI)**

**Löschungen**

**Radiations**

**Cancellazioni**

■ **Arcana 2 SA in liquidazione**, in Biasca, studio, progettazione, l'assunzione ed esecuzione, costruzioni di ogni genere, Società anonima (FUSC no. 142 del 28. 7. 2003, pagina 12, publ. 1104542). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Riviera del 12.03.2003. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

Giornale no 27 del 13.02.2004  
(02130360 / CH-514.3.005.782-5)

■ **Netmax SA in liquidazione**, in Biasca, attività nel settore informatico, Società anonima (FUSC no. 199 del 15. 10. 2001, pagina 8027). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

Giornale no 28 del 13.02.2004  
(02130366 / CH-528.3.001.023-2)

**UR**

**Neueintragen**

**Nouvelles inscriptions**

**Nuove iscrizioni**

■ **Musikhaus Gisler GmbH**, in Aldorf UR, Telsgasse 16, 6460 Aldorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 12. 02. 2004. Zweck: Handel mit und Vermietung von Musikinstrumenten, Noten, Musikalien und Zubehör aller Art; kann Zwangniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tabestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Peter Gisler, Musikhaus, in Schattdorf, gemäss Übernahmebilanz vom 31.12.2003 zum Preise von höchstens CHF 200'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gisler, Peter, von Springen, in Aldorf UR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Gamma Gisler, Linda, von Göschenen und Springen, in Aldorf UR, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 52 vom 13.02.2004  
(02129918 / CH-120.4.001.962-2)

**Mutazioni**

**Mutations**

**Mutazioni**

■ **Conviva AG**, in Aldorf UR, Unternehmens- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung sowie Wahrnehmung von Treuhand- und Expertisenfunktionen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 2003, S. 13, Publ. 1256048), mit Hauptsitz in: Schwyz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichmuth, Ruedi, von Schwyz, in Schwyz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rickenbach, Gemeinde Schwyz]; Bolting, Regula, von Schwyz, in Steinen, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schuler, Anita, von Rothenhurn, in Erstfeld, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 53 vom 13.02.2004  
(02129922 / CH-120.9.001.005-0)

■ **Walo Bertschinger AG**, in Aldorf UR, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere von Strassen-, Gleis-, Untertage-, Damm- und Deponiebauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2002, S. 14, Publ. 677160), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pecci, Marco, von Bülach, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 54 vom 13.02.2004  
(02129926 / CH-120.9.000.528-8)

■ **WH GmbH**, in Aldorf UR, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 2003, S. 15, Publ. 2008520). Statutenänderung: 3. 12. 2003. Stammkapital neu: CHF 20'000.- [bisher: CHF 200'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 03.12.2003 wird der Nennwert der Stammeinlage von Beat Gisler um CHF 99'000.- herabgesetzt und CHF 99'000.- zurückbezahlt und der Nennwert der Stammeinlage von Anton Zraggen um CHF 81'000.- herabgesetzt und CHF 81'000.- zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 12.02.2004 festgestellt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler, Beat, von Schattdorf, in Flöelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 110'000.-]; Zraggen, Anton, von Erstfeld, in Silenen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 90'000.-].

Tagebuch Nr. 55 vom 13.02.2004  
(02129930 / CH-120.4.001.939-4)

**Löschungen**

**Radiations**

**Cancellazioni**

■ **B + S Ingenieur AG, Zweigniederlassung Andermatt**, in Andermatt, Erbringung von Dienstleistungen im gesamten Planungs- und Ingenieurwesen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6180), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 56 vom 13.02.2004  
(02129934 / CH-120.9.001.287-8)

■ **B + S Ingenieur AG, Zweigniederlassung Bürglen**, in Bürglen UR, Erbringung von Dienstleistungen im gesamten Planungs- und Ingenieurwesen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6180), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 57 vom 13.02.2004  
(02129938 / CH-120.9.001.288-3)

**VD**

**Neueintragen**

**Nouvelles inscriptions**

**Nuove iscrizioni**

■ **Atelier de la Vigie Sàrl**, à Chabrey, à la Gare. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 29 janvier 2004. But opérations immobilières. Capital social entièrement libéré: CHF

20'000. Associés: Crausaz Jacqueline, de Cheiry, à Chabrey, avec une part de CHF 19'000, sans signature, et Koradi Verena, de Neunfont, à Chabrey, avec une part de CHF 1'000, sans signature. Gérant avec signature individuelle: Crausaz Guy, de Cheiry, à Chabrey. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 1424 du 13.02.2004 (02130372 / CH-550.1.038.224-7)

■ **Benoît REYMONDIN**, à Gossens, Les Granges. Titulaire: Reymondin Benoît, de Pully, à Gossens. Objet: rénovation de bâtiments; commerce de matériaux anciens. Journal no 1425 du 13.02.2004 (02130384 / CH-550.1.038.225-5)

■ **Clément Borlat & fils, Marbrerie montreuusienne Sàrl**, à Montreux, Clarens, rue Gambetta 26. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 3 février 2004. But: activités liées à la marbrerie, la sculpture, la taille de pierres, aux monuments funéraires, marbres et granits. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature/reprise de biens selon contrat du 3 février 2004 et bilan au 2 février 2004: actifs (CHF 107'453.80) et passifs (87'453.80) de l'entreprise individuelle Clément Borlat, Marbrerie montreuusienne, à Montreux, soit un actif net de CHF 20'000, dont CHF 19'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 1'000 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés: Borlat Clément, d'Ormont-Dessus, à Vougy, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Borlat Mathieu, d'Ormont-Dessus, à Renzaz, avec une part de CHF 1'000, gérant avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Borlat Yvette, d'Ormont-Dessus, à Vougy, gérante. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 1426 du 13.02.2004 (02130392 / CH-550.1.038.226-0)

■ **CT Sciences SA**, à Ecublens (VD), Parc Scientifique PSE. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 février 2004. But: recherche et développement de nouvelles technologies dans le domaine de la biologie clinique et pharmaceutique, principalement concernant le traitement du cancer, commercialisation de produits pharmaceutiques à des fins thérapeutiques et/ou diagnostiques. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100'000 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Vauthrin Philippe, de France, à Paris (France), président, L'Hermitte Etienne, de France, à Lutry, vice-président, Bourlas Manuel, de Laufen, à Pully, tous trois avec signature collective à deux, Boulikas Teri, de Grèce, à Athènes (Grèce), et Lundstrom Kenneth, de Finlande, à Lutry, ex derniers sans signature. Réviseur: Prateo Conseil SA, à Pully. Journal no 1427 du 13.02.2004 (02130398 / CH-550.1.038.227-1)

■ **I-DENT INNOVATIONS FOR DENTISTRY SA**, à Ecublens (VD), Parc Scientifique PSE, c/o Fondation du Parc Scientifique sur le site de l'EPFL à Ecublens-PSE. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 janvier 2004. But: développement, fabrication et vente d'instruments dentaires, ainsi que d'appareils et produits non médicamenteux destinés à la santé, services et relatifs. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Beerstecher Lutz, d'Allemagne, à Borex, président, Bekhman Sam, du Canada, à Wollerau, secrétaire, tous deux avec signature individuelle, et Rochat Daniel, de et à l'Abbaye, avec signature collective à deux. Réviseur: CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A., à Nyon. Journal no 1428 du 13.02.2004 (02130404 / CH-550.1.038.228-6)

■ **JB2D Publishing Sàrl**, à Saint-Sulpice (VD), chemin de l'Ochettaz 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 2 février 2004. But: promotion d'oeuvres musicales et artistiques, notamment auprès des interprètes et/ou des musiciens exécutants, des maisons de disques et des médias; impression de partitions sur papier; publication et promotion de compositions; publication d'oeuvres sur phonogrammes ou en partitions; exploitation et protection de la propriété intellectuelle des artistes; production d'oeuvres et exercice de la fonction d'agent d'artistes. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés, chacun avec une part de CHF 5'000: Charpillon Bertrand, de Bévilard, à Strasbourg (France), gérant avec signature individuelle, Luntala Baladadio, du Congo (Kinshasa), à Lausanne, avec signature collective à deux, Rguibi Idrissi Jilali, de France, à Chatillon-en-Michaille (France), avec signature collective à deux, et Boudjoudja Djamel, d'Algérie, à Lausanne, sans signature. Signature individuelle est conférée à Tucker Clive, du Royaume-Uni, à Denges, gérant. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 1429 du 13.02.2004 (02130414 / CH-550.1.038.229-4)

■ **JC Service, Jacques Chenaux**, à Montagny-près-Yverdon, chemin de la Rietzaz 5. Titulaire: Chenaux Jacques, de Hauterive (FR), à Montagny-près-Yverdon. Objet: maintenance d'installations techniques du bâtiment. Journal no 1430 du 13.02.2004 (02130420 / CH-550.1.038.230-3)

■ **Jesus Barbosa Leite**, à Lausanne, rue de la Borde 57. Titulaire: Jesus Barbosa Leite Helder, du Portugal, à Renens (VD). Objet: exploitation d'une agence d'assurances. Journal no 1431 du 13.02.2004 (02130426 / CH-550.1.038.231-9)

■ **JOC Constructions Sàrl**, à Montreux, Chemex, chemin de Chauhin 31. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 30 janvier 2004. But: travaux en rapport avec la construction. Apport en nature/reprise de biens selon convention du 27 janvier 2004 et bilan au 31 décembre 2003: actifs (CHF 336'503.25) et

passifs (CHF 313'644.60) de la société en nom collectif Entreprise de Maçonnerie et Rénovation, Jourdan & Ocello, à Montreux, soit un actif net de CHF 22'858.65, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 2'858.65 constituant une créance des apporteurs contre la société. Capital social entièrement libéré: CHF 21'000. Associés: Jourdan Joël, d'Ormont-Dessus, à Montreux, Ocello Carmelo, de Founex, à Montreux, tous deux gérants avec signature collective à deux, chacun avec une part de CHF 10'000, et Weber Jean-Pierre, de et à Montreux, sans signature, avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 1432 du 13.02.2004 (02130432 / CH-550.1.038.232-7)

■ **Kobra events Sàrl**, à Lausanne, place du Tunnel 18. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 19 janvier 2004. But: organisation d'événements musicaux. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Nogue Nkoma Daniel, de France, à Marseille (France), et Rastelli Fagnani Pani Raphaël, de et à Lausanne, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 1433 du 13.02.2004 (02130440 / CH-550.1.038.233-5)

■ **L'Arche aux Jouets Sàrl**, à Lutry, Grand-Rue 37. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 10 février 2004. But: exploitation de magasins et commerce de tout objet, en particulier de jeux et jouets. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs de l'entreprise individuelle Nelly Cosette Imhof Borgeaud, L'Arche aux Jouets, à Lutry, pour CHF 220'000 au maximum. Associés: Imhof Borgeaud Nelly Cosette, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Borgeaud Philippe, avec une part de CHF 1'000, sans signature, tous deux de Morrens (VD), à Lutry. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 1434 du 13.02.2004 (02130446 / CH-550.1.038.234-0)

■ **Netsize (Suisse) SA** (Netsize (Schweiz) AG) (Netsize (Switzerland) Ltd), à Lausanne, avenue de Montbenon 2, c/o Etude Bourgeois, Muller, Pidoux & Associés. Nouvelle société anonyme. Statuts: 3 février 2004. But: prestations de service informatique, technique et éditorial dans le domaine de la téléphonie mobile, d'information et de communication. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100'000 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Adam Serge, de Meyrin, à Cuarnens, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à Chesnais Stanislas, de France, à Levallois Perret (France), directeur. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne. Journal no 1435 du 13.02.2004 (02130454 / CH-550.1.038.235-1)

■ **NUVATEC Sàrl**, à Romanel-sur-Lausanne, chemin des Eserspys 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 3 février 2004. But: gestion et conduite de projets; commerce et développement de produits et services y relatifs; étude, réalisation ainsi que recherche et mise à disposition de ressources humaines et de capacité de production. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: mobilier de bureau et matériel informatique pour CHF 10'000 au maximum. Associés: Tavernier Daniel, gérant avec signature individuelle, et Taverney Cynthia, sans signature, tous deux de Jongny, à Romanel-sur-Lausanne, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 1436 du 13.02.2004 (02130460 / CH-550.1.038.236-6)

■ **Swissaspair, Claudia Sameli**, à Vevey, Quai Maria-Belgia 8. Titulaire: Sameli Claudia, de Meyrin, à Vevey. Objet: placement de jeunes filles au pair. Journal no 1437 du 13.02.2004 (02130468 / CH-550.1.038.237-4)

■ **Y. Serex Sàrl**, à Montricher. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 30 janvier 2004. But: exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires; surveillance de chantiers et travaux dans le domaine de la construction. Capital social entièrement libéré: CHF 50'000. Apport en nature/reprise de biens selon convention du 30 janvier 2004 et bilan au 31 décembre 2003: actifs (CHF 156'798.05) et passifs (CHF 23'351.20) de l'entreprise individuelle Y. Serex, à Montricher, soit un actif net de CHF 133'446.85, acceptés pour ce prix, dont CHF 50'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 83'446.85 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés-gérants avec signature individuelle: Serex Laurence, avec une part de CHF 10'000, et Serex Yannick, avec une part de CHF 40'000, tous deux de Maraçon, à Montricher. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 1438 du 13.02.2004 (02130472 / CH-550.1.038.238-2)

■ **Association suisse de golf (Schweizerischer Golferband)**, à Epalinges (FOSC du 24.02.1998, p. 1358). Statuts modifiés en dernier lieu le 25 janvier 2003. Nouveau nom: ASSOCIATION SUISSE DE GOLF (SCHWEIZERISCHER GOLFERBAND) (ASSOCIAZIONE SVIZZERA DI GOLF). Nouveau but: contrôle, soutien et développement du sport du golf; défendre les intérêts communs des membres, plus particulièrement ceux des clubs de golf affiliés; veiller à l'application des règles du Royal & Ancient Golf Club of Saint-Andrews; attribuer, organiser et surveiller les championnats et autres manifestations de golf à caractère national et international, et plus particulièrement sélectionner les équipes nationales;

édicter les prescriptions relatives à l'organisation des championnats; édicter les directives et recommandations dans le but d'assurer un développement ordonné du sport du golf; homologuer les terrains; créer et entretenir des relations sur le plan national et international dans le domaine du golf; soutenir les professionnels de golf actifs en Suisse; entreprendre toute action utile à la cause du golf. Organes: assemblée des délégués, comité de 7 à 13 membres, contrôleurs des comptes, secrétaire général. Journal no 1440 du 13.02.2004 (02130488 / CH-550.0.174.083-0)

■ **Audemars Piguet Holding S.A.**, à Le Chenit (FOSC du 28.07.2003, p. 12). La signature de Dubois Pierre est radiée. Journal no 1441 du 13.02.2004 (02130494 / CH-550.1.005.293-2)

■ **Aéroport de la région lausannoise 'La Blécherette' S.A.**, à Lausanne (FOSC du 28.06.1999, p. 4322). Blatter Rudy n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Baumberger Jean est nommé président et continue à gérer collectivement à deux. Journal no 1439 du 13.02.2004 (02130482 / CH-550.0.063.684-6)

■ **BAUMGARTNER PAPIERS SA**, à Crissier, commerce de papiers, cartons et articles d'emballage (FOSC du 01.10.2003, p. 12). La signature de Heri Félix et Bouché Edouard est radiée et la procuration de Kaser Denis et Kramelhuber Walter éteinte. Le directeur Charriate Jean-François est élu administrateur-délégué et continue à signer collectivement à deux. Le sous-directeur Koller Burkhard est nommé directeur adjoint et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Tschanz Jürg, de Lenk, à Opfikon, directeur Procuration collective à deux est conférée à Abgotsson Anne-Marie, de Stalden (VS), à Montreux, Busigny Marc-Antoine, de Moudon, à Villette (Lausanne), et van Straaten Romein, des Pays-Bas, à Gland. Journal no 1442 du 13.02.2004 (02130500 / CH-550.1.028.065-4)

■ **BERTARELLI & CIE**, à Chêserex, société en commandite par actions, prise de participations (FOSC du 21.11.2003, p. 14). Statuts modifiés le 12 février 2004. Nouveau but: prise de participation dans des sociétés en Suisse et à l'étranger, leur gestion et leur financement. Journal no 1443 du 13.02.2004 (02130506 / CH-550.0.167.288-9)

■ **CONCERBEL Sàrl**, à Chavannes-de-Bogis, exploitation de stations-services avec magasins (FOSC du 19.04.2001, p. 2896). Statuts modifiés le 30 janvier 2004. Wurlod Saleha, qui n'est plus associé-gérante et dont la signature est radiée, cède sa part à concurrence de CHF 13'000 à l'associée Aouad Samia, désormais à Meinier et dont la part est portée à CHF 14'000, et à concurrence de CHF 6'000 à Alloua Djamel, de France, à Chêne-Bourg, associé-gérant avec signature individuelle. Journal no 1444 du 13.02.2004 (02130512 / CH-550.1.024.219-8)

■ **Decibel S.A.**, à Vevey, toute activité dans le domaine de l'audiovisuel, de la vidéo et de l'acoustique (FOSC du 25.11.1998, p. 8059). Ruch Jean-Pascal est désormais à Chardonne. Journal no 1445 du 13.02.2004 (02130518 / CH-550.0.113.821-5)

■ **etc advertising and design S.A. r.l.**, à Lausanne, toute activité commerciale et de conseil en matière de publicité (FOSC du 06.06.2003, p. 16). Statuts modifiés le 15 janvier 2004. Siège transféré à Epesses, route de la Corniche. Journal no 1446 du 13.02.2004 (02130526 / CH-550.0.171.227-4)

■ **FC finance & conseils S.A.**, à Renens (VD) (FOSC du 31.01.2001, p. 0757). Statuts modifiés le 16 janvier 2004. Siège transféré à Lausanne, route du Châtelard 18, c/o Marcel Martin. Leuz Wulf D. n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Journal no 1447 du 13.02.2004 (02130532 / CH-550.0.091.893-9)

■ **Fiduciaire Loewensberg SA**, à Aigle (FOSC du 31.12.2003, p. 23). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Massongex. Journal no 1448 du 13.02.2004 (02130538 / CH-550.1.037.368-9)

■ **Fima, Finance et Management S.A.**, à Lausanne, conseils de gestion et d'organisation en économie d'entreprise (FOSC du 20.01.1994, p. 395). Statuts modifiés le 4 février 2004. Nouvelle raison sociale: MGI Group Fiduciaire Lausanne. Nouveau but: toute activité fiduciaire. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Journal no 1449 du 13.02.2004 (02130546 / CH-550.0.067.517-4)

■ **Financements J.J. Belet S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne (FOSC du 18.06.2003, p. 15). Dissolution: 26 janvier 2004. La liquidation est opérée sous la raison sociale Financements J.J. Belet S.A. en liquidation. Belet de Montmolin Marie-Claude, qui n'est plus administratrice, est liquidatrice avec signature individuelle. Belet Claudine n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Journal no 1450 du 13.02.2004 (02130552 / CH-550.0.067.473-8)

■ **Fondation Audemars Piguet**, à Le Chenit, contributeur à la conservation des forêts dans le monde entier (FOSC du 20.02.2002, p. 12). Dubois Pierre et Horan Damaris ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Journal no 1451 du 13.02.2004 (02130558 / CH-550.0.172.621-3)

■ **Gestores Sàrl**, à Lausanne, exploitation, achat et vente d'établissements publics; toute activité y relative (FOSC du 20.08.2003, p. 13). Statuts modifiés le 9 février 2004. L'associé

Hollefer Harald, qui n'est plus gérant et dont la signature est radiée, cède CHF 4'000, sur sa part qui est réduite de CHF 14'000 à CHF 10'000, à l'associé-gérant Nefzi Iyadh, dont la part est portée de CHF 6'000 à CHF 10'000. Journal no 1453 du 13.02.2004 (02130570 / CH-550.1.032.338-7)

■ **GTC Architecture S.A.**, à Ville neuve (VD) (FOSC du 26.11.2002, p. 15). Nouveau réviseur: Charles Meichtry, à Montreux. Journal no 1454 du 13.02.2004 (02130580 / CH-550.0.168.926-6)

■ **Gâtères S.A.**, à Crissier, commerce, fabrication et distribution de produits alimentaires, notamment de produits pâtisseries (FOSC du 29.10.1997, p. 7871). Statuts modifiés le 9 février 2004. Siège transféré à Bussyigney-près-Lausanne, rue de l'Industrie 54. Nouveau but: fabrication, distribution et commerce de tout produit alimentaire et non alimentaire. Journal no 1452 du 13.02.2004 (02130564 / CH-550.0.082.092-4)

■ **Honeywell SA**, succursale de Lausanne, vente de produits sensoriels (FOSC du 30.01.2003, p. 15). Siège principal: Dielsdorf. La procuration de Pavesi Hermann est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Salvini Giancarlo, d'Italie, à Neerach. Journal no 1455 du 13.02.2004 (02130588 / CH-550.0.170.432-0)

■ **I.F.P. Interagency Financial Products SA**, à Pully, toute activité dans tout produit financier (FOSC du 10.04.2003, p. 18). Signature collective à deux est conférée à Mirante Giuseppe, de Lausanne, à Feussberg, et Weinberg Frédéric, de France, à Paudex, sous-directeurs; ils ne signent toutefois pas entre eux ni avec Ballabio Giuliana et Michoud Alain. Journal no 1456 du 13.02.2004 (02130596 / CH-550.0.115.961-1)

■ **Interchange S.A.**, à Morges, bureau de courtage pour le placement de dépôts de devises, pour le courtage de devises, de billets à ordre, lettres de change, etc. (FOSC du 17.10.2003, p. 13). Statuts modifiés le 10 février 2004. Siège transféré à Echandens, chemin du Vauderon 10. Journal no 1457 du 13.02.2004 (02130602 / CH-550.0.136.462-2)

■ **L'Oréal Produits de Luxe Suisse SA**, à Renens (VD), représentation et vente de produits de parfumerie et de beauté (FOSC du 05.09.2003, p. 15). La signature de Claudel Bernard Denis est radiée. Signature collective à deux est conférée à Joly Eric, de France, à Commingy, directeur général et secrétaire hors conseil. Journal no 1460 du 13.02.2004 (02130622 / CH-550.0.121.660-2)

■ **La Gavotte S.A.**, à Pully, opérations immobilières (FOSC du 18.04.1997, p. 2608). Nouvelle adresse: chemin du Coteau 13, c/o Martine Pellissier. Journal no 1458 du 13.02.2004 (02130608 / CH-550.0.071.973-1)

■ **Leniq Isolfaçades Sàrl**, à Nyon, entretien et décoration de bâtiments, notamment dans le domaine de la ferblanterie, des façades, etc. (FOSC du 24.06.2003, p. 13). Statuts modifiés le 10 février 2004. Siège transféré à Chavannes-près-Renens, rue de la Blancherie 1. Leniq Fadil est actuellement à Chavannes-près-Renens. Procuration individuelle est conférée à l'associé Leniq Petrit. Journal no 1459 du 13.02.2004 (02130614 / CH-550.1.034.865-0)

■ **Ma Fidu.com Véronique Delessert Pernet**, à Moudon, fiduciaire (FOSC du 04.02.2004, p. 15). Rectificatif. La titulaire se nomme Delessert Pernet Véronique (et non Delessert Pernet comme publié). Journal no 1461 du 13.02.2004 (02130628 / CH-550.1.037.846-0)

■ **Magic Food S.A.**, à Crissier, commerce et distribution de produits divers (FOSC du 31.10.1997, p. 7940). Statuts modifiés le 9 février 2004. Nouvelle raison sociale: Authentic Food SA. Siège transféré à Grandvaux, chemin de la Roche 15. Nouveau but: commerce, fabrication et distribution de tout produit alimentaire et non alimentaire. Mazenauer Philippe n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Mazenauer Albin, président, avec signature individuelle, et Mazenauer Mireille, avec signature collective à deux, tous deux de Genève, à Grandvaux. Wintsch Ernest Pierre n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Corola S.A., à Lausanne. Journal no 1462 du 13.02.2004 (02130634 / CH-550.0.084.195-4)

■ **MobileChannel.Network S.A.**, à Nyon, prestations de service dans le domaine des télécommunications (FOSC du 27.08.2003, p. 13). DELOITTE & TOUCHE SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BDO Visura, à Genève. Journal no 1463 du 13.02.2004 (02130640 / CH-550.0.115.681-9)

■ **Monsanto International Sàrl**, à Morges, fabrication et distribution de produits, en particulier de produits chimiques pour l'agriculture, de semences et de produits agricoles animaux (FOSC du 04.02.2004, p. 15). Statuts modifiés le 10 février 2004. L'associé-gérant Blaustein Max cède sa part de CHF 1'000 à l'associé Monsanto Invest N.V., dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Journal no 1464 du 13.02.2004 (02130646 / CH-550.1.037.847-1)

■ **MOORE STEPHENS REFIDAR SA**, succursale de Nyon, prestations dans le domaine de l'audit (FOSC du 11.09.2002, p. 13). Siège principal: Genève. Statuts modifiés le 29 septembre 2003 au siège principal. La succursale est également engagée par

#### Mutations

##### Mutations

##### Mutazioni

■ **Association suisse de golf (Schweizerischer Golferband)**, à Epalinges (FOSC du 24.02.1998, p. 1358). Statuts modifiés en dernier lieu le 25 janvier 2003. Nouveau nom: ASSOCIATION SUISSE DE GOLF (SCHWEIZERISCHER GOLFERBAND) (ASSOCIAZIONE SVIZZERA DI GOLF). Nouveau but: contrôle, soutien et développement du sport du golf; défendre les intérêts communs des membres, plus particulièrement ceux des clubs de golf affiliés; veiller à l'application des règles du Royal & Ancient Golf Club of Saint-Andrews; attribuer, organiser et surveiller les championnats et autres manifestations de golf à caractère national et international, et plus particulièrement sélectionner les équipes nationales;

la signature collective à deux de Dryden Nicholas, de et à Veyrier, administrateur, Lolli Dalmazio, de Tramelan, et Paul Graham, du Royaume-Uni, ces deux derniers à Genève.

Journal no 1465 du 13.02.2004  
(02130652 / CH-550.1.022.839-9)

■ **Norasco S.A.**, à Saint-Légier-La Chièssaz, commerce de toute marchandise (FOSC du 12.01.1999, p. 200). Réviseur: Buhrhölz Sàrl, à Pully.

Journal no 1466 du 13.02.2004  
(02130658 / CH-550.0.089.332-5)

■ **Queen's Productions, Allemann**, à Lausanne, agence de placement de personnel dans le domaine artistique (FOSC du 05.01.2001, p. 99). Par décision du 6 novembre 2003, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

Journal no 1467 du 13.02.2004  
(02130664 / CH-550.1.012.453-6)

■ **Roger et Claude Meylan S.A.**, à Etoy, travaux de menuiserie et agencements (FOSC du 12.05.2003, p. 14). Statuts modifiés le 15 janvier 2004. Nouvelle raison sociale: **MEYLAN SA**. Nouvelle adresse: Bas-du-Rosé 29, Nouveau but; exploitation d'une entreprise de menuiserie et agencements; gestion de chantiers et travaux en relation avec le bâtiment. Procuration individuelle est conférée à Meylan Chuleepom, de Thälände, à Etoy.

Journal no 1468 du 13.02.2004  
(02130670 / CH-550.0.140.240-6)

■ **S.I. Béthusy-Bon Air S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 23.08.1993, p. 4432). Mollet Gaston n'est plus administrateur, sa signature est radiée. L'administrateur Cerotini Christiane, actuellement de Crisvier et qui n'est plus secrétaire, est nommée présidente; l'administrateur Cerotini Jean-Charles, qui n'est plus vice-président, est nommé secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux, toutefois pas entre eux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Mollet Claude, d'Unterramsem, à Saviese, vice-président.

Journal no 1470 du 13.02.2004  
(02130682 / CH-550.0.070.537-8)

■ **Sarnafli SA**, succursale de Le Mont-sur-Lausanne, production, traitement et vente de matières synthétiques (FOSC du 07.01.1999, p. 85). Siège principal: Samen. La signature de Käser Hanspeter, Brandenburg Karl J. et Aubley Jean-Marc est radiée.

Journal no 1469 du 13.02.2004  
(02130676 / CH-550.0.177.122-8)

■ **Société anonyme de la Manufacture d'horlogerie Audemars Piguet & Cie**, à Le Chenit (FOSC du 28.07.2003, p. 13). La signature de Dubois Pierre est radiée.

Journal no 1471 du 13.02.2004  
(02130688 / CH-550.1.005.114-8)

■ **SPC Société de participations commerciales S.A.**, à Mex (VD) (FOSC du 24.03.1997, p. 1991). Dissolution: 19 janvier 2004. La liquidation est opérée sous la raison sociale **SPC Société de participations commerciales S.A. en liquidation** par Bernard Roland, de Vuilliens, à Jouxten-Mézery, liquidateur avec signature individuelle. Steck Raymond n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 1472 du 13.02.2004  
(02130694 / CH-550.0.172.915-6)

■ **STG Asset Management SA, succursale de Pully**, à Pully, négoce de valeurs mobilières (FOSC du 04.06.2003, p. 18). Siège principal: Bâle. Statuts modifiés le 17 décembre 2003 au siège principal. Nouvelle raison sociale du siège principal: **LGT Bank (Schweiz) AG (LGT Bank (Suisse) SA) (LGT Bank (Switzerland) Ltd) (LGT Bank (Switzerland) SA)**. Nouvelle raison sociale de la succursale **LGT Bank (Suisse) SA (LGT Bank (Schweiz) AG) (LGT Bank (Switzerland) Ltd) (LGT Bank (Switzerland) SA)**. Nouveau but: pratique de tous types d'opérations bancaires pour son propre compte et pour le compte d'autrui en Suisse et à l'étranger. La signature de Zahler Jean-Claude est radiée et la procuration de Stalhandske Frédéric éteinte.

Journal no 1473 du 13.02.2004  
(02130700 / CH-550.1.027.710-4)

■ **Thermic S.A.**, à Lausanne, commerce, entretien, réparation et location d'appareils électriques et à gaz (FOSC du 25.06.2001, p. 4764). Muller Michel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Monnerat Jean-Pierre signe désormais individuellement.

Journal no 1474 du 13.02.2004  
(02130710 / CH-550.0.103.120-1)

■ **Clément Borlat, Marbrerie montreuillienne**, à Montreux (FOSC du 15.06.1997, p. 1561). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à la société Clément Borlat & fils, Marbrerie montreuillienne Sàrl, à Montreux.

Journal no 1475 du 13.02.2004  
(02130716 / CH-550.0.044.965-0)

■ **Entreprise de Maçonnerie et Rénovation, Jourdan & Ocello**, à Montreux, société en nom collectif (FOSC du 03.03.1997, p. 1424). La société est dissoute. Les actifs et passifs ayant été apportés à la société JOC Constructions Sàrl, à Montreux, la raison sociale est radiée.

Journal no 1476 du 13.02.2004  
(02130722 / CH-550.0.177.270-6)

■ **Gold Enet (Romandie) S.à r.l. en liquidation**, à Lausanne, conseils et réalisation en matière informatique en Romandie, en faillite (FOSC du 11.10.2001, p. 7939). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Journal no 1477 du 13.02.2004  
(02130728 / CH-550.1.014.028-4)

■ **MITIL Association du Marché International des Télévisions et Radios Indépendantes & Locales en liquidation**, à Vevey, en faillite (FOSC du 02.09.2003, p. 15). La procédure de faillite étant clôturée, le nom est radié d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Journal no 1478 du 13.02.2004  
(02130736 / CH-550.1.023.335-2)

■ **S.I. du Crêt, Fontanivent, en faillite**, à Montreux, société anonyme (FOSC du 25.02.1997, p. 1267). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Journal no 1480 du 13.02.2004  
(02130748 / CH-550.0.113.461-4)

■ **S.I. Le Bungalow B S.A. en liquidation**, à Vevey (FOSC du 22.11.2002, p. 12). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 1481 du 13.02.2004  
(02130754 / CH-550.0.072.732-5)

■ **Sefisa (Suisse) S.A.**, à Pully, gestion de capitaux, société dissoute par suite de fusion avec HPT holding, à Pully (FOSC du 15.06.1995, p. 3353). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.

Journal no 1479 du 13.02.2004  
(02130742 / CH-550.0.048.805-8)

■ **Société du Square Vinet A en liquidation**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 15.10.1997, p. 7524). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 1482 du 13.02.2004  
(02130760 / CH-550.0.070.094-0)

■ **Société Immobilière 'Le Petit-Champ Bellevaux' en liquidation**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 31.05.2002, p. 13). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 1483 du 13.02.2004  
(02130766 / CH-550.0.175.772-7)

■ **Société immobilière Rue de Bourg 37 en liquidation**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 06.01.2000, p. 85). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 1484 du 13.02.2004  
(02130774 / CH-550.0.176.717-4)

■ **Y. Serex**, à Montricher, installations sanitaires, surveillance de chantiers et travaux dans le domaine de la construction (FOSC du 16.11.1998, p. 7818). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à la société Y. Serex Sàrl, à Montricher.

Journal no 1485 du 13.02.2004  
(02130780 / CH-550.0.023.465-5)

■ **Firstbuild GmbH**, à Gampel, Lonzmattenweg 8, 3945 Gampel, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 6.02.2004. Zweck: Betrieb eines oder mehrerer Beratungs- und Dienstleistungsbüros, welche sich in ihren Aktivitäten an Privat-, Geschäftskunden und Kunden der öffentlichen Hand richtet. Planung, Realisierung, Vermittlung, Ankauf, Verkauf, Verwaltung, Bewertung, Schätzung und Vermietung von Liegenschaften aller Art. Kann Dienstleistungen aller Art in der Baubranche und branchenverwandten Gebieten anbieten. Kann Gebiets- und Generalvertretungen von Waren, Dienstleistungen und oder Produktionsmethoden übernehmen und solche an andere Firmen weitergeben. Kann mit Waren und Dienstleistungen aller Art Handel betreiben. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Kann Wertschriften erwerben, verwalten oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich, per Post, Telefax oder E-Mail. Eingetragene Personen: Tscherry, François, von Gampel, in Steg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Affolter, Marcel, von Leuzigen, in Zuzwil, SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Journal no 1486 du 13.02.2004  
(02130786 / CH-600.4.011.921-9)

■ **Furca Race Swiss GmbH**, in Brig-Glis, c/o Lauber Anton, Furkastrasse 4, 3900 Brig, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 7.02.2004. Zweck: Durchführung von Motorenrennen vorwiegend in der Schweiz und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch einfachen Brief oder elektronischer Post (E-mail). Eingetragene Personen: Bolleter, Roland, von Meilen, in Meilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Escher, Ulrich, von Simplan und Brig-Glis, in Brig-Glis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Lauber, Anton, von Zermatt, in Brig-Glis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit ei-

ner Stammeinlage von CHF 5'000.-; Winter, Stefan Roland, von Thayngen, in Mändorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

Journal no 1487 du 13.02.2004  
(02130792 / CH-600.4.011.916-0)

■ **Taxi A, Bumann Ambros**, in Saas Fee, 3906 Saas Fee, neue Einzelfirma. Zweck: Taxiunternehmen. Eingetragene Personen: Bumann, Ambros, von Saas Fee, in Saas Fee, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Journal no 1488 du 13.02.2004  
(02130798 / CH-600.1.011.922-4)

■ **Vins des Chevaliers SA**, in Salgesch, Varenstrasse 40, 3970 Salgesch, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 9.02.2004. 13.02.2004. Zweck: Produktion und Handel mit Weinen und Getränken aller Art. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Constantin, Gerhard, von Salgesch und Ayent, in Sierre, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Cina, Valentin, von Salgesch, in Salgesch, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Compta-Conseils, Louis Tschopp, in Sierre, Revisionsstelle.

Journal no 1489 du 13.02.2004  
(02130806 / CH-600.3.011.917-0)

■ **Schmid Grafik**, in Brig-Glis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9563), mit Hauptsitz in: Thun. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Walter, von Ausserberg, in Brig-Glis, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hillerfingen].

Journal no 1490 du 13.02.2004  
(02130816 / CH-600.9.006.923-1)

■ **Skilift AG Feld**, in Münster VS, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6947). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nessler, Peter, von Münster VS, in Münster VS, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Hans Peter, von Münster VS, in Münster VS, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung]; Werlen, Armin, von Münster VS, in Münster VS, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

Journal no 1491 du 13.02.2004  
(02130822 / CH-600.3.002.692-7)

■ **Volken Beton AG, Zweigniederlassung Brig**, in Brig-Glis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 29.07.1998, S. 5253), mit Hauptsitz in: Fischertal. Hauptsitz neu: Leuk. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volken, Franz-Josef, von Fiesch, in Fiesch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Fieschertal].

Journal no 1492 du 13.02.2004  
(02130834 / CH-600.1.010.908-8)

■ **Hauptagentur Brig, Giusy Abatemarco, Hauptagentur der Winterthur Versicherungen**, in Brig-Glis, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 16.03.1999, S. 1730). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Journal no 1493 du 13.02.2004  
(02130842 / CH-600.1.003.994-4)

■ **Restaurant Salfisch, Bärenfaller Amanda**, in Termen, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 17.10.2000, S. 7093). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Journal no 1494 du 13.02.2004  
(02130848 / CH-600.1.010.765-8)

■ **Bas-Valais (VS)**

■ **Neueintragen**  
Nuove iscrizioni

■ **ARTISLUX Sàrl**, à Martigny, Route du Levant 116, 1920 Martigny, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 11.02.2004. But: toutes activités commerciales dans le domaine de l'éclairage; achat, vente, conception, réalisation, import et export ainsi que toutes activités convergentes à son but, y compris immobilières. Capital social: CHF 20'000.-. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: De Levrano, Maurice, citoyen italien, à Martigny, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-; De Levrano née Baroncini, Claudia, citoyenne italienne, à Martigny, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.-.

Journal no 216 du 13.02.2004  
(02130858 / CH-621.4.006.880-1)

■ **BURGAZZOLI ARCHITECTURE SA**, à Bagnes, Imm. Les Arcades, Case postale 110, 1936 Verbier, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6.02.2004. But: exploitation d'un bureau d'architecture, d'étude de projets de constructions, surveillance de chantiers, élaboration d'expertises et toutes autres activités convergentes. Capital-actions: CHF 100'000.-, entièrement libéré.

Actions: 100 actions de CHF 1'000.- nominatives avec clause d'agrément. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Burgazzoli, Alain, de Martigny, à Verbier (Bagnes), administrateur unique, avec signature individuelle; Alpes Audit SA, à Martigny, organe de révision.

Journal no 217 du 13.02.2004  
(02130864 / CH-621.3.006.823-1)

■ **VSF SA**, à Bagnes, Ch. des Luys 4, 1936 Verbier. Adresse administrative: c/o Mom Consulting SA, Rue du Grand-Verger 9, 1920 Martigny, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11.02.2004. But: achat, vente, location de biens mobiliers ou immobiliers; la société pourra également effectuer le commerce d'autres biens; toute opération convergente à ses buts. Capital-actions: CHF 100'000.-, entièrement libéré. Actions: 100 actions de CHF 1'000.- au porteur. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Schmid, Bernard, de Sühr, à Martigny, administrateur unique, avec signature individuelle; Fiduciaire Fidag SA, à Martigny, organe de révision.

Journal no 218 du 13.02.2004  
(02130870 / CH-621.3.006.824-6)

■ **BK Isolations Bobicanec & Cie**, à Collombey-Muraz, installations de procédés d'isolation de tuyaux, etc., société en nom collectif (FOSC no 71 du 11.04.2001, p. 2727). Nouvelle raison de commerce: **BK Isolations Bobicanec**. Nouvelle nature juridique: raison individuelle. La société est dissoute et radiée au 31.12.2003. Personne et signature radiée: Kesser, Jure, citoyen croate, à Prilly, associé, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Bobicanec, Zvonimir, citoyen croate, à Monthey, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: associé, avec signature collective à deux]. Zvonimir Bobicanec continue seul les affaires au sens de l'art. 579 CO.

Journal no 221 du 13.02.2004  
(02130886 / CH-621.2.006.287-1)

■ **Minages et Travaux Souterrains SA**, à Martigny, création et exploitation d'une entreprise de minage, gunnaiting, injection, etc. (FOSC no 53 du 19.03.2003, p. 14, publ. 910508). Modification des statuts: 6.02.2004. Nouvelle raison sociale: **MTS-Keller SA**.

Journal no 222 du 13.02.2004  
(02130892 / CH-621.3.000.678-3)

■ **NRGY SA**, à Martigny, réalisation de tous travaux techniques dans le domaine de l'industrie, etc. (FOSC no 246 du 19.12.2002, p. 19, publ. 780800). Personne et signature radiée: Cusani, Josy, de Evionnaz, à Martigny, organe de révision.

Journal no 223 du 13.02.2004  
(02130898 / CH-621.3.001.503-3)

■ **The Moveable Feast Restauration S.à r.l.**, à Bagnes, exploitation d'un commerce d'alimentation à emporter, mets cuisinés, snacks, pâtisserie et confiserie (FOSC no 152 du 12.08.1997, p. 5761). Inscription ou modification de personne: Fletcher, Kathleen, citoyenne australienne, à Verbier (Bagnes), associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 49'000.- [précédemment: à Pymble (AUS)].

Journal no 224 du 13.02.2004  
(02130906 / CH-621.4.002.639-7)

■ **Auto-Marché Sion Sàrl**, à Sion, place du Scex 11, case postale 1488, 1951 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 15.01.2004. But: exploitation d'un marché d'automobiles; commerce de biens et services. Capital social: CHF 20'000.-. Faits qualifiés: apport en nature: de deux véhicules d'une valeur de CHF 25'476.- accepté pour CHF 20'000.- contre remise de la totalité des parts sociales. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Demiri, Nexhat, citoyen kosovar, à Sion, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-; Bureau Fiduciaire Georges-Alain Zuffrey Sàrl, à Sion, associée, pour une part sociale de CHF 1'000.-. Capital social entièrement libéré.

Journal no 221 du 13.02.2004  
(02130912 / CH-626.4.009.185-3)

■ **Cave La Poya, Charles-Henri Favre**, à Veveys, vins, propriétaire-encaveur, raison individuelle (FOSC no 302 du 27.12.1983, p. 4411). Nouvelle raison de commerce: **Cave de Rayola, Charles-Henri Favre**. Nouvel objet de l'entreprise: commerce de vins, achat, vente de vendanges et de vin, ainsi que toutes transactions convergentes.

Journal no 222 du 13.02.2004  
(02130920 / CH-626.1.008.208-6)

■ **FPS Sàrl**, à Sion, fabrication et commercialisation de produits à base de produits agricoles, société à responsabilité limitée (FOSC no 138 du 21.07.1998, p. 5056). Modification des statuts: 4.02.2004. Nouveau capital social: CHF 45'000.- [précédemment: CHF 30'000.-]. Capital social entièrement libéré. [biffé: Capital social libéré à concurrence de 50 %, soit CHF 15'000.-]. Inscription ou modification de personnes: Clavien, Jean-Yves, de Sion, à Sion, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 15'000.- [précédemment: associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 30'000.-]; Cla-

■ **Auto-Marché Sion Sàrl**, à Sion, place du Scex 11, case postale 1488, 1951 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 15.01.2004. But: exploitation d'un marché d'automobiles; commerce de biens et services. Capital social: CHF 20'000.-. Faits qualifiés: apport en nature: de deux véhicules d'une valeur de CHF 25'476.- accepté pour CHF 20'000.- contre remise de la totalité des parts sociales. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Demiri, Nexhat, citoyen kosovar, à Sion, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-; Bureau Fiduciaire Georges-Alain Zuffrey Sàrl, à Sion, associée, pour une part sociale de CHF 1'000.-. Capital social entièrement libéré.

Journal no 221 du 13.02.2004  
(02130912 / CH-626.4.009.185-3)

■ **Cave La Poya, Charles-Henri Favre**, à Veveys, vins, propriétaire-encaveur, raison individuelle (FOSC no 302 du 27.12.1983, p. 4411). Nouvelle raison de commerce: **Cave de Rayola, Charles-Henri Favre**. Nouvel objet de l'entreprise: commerce de vins, achat, vente de vendanges et de vin, ainsi que toutes transactions convergentes.

Journal no 222 du 13.02.2004  
(02130920 / CH-626.1.008.208-6)

■ **FPS Sàrl**, à Sion, fabrication et commercialisation de produits à base de produits agricoles, société à responsabilité limitée (FOSC no 138 du 21.07.1998, p. 5056). Modification des statuts: 4.02.2004. Nouveau capital social: CHF 45'000.- [précédemment: CHF 30'000.-]. Capital social entièrement libéré. [biffé: Capital social libéré à concurrence de 50 %, soit CHF 15'000.-]. Inscription ou modification de personnes: Clavien, Jean-Yves, de Sion, à Sion, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 15'000.- [précédemment: associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 30'000.-]; Cla-

■ **Auto-Marché Sion Sàrl**, à Sion, place du Scex 11, case postale 1488, 1951 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 15.01.2004. But: exploitation d'un marché d'automobiles; commerce de biens et services. Capital social: CHF 20'000.-. Faits qualifiés: apport en nature: de deux véhicules d'une valeur de CHF 25'476.- accepté pour CHF 20'000.- contre remise de la totalité des parts sociales. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Demiri, Nexhat, citoyen kosovar, à Sion, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-; Bureau Fiduciaire Georges-Alain Zuffrey Sàrl, à Sion, associée, pour une part sociale de CHF 1'000.-. Capital social entièrement libéré.

Journal no 221 du 13.02.2004  
(02130912 / CH-626.4.009.185-3)

■ **Cave La Poya, Charles-Henri Favre**, à Veveys, vins, propriétaire-encaveur, raison individuelle (FOSC no 302 du 27.12.1983, p. 4411). Nouvelle raison de commerce: **Cave de Rayola, Charles-Henri Favre**. Nouvel objet de l'entreprise: commerce de vins, achat, vente de vendanges et de vin, ainsi que toutes transactions convergentes.

Journal no 222 du 13.02.2004  
(02130920 / CH-626.1.008.208-6)

■ **FPS Sàrl**, à Sion, fabrication et commercialisation de produits à base de produits agricoles, société à responsabilité limitée (FOSC no 138 du 21.07.1998, p. 5056). Modification des statuts: 4.02.2004. Nouveau capital social: CHF 45'000.- [précédemment: CHF 30'000.-]. Capital social entièrement libéré. [biffé: Capital social libéré à concurrence de 50 %, soit CHF 15'000.-]. Inscription ou modification de personnes: Clavien, Jean-Yves, de Sion, à Sion, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 15'000.- [précédemment: associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 30'000.-]; Cla-

■ **Auto-Marché Sion Sàrl**, à Sion, place du Scex 11, case postale 1488, 1951 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 15.01.2004. But: exploitation d'un marché d'automobiles; commerce de biens et services. Capital social: CHF 20'000.-. Faits qualifiés: apport en nature: de deux véhicules d'une valeur de CHF 25'476.- accepté pour CHF 20'000.- contre remise de la totalité des parts sociales. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Demiri, Nexhat, citoyen kosovar, à Sion, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-; Bureau Fiduciaire Georges-Alain Zuffrey Sàrl, à Sion, associée, pour une part sociale de CHF 1'000.-. Capital social entièrement libéré.

Journal no 221 du 13.02.2004  
(02130912 / CH-626.4.009.185-3)

■ **Cave La Poya, Charles-Henri Favre**, à Veveys, vins, propriétaire-encaveur, raison individuelle (FOSC no 302 du 27.12.1983, p. 4411). Nouvelle raison de commerce: **Cave de Rayola, Charles-Henri Favre**. Nouvel objet de l'entreprise: commerce de vins, achat, vente de vendanges et de vin, ainsi que toutes transactions convergentes.

Journal no 222 du 13.02.2004  
(02130920 / CH-626.1.008.208-6)

■ **FPS Sàrl**, à Sion, fabrication et commercialisation de produits à base de produits agricoles, société à responsabilité limitée (FOSC no 138 du 21.07.1998, p. 5056). Modification des statuts: 4.02.2004. Nouveau capital social: CHF 45'000.- [précédemment: CHF 30'000.-]. Capital social entièrement libéré. [biffé: Capital social libéré à concurrence de 50 %, soit CHF 15'000.-]. Inscription ou modification de personnes: Clavien, Jean-Yves, de Sion, à Sion, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 15'000.- [précédemment: associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 30'00

vien, Madeleine, de Sion, à Sion, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 30'000.–; Clavien, Léon, de Sion, à Sion, gérant, avec signature individuelle.

Journal no 223 du 13.02.2004  
(02130926 / CH-626.4.003.455-0)

■ **Héritier Fromages SA**, à Sion, société anonyme (FOSC no 110 du 10.06.1993, p. 3026). Personne et signature radiée: Héritier, Guy, de Sion, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Héritier, Serge, de Sion, président, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou la secrétaire]; Fiduciaire Piller, à Sion, organe de révision [précédemment: Fiduval Pierre-André Piller, à Sion].

Journal no 224 du 13.02.2004  
(02130932 / CH-626.3.003.247-6)

■ **Losinger Sion SA**, à Sion, l'exécution de constructions de tous genres ainsi que l'achat et la vente d'immeubles, société anonyme (FOSC no 157 du 19.08.2003, p. 12, publ. 1135678). Modification des statuts: 22.01.2004. Nouvelle raison sociale: **Prader Losinger SA**. Nouveau but: assumer l'exécution de travaux de construction et de travaux de toutes sortes, ainsi que leur planification et coordination [statuts modifiés sur ce point le 04.03.1994 mais non publié].

Faits qualifiés: [biffé: Apport de Losinger SA, à Berne, de Losinger SA, succursale de Sion, de CHF 3'740'000.–, dont CHF 1'500'000.– imputés sur le capital] [statuts modifiés sur ce point le 04.03.1994 mais non publié] [biffé: La société a acquis de Losinger SA, à Berne, les actifs suivants: immeubles en Valais, savoir No 320, fol. 8, de Collombey-Muraz, No 1791, fol. 35, de Monthey, Nos 244, 252, 254 et 274, fol. 3, de Massongex, Nos 1137 et 1300, fol. 18, de Massongex, No 9060, fol. 49, de Vétroz, No 10164, fol. 108, de Sion, No 801, fol. 10, de Siegg, pour le prix de CHF 2'760'000.–. Le parc de machines de la succursale de Sion de Losinger SA pour le prix de CHF 980'000.–] [statuts modifiés sur ce point le 04.03.1994 mais non publié].

Journal no 225 du 13.02.2004  
(02130938 / CH-626.3.003.965-7)

■ **Remontées Mécaniques Crans Montana Aminona (CMA) SA**, précédemment **Montana**, société anonyme (FOSC no 204 du 23.10.2003, p. 13, publ. 1228052). Modification des statuts: 12.12.2003. Nouveau siège: **Randogne**. Nouvelle adresse: route des Barzettes, 3962 Crans-Montana. Inscription ou modification de personnes: Salzmann, Daniel, de Sion, à Saint-Prex, administrateur, avec signature collective à deux; Sverdrup, Thorvald, citoyen norvégien, à Filins, administrateur, avec signature collective à deux; Schibli, Patrick, de Genève, à Sion, directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur. [autres modifications statutaires non soumises à publication].

Journal no 226 du 13.02.2004  
(02130944 / CH-626.3.001.943-8)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Agence Immobilière Jean-Claude Fournier**, à Sion, exploitation d'une agence immobilière, raison individuelle (FOSC no 97 du 21.05.1999, p. 3389). Faillite déclarée, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 11.02.2004. Raison de commerce radiée.

Journal no 227 du 13.02.2004  
(02130950 / CH-626.1.008.205-5)

■ **Praplan Joseph-Louis & Fils Bertrand Praplan successeur**, à Chermignon, commerce de vins, raison individuelle (FOSC no 91 du 21.04.1988, p. 1581). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 228 du 13.02.2004  
(02130956 / CH-626.1.008.716-8)

#### ZG

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Alfa Oil AG (Alfa Oil SA) (Alfa Oil Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: Untermüli 9, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 09.02.2004, 12.02.2004. Zweck: Handel mit Waren und Rohstoffen aller Art, insbesondere mit Brennstoffen und Industriegütern, für eigene und fremde Rechnung. Exploration, Förderung, Produktion, Raffinierung, Transport und Vertrieb von Rohöl und dessen Derivaten sowie Projektierung von damit zusammenhängenden Anlagen auf internationaler Basis, kann sich als Agent und Berater betätigen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Förder- und Betriebslizenzen und -Verträge abschliessen, betreiben und verwalten, damit zusammenhängende Finanzierungen durchführen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Lieberung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hess, Daniel, Heimat: Wald ZH, in Holzhausen ZG, Mitglied mit Einzelunterschrift; Sunstone Vermögens & Treuhand AG, in Steinhausen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1686 vom 13.02.2004  
(02130106 / CH-170.3.027.009-4)

■ **Futura Ganztageschule GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Schutzengetrasse 38, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 30.01.2004, 09.02.2004. Zweck: Betrieb einer Schule mit ganztägiger Betreuung von Kindern unter besonderer aber nicht ausschliesslicher Berücksichtigung der Montessori-Pädagogik; kann alle mit dem Betrieb einer Schule im Ganztagesbetrieb zusammenhängenden Dienstleistungen erbringen, Beteiligungen erwerben, halten und veräussern sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kromer, Dr. Heiner, Heimat: Delémont, in Emmetten, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; IT Security Swiss Group AG, in Cham, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000. Tagebuch Nr. 1724 vom 13.02.2004  
(02130352 / CH-170.4.004.730-2)

tationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Classen, Renée, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000; Sperling, Didier, Heimat: Winterthur, in Baar, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 6'000; Rössli, Ursula, Heimat: Schüpfheim, Hasle LU, in Reussbühl, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 7'000. Tagebuch Nr. 1685 vom 13.02.2004  
(02130098 / CH-170.4.004.727-3)

■ **immotion real estate sa**, Sitz: Zug, Domizil: Gartenstrasse 3, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 11.02.2004. Zweck: An- und Verkauf, Nutzung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, kann Geschäfte jeglicher Art vermitteln, Finanz- und Kreditgeschäfte tätigen, Management- und Dienstleistungsfunktionen erbringen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Lizenzen, Patente und Rechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Lieberung: CHF 100'000, 10 Inhaberaktien zu CHF 10'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Landolt, Dr. Karljörg, Heimat: Näfels, in Näfels, Präsident mit Einzelunterschrift; Raschein, Dr. Heinz, Heimat: Malix, in Scharans, Mitglied mit Einzelunterschrift; Revigla Revisionsgesellschaft AG, in Glarus, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1709 vom 13.02.2004  
(02130258 / CH-170.3.027.010-3)

■ **IMTRADE GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Reichlin Treuhand AG, Gubelstrasse 15, 6302 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 06.02.2004. Zweck: Vermittlung von Liegenschaften, Handel mit Immobilien sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hunziker, Remo, Heimat: Kirchlerau, in Rohr AG, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Schneider, Ruth Sharon, Heimat: Diessbach bei Büren, in Rohr AG, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000. Tagebuch Nr. 1700 vom 13.02.2004  
(02130198 / CH-170.4.004.728-9)

■ **Lorena Holding AG (Lorena Holding SA) (Lorena Holding LTD)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Dr. Josef Scherzmann, Baarerstrasse 63, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 11.02.2004. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften und Unternehmen. Aktienkapital: CHF 100'000. Lieberung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scherzmann, Dr. Josef, Heimat: Risch, Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Intex Wirtschaftsprüfung und Management AG, in Baar, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1717 vom 13.02.2004  
(02130308 / CH-170.3.027.011-9)

■ **Optisell Andreas Goertz**, Sitz: Baar, Domizil: Blegistrasse 13, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertriebs- und Marketingberatung, Systemauswahl, Projektleitung, Training sowie Coaching. Eingetragene Personen: Goertz, Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1703 vom 13.02.2004  
(02130218 / CH-170.1.005.886-9)

■ **Pal & Partners Management GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Damstrasse 19, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 11.02.2004. Zweck: Management und Beratung im Zusammenhang mit dem Aufbau von neuen Standorten von Unternehmen im Ausland sowie Prüfung von Investitionsoptionen; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pal, Ronjeet, Heimat: Heimiswil, in Horgen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Pal, Caroline, Heimat: Heimiswil, in Horgen, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000. Tagebuch Nr. 1718 vom 13.02.2004  
(02130314 / CH-170.4.004.729-7)

■ **RIFAI & Partners**, Sitz: Zug, Domizil: Reiffersgässli 4, 6300 Zug, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15.02.2004. Zweck: Beratung und Schulung von Unternehmen und Unternehmen in Finanz- und Kommunikationsfragen. Eingetragene Personen: Rifai, Osama Abdel, Heimat: Biasca, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Tatti Rifai, Manuela, Heimat: Biasca, in Zug, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift; Rifai, Helga, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Adligenswil, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1714 vom 13.02.2004  
(02130290 / CH-170.2.001.021-1)

■ **Secude IT Security GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Seestrasse 5, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 12.02.2004. Zweck: Entwicklung, Vertrieb und Beratung von IT-Security-Anwendungen und Lösungen, insbesondere im Bereich der Datenverschlüsselung; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kromer, Dr. Heiner, Heimat: Delémont, in Emmetten, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; IT Security Swiss Group AG, in Cham, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000. Tagebuch Nr. 1724 vom 13.02.2004  
(02130352 / CH-170.4.004.730-2)

#### Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **'online4you' GmbH**, Sitz: Cham, Handel mit Soft- und Hardware, GmbH (SHAB Nr. 167 vom 29.08.2000, S. 5869). Statutenänderung: 10.02.2004. Eingetragene Personen Geändert: Kyburz, Peter, Heimat: Zug, in Hagedom, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 14'000 [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000]; Imbach, Thomas, Heimat: Eschenbach LU, Escholzmatt, in Rotkreuz, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000. Tagebuch Nr. 1689 vom 13.02.2004  
(02130126 / CH-170.4.002.969-7)

■ **AG für Finanz- und Handelsgeschäfte**, Sitz: Zug, Finanzierung und Handel mit Waren und Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29.10.2003, S. 13, Id. 1235510). Firma Neu: **AG für Finanz- und Handelsgeschäfte in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 27.01.2004. Tagebuch Nr. 1719 vom 13.02.2004  
(02130320 / CH-170.3.018.779-1)

■ **BAB Bit and Byte GmbH**, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen aller Art im gesamten Informatikbereich, GmbH (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2002, S. 16, Id. 347736). Domizil Geändert: c/o Peter Hübler, Spielhof 6, 6317 Oberwil b. Zug. Tagebuch Nr. 1682 vom 13.02.2004  
(02130080 / CH-170.4.002.037-4)

■ **Babylon Oftringen AG (Babylon Oftringen SA) (Babylon Oftringen Ltd)** Sitz: Zug, Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, Seite 1). Statutenänderung: 12.02.2004. Firma Neu: **Babylon Oftringen AG Unterägeri**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Babylon Oftringen SA Unterägeri), (Babylon Oftringen Ltd Unterägeri)**. Gelösch: **(Babylon Oftringen SA), (Babylon Oftringen Ltd)**. Sitz Neu: Unterägeri. Domizil Neu: Gewerbestrasse 6, 6314 Unterägeri. Zweck: Handel mit Textilien aller Art, insbesondere mit sämtlichen Artikeln der Marke Tom Tailor; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000. Lieberung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Neu: Revera AG, in Bolligen, Revisionsstelle; Fedler, Markus, Heimat: Silenen, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1694 vom 13.02.2004  
(02130160 / CH-400.3.024.501-4)

■ **BL Finance Company AG**, Sitz: Zug, Finanzierung von Investitionsgütern, vormalig im Leasingssystem, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10107). Eingetragene Personen Neu: Rovi Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 1697 vom 13.02.2004  
(02130176 / CH-170.3.020.839-0)

■ **C.P. MERCHANDISING COMPANY LIMITED, Bangkok, Steinhäuser Branch / Switzerland C.P. MERCHANDISING COMPANY LIMITED, Bangkok, Succursale de Steinhäuser / Suisse**, Sitz: Steinhäuser, Handel mit Lebensmitteln aller Art, Zweigniederlassung einer Company Limited mit Hauptsitz in Bangkok (Thailand) (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 15, Id. 2112574). Berichtigung Firma Geändert: **C.P. MERCHANDISING COMPANY LIMITED, Bangkok, Zweigniederlassung Steinhäuser / Schweiz** [nicht: **C.P. MERCHANDISING COMPANY LIMITED, Bangkok, Steinhäuser Branch / Switzerland**]. Übersetzungen der Firma Geändert: **(C.P. MERCHANDISING COMPANY LIMITED, Bangkok, Steinhäuser Branch / Switzerland), (C.P. MERCHANDISING COMPANY LIMITED, Bangkok, Succursale de Steinhäuser / Suisse)**. Tagebuch Nr. 1702 vom 13.02.2004  
(02130212 / CH-170.9.000.900-6)

■ **Compendium Finance SA**, Sitz: Baar, Kauf, Verkauf und Vermietung von Informatikmaterial sowie Mäklertätigkeit in den genannten Bereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27.01.2004, S. 16, Id. 2088652). Statutenänderung: 11.02.2004. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Tagebuch Nr. 1708 vom 13.02.2004  
(02130252 / CH-170.3.017.551-7)

■ **Compendium Investment SA**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 15, Id. 686176). Statutenänderung: 10.02.2004. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sachübernahme: In Realisierung der bei ihrer Gründung vom 08. Oktober 2002 geäusserten Absicht hat die Gesellschaft per 10. Oktober 2002 von der Comdisco Global Holding Company, Inc., in Rosemont, Illinois (US), sämtliche Aktien der 'Compendium Finance SA' (vormals: Comdisco (Switzerland) SA), in Baar, zum Preis von insgesamt CHF 3'755'558.00 übernommen. Gelösch: [Beabsichtigte Sachübernahme: 2'100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00 der Comdisco (Switzerland) SA], in Baar, zum Preis von insgesamt höchstens CHF 5'000'000.00]. Tagebuch Nr. 1705 vom 13.02.2004  
(02130234 / CH-170.3.025.849-2)

■ **Creative-Ambiance GmbH**, Sitz: [bisher: Cham], Beratung, Planung und Ausführung auf dem Gebiete der Inneneinrichtungen, GmbH (SHAB Nr. 2 vom 07.01.2003, S. 16, Id. 799968). Statutenänderung: 11.02.2004. Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: Grienbachstrasse 15, 6300 Zug. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Tagebuch Nr. 1725 vom 13.02.2004  
(02130358 / CH-170.4.001.820-4)

■ **Emcore Asset Management AG (Emcore Asset Management SA) (Emcore Asset Management Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 17, Id. 716178). Statutenänderung: 11.02.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000. Lieberung: CHF 100'000, 10'000'000 Namenaktien zu CHF 0.01 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Tagebuch Nr. 1710 vom 13.02.2004  
(02130264 / CH-170.3.022.039-3)

■ **EV Powerision AG**, Sitz: Zug, Vertrieb von Computer Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 16, Id. 749838). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Schlieren (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, Seite 19). Tagebuch Nr. 1715 vom 13.02.2004  
(02130296 / CH-170.3.021.297-1)

■ **FIDATEL SA in Liquidation**, Sitz: Hünenberg, Beratung und Übernahme von Mandaten im Bereich von Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03.12.2003, S. 16, Id. 201982). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 05.01.2004. Tagebuch Nr. 1727 vom 13.02.2004  
(02130370 / CH-514.3.007.783-3)

■ **Finanzplan Holding AG**, Sitz: Baar, Erwerb und Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.2003, S. 16, Id. 1153860). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2004, Seite 19; Firma neu: V.P.S. Holding AG). Tagebuch Nr. 1712 vom 13.02.2004  
(02130278 / CH-020.3.022.132-0)

■ **FINANZPLAN Investment-Service (Europe) AG**, Sitz: Baar, Vermittlung von internationalen Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.2003, S. 16, Id. 1153862). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2004, Seite 19; Firma neu: Invest Fonds-Service AG). Tagebuch Nr. 1713 vom 13.02.2004  
(02130284 / CH-130.0.010.708-5)

■ **G + L Products GmbH**, Sitz: Zug, Import und Export von technischen Anlagen, GmbH (SHAB Nr. 124 vom 02.07.1997, S. 4604). Firma Neu: **G + L Products GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschaftersammlung vom 12.02.2004. Eingetragene Personen Geändert: Amstad, Kurt, Heimat: Beckenried, in Zug, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Hausheer, Urs J., Heimat: Cham, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1720 vom 13.02.2004  
(02130326 / CH-170.4.001.642-7)

■ **Gerom AG (Gerom SA) (Gerom Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Rechnungs- und Buchhaltungswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 14, Id. 993908). Domizil Neu: Unter Albstad 11, 6301 Zug. Tagebuch Nr. 1722 vom 13.02.2004  
(02130340 / CH-170.3.014.635-5)

■ **GGH GmbH**, Sitz: Hünenberg, Restauration im Saal Heinrich von Hünenberg und Betrieb eines Partyservices, GmbH (SHAB Nr. 219 vom 09.11.2000, S. 7629). Domizil Neu: Langweid 25, 6330 Cham. Tagebuch Nr. 1695 vom 13.02.2004  
(02130164 / CH-170.4.003.058-7)

■ **Group Interstar Zug AG**, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2002, S. 19). Eingetragene Personen Gelösch: [ADVANTAS Treuhand & Wirtschaftsprüfung GmbH, in Küssnacht am Rigi, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 1687 vom 13.02.2004  
(02130114 / CH-170.3.025.260-2)

■ **GTS-GRAL AG (GTS-GRAL SA) (GTS-GRAL Ltd)**, Sitz: [bisher: Risch J], Weltweite Entwicklung, Beratung und Produktion von sowie Handel mit EDV-Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2004, S. 14, Id. 2070196). Statutenänderung: 12.02.2004. Firma Neu: **NCD Europe AG**. Übersetzungen der Firma Gelösch: **(GTS-GRAL SA), (GTS-GRAL Ltd)**. Sitz Neu: Walchwil. Domizil Neu: Underbachstrasse 24, 6318 Walchwil. Zweck Neu: Weltweite Entwicklung, Beratung und Produktion von sowie Handel mit EDV-Soft- und Hardware, mit Schwerpunkt in Europa; kann gleichartige Unternehmen erwerben oder gründen, sich an anderen Gesellschaften oder Interessengemeinschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Eingetragene Personen Neu: Pfaff, Dr. Günther E., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Kahabka-Claus, Ingrid, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Elville (DE), Direktorin mit Einzelunterschrift]; [Welge, Wolfgang, Heimat: Bundesrepublik Deutschland,

in Mühlthal (DE), Prokurist mit Einzelprokura; [Aeberli, Anne Gret, Heimat: Männedorf, in Cham, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].  
Tagbuch Nr. 1723 vom 13.02.2004  
(02130346 / CH-170.3.021.085-9)

■ **Hans Hufschmid** Sitz: [bisher: Ebi kon ], Vermittlung von und Handel mit Hard- und Softwareprodukten sowie Beratungen im Informatikbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 17.05.1995, Seite 2746). Firma Neu: **Hufschmid IT Solutions**. Sitz: Neu: Risch, Domizil Neu: Lettenstrasse 9, 6343 Rotkreuz. Zweck: Vermittlung von und Handel mit Hard- und Softwareprodukten sowie Beratungen im Informatikbereich. Eingetragene Personen: Ebi kon, Inhaber mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 1701 vom 13.02.2004  
(02130206 / CH-100.1.017.722-7)

■ **InnoART Communication AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Erforschung, Entwicklung, Produktion, Herstellung und Verkauf der folgenden Produkte: integrierte Schaltungen für Verbraucherelektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24.11.2003, S. 16, Id. 1273798). Eingetragene Personen: Gelösch [Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle].  
Tagbuch Nr. 1684 vom 13.02.2004  
(02130092 / CH-020.3.025.520-9)

■ **Inovest GmbH in Liquidation**, Sitz: Zu g., Analyse von Kapitalmärkten, GmbH (SHAB Nr. 172 vom 09.09.2003, S. 17, Id. 1163448). Domizil Gelösch: [Metallstrasse 2, 6300 Zug].  
Tagbuch Nr. 1692 vom 13.02.2004  
(02130148 / CH-020.4.024.688-8)

■ **Japhiro Management AG in Liquidation**, Sitz: Zu g., Erbringung von Managementaufgaben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18.12.2003, S. 18, Id. 12037468). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktien durch Verfügung vom 07.01.2004.  
Tagbuch Nr. 1728 vom 13.02.2004  
(02130380 / CH-440.3.000.263-5)

■ **M. Winter & Partner AG**, Sitz: Zu g., Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Werbematerialien und Display-Material, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9496). Eingetragene Personen: Gelösch: [ADVANTAS Treuhand & Wirtschaftsprüfung GmbH, in Küsnacht am Rigi, Revisionsstelle].  
Tagbuch Nr. 1688 vom 13.02.2004  
(02130120 / CH-170.3.020.530-4)

■ **Magal AG in Liquidation**, Sitz: Zu g., Kauf, Verkauf und Vermittlung von Produkten auf dem Gebiete des Verlags und der Presse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 16, Id. 633452). Domizil Gelösch: [c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 112, 6302 Zug].  
Tagbuch Nr. 1683 vom 13.02.2004  
(02130086 / CH-170.3.003.827-0)

■ **Melbj GmbH**, Sitz: Zu g., Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich Treuhand, GmbH (SHAB Nr. 219 vom 13.11.2003, S. 16, Id. 1258270). Domizil Gelösch: [c/o Roland Abgotzpon, Baarerstrasse 19, 6300 Zug].  
Tagbuch Nr. 1691 vom 13.02.2004  
(02130140 / CH-170.4.003.708-5)

■ **Miratec AG**, Sitz: Baar, Planung, Entwicklung, Produktion und Verkauf von sowie Handel mit Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.2003, S. 14, Id. 1192420). Zweigniederlassungen: Gelösch: [Pratteln].  
Tagbuch Nr. 1707 vom 13.02.2004  
(02130246 / CH-020.3.005.645-9)

■ **Outboard AG**, Sitz: Baar, Planung, Beratung, Koordination, Projektleitung und Abwicklung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27.01.2004, S. 16, Id. 2088508). Firma Neu: **Outboard AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.  
Tagbuch Nr. 1704 vom 13.02.2004  
(02130228 / CH-170.3.022.510-1)

■ **Payment Networks International AG (Payment Networks International SA) (Payment Networks International Ltd)**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tätigkeit im Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.02.2004, S. 16, Id. 2100856). Statutenänderung: 11.02.2004. Firma Neu: **Payment Networks International Networks AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Payment International Networks SA), (Payment International Networks Ltd)**.  
Tagbuch Nr. 1690 vom 13.02.2004  
(02130134 / CH-170.3.026.519-9)

■ **Qualiteam Treuhand GmbH**, Sitz: [bisher: Zug ], Übernehmender Aufgaben der Wirtschaftsprüfung und des Treuhandbereichs, GmbH (SHAB Nr. 130 vom 06.07.2000, S. 4587). Statutenänderung: 30.01.2004. Sitz Neu: Steinhäusern. Domizil Neu: Eichholzweg 19c, 6312 Steinhäusern.  
Tagbuch Nr. 1716 vom 13.02.2004  
(02130302 / CH-170.4.002.904-3)

■ **Red Pepper GmbH**, Sitz: Cham, Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Textilbranche, GmbH (SHAB Nr. 130 vom 10.07.2003, S. 18, Id. 1075140). Eingetragene Personen: Gelösch: Sonder, Reto, Heimat: Salouf, in Meierskappel, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Sonder, Urs Viktor, Heimat: Salouf, in Sins, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 1698 vom 13.02.2004  
(02130184 / CH-100.4.019.866-2)

■ **Seria Finanz und Treuhand AG**, Sitz: Zu g., Erbringung von Dienstleistungen im Treuhand- und Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21.03.2003, S. 16, Id. 914616). Domizil Neu: c/o lic. iur. Bruno Schelbert, Untermühl 6, 6302 Zug.  
Tagbuch Nr. 1699 vom 13.02.2004  
(02130192 / CH-020.3.905.183-3)

■ **Stampa & Partners AG**, Sitz: Zu g., Prozessübergreifende Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 18, Id. 1233874). Eingetragene Personen: Gelösch: [Bastos de Moraes, Jean-Claude, Heimat: Welschenrohr, in Walchwil, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Krise, Marcel, Heimat: Herisau, in Zug, Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagbuch Nr. 1721 vom 13.02.2004  
(02130334 / CH-170.3.022.004-0)

■ **Witrec GmbH**, Sitz: [bisher: Strengelbach ], Handel und Vermietung von Fahrzeugen und Fahrmitteln, GmbH (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2002, Seite 1). Statutenänderung: 07.01.2004. Firma Neu: **Mobil Media GmbH**. Sitz: Neu: Zu g., Domizil Neu: Griebachstrasse 11, 6300 Zug. Zweck: Handel und Vermietung von Fahrzeugen und Fahrmitteln sowie anderen Mobilien, Miete und Vermietung von Park- und Abstellplätzen, Transport und Lagerung von Gütern, Produktion und Handel von Displaymaterial sowie Qualitätskontrollen; kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Eingetragene Personen: Bisher: Fedrizi, Thomas, Heimat: Horgen, in Winterthur, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geändert: Wiga Holding AG, in Freienbach, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000]; Gyger, Willy, Heimat: Eriz, in Freienbach, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000]. Neu: Brunner, Reinhard, Heimat: Zürich, in Zürich, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Gyger, René, Heimat: Eriz, in Brittnau, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].  
Tagbuch Nr. 1693 vom 13.02.2004  
(02130154 / CH-400.4.023.719-9)

■ **Zeppelin International AG**, Sitz: [bisher: Unterägeri ], Die Gesellschaft ist eine Tochtergesellschaft der weltweit tätigen Zeppelin-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 16, Id. 2082666). Statutenänderung: 10.02.2004. Sitz Neu: Zu g., Domizil Neu: Charnerstrasse 85, 6300 Zug. Eingetragene Personen: Geändert: Peschl, Leopold, Heimat: Oesterreich, in Wien (AT), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift].  
Tagbuch Nr. 1706 vom 13.02.2004  
(02130240 / CH-020.3.027.338-7)

■ **Zugerberghahn AG**, Sitz: Zu g., Transport von Personen und Sachen auf der Standselbahn Schöneegg-Zugern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2002, S. 15, Id. 482240). Eingetragene Personen Neu: Wicky, Verena genannt Vreni, Heimat: Rüschli, Zug, in Zug, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keiser, Urban, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Hausheer, Hans Peter, Heimat: Cham, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Gelösch: [Weber, lic. iur. Walter, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Aeschbach, Charles, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Gügler, lic. iur. Toni, Heimat: Zug, Risch, in Zug, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagbuch Nr. 1696 vom 13.02.2004  
(02130170 / CH-170.3.005.666-8)

■ **Zugerberghahn AG**, Sitz: Zu g., Transport von Personen und Sachen auf der Standselbahn Schöneegg-Zugern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2002, S. 15, Id. 482240). Eingetragene Personen Neu: Wicky, Verena genannt Vreni, Heimat: Rüschli, Zug, in Zug, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keiser, Urban, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Hausheer, Hans Peter, Heimat: Cham, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Gelösch: [Weber, lic. iur. Walter, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Aeschbach, Charles, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Gügler, lic. iur. Toni, Heimat: Zug, Risch, in Zug, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagbuch Nr. 1696 vom 13.02.2004  
(02130170 / CH-170.3.005.666-8)

**Löschungen**  
**Radiations**  
**Cancellazioni**

■ **BM Steiner GmbH in Liquidation**, Sitz: Zu g., Lieferung und Montage von Leuchtbaustystemen, GmbH (SHAB Nr. 220 vom 14.11.2003, S. 19, Id. 1259996). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.  
Tagbuch Nr. 1711 vom 13.02.2004  
(02130272 / CH-170.4.002.070-1)

■ **Milesi Finanzierungen**, Sitz: Zu g., Durchführung und Vermittlung von Finanzierungsgeschäften, Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 03.11.1997, S. 7980). Lösung: infolge Geschäftsaufgabe.  
Tagbuch Nr. 1730 vom 13.02.2004  
(02130396 / CH-170.1.001.921-9)

■ **Milesi Generalunternehmung**, Sitz: Zu g., Betrieb einer Generalunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 03.11.1997, S. 7980). Lösung: infolge Geschäftsaufgabe.  
Tagbuch Nr. 1729 vom 13.02.2004  
(02130390 / CH-170.1.001.775-0)

■ **New Line 2000 S. Montemurro**, Sitz: Baar, Handel mit Haushaltsartikeln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 29.06.1989, S. 2713). Lösung: Ueber den Firmennachbar wurde am 10.02.2004 der Konkurs eröffnet. Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gelösch.  
Tagbuch Nr. 1726 vom 13.02.2004  
(02130364 / CH-170.1.002.062-6)

**ZH**

**Neueintragen**  
**Nouvelles inscriptions**  
**Nuove iscrizioni**

■ **Active Walking Spescha & Partner GmbH**, in Zürich, Stabenbachstrasse 42, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum:

10.02.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb, resp. Handel (Information, Verkauf, Beratung, Schulung, Nachkontrolle und allgemeine Kommunikation) für die MBT-Produkte (sport-medizinische Schuhe) und die Masai Barfuß Technologie (MBT-Anwendung und Gangschulung). Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene und fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 60'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Howald, Maria, von Zürich, in Stallikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Spescha, Cundrau, von Andist, in Andist, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-.  
Tagbuch Nr. 4531 vom 13.02.2004  
(02130030 / CH-020.4.028.366-6)

■ **ARD DESIGN INTERNATIONAL LTD, London, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Grubenstrasse 11, 8045 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: ARD DESIGN INTERNATIONAL LTD. Rechtsform Hauptsitz: Limited company. Hauptsitz: London (UK). Statuten Hauptsitz: Das Memorandum of Association datiert vom 16.11.2000. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Registriert beim Companies House for England and Wales, in Cardiff (UK). Zweck Hauptsitz: Gestaltung und graphische Ausführung in den Bereichen Kommunikation, so hauptsächlich Gestaltung von Verpackungen, Formen und Ausstellungsständen; Werbung, Illustration, Markendesign; Werbeberatung und Marketing. Kapital Hauptsitz: Aktienkapital: GBP 4'000.-; Liberieung: GBP 4'000.-; Aktien: 4'000 Ordinary Shares zu GBP 1.-. Bemerkungen zum Hauptsitz: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Shares ist nach Massgabe des Memorandum of Association beschränkt. Eingetragene Personen: Hörler, Karin genannt Carina, von Appenzel, in Zürich, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 4532 vom 13.02.2004  
(02130036 / CH-020.9.002.041-9)

■ **AUTOGARAGE MILCHBUCK GmbH**, in Zürich, Wehntalerstrasse 23, 8057 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen, Kauf und Verkauf jeglicher Art im Autogewerbe insbesondere Betrieb einer Autogarage am Milchbuck. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zwalhen, Roger, von Küsnacht ZH, in Männedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Wobmann, Thomas, von Zürich und Malers, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.  
Tagbuch Nr. 4533 vom 13.02.2004  
(02130042 / CH-020.4.028.367-4)

■ **Daniel Fankhauser Gebäudemanagement**, in Wangen-Brüttisellen, Im Stutz 7, 8602 Wangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung, Planung und Beratung sowie Sicherstellung von Dienstleistungen jeder Art im Rahmen eines umfassenden, gesamtverantwortlichen Gebäudemanagements. Eingetragene Personen: Fankhauser, Daniel, von Adolben, in Wangen-Brüttisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 4534 vom 13.02.2004  
(02130048 / CH-020.1.044.641-7)

■ **EVEN - Evolutionary Engineering AG**, in Zürich, c/o ETH Zürich, Institut für Mechanische Systeme, Leonhardstrasse 25, 8092 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.11.2004. 10.02.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist das Erbringen von Ingenieurleistungen, insbesondere zur Optimierung von mechanischen Strukturen, der Analyse von mechanischen Strukturen sowie die Entwicklung von Software im vorher genannten Bereich. Ferner kann die Gesellschaft Produkte, die im Zusammenhang mit dem Hauptzweck stehen entwickeln, herstellen und mit solchen handeln. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben oder veräußern. Aktienkapital: CHF 100'200.-. Liberieung Aktienkapital: CHF 100'200.-; Aktien: 1'002 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgründig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: König, Oliver, von Ilfwil, in Scharans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wintermantel, Marc, von Oberenfelden, in Oberenfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Nino, von Birnenstorf AG, in Turgi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STT Schoch Treuhand Team AG, in Meilen, Revisionsstelle.  
Tagbuch Nr. 4535 vom 13.02.2004  
(02130054 / CH-020.3.027.475-7)

■ **Global Internet Solutions GmbH**, in Zürich, Stockerstrasse 55, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.01.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist das Anbieten von Dienstleistungen im Online- und Medienbereich, entwickeln und anbieten von Software-Anwendungen im Online Bereich, unter anderem von Online- und mobilen Zahlungslösungen, Produktion, Herstellung und Vertrieb von Ton- und Bild-Trägern aller Art, sowie schaffen, handeln und vermarkten von Urheberrechten im Musik- und Medienbereich und in verwandten Geschäftszweigen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beglinger, Jacques, von Mollis, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Lehmann, Beat, von Luzern, in Sühr, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Neuwenschwander, Peter K., von Langnau im Emmental, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Stutz, Jürg W., von Sarmentorf, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Wildhaber, Bruno, von Plüms, in Scherzbenach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-.  
Tagbuch Nr. 4540 vom 13.02.2004  
(02130084 / CH-020.4.028.370-7)

erlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene und fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Holm, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Varga, Christoph, von Zürich, in Berlin (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.  
Tagbuch Nr. 4536 vom 13.02.2004  
(02130060 / CH-020.4.028.368-2)

■ **InVisible GmbH**, in Zürich, Langgrütstrasse 172, 8047 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung in den Bereichen Informatik und Betriebspsychologie, Coaching von Personen und Unternehmen, Entwicklungen von Software jeglicher Art, Vertrieb von Software und entsprechenden Systemen im EDV-Bereich, Ausarbeitung und Durchführung von Konzepten und Projekten. Die Gesellschaft kann zudem alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann ferner im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fischer, Jens Christian, von Zollikon und Zollikon, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Vogt Fischer, Daniela, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.  
Tagbuch Nr. 4537 vom 13.02.2004  
(02130066 / CH-020.4.028.369-8)

■ **Ivana Hertach und Leo Brühwiler, Restaurant Borsalino**, in Dübendorf, Neuweg 4, 8600 Dübendorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2004. Zweck: Restaurations-Betrieb. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'Restaurant Borsalino Hertach Ivana', in Dübendorf, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Brühwiler, Leo Paul, von Fischingen, in Dübendorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hertach, Ivana, von Dietikon und Schlossrued, in Dübendorf, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagbuch Nr. 4538 vom 13.02.2004  
(02130072 / CH-020.2.004.890-9)

■ **J. Milutinovic, Jami**, in Zürich, Dörlstrasse 117, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Export und Import von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Milutinovic, Jasmina, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Milutinovic, Dragan, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 4539 vom 13.02.2004  
(02130078 / CH-020.1.044.642-5)

■ **Kompetenzzentrum Records Management GmbH**, in Zollikon, Rotfluhstrasse 91, 8702 Zollikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Beratungsdienstleistungen insbesondere in den Bereichen Corporate Governance und gewerbliches Records Management sowie die Entwicklung von Lösungen, Schulungen und den Vertrieb von mit der Beratung in Zusammenhang stehenden Materialien und Software. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beglinger, Jacques, von Mollis, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Lehmann, Beat, von Luzern, in Sühr, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Neuwenschwander, Peter K., von Langnau im Emmental, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Stutz, Jürg W., von Sarmentorf, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Wildhaber, Bruno, von Plüms, in Scherzbenach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-.  
Tagbuch Nr. 4540 vom 13.02.2004  
(02130084 / CH-020.4.028.370-7)

■ **Kot Gevar Paul, G.K. Trading**, in Grünlingen, Niederstrasse 2, 8627 Grünlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Kot, Gevar Paul, indischer Staatsangehöriger, in Grünlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagbuch Nr. 4541 vom 13.02.2004  
(02130090 / CH-020.1.044.643-0)

■ **La Bella Estate Selene De Nicola**, in Zürich, Seefeldstrasse 7, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Einkauf, Verkauf und Vertrieb von Bekleidung und Accessoires. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft La Bella Estate Zurigo, Adriana und Selene De Nicola, in Zürich, mit

Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: De Nicola, Selene, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4542 vom 13.02.2004  
(02130096 / CH-020.1.044.644-1)

■ **Landot Consulting Inhaber G. Roncone-Landot**, in Schöfflisdorf, Chaltbrunnstrasse 13, 8165 Schöfflisdorf, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Beratung von Privatpersonen in Finanzen und Krankenkassen; Beratung von Unternehmen in Betriebsorganisation und Finanzen; Projektleitungen für Unternehmen. Eingetragene Personen: Roncone-Landot, Georgette, von Zürich und Brisch, in Schöfflisdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Roncone, Valerio, in Zürich, in Schöfflisdorf, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4543 vom 13.02.2004  
(02130104 / CH-020.1.044.550-3)

■ **Liliana Werthmüller, Steuerberatung, Buchhaltungen**, in Zürich, Robuchstrasse 45, 8037 Zürich, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Steuerberatung und Buchhaltungsführung, Abschlüsse. Eingetragene Personen: Werthmüller, Liliana, von Thun, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4544 vom 13.02.2004  
(02130112 / CH-020.1.044.645-6)

■ **M. Kubli Gartenpflege und Gestaltung**, in Niederhasli, Buchenstrasse 6, 8156 Oberhasli, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Ganzjährige Gartenpflege, Neu- & Umgestaltung, Biotopbau, Strauch- & Baumschnitt. Eingetragene Personen: Kubli, Michael Fridolin, von Rümlang und Glarus, in Niederglatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kubli, Yvonne, von Rümlang und Glarus, in Niederglatt, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4545 vom 13.02.2004  
(02130118 / CH-020.1.044.646-4)

■ **mobiclean gmbh**, in Zürich, c/o Handelsgesellschaft Zürich, HGZ, Bergstrasse 36, 8044 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Reinigungsarbeiten aller Art, Hauswartungen und Liegenschaftsunterhalt. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die dem Hauptzweck dienen. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zeller, Dieter E., in Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Handelsgesellschaft Zürich, HGZ, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Mercator Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4546 vom 13.02.2004  
(02130124 / CH-020.4.028.371-5)

■ **monopol distributions gmbh**, in Zürich, c/o Heidi Salm, Bellaristrasse 72, 8038 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art vor allem im Bereich von Bettwaren im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Peter, von Trimbach, in Rapperswil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Salm, Heidi, von Veltheim AG, in Jona, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Baltensweiler, Reto Beat, von Kloten, in Pfäffikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4547 vom 13.02.2004  
(02130132 / CH-020.4.028.372-0)

■ **Peter Sutter, Peter's Kiosk**, in Zürich, Steinstrasse 72, 8003 Zürich, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Führen eines Kiosks. Eingetragene Personen: Sutter, Peter, von Hemlikon, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4548 vom 13.02.2004  
(02130138 / CH-020.1.044.647-2)

■ **Polysius II AG**, in Zürich, c/o BK-Services AG, Brandenchenstrasse 90, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.02.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Kauf und Verkauf sowie das Halten von Gesellschaften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an Aktionäre erfolgen brieflich, oder nach Ermessen des Verwaltungsrates durch eingeschriebenen Brief, Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Friedl, Rolf, von Ursenbach, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauer, Michael, von Oberbüren, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu

zweien; Ursprung, Tobias Benjamin, von Basel und Ueken, in Ulrikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4549 vom 13.02.2004  
(02130146 / CH-020.3.027.476-5)

■ **SN Handels AG**, in Neftenbach, Seuzachstrasse 42, 8413 Neftenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.02.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Biesuz, Attilio, von Neftenbach, in Neftenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Biesuz-Steiener, Yvonne, von Neftenbach und Malter, in Neftenbach, mit Einzelunterschrift; Gewerbe-Treuhand und Revision, B. Fricker-Rasswaller, Eidg. dipl. Bücherexpertin und Eidg. dipl. Buchhalterin, in Neftenbach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4550 vom 13.02.2004  
(02130152 / CH-020.3.027.477-0)

■ **Thommen Urdorf AG**, in Urdorf, Schlierenstrasse 14, 8902 Urdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung aller Holzbauarbeiten (Zimmerei und Schreineri). Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Egli, Georg, von Alt St. Johann, in Ganterschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ott, Paul, von Schwyz, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thommen, Ernst, von Arisdorf und Urdorf, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Getrag-Treuhand, M. Gehrig, in Ganterschwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4551 vom 13.02.2004  
(02130158 / CH-020.3.027.478-1)

■ **Treuhand des Handwerks - Middendorf**, in Wädli ZH, Göldingerstrasse 1, 8637 Laupen ZH, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Buchführungen, Jahresabschlüsse, Steuerberatung, Immobilienverwaltungen, Übernahme von Revisionsmandaten und Treuhandfunktionen. Eingetragene Personen: Middendorf, Eveline, von Schmerikon, in Jona, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4552 vom 13.02.2004  
(02130162 / CH-020.1.044.648-8)

■ **WS Computer, Gerhard Weiss**, in Adliswil, Grundstrasse 10, 8134 Adliswil, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Hard- und Software, Dienstleistung im IT-Umfeld, Web-Design. Eingetragene Personen: Weiss, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4553 vom 13.02.2004  
(02130168 / CH-020.1.044.649-3)

■ **ÄRZTENETZWERK SÄULIAMT GMBH**, in Affoltern am Albis, Zürichstrasse 48, 8910 Affoltern am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Aufbau und den Unterhalt einer Infrastruktur zur Informations- und Materialbeschaffung im Bereich Gesundheitswesen für ihre Gesellschafter, mit dem Ziel, medizinisch wie ökonomisch die Patientenbetreuung zu optimieren. Die Gesellschaft kann für die Gesellschafter verbindliche Kollektivverträge mit Versicherern, Trustcentern, Lieferanten und ähnlichen Organisationen abschliessen. Die Gesellschaft organisiert Fort- und Weiterbildungen und erbringt die Berufsausübung unterstützende Dienstleistungen für ihre Gesellschafter. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, alle Geschäfte zu tätigen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern. Stammkapital: CHF 37'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kehrer, Dr. Martin Ulrich, von Bem und Bözen, in Hedingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Luchsinger, Dr. Philippe Willy, von Affoltern am Albis und Glarus, in Affoltern am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Zimmermann, Dr. Brigitte, von Zürich, in Metmenstetten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Bänninger, Dr. Jürg, von Horgen, in Metmenstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Barben, Dr. Peter Rudolf, von Thalwil und Spiez, in Hedingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Baumann, Dr. Walter, von Zürich und Warth-Weinigen, in Metmenstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Baumann, Dr. Werner, von Grindelwald, in Affoltern am Albis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Berli, Dr. Adolf, von Hausen am Albis, in Hausen am Albis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Breidenstein, Dr. Eveline, von Rüschegg, in Wettwil am Albis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Burg, Dr. Felix Eugen, von Selzach, in Metmenstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von

CHF 1'000.--; Caprez, Dr. Anton, von Chur und Trin, in Hausen am Albis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Dinkelmann, Dr. Felix, von Zürich und Hellsau, in Obfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Fries, Dr. Bruno, von Zürich, in Hedingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Gerber, Dr. Peter Henry, von Zürich und Küssnacht ZH, in Rifferswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Glendck, Dr. Urs Andreas, von Zürich und Opfershöfen SH, in Ottenbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Graf, Dr. Jürg Werner, von Zürich und Rafz, in Stallikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Joss, Dr. Peter Leo, von Zürich, in Obfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Kehrer, Dr. Berta Emma, von Bem und Bözen, in Hedingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Kern, Dr. Peter Jakob, von Buchberg, in Bonstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Knöpfel, Dr. Peter, von Herisau, in Affoltern am Albis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Lüscher, Dr. Robert, von Zürich, in Affoltern am Albis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Niellispach, Dr. Lukas, von Beirwil (Freiamt), in Hedingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Pfisterer, Dr. Jürg, von Basel, in Birmsdorf ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Rothenfluh-Baumann, Dr. Agnes Gertrud, von Zürich und Bellikon, in Metmenstetten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Scheuring, Dr. Markus Robert, von Zürich und Aadorf, in Bonstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Schmid, Dr. Thomas, von Zürich, in Wettwil am Albis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Schmidlin, Dr. René Robert, von Schlierbach, in Obfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Schwegler, Dr. Jürg Christian, von Grabs, in Hausen am Albis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Steigmeier, Dr. Lukas, von Hedingen, in Hedingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Steinemann, Dr. Matthias, von Hagenbuch, in Stallikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Studer, Dr. Peter, von Oberbuchsen, in Hedingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Suter, Dr. Heinrich Jürg, von Zürich, in Obfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Toppler, Dr. Stefan Samuel, von Zürich, in Arni AG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Vontobel, Dr. Herbert, von Zürich und Rütli ZH, in Obfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Zimmermann, Dr. Daniel, von Zürich, in Metmenstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 4554 vom 13.02.2004  
(02130174 / CH-020.4.028.373-1)

## Mutationen

### Mutationen

#### Mutationen

■ **Ablaugerei Meier AG**, in Rafz, Betrieb einer Ablaugerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29.12.2003, S. 27, Publ. 2059966). Domizil neu: Im Hard 4, 8197 Rafz. Tagebuch Nr. 4555 vom 13.02.2004  
(02130182 / CH-020.3.020.088-2)

■ **Allbecon Industrie-Service Oerlikon AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2002, S. 16, Publ. 481398). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.02.2004 infolge Fusion mit der Allbecon Schweiz AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2003 durch Universalsukzession auf die Allbecon Schweiz AG über. Tagebuch Nr. 4556 vom 13.02.2004  
(02130190 / CH-020.3.023.239-8)

■ **Allbecon Industrie-Service Winterthur AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2002, S. 17, Publ. 481400). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.02.2004 infolge Fusion mit der Allbecon Schweiz AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2003 durch Universalsukzession auf die Allbecon Schweiz AG über. Tagebuch Nr. 4557 vom 13.02.2004  
(02130196 / CH-020.3.023.239-3)

■ **Allbecon Industrie-Service Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 22, Publ. 1056246). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.02.2004 infolge Fusion mit der Allbecon Schweiz AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2003 durch Universalsukzession auf die Allbecon Schweiz AG über. Tagebuch Nr. 4558 vom 13.02.2004  
(02130204 / CH-020.3.024.139-2)

■ **Allbecon Informatik Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 17, Publ. 689394). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.02.2004 infolge Fusion mit der Allbecon Schweiz AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2003 durch Universalsukzession auf die Allbecon Schweiz AG über. Tagebuch Nr. 4559 vom 13.02.2004  
(02130210 / CH-020.3.023.097-1)

■ **Allbecon Personalmanagement AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 22, Publ. 1056326). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.02.2004 infolge Fusion mit der Allbecon Schweiz AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2003 durch Universalsukzession auf die Allbecon Schweiz AG über. Tagebuch Nr. 4560 vom 13.02.2004  
(02130216 / CH-170.3.024.018-6)

■ **Allbecon Personalmanagement Oerlikon AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2002, S. 17, Publ. 767832). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.02.2004 infolge Fusion mit der Allbecon Schweiz AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2003 durch Universalsukzession auf die Allbecon Schweiz AG über. Tagebuch Nr. 4561 vom 13.02.2004  
(02130226 / CH-020.3.023.240-7)

■ **Allbecon Personalmanagement Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2002, S. 17, Publ. 481404). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.02.2004 infolge Fusion mit der Allbecon Schweiz AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2003 durch Universalsukzession auf die Allbecon Schweiz AG über. Tagebuch Nr. 4562 vom 13.02.2004  
(02130232 / CH-020.3.022.991-0)

■ **Allbecon Schweiz AG**, in Zürich, Gründung von Dienstleistungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 22, Publ. 1056328). Statutenänderung: 6.02.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist das Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Personal- und Unternehmensberatung sowie Arbeitsvermittlung und Personalverleih und von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Allbecon Personalmanagement Aarau AG, in Aarau, die Allbecon Personalmanagement Basel AG, in Basel, die Allbecon Personalmanagement Luzern AG, in Luzern, die Allbecon Personalmanagement Oerlikon AG, in Zürich, die Allbecon Service AG, in Zürich, die Allbecon Personalmanagement Schaffhausen AG, in Schaffhausen, die Allbecon Personalmanagement Solothurn AG, in Solothurn, die Allbecon Personalmanagement St. Gallen AG, in St. Gallen, die Allbecon Personalmanagement Zürich AG, in Zürich, die Allbecon Industrie-Service Oerlikon AG, in Zürich, die Allbecon Informatik Zürich AG, in Zürich, die Allbecon Industrie-Service Basel AG, in Basel, die Allbecon Industrie-Service Winterthur AG, in Winterthur, die Allbecon Industrie-Service Zürich AG, in Zürich. Aktiven von CHF 3'716'917.20 und Passiven von CHF 3'606'963.99 der Allbecon Personalmanagement Aarau AG, Aktiven von CHF 196'969.80 und Passiven von CHF 690'062.95 der Allbecon Personalmanagement Basel AG, Aktiven von CHF 101'511.50 und Passiven von CHF 559'671.55 der Allbecon Personalmanagement Luzern AG, Aktiven von CHF 12'774.95 und Passiven von CHF 323'232.30 der Allbecon Personalmanagement Oerlikon AG, Aktiven von CHF 106'873.45 und Passiven von CHF 524'428.40 der Allbecon Service AG, Aktiven von CHF 24'351.66 und Passiven von CHF 515'996.30 der Allbecon Personalmanagement Schaffhausen AG, Aktiven von CHF 34'899.90 und Passiven von CHF 844'300.20 der Allbecon Personalmanagement Solothurn AG, Aktiven von CHF 103'002.20 und Passiven von CHF 794'520.60 der Allbecon Personalmanagement St. Gallen AG, Aktiven von CHF 88'358.15 und Passiven von CHF 750.-- der Allbecon Personalmanagement Zürich AG, Aktiven von CHF 369.55 und Passiven von CHF 894'225.15 der Allbecon Personalmanagement Zürich AG, Aktiven von CHF 255'497.40 und Passiven von CHF 737'174.40 der Allbecon Industrie-Service Oerlikon AG, Aktiven von CHF 77'204.05 und Passiven von CHF 994'072.85 der Allbecon Informatik Zürich AG, Aktiven von CHF 0.-- und Passiven von CHF 414'942.85 der Allbecon Industrie-Service Basel AG, Aktiven von CHF 196'767.25 und Passiven von CHF 497'686.60 der Allbecon Industrie-Service Winterthur AG und Aktiven von CHF 61'719.95 und Passiven von CHF 385'711.50 der Allbecon Industrie-Service Zürich AG gehen gemäss Fusionsverträgen vom 06.02.2004 und Fusionsbilanz per 30.09.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien aller übernommenen Gesellschaften besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagebuch Nr. 4563 vom 13.02.2004  
(02130238 / CH-020.3.022.692-7)

■ **Allbecon Service AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 22, Publ. 1056330). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.02.2004 infolge Fusion mit der Allbecon Schweiz AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2003 durch Universalsukzession auf die Allbecon Schweiz AG über. Tagebuch Nr. 4564 vom 13.02.2004  
(02130244 / CH-130.0.011.593-1)

■ **Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 2003, S. 17, Publ. 1255810). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kiehlhof, Rolf, von Zürich, in Küsnacht ZH, S und GD, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dr. Edgar Jacques, von Zürich und Rain, in Zumikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Planzer, Bruno, von Schattdorf, in Widen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerber, Fritz, von Röhrenbach im Emmental, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Comaz, Claude R., von Faoug, in Bülach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Forster, Erika, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schreib, Christoph, von Zug, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernet, Hans Jörg, von Gommiswald, in St. Gallen, Vizepräsident und Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Balmer, Mirjam, von Mühlberg, in Ennetbaden, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egloff, German, von Niederrohrdorf, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4565 vom 13.02.2004  
(02130250 / CH-020.3.901.184-7)

■ **Atelier Arte Viva Marty Meier-de Simoni**, bisher in Kilchberg ZH, Kunsthandel, Einzelirma (SHAB Nr. 30 vom 12.02.1993, S. 724). Sitz neu: Langnau am Albis. Domizil neu: Quellenstrasse 6, 8135 Langnau am Albis.

Tagebuch Nr. 4566 vom 13.02.2004

(02130256 / CH-020.1.003.941-5)

■ **BACHMATT AUTOMOBILE AG**, in Zürich, Handel mit Neu- und Gebrauchtfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4766). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pola, Agostino Costante, von Brusio, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4567 vom 13.02.2004  
(02130262 / CH-020.3.024.700-6)

■ **Badmintonhallen-Genossenschaft Buchholz Uster**, in Uster, Genossenschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1828). Statutenänderung: 21.11.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neumark, Dave, von Uster, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Etlin, Muriel, von Allschwil, in Regensdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Morf, Thomas, von Wangen-Brüttisellen, in Gossau ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 4568 vom 13.02.2004  
(02130270 / CH-020.5.000.294-9)

■ **Bank Julius Bär & Co AG**, in Zürich, Die Gesellschaft betreibt eine Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25.11.2003, S. 18, Publ. 1275202). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Thalmann, Marlene, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Demuth, Peter, von Glattfelden, in Glattfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Haberhür, Rolf, von Breitenbach, in Untereingstrungen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Hochuli, Robert, von Reintau, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Bosshard, Roland, von Zürich, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Spillmann, Jörg Peter, von Willnachern, in Willnachern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Anderegg, Reto, von Flawil, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Suter, Daniel, von Zürich, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Porchet, Pascal M., von Corcelles-le-Jorat, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Villiger, Stephan, von Beinwil (Freiamt), in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Eggmann, Irene, von Erismil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Beuchat, Henri-Charles, von Soule, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Melching, Dr. Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Bachmann, Dr. Robert, von Amsoldingen, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Kunz, Brigitte, von Meisnberg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Keiser, Stephan, von Hergiswil NW, in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Weg Bignens, Renate, von Luzern, in Crans-près-Céigny, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burth, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietsche, Christian, von Oberriet SG, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Daniel, von Kirchberg SG, in Schwerzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenbürger, Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Oberägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heaps, Stephen J., britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüster, Josef, von Zürich und Gansingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jelowcan, Daniel, von Niederlenz, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köppl, Robert, von Widnau, in Eglistwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krähenbühl, Martin, von Zäziwil, in Rapperswil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kupferschmid, Alain, von Sumiswald, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ot, Alexandra, von Lauerz, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauter, Ulrich, von Arbon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Hermann, von Homburg, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Slepmann, Jens Daniel, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Smeritschnig, Agnes, von Appenzel, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetstein, Rudolf, von Lindau und Kloten, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berclaz, Gérard, von Mollens VS, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz [bisher: in Küsnacht ZH]; Berger, Josef, von Boswil, in Rapperswil SG, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz [bisher: in Stäfa]; Eugster, Stephan, von Appenzel, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz [bisher: in Baden]; Meyer, Daniel, von Grindelwald, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz [bisher: in Brugg]; Oefeli, Markus, von Männedorf, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz [bisher: in Meilen]; Wrana, Hans, österreichischer Staatsangehöriger, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz [bisher: in Zürich]; Coggi, Patrick, von Campo (Blenio), in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Frnberg, Emerita, von Breil/Brigels, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Irene, von Bonstetten, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Maurer, Mario, deutscher Staatsangehöriger, in Obereingstrungen, mit Kollektivprokura zu zweien; Nock Widmer, Silke, deutsche Staatsangehörige, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Wälti, Merja, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Gambarte, Eduardo, von Marbach SG, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz [bisher: in Maur]; Hersche, Daniel, von Appenzel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz [bisher: in Cham]; Polat, Süleyman, türkischer Staatsangehöriger, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz [bisher: in Ebnet-Kappel]; Röthlisberger, Dave, von Langnau im Emmental, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz [bisher: in Wettingen].

Tagebuch Nr. 4569 vom 13.02.2004  
(02130276 / CH-020.3.902.727-1)

■ **Barka AG**, in Uetikon am See, Beteiligung an Unternehmen der Sportartikelbranche, Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 19, Publ. 678840). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 21 vom 02.02.2004, S. 18) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4570 vom 13.02.2004  
(02130282 / CH-020.3.902.453-0)

■ **Baryon AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der integralen Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 21, Publ. 770166). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Broillet, Roger, von Zürich, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4571 vom 13.02.2004  
(02130288 / CH-020.3.019.978-3)

■ **Baugenossenschaft Sonnenbiel Zürich**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2004, S. 19, Publ. 2102788). Statutenänderung: 29.01.2004. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt die Erstellung gesunder Wohnungen und deren Vermietung, vor allem an Mitglieder. Die Mietpreise sind nach den Selbstkosten festzusetzen unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Selbsterhaltung und ordnungsgemässen Abschreibungen. Sie bezweckt keinen Gewinn. Jeder Erwerbzweck, insbesondere jede Spekulation ist ausgeschlossen. Anteilscheine neu: CHF 5'700.- [bisher: CHF 100.- und CHF 300.-]. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu CHF 5'700.- zu übernehmen und voll zu liberalisieren. [bisher: Pflichten: siehe Statuten.].

Tagebuch Nr. 4572 vom 13.02.2004  
(02130294 / CH-020.5.900.186-6)

■ **Bellini Baupersonal AG**, in Zürich, Betrieb einer Personalvermittlung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 220 vom 14.11.2003, S. 20, Publ. 1259618), mit Hauptstz in Zug. Domizil neu: Staufferackerstrasse 35, 8004 Zürich.

Tagebuch Nr. 4573 vom 13.02.2004  
(02130300 / CH-020.9.001.988-0)

■ **Beta Services AG**, in Winterthur, Handel und Verkauf von fertigen Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.2003, S. 20, Publ. 2021348). Statutenänderung: 11.02.2004. Aktienkapital neu: CHF 300'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Libenierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.-. Aktien neu: 300 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gillmann, Daniel, von Reichenbach im Kandertal, in Elgg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 4574 vom 13.02.2004  
(02130306 / CH-020.3.027.248-8)

■ **Bill & Siegfried Getränke AG**, in Affoltern am Albis, Getränke aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 21, Publ. 500638). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bill, Josefina, von Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4575 vom 13.02.2004  
(02130312 / CH-020.3.901.887-4)

■ **BVG-Personalvorsorge-Stiftung der Preis AG Zürich**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma 'Preis AG', in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 131 vom 11.07.2003, S. 19, Publ. 1077380). Urkundenänderung: 22.12.2003. Name neu: **Personalvorsorge-Stiftung (BVG) der Preis AG Zürich**. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und der angeschlossenen Unternehmen sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von freiwilligen Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat, sofern dafür vorgängig gesondert ausgewiesene Beitragsreserven gebildet worden sind (Artikel 331 Absatz 3 OR). Über allfällige Arbeitgeberbeitragsreserven verfügt der Stifterfirma in Absprache mit dem Arbeitgeber. Die Stiftung kann aus freien Stiftungsmitteln - im Rahmen der Gleichbehandlung der Arbeitnehmer - auch Leistungserhöhungen und Einkaufssummen für Arbeitnehmer der Stifterfirma bzw. der angeschlossenen Unternehmen an an-

dere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen finanzieren. Durch Beschluss des Stiftungsrates können im Einvernehmen mit der Stifterfirma auch Unternehmungen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, der Stiftung angeschlossen werden. Die Ansprüche der bisher begünstigten Personen dürfen dadurch nicht geschmälert werden. Der Anschluss einer verbundenen Unternehmung erfolgt aufgrund einer schriftlichen Anschlussvereinbarung, die der Aufsichtsbehörde zur Kenntnis zu bringen ist.

Tagebuch Nr. 4576 vom 13.02.2004  
(02130318 / CH-020.7.903.160-7)

■ **CC Data-Disc AG**, in Zürich, Handel mit Software und EDV-Produkten, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Datenverarbeitung, Führung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.2003, S. 20, Publ. 1158514). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Risch (SHAB Nr. 22 vom 03.02.2004, S. 16) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4577 vom 13.02.2004  
(02130324 / CH-020.3.906.069-9)

■ **CHL Corporation, Wilmington (Delaware) USA, Adiswil Branch**, in Adiswil, Bezweckt unter anderem vor allem die Herstellung von und den Handel mit Chemikalien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 162 vom 26.08.2003, S. 15, Publ. 1143524), mit Hauptstz in: Wilmington (Delaware/USA). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Heer, Margreth, von Unterägeri und Glarus, in Unterägeri, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4578 vom 13.02.2004  
(02130332 / CH-020.9.900.288-6)

■ **DELTA ENTERPRISES AG**, in Zürich, Management, Marketing und Reorganisation von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04.09.2003, S. 17, Publ. 1156686). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zanoni + Aegerter AG für Steuer- und Wirtschaftsberatung, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4579 vom 13.02.2004  
(02130338 / CH-020.3.022.665-8)

■ **Dr. Lüchinger und Meyer Bauingenieure AG**, in Zürich, Ausführung von ingenieurtechnischen Aufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 06.03.1996, S. 1299). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bassetti, Dr. Andrea, von Sant'Antonio, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Urs, von Engli, in Maur, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4580 vom 13.02.2004  
(02130344 / CH-020.3.005.600-5)

■ **El Maiz, Ursula Perez, mexikanische Produkte**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1990, S. 4389). Domizil neu: Josefstrasse 23, 8005 Zürich. Zweck neu: Import und Vertrieb von mexikanischen Produkten an Restaurants und Läden, Versand an Private, Direktverkauf im Laden, Menüberatungen.

Tagebuch Nr. 4581 vom 13.02.2004  
(02130350 / CH-020.1.911.638-4)

■ **Elmond**, in Zürich, Direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen aller Art in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13.10.2003, S. 19, Publ. 1210460). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pfawedel, Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thomazeau, François, französischer Staatsangehöriger, in Paris (FR), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4582 vom 13.02.2004  
(02130356 / CH-020.3.022.216-2)

■ **Emil Frey AG**, in Zürich, Handel mit Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16.12.2003, S. 21, Publ. 2030388). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Markus, von Hilikon, in Dietikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz [bisher: in Urdorf, Vize-Direktor]; Dekker, Thomas, von Tüfelfen, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz.

Tagebuch Nr. 4583 vom 13.02.2004  
(02130362 / CH-020.3.909.437-9)

■ **ExecuJet Operation Center AG**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08.12.2003, S. 22, Publ. 2017224). Statutenänderung: 4.02.2004. Firma neu: **ExecuJet Operations Centre AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**ExecuJet Operations Centre SA**) (**ExecuJet Operations Centre Ltd**). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Operation von Luftfahrzeugen und die Erbringung sämtlicher vor- und nachgelagerter Dienste, die im Zusammenhang mit dem Betrieb und der Operation von Luftfahrzeugen stehen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und deren Geschäftsführung und Verwaltung übernehmen sowie gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Smales, Peter, australischer Staatsangehöriger, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4584 vom 13.02.2004  
(02130368 / CH-020.3.902.236-7)

■ **Feag Facility Engineering AG**, in Dietlikon, Bezweckt in der Bau- und Immobilienbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22.04.2003, S. 17, Publ. 956582). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grimm, Marco, von Turbenthal, in Würenlos, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzel-

unterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bopp, Dr. Mathias, von Oetlingen, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4585 vom 13.02.2004  
(02130376 / CH-020.3.008.021-8)

■ **Ferax Treuhand**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.2000, S. 6200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich, Jann, von Langnau am Albis, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haab, Thomas Peter, von Meilen, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oesch, Sonja Laura, von Zürich und Balgach, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrbacher, Susanne, von Diepoldsau, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walt, Emil, von Eichberg, in Rickenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4586 vom 13.02.2004  
(02130388 / CH-020.3.908.710-3)

■ **Finter Bank Zürich**, in Zürich, Durchführung von Bank- und Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.2003, S. 18, Publ. 1212710). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Russenberger, Christian, von Zürich und Schleitheim, in Wädenswil, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4587 vom 13.02.2004  
(02130394 / CH-020.3.908.898-8)

■ **Friedli Geotechnik AG**, in Zürich, Erbringung von Ingenieurleistungen, Labor- und Feldarbeiten auf dem Gebiete der Geotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 23, Publ. 413994). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Friedli, Anna Margaretha, von Seeburg, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reviso AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hermanns Stengle, Rita, deutsche Staatsangehörige, in Regensdorf, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Bürgi, Daniel, von Kestenholz, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Friedli, Peter, von Seeburg, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Stengele, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hepp Hügi, Marianne, von Uetikon am See, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treubandthaler Carmen Mohn & Rolf Halbheer, in Niederurnen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4588 vom 13.02.2004  
(02130400 / CH-020.3.909.389-5)

■ **Führer + Bachmann AG**, in Elsau, Handel und Fabrikation von Maschinen und Werkzeugen aller Art für Industrie und Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 18, Publ. 1179570). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rüeger, Martin, von Elsau, in Elsau, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruchti, Adrian, von Thun, in Münchenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Grimm, Markus, von Burgdorf, in Burgdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hubermont, Michel, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fallegger, Urs, von Flühl, in Seengen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Heller, Alois, von Willisau Land, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seps, Jana, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ströby, Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (SE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 4589 vom 13.02.2004  
(02130406 / CH-020.3.909.563-2)

■ **Gebr. Meier AG Ablaugerei**, in Rafz, Betrieb einer Ablaugerei und Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17.09.1997, S. 6837). Domizil neu: c/o Ablaugerei Meier AG, Im Hard 4, 8197 Rafz. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier-Riesen, Ernst, von Rafz ZH, in Rafz ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Büchi, Erich, von Unterehendingen und Zürich, in Bülach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier-Tuvera, René, von Rafz, in Rafz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier-Straub, Hannelore, von Rafz, in Rafz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4590 vom 13.02.2004  
(02130416 / CH-020.3.910.181-7)

■ **Genossenschaft zur Erhaltung und Schaffung von Wohnraum in der Gemeinde Sternberg Stewog**, in Sternenberg, Ergreifung von Massnahmen gegen die Entvölkerung der Gemeinde Sternberg durch Erhaltung und Schaffung von kostengünstigem Wohnraum, Genossenschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.07.2000, S. 4925). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Purrer, Hansrudolf, von Sternenberg, in Sternenberg, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weishaup, Oskar, von Neunkirch, in Uetikon am See, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerber, Alfred, von Langnau im Emmental, in Uster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldvogel, Klaus, von Setten SH, in Wila, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigg, Fidel, von Sternenberg, in Sternenberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stricker, Rolf, von Grabs, in Sternenberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Martin, von Wald AR, in Sternenberg, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Samuel, von Wila, in Sternenberg, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eidensberg, Florian, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herold, Erwin, von Willkoll, in Sternenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaul, Andreas, von Zürich, in Sternenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bauma, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 4591 vom 13.02.2004  
(02130422 / CH-020.5.900.570-3)

■ **GPP Hanstech GmbH**, in Maur, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 2003, S. 18, Publ. 814488). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weber, Hans Rudolf, von Susee, in Hinwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Roland, von Zürich, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.– [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 4592 vom 13.02.2004  
(02130428 / CH-020.4.018.841-8)

■ **Goeksimp AG**, in Dietikon, Import und Handel mit Spielwaren, Ausstellungsgegenständen und Gebrauchsartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26. 09. 1997, S. 7076). Statutenänderung: 12. 02. 2004. Firma neu: **Artun AG**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arnold, Marcel, von Seedorf UR, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Artun, Manuk, von Geroldswil, in Geroldswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Artun, Janet, von Geroldswil, in Geroldswil, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4593 vom 13.02.2004  
(02130436 / CH-020.3.910.571-1)

■ **Grossfamilie-Frei-Stiftung für das Kind**, in Zürich, Trägerschaft der 'Grossfamilie Frei', Stiftung (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 2002, S. 13, Publ. 718092). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frei, Richard, von Zürich, in Regensdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Friedrich, von Zürich und Fällanden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Heidi, von Zürich und Fällanden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacober, Adrian, von Dübendorf und Glarus, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jucker, Ursula, von Linden und Zürich, in Meilen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 4594 vom 13.02.2004  
(02130442 / CH-020.7.901.634-5)

■ **Grünenfelder Elektronik AG Wetzikon**, in Wetzikon ZH, Fabrikation von elektronischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 06. 1993, S. 3202). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grünenfelder, Elisabeth, von Vilters, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünenfelder, Urs, von Vilters-Wang, in Dübendorf, Revisionsstelle [bisher: von Vilters, in Dietikon].

Tagebuch Nr. 4595 vom 13.02.2004  
(02130450 / CH-020.3.910.764-1)

■ **Hansjörg Wiesmann Architekt**, in Neftenbach, Büro für Architektur und Bauorganisation, Einzelirma (SHAB Nr. 60 vom 29. 03. 1989, S. 1242). Domizil neu: Alte Schaffhausenstrasse 4g, 8413 Neftenbach.

Tagebuch Nr. 4596 vom 13.02.2004  
(02130456 / CH-020.1.920.028-6)

■ **HAT (Helvetic Asset Trust) AG**, in Zürich, Einmaliger Abschluss eines OTC Credit Default Swaps bezüglich eines KMU-Kreditportfolios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 2003, S. 17, Publ. 1085340). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Heller, Peter, britischer Staatsangehöriger, in Worb, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herren, Dr. Stephen, von Neueneegg, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4597 vom 13.02.2004  
(02130462 / CH-020.3.023.244-6)

■ **HOSPITEC Swiss Facility Management im Krankenhaus GmbH**, in Uster, Erbringung von Dienstleistungen im Gesundheitswesen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2004, S. 20, Publ. 2074500). Die Gesellschaft (neu: Hospitec AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Spreitenbach (SHAB Nr. 27 vom 10.02.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4598 vom 13.02.2004  
(02130470 / CH-020.4.019.501-7)

■ **HTS AG**, in Wallisellen, Engineering im Hochtechnologiebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 2003, S. 18, Publ. 849034). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüssi, Rainald, von Regensdorf, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4599 vom 13.02.2004  
(02130474 / CH-020.3.002.958-8)

■ **Inter-Asset Finanz AG**, in Zürich, Koordination und Vermittlung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 2003, S. 16, Publ. 1149218). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Peter, von Kriens, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manser, Joseph, von Appenzell, in Einsiedeln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tüsch, Adrian Henry, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4600 vom 13.02.2004  
(02130484 / CH-020.3.913.617-4)

■ **Jet Aviation Management AG**, in Zürich, Koordination, Management und Durchführung weiterer Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 2003, S. 16, Publ. 1149224). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Durheim, Manfred, von Bern, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Evelyn, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Enz, Patrick, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Inäbnit, Markus Max, von Kriens, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4601 vom 13.02.2004  
(02130490 / CH-020.3.914.226-1)

■ **KAYMAK - Transport - Service**, in Dürnten, Einzelirma (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 2003, S. 21, Publ. 938424). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 11.02.2004 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 4602 vom 13.02.2004  
(02130496 / CH-020.1.042.575-3)

■ **Lenz Transporte AG**, in Horgen, Transporte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1999, S. 3470). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dorn-Lenz, Antonia Gertrud, von Wetzikon ZH und Schlossru, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenz-Bürgli, Ida, von Uesslingen-Buch, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lenz, Marianne, von Uesslingen-Buch, in Hirzel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz-Bürgler, Bernadette, von Uesslingen-Buch, in Hirzel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4604 vom 13.02.2004  
(02130508 / CH-020.3.915.840-2)

■ **Lenz Transporte AG, Zweigniederlassung Oberrieden**, in Oberrieden, Transporte aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 23, Publ. 414014), mit Haupt-sitz in Horgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz-Bürgler, Bernadette, von Uesslingen-Buch, in Hirzel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4603 vom 13.02.2004  
(02130502 / CH-020.9.001.133-0)

■ **Levent Food**, bisher in Kreuzlingen, Einzelirma (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2002, S. 11, Publ. 729594). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Rautstrasse 77, 8048 Zürich. Zweck: Import und Handel mit Lebensmitteln, Getränken und Geschenkartikeln sowie Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Levent, Bülent, türkischer Staatsangehöriger, in Büllach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kreuzlingen].

Tagebuch Nr. 4605 vom 13.02.2004  
(02130514 / CH-440.1.015.792-5)

■ **Love Ride Switzerland**, in Hinwil, Jährliche Organisation und Durchführung des 'Love Ride', einer Benefizveranstaltung der schweizerischen Motorradfahrer-Szene zugunsten Behinderteter, Verein (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2002, S. 19, Publ. 749406). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Irene, von Zürich, in Hinwil, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bichsel, Therese, von Sumiswald, in Höri, Mitglied und Aktauärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4606 vom 13.02.2004  
(02130520 / CH-020.6.000.302-6)

■ **M. Meyer, Messen**, bisher in Meilen, Organisation und Veranstaltung von Publikums- und Fachmessen, Einzelirma (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994, S. 5742). Sitz neu: Fällanden. Domizil neu: Im Rebacher 1, 8118 Pfäfershausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Marcel, von Zürich und Fällanden, in Fällanden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Meilen].

Tagebuch Nr. 4607 vom 13.02.2004  
(02130528 / CH-020.1.007.164-1)

■ **MicroValue AG**, in Zürich, Anlage des Kapitals zur Hauptsache im Aktienmarkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08. 10. 2003, S. 18, Publ. 1204932). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4608 vom 13.02.2004  
(02130534 / CH-020.3.020.119-7)

■ **Mikamami temporär Werner Walker**, in Rafz, Büro für temporäre Einsätze bei Verzollungen von Importsendungen, Einzelirma (SHAB Nr. 15 vom 20. 01. 1988, S. 232). Domizil neu: Cheslergass 14, 8197 Rafz.

Tagebuch Nr. 4609 vom 13.02.2004  
(02130540 / CH-020.1.912.284-6)

■ **Motivator Consulting AG**, in Zürich, Tätigkeit von Import- und Exportgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2001, S. 9171). Firma neu: **Motivator Consulting AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mouzinho, Charles E., von Buchs AG; in Boncourt, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Porrentruy, Präsident].

Tagebuch Nr. 4610 vom 13.02.2004  
(02130548 / CH-020.3.917.957-8)

■ **Nobs AG**, in Hinwil, Handel mit chemischen Produkten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 16, Publ. 2026196). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blatter, Stefan, von Habkern, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4611 vom 13.02.2004  
(02130554 / CH-020.3.915.623-0)

■ **Ocean Food AG**, bisher in Rüslikon, Handel und Verkauf von Lebensmitteln, insbesondere mit asiatischen Spezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 2003, S. 16, Publ. 1238438). Statutenänderung: 10. 02. 2004. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Neugutstrasse 14, 8304 Wallisellen.

Tagebuch Nr. 4612 vom 13.02.2004  
(02130560 / CH-020.3.022.754-4)

■ **Oco AG Kunststofftechnik**, in Volketswil, Fabrikation und Veredelung von Kunststoffzeugnissen sowie Handel mit entsprechenden Produkten und Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 29, Publ. 2044822). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steiger, Arthur, von Uetikon am See, in Uetikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BZ Berater Zentrum Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmassmann, Adrian, von Buckten, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bergemann, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kägi, Silvia, von Wallisellen, in Oberebrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4613 vom 13.02.2004  
(02130566 / CH-020.3.918.967-4)

■ **Patronaler Wohlfahrtsfonds der Firma Schneider Dämmtechnik AG**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 2003, S. 21, Publ. 1094898). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zumburden, Monika, von Zweisimmen, in Wiesendangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Monica, von Trubschachen, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4614 vom 13.02.2004  
(02130574 / CH-020.7.903.592-3)

■ **Paul Bernath Gastronomie AG**, in Ellikon an der Thur, Führen von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 06. 1998, S. 4472). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hartmann, Helen, von Winterthur, in Oberneunforn, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Verena, von Alt St. Johann, in Diessenhofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4615 vom 13.02.2004  
(02130582 / CH-020.3.903.207-3)

■ **Peak Project GmbH**, in Zürich, Gestaltung, Planung und Realisierung von Konzepten und Drucksachen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1999, S. 7203). Firma neu: **Peak Project GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 20.01.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Utzinger, Ulrich, von Bachenbühlach, in Männedorf, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fällanden, Geschäftsführer]; Guggenbühl, David H., von Zürich und Uetikon am See, in Zürich, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Bloch Guggenbühl Associates AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Rigling Bloch AG Raumkonzepte, in Zürich].

Tagebuch Nr. 4616 vom 13.02.2004  
(02130590 / CH-020.4.018.226-7)

■ **Pinfor AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 2002, S. 19, Publ. 663458). Statutenänderung: 23. 01. 2004. Firma neu: **UTRANS AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Vermietung und den Handel von Fahrzeugen und Fahrmitteln sowie anderen Mobilien, Miete und Vermietung von Park- und Abstellplätzen, Transport und Lagerung von Gütern, Bewirtschaftung von Displymaterial sowie Qualitätskontrollen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gyger, Willy, von Eriz, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Nikolaus Peter, von Illnau-Effretikon und Gossau ZH, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Montanero, Christian Michael, von Zürich, in Untereggenstrigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4617 vom 13.02.2004  
(02130598 / CH-020.3.920.147-2)

■ **PKB PRIVATBANK SA, ZWEIFNIEDERLASSUNG ZÜRICH**, in Zürich, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften im Sinne einer Universalbank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 2003, S. 17, Publ. 1127042), mit Hauptsitz in Lugano. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Roth, Marc, von Klingnau, in Thônex, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaquet, Raffaella, von Chézard-Saint-Martin, in Arago, stellvertretende Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktorin]; Pisciotto, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Vezia, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Caracciolo Di Vietri, Gennaro, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marconillo, Stefano, von Cureglia, in Comano, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien

Tagebuch Nr. 4618 vom 13.02.2004  
(02130604 / CH-020.3.920.147-2)

[bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Nesti, Vasco, von Giormico, in Vico Marcorate, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4618 vom 13.02.2004  
(02130604 / CH-020.9.001.445-1)

■ **Pro Colore, Schweizerische Vereinigung für die Farbe**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2002, S. 19, Publ. 514572). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bärtsch, Max Bernhard, von Mels, in Rheineck, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nlesch, Hans-Peter, von Dübendorf, in Arni AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peffer, Daniel, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hensch-Röthlisberger, Simone Claudia, von Wallerswil BE, in Birmensdorf ZH, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Roethlisberger, Simone C., in Zürich, Geschäftsführerin].

Tagebuch Nr. 4619 vom 13.02.2004  
(02130610 / CH-020.6.000.105-1)

■ **Pro Rahmen AG**, in Neftenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7037). Statutenänderung: 9. 12. 2003, 9. 02. 2004. Firma neu: **GERWERBE TREUHAND UND REVISION Aktiengesellschaft B. Fricker**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt: Treuhandbüro für das Gewerbe, insbesondere Steuern, Buchhaltungen, Revisionen, Gründungen und Umwandlungen, Unternehmensbewertungen, Analysen und Unternehmensberatungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme von Müller & Co, Neckarbischofsheim (D), Bilderleiten und Bilderrahmen zum Preise von CHF 30 435.–, wovon CHF 30 000.– auf das Grundkapital anzurechnen wurden.] \_ [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Übernahme der Bilderleiten und Bilderrahmen zum Preise von CHF 30 435.– erfolgte gemäss Sacheinlagevertrag vom 11.11.1976 und Aufstellung vom 28.10.1976.] \_ [Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fricker, Oskar, von Brugg, in Neftenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fricker, Brigitte, von Brugg, in Neftenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4620 vom 13.02.2004  
(02130616 / CH-020.3.920.824-1)

■ **Propeka Organisation AG**, in Zürich, Beratung von Vorsorgeeinrichtungen und Firmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 08. 05. 2003, S. 16, Publ. 980086). Firma neu: **Propeka Organisation AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.02.2004 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Ernst Alder, Dorfstrasse 1d, 5430 Wettingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alder, Ernst, von Winterthur und Schwellbrunn, in Wettingen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 4621 vom 13.02.2004  
(02130624 / CH-020.3.920.795-7)

■ **Rapp Infra AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 2003, S. 17, Publ. 1150864), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huesmann, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Schliengen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4622 vom 13.02.2004  
(02130630 / CH-020.9.001.950-2)

■ **Rex Videotheken AG**, in Horgen, Import, Export und Handel mit Videokassetten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 2003, S. 24, Publ. 2028280). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Audit Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4623 vom 13.02.2004  
(02130636 / CH-020.3.921.784-6)

■ **SANTIS AG**, in Zürich, Unternehmensberatung, Personalvermittlung sowie Multimedia-Studio, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 2003, S. 23, Publ. 1004970). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bauer, Enrico, von Luzern, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4624 vom 13.02.2004  
(02130642 / CH-020.3.020.829-8)

■ **SDM Switzerland Destination Management AG**, in Zürich, Tourismusangebote der Destination Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 16, Publ. 2026282). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Yvonne, von Grindelwald, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4625 vom 13.02.2004  
(02130648 / CH-020.3.020.405-6)

■ **SE Gesellschaft für Aktienhandel und Research AG**, in Zürich, Handel mit Wertpapieren sowie Beratung von privaten und institutionellen Anlegern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 2003, S. 28, Publ. 2047314). Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: Steinmann, Stephan, von Wohlen AG, in Muri AG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Good, Markus, von Mels, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4626 vom 13.02.2004  
(02130654 / CH-130.0.011.288-0)

■ **SGA Schweizerische Gesellschaft für Aktienhandel und Research AG**, in Zürich, Handel mit Wertpapieren sowie Beratung von privaten und institutionellen Anlegern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14.03.2003, S. 18, Publ. 903844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmann, Stephan, von Wohlen AG, in Muri AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Good, Markus, von Mels, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4627 vom 13.02.2004  
(02130660 / CH-130.0.010.262-2)

■ **Sibe Handels AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21.08.2000, S. 5672). Statutenänderung: 16.01.2004. Firma neu: **Sibe Golf AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Artikeln der Freizeit- und Gartenbranche, insbesondere mit Golfartikeln. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern; oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann auch im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten.

Tagebuch Nr. 4628 vom 13.02.2004  
(02130666 / CH-020.3.925.608-9)

■ **Stiftung Führungskräfte der Siemens-Gesellschaften in der Schweiz**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 18, Publ. 1109838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner, Garry, von Neuchâtel, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläppi, André, von Lenk, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4629 vom 13.02.2004  
(02130672 / CH-020.7.904.498-3)

■ **Stiftung für den flexiblen Altersrücktritt im Bauhauptgewerbe (FAR)**, in Zürich, Durchführung des zwischen den Stifterverbänden gesamtarbeitsvertraglich vereinbarten freiwilligen Altersrücktritts für Arbeitnehmende im Bauhauptgewerbe ('GAV FAR'), Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.2003, S. 26, Publ. 1242272). Aufsichtsbehörde neu: Bundesamt für Sozialversicherung.

Tagebuch Nr. 4630 vom 13.02.2004  
(02130678 / CH-020.7.001.062-8)

■ **Stiftung für Privatbetreuungs- und Pflegedienste**, in Kilchberg ZH, Stiftung (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 18, Publ. 1110026). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Duc, Prof. Dr. Gabriel, von Chermignon, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thurnherr, Jeanette B., von Wädenswil und Zürich, in Thalwil, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard, Dr. Reto, von Wiesen GR, in Uster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bänziger, Dr. Oskar, von Zürich, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4631 vom 13.02.2004  
(02130684 / CH-020.7.000.687-4)

■ **Stiftung für Psychodrama und Jungische Psychologie**, in Zumikon, Die Stiftung bezweckt die Fortführung von Elynor Barz und Dr. med. Helmut Barz gegründeten 'Institut für Psychodrama auf der Grundlage der Jungischen Psychologie'. Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 09.12.2003, S. 17, Publ. 2019544). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich.

Tagebuch Nr. 4632 vom 13.02.2004  
(02130690 / CH-020.7.001.116-5)

■ **Stiftung Kinderhilfe des SaïrGroup-Personals**, bisher in Zürich, Förderung und Unterstützung von Kinderhilfswerken, Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2000, S. 7412). Urkundenänderung: 8.09.2003, 13.01.2004. Name neu: **Stiftung Kinderhilfe des Swissair Personals**. Übersetzungen des Namens neu: **Fondation du Personnel Swissair pour l'aide aux enfants (Swissair Staff Foundation for children in need)**. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: c/o Ursula Rosenberger, Bruggackerstrasse 15, 8152 Glatbrugg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader, Gustav, von Biberstein, in Horw, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wallisellen]; Vollenweider, Walter, von Benzerschwil, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4633 vom 13.02.2004  
(02130696 / CH-020.7.904.312-0)

■ **Stiftung Lis und Roman Clemens**, in Zürich, Unterstützung, Förderung und Auszeichnung junger Bühnenbildner bis zum Alter von dreissig Jahren, Stiftung (SHAB Nr. 234 vom 04.12.1997, S. 8764). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweiger, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4634 vom 13.02.2004  
(02130704 / CH-020.7.000.148-6)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 241 vom 15.12.2003, S. 24, Publ. 2028364, publizierten TB-Eintrags Nr. 34637 vom 09.12.2003, Sulzer Metco Holding AG**, in Winterthur, Dienstleistungsfunktionen für Sulzer Konzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15.12.2003, S. 24, Publ. 2028364). Domizil neu: Zürcherstrasse 12, 8400 Winterthur [nicht 8406 Winterthur].

Tagebuch Nr. 4635 vom 13.02.2004  
(02130712 / CH-170.3.016.401-5)

■ **Swiss Asset Partners Finanzprodukte AG**, in Zürich, Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02.02.2004, S. 23, Publ. 2098958). Domizil neu: Rotes Schloss, Beethovenstrasse 1, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 4636 vom 13.02.2004  
(02130718 / CH-020.3.026.929-4)

■ **Swiss Asset Partners Holding AG**, in Zürich, Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27.10.2003, S. 18, Publ. 1230988). Domizil neu: Rotes Schloss, Beethovenstrasse 1, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 4637 vom 13.02.2004  
(02130724 / CH-020.3.026.930-3)

■ **Swiss Asset Partners Services AG**, in Zürich, Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27.10.2003, S. 18, Publ. 1230990). Domizil neu: Rotes Schloss, Beethovenstrasse 1, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 4638 vom 13.02.2004  
(02130732 / CH-020.3.026.924-7)

■ **Swiss Asset Partners Vermögensverwaltungs AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27.10.2003, S. 18, Publ. 1230912). Domizil neu: Rotes Schloss, Beethovenstrasse 1, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 4639 vom 13.02.2004  
(02130738 / CH-020.3.026.931-9)

■ **Swissport Zürich AG**, in Kloten, Dienstleistungen im Bereich Bodenabfertigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2002, S. 20, Publ. 764360). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Simon, von Emmen, in Neuchâtel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beerli, Stephan Christoph, von Mammern und Basel, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abersold-Golay, Micheline, von Aeschlen und Le Lieu, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kilchenmann, Lothar, von Oberösch, in Boniswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleiner, Sabine Barbara, von Hirschtal, in Ruppenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruf, Willi, von Trub, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4640 vom 13.02.2004  
(02130744 / CH-020.3.007.666-7)

■ **Tecan Group AG**, in Männedorf, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2004, S. 21, Publ. 2103194). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camenisch, Johann, von Chur, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thüler, Michael, von Landiswil, in Diepoldsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weisshaar, Günter, von Dietlikon, in Rheinau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4641 vom 13.02.2004  
(02130750 / CH-020.3.926.126-3)

■ **Variorama AG**, in Fehraltorf, Handel mit Metall-, Glas- und Holzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 595). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Langhart, Bruno, von Oberstammheim, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4642 vom 13.02.2004  
(02130756 / CH-170.3.016.336-0)

■ **Veritas Treuhand AG**, in Zürich, Ausführung sämtlicher zum Aufgabenkreis einer Treuhandgesellschaft gehörenden Aufträge, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1999, S. 4260), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christ, Dr. Bernhard, von Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinger, Oskar, von Erswil, in Oberwil BL, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rubin, Markus, von Reichenbach im Kandertal, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4643 vom 13.02.2004  
(02130762 / CH-020.9.901.285-3)

■ **VIMCOM AG**, in Unterengstringen, Vertrieb von elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2002, S. 15, Publ. 599672). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moller, Ernst, von Unterramsern, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Girsberger, Sylvia, von Unterstammheim, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4644 vom 13.02.2004  
(02130770 / CH-020.3.026.064-3)

■ **Volkart + Partner AG**, in Zürich, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 17, Publ. 1128640). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volkart, Gregory, von Niederglatt, in Stetten SH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Volkart, Nigel G., von Niederglatt, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4645 vom 13.02.2004  
(02130776 / CH-290.3.013.495-5)

■ **Vontobel-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 04.08.2003, S. 21, Publ. 1112126). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Basler, Bruno, von Thalheim an der Thur, in Thalheim an der Thur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hengartner, Prof. Dr. Johann, von Waldkirch, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möhr, Dr. Elisabeth, von Zürich und Kyburg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4646 vom 13.02.2004  
(02130782 / CH-020.7.000.225-4)

■ **Vorsorgestiftung der Schroder & Co Bank AG Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 21, Publ. 1014128). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brändli, Jürg, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4647 vom 13.02.2004  
(02130788 / CH-020.7.903.502-7)

■ **Weber Computer Consulting GmbH**, in Lindau, Entwicklung, Vertrieb und Beratung von Standardsoftware, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 21, Publ. 334376). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Froehlich, Anita, von Winterthur, in Adlikon, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4648 vom 13.02.2004  
(02130794 / CH-020.4.019.395-7)

■ **Weisse & Partner Invest AG**, in Winterthur, Treuhänderische Vermögensverwaltung, Anlage- und Vorsorgeberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, S. 19, Publ. 1251848). Domizil neu: c/o Georg Weber, Rte Martin, Weber & Partner, Merkurstrasse 25, 8400 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mangan, Patrick J., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in London (GB), Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 4649 vom 13.02.2004  
(02130802 / CH-020.3.928.507-1)

■ **Wenzel & Partner Unternehmensberatung AG (Wenzel & Partner Conseils aux entreprises SA)**, bisher in Fribourg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6232). Gründungsstatuten: 07.11.1990. Statutenänderung: 1.12.2003. Firma neu: **Wenzel & Partner Unternehmensberatung AG in Liquidation**. Sitz neu: Küssnacht ZH. Domizil neu: Schlürcherstrasse 14, 8700 Küssnacht. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Unternehmensberatung, insbesondere auf dem Gebiet des Sports. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die mit dem Hauptzweck direkt oder indirekt zusammenhängen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberieerung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namensaktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 01.12.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul, Edy, von Zürich, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Realisator Treuhand AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gockel, Henrik Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fribourg, Direktor]; Qualidata Treuhand AG, in Geroldswil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4650 vom 13.02.2004  
(02130808 / CH-217.0.136.866-9)

■ **WMB Werkzeug- und Maschinenbau-Beteiligungs AG**, in Zürich, Beteiligung an Fertigungs- und Vertriebsfirmen im Bereich des Maschinenbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 21, Publ. 343112). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zürcher, Hans Jörg, von Kandergrund, in Pfungen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4651 vom 13.02.2004  
(02130812 / CH-020.3.915.660-0)

■ **Wohlfahrtsfonds für die Mitarbeiter der Siemens Schweiz AG**, in Zürich, Unterstützung der bei der Siemens Schweiz AG, in Zürich, in einem Arbeitsverhältnis im Sinne von Art. Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 05.08.2003, S. 22, Publ. 1114740). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner, Garry, von Neuchâtel, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläppi, André, von Lenk, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4652 vom 13.02.2004  
(02130818 / CH-020.7.904.495-4)

■ **Wohlfahrtsfonds für Führungskräfte der Siemens Schweiz AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 05.08.2003, S. 22, Publ. 1114742). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner, Garry, von Neuchâtel, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläppi, André, von Lenk, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4653 vom 13.02.2004  
(02130824 / CH-020.7.000.337-9)

■ **Wohlfahrtsfonds für Führungskräfte der Siemens Schweiz AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 05.08.2003, S. 22, Publ. 1114742). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner, Garry, von Neuchâtel, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläppi, André, von Lenk, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4654 vom 13.02.2004  
(02130830 / CH-020.1.015.592-4)

■ **Franz C. Niehus, Dipl. Architekt ETH SIA**, in Zürich, Architekturbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 05.01.1990, S. 34). Diese Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4655 vom 13.02.2004  
(02130836 / CH-020.1.913.090-6)

■ **DMC TRENDY PROJECT, DAVIDE CROBU**, in Kloten, Vermittlung und Betreuung von internationalen Klustern im musikalischen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 06.11.2003, S. 19, Publ. 1246894). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4656 vom 13.02.2004  
(02130893 / CH-020.1.015.592-4)

■ **DMC TRENDY PROJECT, DAVIDE CROBU**, in Kloten, Vermittlung und Betreuung von internationalen Klustern im musikalischen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 06.11.2003, S. 19, Publ. 1246894). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4655 vom 13.02.2004  
(02130836 / CH-020.1.913.090-6)

■ **Franz Wepfer, Bäckerei & Konditorei**, in Wetzikon ZH, Fabrikation von Bäckerei- und Konditoreiprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 279 vom 28.11.1978, S. 3674). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4656 vom 13.02.2004  
(02130844 / CH-020.1.919.517-7)

■ **Gimpert**, in Meilen, Handel mit und Produktion von technischen Gütern, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 7). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 21.01.2004 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4657 vom 13.02.2004  
(02130850 / CH-020.1.906.717-5)

■ **Josef Staub AG in Liquidation**, in Wetzikon ZH, Betrieb einer Pfästerer-Unternehmung mit allen dazugehörigen Nebenbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2002, S. 18, Publ. 520580). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 4658 vom 13.02.2004  
(02130860 / CH-020.3.924.889-5)

■ **K. Rüegg**, in Zürich, Atelier für Fotografie, Siebdruck und Reproduktionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 07.06.1993, S. 2319). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4659 vom 13.02.2004  
(02130866 / CH-020.1.003.903-4)

■ **La Bella Estate Zurigo, Adriana und Selene De Nicola**, in Zürich, Design der Kollektionen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1999, S. 7276). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma La Bella Estate Selene De Nicola, in Zürich, übergegangen.

Tagebuch Nr. 4660 vom 13.02.2004  
(02130872 / CH-020.2.003.504-5)

■ **LANGUAGE SUCCESS ZÜRICH AG in Liquidation**, in Zürich, Betrieb einer Schule für den Unterricht in Fremdsprachen und Informatik aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17.11.2003, S. 16, Publ. 1261894). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4661 vom 13.02.2004  
(02130878 / CH-020.3.023.046-9)

■ **Restaurant Borsalino Hertsch Ivana**, in Dübendorf, Restaurants-Betrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 16, Publ. 440634). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft 'Ivana Hertsch und Leo Brühlwiler, Restaurant Borsalino', in Dübendorf, erloschen.

Tagebuch Nr. 4662 vom 13.02.2004  
(02130882 / CH-020.1.040.490-5)

■ **Rolf Homann Futures Design**, in Zürich, Beratung von Unternehmen und Organisationen in Zukunfts- und Kulturfragen, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1990, S. 242). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

Tagebuch Nr. 4663 vom 13.02.2004  
(02130888 / CH-020.1.908.326-4)

■ **Rolf Leuenberger, Installationen nach Mass**, in Wald ZH, Ausführen von elektrischen Installationen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8803). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4664 vom 13.02.2004  
(02130894 / CH-020.1.010.116-2)

■ **Scheffler Software & Trading**, in Zell ZH, Softwareentwicklung, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 16, Publ. 681078). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.

Tagebuch Nr. 4665 vom 13.02.2004  
(02130900 / CH-020.1.041.463-2)

■ **Snowboardschule Fischenthal, Proboarding Egli & Egli**, in Fischenthal, Betrieb einer Snowboardschule, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15.09.1992, S. 4324). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4666 vom 13.02.2004  
(02130908 / CH-020.2.000.608-5)

■ **Stipo Barac**, in Birmensdorf ZH, Bauabdichtungen, Flachdachisolationen und -sanierungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1993, S. 5877). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4667 vom 13.02.2004  
(02130914 / CH-020.1.005.312-0)

■ **VBF Vertriebsbüro Felder**, in Bauma, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1999, S. 7616). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4668 vom 13.02.2004  
(02130922 / CH-020.1.015.621-5)

## Schulderrufe

Appel aux créanciers  
Scioglimento di societàSchulderruf infolge Fusion  
von AktiengesellschaftenAppel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés  
anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR  
Art. 748 et art. 749 CO  
Art. 748 e art. 749 CD

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **POTRANS S.A., CHESEAUX-SUR-LAUSANNE**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:* HUILES MINÉRALES S.A. (MINERALOËLE AG) (S.A. OLII MINERALI), CHESEAUX-SUR-LAUSANNE
- Décision par:* ASSEMBLEE GENERALE DES ACTIONNAIRES
- Date de la décision:* 16.04.2003
- Echéance de préavis des créances:* **25.03.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:* HUILES MINÉRALES S.A., CHEMIN DE SORECOT 15, 1033 CHESEAUX-SUR-LAUSANNE
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.  
Etude de MMes André Corbaz et Jean-Luc Marti, notaires  
1003 Lausanne  
(00057489)

## Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Panauto SA, Lugano**
- Nome e sede della società anonima incorporante:* Autovetture e Veicoli Pesanti AYP SA, Lugano
- Decisione presa da:* l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:* 12.04.2000
- Termine per annunciare i crediti:* **31.03.2004**
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Thomas Jurt, c/o Autovetture e Veicoli Pesanti SA, Industriestrasse 13c, 6300 Zug
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:* È prevista la ripartizione fatta prima della scadenza dell'anno come previsto dall'art. 745 III CO.  
STG Schweizerische Treuhandgesellschaft  
8022 Zürich  
(02129070)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Profi Print AG, Oberehrendingen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* CAM PROFILES Ltd., Luton (GB)
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 30.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:* **26.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* EDWARDS GELDARD SOLICITORS, attn. F. Tschentscher, 44 The Ropewalk, - Nottingham NG1 5 EL
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkession auf die CAM PROFILES Ltd., Luton, über. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Aktiengesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldentag möglich ist.  
Salenstein Revisionsgesellschaft mbH  
8268 Salenstein  
(02129064)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **IMMO-CONSEIL ET PROMOTION S.A., Sion**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:* Groupe GEO S.A., Lausanne
- Décision par:* ASSEMBLEE GENERALE DES ACTIONNAIRES
- Date de la décision:* 08.11.2002
- Echéance de préavis des créances:* **25.03.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Groupe GEO SA, Place Benjamin-Constant 2, 1002 Lausanne
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

- Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.

Etude de MMes André Corbaz et Jean-Luc Marti,  
notaires  
1003 Lausanne

(00057483)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hotel Uzwil AG, Uzwil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Uze Bau- und Wohn AG, Niederuzwil
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 11.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **24.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Ernst & Young AG, Revisionsstelle, z.H. Michael Schawald, dipl. Wirtschaftsprüfer, Postfach, 9001 St. Gallen
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Bühler (Asia) AG  
6304 Zug  
(02128902)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Pfeiffer Vacuum Systems (International) AG, Zuzwil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Pfeiffer Vacuum (Schweiz) AG, Zürich
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 20.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **22.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Pfeiffer Vacuum (Schweiz) AG, Postfach 437, 8037 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Pfeiffer Vacuum (Schweiz) AG  
8037 Zürich  
(02129048)

Schulderruf infolge Fusion  
(Diverse)  
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)  
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Stiftung der Glas Felber AG, Basel**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Stiftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Personalfürsorgefonds der Glas Felber AG, Basel
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Stiftung
- Beschluss durch:* Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses:* 10.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **23.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* c/o Glas Felber AG, Liquidatorin, Postfach, 4007 Basel
- Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Glas Felber AG  
4007 Basel  
(02128878)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de l'entité juridique dissoute:* **CINEMA ODEON, BARTH TEDESCHI 6 CIE Sàrl, Morges**
- Statut juridique de l'entité juridique dissoute:* Société à responsabilité limitée
- Nom et siège de l'entité juridique reprenante:* EURO-PLEX CINEMAS Sàrl, Lausanne
- Statut juridique de l'entité juridique reprenante:* Société à responsabilité limitée
- Décision par:* ASSEMBLEE GENERALE DES ASSOCIES
- Date de la décision:* 22.01.2003
- Echéance de préavis des créances:* **25.03.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:* EUROPLEX CINEMAS Sàrl, Chemin de Roseneck 6, 1000 LAUSANNE 13
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de l'entité juridique dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.

Etude de MMes André Corbaz et Jean-Luc Marti  
notaires  
1003 Lausanne

(00057469)

Liquidations-Schulderruf einer Aktiengesellschaft  
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société  
anonymeDiffida ai creditori in occasione della liquidazione  
di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

## Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **ROFLICH AG in liquidazione, Baar**
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:* 16.01.2004
- Termine per annunciare i crediti:* **22.03.2004**
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Luigi Pamplona, liquidatore, c/o G & A FID SA, via Vela 3, 6830 Chiasso
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:* Art. 745 CO  
G & A FID SA, Società Fiduciaria  
6830 Chiasso  
(02129060)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Telmag Investment AG in Liquidation, Baar ZG**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 25.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:* **24.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* RA Thomas P. Zemp, Beglinger Holenstein Rechtsanwälte, Utoquai 29/31, 8008 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Gesellschaft beabsichtigt eine vorzeitige Verteilung des Vermögens im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR und Löschung.  
Beglinger Holenstein Rechtsanwälte  
8008 Zürich  
(02128856)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Arena Basilea Betriebs AG in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 21.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **19.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Christoph Jost Treuhand CJT AG, Christoph Jost, Liquidator, Lärchengartenstrasse 22, 4127 Birsfelden
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Christoph Jost Treuhand CJT AG  
4127 Birsfelden  
(02129130)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Swiss Unlimited AG in Liquidation, Bremgarten AG**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 11.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **19.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Patrick Baumberger, Liquidator, Bollenhofstrasse 8, 8953 Dietikon
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
TREVISTA Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG  
8965 Berikon  
(02129124)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Industrie-Oel AG Chur in Liquidation, Chur**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 05.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **22.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Attesta Treuhand- & Verwaltungs-AG, Liquidatorin, Martinsplatz 8, 7002 Chur
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
ATTESTA Treuhand- und Verwaltungs-AG  
7002 Chur  
(02129072)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Gatex AG in Liquidation, Chur**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 02.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **22.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Martin Zinsli, Liquidator, c/o Zensor Treuhand Chur AG, Engadinstrasse 30, 7000 Chur
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Martin Zinsli Liquidator, c/o Zensor Treuhand Chur AG  
7000 Chur  
(02129076)

## Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Daris SA en liquidation, Coinsins**
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 15.01.2004
- Echéance de préavis des créances:* **19.03.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Nicolas Meyer, liquidateur, Kedge Capital (Suisse) SA, chemin des Mines 2, case postale 145, 1202 Genève
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* Art. 745 CO  
Kedge Capital (Suisse) SA  
1202 Genève  
(02114530)

## Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Schnört AG in liquidazione, Coira**
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea
- Data della decisione:* 29.01.2004
- Termine per annunciare i crediti:* **22.03.2004**
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Schönort AG in liquidazione, c/o Dott. Luca Tenchio, Obere Plessurstrasse 36, 7000 Coira
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:* Il Liquidatore: Luigi Albertolli  
Fidnam & Partners SA  
6900 Lugano  
(02129108)

## Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Finanxur Immobiliare e Finanziaria SA in Liquidazione, Davos**
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea
- Data della decisione:* 29.01.2004
- Termine per annunciare i crediti:* **22.03.2004**
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Finanxur Immobiliare e Finanziaria SA in liquidazione, c/o Dott. Georg Mattli, Gutenberghaus, 7270 Davos Platz
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:* Il Liquidatore: Luigi Albertolli  
Fidnam & Partners SA  
6900 Lugano  
(02129112)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Uttec AG in Liquidation, Dietikon**
- Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 17.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Oberli Peter, Liquidator, Vorstandstrasse 25, 5722 Gränichen
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Oberli Peter  
5722 Gränichen  
(02128914)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Vita Reform-Verlag AG in Liquidation, Dulliken**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 11.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:* **22.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Felix Hug, Liquidator, c/o Somona GmbH, Bodenackerstrasse 51, 4657 Dulliken

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Somona GmbH  
4657 Dulliken  
(02129098)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Bee-Line S.A., Echandens*  
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée*  
3. *Date de la décision: 09.02.2004*  
4. *Echéance de préavis des créances: 05.04.2004*  
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Patrick Blatti, liquidateur, chemin de Madame de Warens 9, 1816 Chailly-Montreux VD*  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques: art. 745 CO*  
Wahlen Jean-François; Notaire  
1042 Assens  
(02129028)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Urs Meyer Electronic S.A. en liquidation (Urs Meyer Electronic AG in Liquidation) (Urs Meyer Electronic Ltd in liquidation), Fontainemelon*  
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*  
3. *Date de la décision: 09.02.2004*  
4. *Echéance de préavis des créances: 19.03.2004*  
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Urs Meyer, liquidateur, avenue Robert 26, case postale 133, 2052 Fontainemelon*  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques: art. 745 CO*  
BLANDENIER & MONTFORT; Avocats et Notaires  
2053 Cernier  
(02129126)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Montrevers S.A. en liquidation, Fribourg*  
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*  
3. *Date de la décision: 05.11.2003*  
4. *Echéance de préavis des créances: 22.03.2004*  
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Société Immobilière Montrevers S.A. en liquidation, c/o ECA Experts Comptables Associés SA, boulevard de Pérolles 37, 1705 Fribourg*  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques: Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.*  
ECA Experts Comptables Associés SA  
1705 Fribourg  
(02129074)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Lalitz AG en liquidation (Lalitz SA en liquidation) (Lalitz Ltd en liquidation), Fribourg*  
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*  
3. *Date de la décision: 29.01.2004*  
4. *Echéance de préavis des créances: 19.03.2004*  
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Lalitz AG en liquidation (Lalitz SA en liquidation) (Lalitz Ltd en liquidation), c/o Comptabilité et Gestion S.A. Fribourg, Gmd'Places 1, 1700 Fribourg*  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques: Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.*  
Comptabilité et Gestion SA  
1700 Fribourg  
(02129096)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Immpat SA en liquidation, Genève*  
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*  
3. *Date de la décision: 02.02.2004*  
4. *Echéance de préavis des créances: 22.03.2004*

5. *Adresse pour la déclaration des créances: Audiconsult SA, liquidatrice, rue du Cendrier 15, 1201 Genève*  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à la répartition anticipée des actifs selon les dispositions de l'art. 745 al. 3 CO.*  
Etude Delessert et Comte, Notaires  
1204 Genève  
(02129120)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Ofipro S.A. en liquidation, Genève*  
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*  
3. *Date de la décision: 02.09.2003*  
4. *Echéance de préavis des créances: 19.03.2004*  
5. *Adresse pour la déclaration des créances: CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A. (AAT Accounting, Auditing and Tax Services Ltd), liquidatrice, chemin du Joran 4 b, 1260 Nyon*  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques: Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO*  
Olivier Thomas, notaire  
1260 Nyon 1  
(02129140)

## Deuxième publication

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Westerlink S.A. in Liquidation, Granges-Paccot*  
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*  
3. *Datum des Beschlusses: 27.01.2004*  
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.03.2004*  
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Jean-Marc Flückiger, Glämischstrasse 19c, 8712 Släfa*  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
OBT AG  
6304 Zug  
(02129040)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Interjuice Trading S.A. en liquidation, La Tour-de-Peilz*  
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*  
3. *Date de la décision: 19.01.2004*  
4. *Echéance de préavis des créances: 22.03.2004*  
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Interjuice Trading S.A. en liquidation, route de Chailly 1, 1814 La Tour-de-Peilz*  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.*  
Perrin & Habs Notaires  
1002 Lausanne  
(02129062)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: EXCLUSIVE Rent a Car S.A. en liquidation, Lausanne*  
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*  
3. *Date de la décision: 08.12.2003*  
4. *Echéance de préavis des créances: 29.03.2004*  
5. *Adresse pour la déclaration des créances: André Zurbrugg, p.A. Fiduciaire Techniker S.A., rue de la Vigie 3, CP 331, 1000 Lausanne 9*  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon art. 745 al. 3 CO.*  
Fiduciaire Techniker S.A.  
1000 Lausanne 9  
(02129058)

## Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Roccatorre SA in liquidazione, Lugano*  
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria*  
3. *Data della decisione: 11.02.2004*  
4. *Termine per annunciare i crediti: 22.03.2004*

5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Hans Dermont, liquidatore, c/o Coge-Fidam SA, via Guglielmo Canevascini 26, 6901 Lugano*  
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*  
Coge-Fidam SA  
6900 Lugano  
(02129092)

## Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Martin Trading S.A. in liquidazione, Mendrisio*  
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*  
3. *Data della decisione: 06.02.2004*  
4. *Termine per annunciare i crediti: 24.03.2004*  
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Dott. Alberto Fontana, liquidatore, via Lavizzari 18, 6850 Mendrisio*  
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*  
Dott. Alberto Fontana  
6850 Mendrisio  
(02128868)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Parking du Rôtilion SA en liquidation, Renens (Vaud)*  
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*  
3. *Date de la décision: 03.02.2004*  
4. *Echéance de préavis des créances: 22.03.2004*  
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Jean-Luc Emery, chemin des Chaumets 31, 1277 Borex*  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).*  
Pierre Noverraz et Georges Pittet; notaires  
1002 Lausanne  
(02129142)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schuhhaus Knüsel AG in Liquidation, Root*  
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*  
3. *Datum des Beschlusses: 30.01.2004*  
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.03.2004*  
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Schuhhaus Knüsel AG in Liquidation, Urs Knüsel, Liquidator, Luzernerstrasse 4, 6037 Root*  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
7. *Bemerkungen: Art. 745 OR*  
Urs Knüsel  
6037 Root  
(02128886)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Eichhorn Garage in Liquidation, Seewen Gde. Schwyz*  
2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*  
3. *Datum des Beschlusses: 29.01.2004*  
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.03.2004*  
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Irma Duschletta-Eichhorn, Liquidatorin, Eichhorn Garage in Liquidation, Gottshardstrasse 224, 6423 Seewen*  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
7. *Bemerkungen: Eine vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.*  
Eichhorn Garage in Liquidation  
6423 Seewen  
(02129084)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Südhoga AG in Liquidation, Splügen*  
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*  
3. *Datum des Beschlusses: 02.02.2004*  
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.03.2004*  
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Martin Zinsli, Liquidator, c/o Zensor Treuhand Chur AG, Engadinstrasse 30, 7000 Chur*  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen: Art. 745 OR*  
Martin Zinsli Liquidator, c/o Zensor Treuhand Chur AG  
7000 Chur  
(02129078)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kreuzgarage R. Bachofner AG in Liquidation, Stansstad*  
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*  
3. *Datum des Beschlusses: 02.02.2004*  
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 24.03.2004*  
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Reto Bachofner, Liquidator, Achereggstrasse 11, 6362 Stansstad*  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
7. *Bemerkungen: Art. 745 OR*  
Wagner Treuhand AG  
6370 Stans  
(02129030)

## Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Petroi Togni SA in liquidazione, Tenero-Contrà*  
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*  
3. *Data della decisione: 30.01.2004*  
4. *Termine per annunciare i crediti: 23.04.2004*  
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Eros Terzi, liquidatore, c/o Fiduciaria Terme SA, via S. Gottardo 116, casella postale 1971, 6648 Minusio*  
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*  
7. *Osservazioni: art. 745 CO*  
Fiduciaria TERME SA  
6648 Minusio  
(02128864)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Megert Küchen und Innenausbau AG in Liq., Thun*  
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*  
3. *Datum des Beschlusses: 09.01.2004*  
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2004*  
5. *Anmeldestelle für Forderungen: unico thun AG, Niesenstrasse 1, Postfach, 3601 Thun*  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Notariatsbüro Beat Steiner  
3601 Thun  
(02129088)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Can-Adventure AG in Liquidation, Zollikon*  
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*  
3. *Datum des Beschlusses: 20.01.2004*  
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 24.03.2004*  
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Walter Forrer, Liquidator, Freihoferstrasse 15, 8700 Küsnacht*  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Carmen Mohr + Rolf Halbheer; Treuhandbüro  
8867 Niederurnen  
(02128846)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Vertex Technology AG in Liquidation (Vertex Technology Ltd in liquidation), Zug*  
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*  
3. *Datum des Beschlusses: 30.01.2004*  
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 23.03.2004*  
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Schlumpf & Partner Treuhand AG, Bahnhofstrasse 11, Postfach 4560, 6304 Zug*  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
7. *Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vor Ablauf des Sperrjahres zu verteilen.*  
lic. iur. Jost M. Frigo; Rechtsanwalt  
6300 Zug  
(02129100)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Cabatex AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Cabatex AG, c/o Tata International AG, Gotthardstrasse 3, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Das Liquidationsverfahren wird gemäss Art. 745 Abs. 3 OR durchgeführt.  
Schwierzmann, Rechtsanwälte und Notare  
6301 Zug  
(02129102)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tata Consulting Engineers International AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tata Consulting Engineers International AG, Gotthardstrasse 3, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Das Liquidationsverfahren wird gemäss Art. 745 Abs. 3 OR durchgeführt.  
Schwierzmann, Rechtsanwälte und Notare  
6301 Zug  
(02129104)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ticket-Consult AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* OBT AG, Liquidatorin, Hardturmstrasse 120, 8005 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
OBT AG  
8005 Zürich  
(02129106)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Peter A. Casada AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Isabel Casada, Liquidatorin, Lörenweg 1, 4460 Gelterkinden
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Isabel Casada, Liquidatorin  
4460 Gelterkinden  
(02129082)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Casas del Sol AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Viktor Dobál, Liquidator, Hofstrasse 62b, 8032 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Ecor Treuhand & Wirtschaftsberatung AG  
8001 Zürich  
(02129122)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Holiday Village Javea AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2003

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Viktor Dobál, Liquidator, Hofstrasse 62b, 8032 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Ecor Treuhand & Wirtschaftsberatung AG  
8001 Zürich  
(02129128)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: RE HORIZON SA in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RE HORIZON SA in Liquidation, c/o Pro Fiducia Treuhand Zürich AG, Löwenstrasse 25, 8001 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
Pro Fiducia Treuhand Zürich AG  
8001 Zürich  
(02129144)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée**  
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

 Art. 823 i.v.m. Art. 742 OR  
 Art. 823 en relation avec art. 742 CO  
 Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Tepliq GmbH in Liquidation, Benken SG (bisher Horgen)*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* c/o M. Kashi, Blattenstr. 19, 8717 Benken
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Mustafa Kashi  
8717 Benken SG  
(02128906)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: P. Schneider GmbH in Liquidation, Bern*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* P. Schneider GmbH in Liquidation, Dählholzweg 1, 3005 Bern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gesellschaft beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
Gubler von May & Partner  
3063 Ittigen  
(02126766)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Tory SARL en liquidation, Carouge GE*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée
3. *Date de la décision:* 22.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* COFLORE SA, liquidatrice, avenue Petit-Senn 7, 1225 Chêne-Bourg
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à la répartition du solde actif selon les articles 823 et 745 CO.  
Mes Hugues Renaud et Valérie Marti,  
Notaires  
1211 Genève 12  
(02129046)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: RETECH CHRISTEN GmbH in Liquidation, Graben BE*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 16.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RETECH CHRISTEN GmbH in Liquidation, Kleinholz, 3376 Graben
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden zudem darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorgesehen ist.  
Notariat Walter Kemn  
4537 Wiedlisbach  
(02129056)

## Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagi sciolta: F.M.D. Forestal Motor Division Sagi in liquidazione, Grono*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 14.01.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **24.03.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Galimberti Giacomo, liquidatore, Belèco, 6535 Roveredo GR
6. *Avvertenza:* I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Galimberti Giacomo  
6535 Roveredo GR  
(02128862)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: ACV Sàrl en liquidation, La Chaux-de-Fonds*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.01.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Vincent Flick et Alain Schäfer, liquidateurs, c/o ALCAVI SA, Léopold-Robert 32, 2300 La Chaux-de-Fonds
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO  
Etude Marc-André Nardin  
2301 La Chaux-de-Fonds  
(02128874)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Start Games S.à r.l. en liquidation, Morges*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.01.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Bertrand Naidoo, liquidateur, Rives de la Morges 7, 1110 Morges
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Eric Châtelain, notaire  
1009 Pully  
(02128912)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: CARABAU TRAIL GmbH in Liquidation, Münchenstein*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* CARABAU TRAIL GmbH in Liquidation, Carl Spittelerstrasse 11, 4142 Münchenstein
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der GmbH im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
CARABAU TRAIL GmbH in Liquidation  
4142 Münchenstein BL  
(02129066)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: TimePort GmbH in Liquidation, St. Gallen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Giosuè Capuano, c/o SPC AG, Postfach 1810, 9001 St. Gallen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Giosuè Capuano, c/o SPC AG  
9001 St. Gallen  
(02129080)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: BCC Informatik GmbH in Liquidation, Untersiggenthal und Fällanden*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* BCC Informatik GmbH in Liquidation, c/o Treuhand Ruesch AG, Pfeffingerstrasse 19, Postfach, 4153 Reinach 1
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.  
Treuhand Ruesch AG  
4153 Reinach 1  
(02128858)

**Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

 Art. 913 i.v.m. Art. 742 OR  
 Art. 913 en relation avec art. 742 CO  
 Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Viehzuchtgenossenschaft Bünzen und Umgebung in Liquidation, Bünzen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Pius Steinmann jun. Liquidator, Waldhof, 5619 Bütikon
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Steinmann Pius  
5619 Bütikon  
(02128908)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Langendorf in Liquidation, Langendorf*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.04.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ernst Flickiger-Johner, Liquidator, Milchgenossenschaft Langendorf in Liquidation, Fallernhof, 4522 Rüttenen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Ernst Flickiger-Johner Liquidator,  
4522 Rüttenen  
(02129068)

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)**

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Mathys Medizintechnik AG, Bettlach*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 24'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 23'300'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 30.01.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.04.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mathys Medizintechnik AG, zHd. Herbert Betschmann, Güterstrasse 5, 2544 Bettlach
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Generalversammlung der Mathys Medizintechnik AG hat beschlossen, das Aktienkapital von gegenwärtig CHF 24'000'000.– durch Vernichtung von 700 Namenaktien zu je CHF 1'000.– und Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Wertberichtigung des Wertschriftenkontos "eigene Aktien" bzw. zur Aufhebung der für eigene Aktien gebildeten Reserve im Sinne von Art. 659a Abs. 2 und Art. 671a OR im Betrag von CHF 4'375'000.– auf CHF 23'300'000.– herabzusetzen. Durch den besonderen Revisionsbericht der BDO Visura, Grenchen, im Sinne von Art. 732 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.  
Baker & McKenzie Rechtsanwälte  
8034 Zürich  
(02129114)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Romma Textil Holding S.A., Fribourg**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 625'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 100'000
- Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 12.02.2004
- Echéance de préavis des créances:** 23.04.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Me Olivier Andrey, notaire, rue Hans-Fries 1, case postale, 1701 Fribourg
- Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques:** La réduction sera effectuée par le remboursement de CHF 525'000.- à l'actionnaire et l'annulation de 2'625 actions au porteur de CHF 200.- chacune.

Olivier Andrey, Etude de notaire  
1701 Fribourg

(0212894)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: PORTIMMOB S.A. (PORTIMMOB AG) (PORTIMMOB LTD), Fribourg**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 500'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 200'000
- Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 13.02.2004
- Echéance de préavis des créances:** 23.04.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Maître Albert Nussbaumer, avocat et notaire, Rue de Lausanne 91, Case postale 182, 1701 Fribourg
- Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.

Boivin & Nussbaumer,

Avocats et notaires  
1701 Fribourg

(02128970)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: ASSA ABLUY TREASURY SA, Genève**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 2'555'000'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 637'365'840
- Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 12.02.2004
- Echéance de préavis des créances:** 20.04.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** ASSA ABLUY TREASURY SA, rue de la Croix-d'Or 19A, 1204 Genève
- Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques:** La réduction passe par le remboursement aux actionnaires d'un montant de CHF 1'417'634'160.- et annulation de 141'763'416 actions d'une valeur nominale de CHF 10.- chacune, conformément à la décision de l'assemblée générale du 12 février 2004. Le rapport de révision spécial établi selon l'art. 732 al. 2 CO constate que les créances sont entièrement couvertes par les actifs après la réduction du capital.

Poncet & Bühler, Notaires

1211 Genève 4

(02129086)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Veritas Vermögensverwaltungs AG, Zürich**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 200'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 150'000
- Herabsetzungsbefehl durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 19.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Rechtsanwalt Dr. Tis Prager, Prager Dreifuss, Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Prager Dreifuss, Rechtsanwälte  
8008 Zürich

(02129094)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

Aufruf

Sommation

Diffida

Art. 983 und 984 OR  
Art. 983 et 984 CO  
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: 2 Eigentümerschuldbriefe**
- Lautend auf:** beide zugunsten des Eigentümers
- Lastend auf:** dem Grundstück in Thun Grundbuchblatt 3377-11 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmerwohnung im 1. Stock links mit Nebenraum, im Geb. Nr. 7 (Belege 847 und 3271), im ersten bzw. zweiten Rang:  
a) Eigentümerschuldbrief für Fr. 74'500.-, ausgestellt am 23. Februar 1973  
b) Eigentümerschuldbrief für Fr. 5'000.-, ausgestellt am 22. August 1972
- Auskündungsfrist:** 19.02.2005
- Bemerkungen:** ES030051  
Bezirksgericht Winterthur  
8400 Winterthur  
(00057443)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: 2 Inhaberschuldbriefe**
- Lastend auf:** der Liegenschaft Kar. Nr. 4543 an der Mythenstrasse 36 in Winterthur (Grundbuch Winterthur-Stadt, Blatt 1176), an erster bzw. zweiter Pfandstelle:  
a) Inhaberschuldbrief für Fr. 25'000.-, ausgestellt am 20. September 1922  
b) Inhaberschuldbrief für Fr. 10'000.-, ausgestellt am 27. Juni 1923
- Auskündungsfrist:** 19.02.2005
- Bemerkungen:** ES030054  
Bezirksgericht Winterthur  
8400 Winterthur  
(00057447)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: 2 Namenaktien à nom. Fr. 1'000.-**
- Lautend auf:** Armin Haid, Ebnetstrasse 38, 9032 Engelburg bzw. Markus Haid, Kirchlistrasse 4, 9010 St. Gallen
- Nr. des Titels:** Nr. 298 und 300 der Haid Mode AG
- Auskündungsfrist:** 19.08.2004
- Bemerkungen:** E0040001  
Bezirksgericht Winterthur  
8400 Winterthur  
(00057457)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lautend auf:** Ruth Susanna Minder, geb. 1946, von Rohrbach BE, wohnhaft (damals) Davidsbodenstr. 9, 4056 Basel, als Gläubigerin und Johann Rudolf Minder, geb. 1943, von Rohrbach BE, wohnhaft Spitalstr. 157, 8620 Wetzikon ZH, als Schuldner.
- Lastend auf:** der Liegenschaft Grundregister Blatt 1418, Kataster Nr. 3586, Hans-Georg Nägeli-Str. 2, 8620 Wetzikon ZH, an 2. Pfandstelle.
- Saldo/Wert:** CHF 200'000
- Ausgestellt am:** 11.01.2000
- Auskündungsfrist:** 31.01.2005
- Bemerkungen:** ES030043/K02  
Bezirksgericht Hinwil  
8340 Hinwil  
(02128968)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**

- Lastend auf:** der Liegenschaft Nr. 385 im Grundbuch Horn an der Himmelrichstrasse 8 in 9326 Horn, im zweiten Rang, mit einem Kapitalvorgang von CHF 490'000.-
- Saldo/Wert:** CHF 15'000
- Ausgestellt am:** 04.06.1975
- Auskündungsfrist:** 19.02.2005
- Bemerkungen:** Z2.2004.00027/GP  
Bezirksgerichtspräsidium Arbon  
9320 Arbon  
(02128990)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'inscription impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: deux cédules hypothécaires au porteur**
- Gravant:** la parcelle no 1037, feuille no 1 de la commune des Eaux-Vives:  
a) CHF 180'000.-, lettre B, en 1er rang  
b) CHF 40'000.-, lettre C, en 2e rang
- N° du titre:** P.J.B. 3024 bis
- Délibéré le:** 08.07.1981
- Expiration de l'échéance:** 19.02.2005
- Remarques:** C/27181/2003-14 SP  
Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3  
(02129002)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief der Neuen Aargauer Bank, Brugg**
- Lautend auf:** Arnold Barth, Hauptstrasse 57, 5243 Mülligen.
- Lastend auf:** GB Mülligen 165, Kat. Plan 24, Parzelle 152.
- Saldo/Wert:** CHF 37'400
- Ausgestellt am:** 14.07.1953
- Auskündungsfrist:** 23.02.2005
- Bemerkungen:** SU.2004.50115  
Gerichtspräsidium Brugg  
5201 Brugg AG 1  
(02129010)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft der Aargauischen Kantonalbank Brugg**
- Nr. des Titels:** 41 1.700.528.07
- Saldo/Wert:** CHF 12'133.90
- Auskündungsfrist:** 20.08.2004
- Bemerkungen:** Saldo per 12.2.2004. SU.2004.50120  
Gerichtspräsidium Brugg  
5201 Brugg AG 1  
(02129012)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** Aarberg-Göbl Nr. 1080, im 2. Rang
- Nr. des Titels:** Bel. III/7822
- Saldo/Wert:** CHF 20'000
- Auskündungsfrist:** 18.02.2005
- Bemerkungen:** Z 04 175 BUR  
Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach  
3270 Aarberg  
(02129050)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Kassenobligation der Raiffeisenbank Cham**
- Lautend auf:** Zins 3 1/4%, Verfall per 27. Februar 2003
- Nr. des Titels:** 27008
- Saldo/Wert:** CHF 15'000
- Auskündungsfrist:** 30.09.2004  
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung  
3011 Bern  
(02129090)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namenaktien der Stätzerhorn Ski- und Sessellift AG**
- Lautend auf:** Namenaktien der Stätzerhorn Ski- und Sessellift AG à CHF 20.- Nominalwert  
Nr. 3871-3875, Bergamin Luzi, Clos 14, 7078 Lenzerheide Nr. 630, Brazzerol Katharina, Titwiesenstrasse 85, 7000 Chur  
Nr. 12091-12100, Buser-Frei Ulrich, Sonnhaldenstr. 19, 9113 Degerheim  
Nr. 12101-12110, Buser-Frei Zita, Sonnhaldenstr. 19, 9113 Degerheim  
Nr. 12171-12180, Caprez Peter, Voa Fastatsch 5, 7077 Valbella  
Nr. 748, 7493, Cassani-Carnot Marina, Grossächerstrasse 31, 8966 Oberwil-Lieli  
Nr. 28921-28930, 45141-45180, Coray Peter, Lostrasse 42, 7000 Chur  
Nr. 1052 Crapp Urs, Postfach 15, 9475 Sevelen  
Nr. 1635, Danner Klaus-Rainer, c/o Süttele AG, Voa principala 66, 7078 Lenzerheide  
Nr. 613-617, Egloff George, Punt 7, 8185 Winkel-Rüti ZH  
Nr. 3108, Eicher Kilian, Wüllingerstr. 265, 8408 Winterthur  
Nr. 15571-15580, Erben von Capeller R., c/o Bettina von Capeller Kleeb, Oberdorfstrasse 2, 8932 Mettmenstetten  
Nr. 1030-1031, Farrer-Halter Flurin, Bodenmatte 7, 5647 Oberetti  
Nr. 1300, Frei Corinne, Schäflstrasse 7, 9113 Degerheim  
Nr. 446, Gretener-Leemann Christine, L'Abergement, F-71330 Frangy-en-Bresse  
Nr. 445, Gretener-Leemann Thomas, L'Abergement, F-71330 Frangy-en-Bresse  
Nr. 12841-12850, Gschwend Walter J., Tgampi 126 B, 7083 Lenz  
Nr. 16711-16720, 16721-16730, Gubelmann Alex, Riedweg 29, Boden, 7075 Churwalden  
Nr. 1075, Hellemann Petra, Eigerstrasse 2, 4562 Biberist  
Nr. 2917, Hirt Renate, Feldeggstrasse 31, 8008 Zürich  
Nr. 1612, Hitz-Annmann Rahel, Hauptstrasse 77, 7075 Churwalden  
Nr. 345, Holderegger Bernhard, Witikonstrasse 445, 8053 Zürich  
Nr. 1835, 1836, Kast Urs, Beim Bild Eggerstanden, 9050 Appenzell  
Nr. 13631-13640, Lortol Francois, Brünigstrasse 2a, 8105 Watt  
Nr. 1660 Malär Jakob Donat, Voa davos Lai 3, 7077 Valbella  
Nr. 14081-14090, Palancon Christian, Bergflüg 38, 7075 Churwalden  
Nr. 14391-14400, Raschein Heinz, Palidetta, 7412 Scharans  
Nr. 3179, Rechsteiner Bruno, Neunbrunnenstrasse 245, 8046 Zürich  
Nr. 3180, Rechsteiner Sibylle, Neunbrunnenstrasse 245, 8046 Zürich  
Nr. 1605, Rümmele Heidi, Fallandenstrasse 5g, 8124 Maur  
Nr. 1604, Rümmele Robert, Fallandenstrasse 5g, 8124 Maur  
Nr. 2776, Schirmer André, Schönenbergstrasse 56, 8820 Wädenswil  
Nr. 296, Schmid Helene, Voa Crapera 25, 7078 Lenzerheide  
Nr. 297, Schmid Rätus, Voa Crapera 25, 7078 Lenzerheide  
Nr. 1288-1292, Schmolz Nicole, Liebmannstrasse 18, D-41460 Neuss  
Nr. 15061-15070, Spieser-Wieland Barbara, Quadra, 7412 Scharans  
Nr. 15171-15180, Steiger-Eichler Rosmarie, Humrigenflurstrasse 49, 8704 Herrliberg  
Nr. 15181-15190, Stein Christine, Roggenweg 10, 8405 Winterthur  
Nr. 15191-15200, Stein Irene, Bollstrasse 7, 8405 Winterthur  
Nr. 31181-31200, 60101-60150, Stiefel-Gwalter Dorothea, Haldenstrasse 170, 8055 Zürich  
Nr. 4331-4335, Stoffel Franz, Waisenhausstrasse 9, 8880 Walenstadt  
Nr. 1070, Sutter Corina Andrea, Voa Sanaspans 8, 7078 Lenzerheide  
Nr. 1322, 1323, Tschamer Simon, Cartschinsweg 2, 7074 Malix  
Nr. 281, Van Berkel Jan, Altbenstrasse 47, 8185 Winkel  
Nr. 282, Van Berkel Martina, Altbenstrasse 47, 8185 Winkel  
Nr. 429, Vettiger Guido, Juchwiesstrasse 6, 9245 Oberbüren
- Auskündungsfrist:** 17.08.2004
- Bemerkungen:** 130-2004-6  
Bezirksgericht Albul  
7450 Tiefencastel  
(02129110)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lautend auf:** Vonäsch Margaretha, als Schuldnerin und Aargauische Kantonalbank Aarau als Gläubigerin
- Lastend auf:** Grundbuch Strengelbach Nr. 872, Plan 31, Parzelle 1054, Maximalzinsfuß 6%, im 1. Rang
- Saldo/Wert:** CHF 52'500
- Ausgestellt am:** 08.03.1958
- Auskündungsfrist:** 16.02.2005

7. **Bemerkungen:** SU.2004.50164/aw

Gerichtspräsidium Zofingen  
4800 Zofingen

(02129116)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Eigentümerschuldbrief / Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Lenk-Grundbuchblatt Nr. 2255:
  - Eigentümerschuldbrief von CHF 80'000.--, im 1. Rang, Maximalzinsfuss 6%, laut Eintrag vom 19.03.1949, Beleg IV/5421, z.G. Brennwald Roger
  - Namenschuldbrief von CHF 35'000.--, im 2. Rang, Maximalzinsfuss 6%, laut Eintrag vom 28.12.1960, Beleg II/1078, z.G. der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Basel
- Auskündungsfrist:** 17.02.2005
- Bemerkungen:** Z 04 27 RIR

Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen  
3792 Saanen

(02129118)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** zu Gunsten der Käseereignisgesellschaft Schwendimatt, Bowil
- Lastend auf:** Bowil-Grundbuchblatt Nr. 61, im 1. Rang
- Nr. des Titels:** Beleg II/5719
- Saldo/Wert:** CHF 50'000
- Ausgestellt am:** 26.04.1952
- Auskündungsfrist:** 17.02.2005
- Bemerkungen:** Z 04 9 FAE

Gerichtskreis VII Konolfingen  
3082 Schlosswil

(02129132)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** zu Gunsten von Schmutz Adolf und Schmutz-Scheidegger Ida
- Lastend auf:** Oberwichtach Kreis II Grundbuchblatt Nr. 750, im 1. Rang
- Nr. des Titels:** Beleg I/2213
- Saldo/Wert:** CHF 10'000
- Ausgestellt am:** 06.02.1922
- Auskündungsfrist:** 17.02.2005
- Bemerkungen:** Z 04 50 FAE

Gerichtskreis VII Konolfingen  
3082 Schlosswil

(02129134)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** Steiger Fritz
- Lastend auf:** Ostermündigen-Grundbuchblatt Nr. 3014, Maximalzinsfuss 5%, im 4. Rang.
- Nr. des Titels:** Beleg IV/5063
- Saldo/Wert:** CHF 10'000
- Ausgestellt am:** 27.03.1958
- Auskündungsfrist:** 17.02.2005
- Bemerkungen:** Z 03 4943

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung  
3011 Bern

(02129136)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbriefe**
- Lastend auf:** Bern-Cbbl. Nr. 276, Kreis 2:
  - CHF 20'000.--, max. 8% vom 25.6.1974, Beleg 1974/3964/0, im 1. Rang, lautend zugunsten Berner Kantonalbank
  - CHF 40'000.--, max. 5,5%, vom 22.11.1929, Beleg II/7409, im 2. Rang, lautend zugunsten Schmid-Schneider Marianne und Schneider-Weishaupt Werner
  - CHF 10'000.--, max. 5,5%, vom 5.8.1935, Beleg III/3506, im 3. Rang, lautend zugunsten Schmid-Schneider Marianne und Schneider-Weishaupt Werner
- Auskündungsfrist:** 17.02.2005
- Bemerkungen:** Z 03 6394

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung  
3011 Bern

(02129138)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung**
- Lastend auf:** dem Stockwerkanteil Nr. 106/11, Plan I, in der Gemeinde Oberwald, im Eigentum von Frau Häfliger Anneliese, im Grundbuch Brig eingetragen, im 1. Rang, zu Gunsten Walliser Kantonalbank Sitten
- Nr. des Titels:** Beleg 1032/1995
- Auskündungsfrist:** 17.08.2004
- Bemerkungen:** Z 2 04 10

Bezirksgericht Brig Östlich-Raron und Goms  
3900 Brig-Glis

(02129146)

## Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: certificati azionario**
- intestato a:** società Luisella SA, Lugano
  - certificato azionario n. 2 valido per 25 azioni al portatore di nominali CHF 1'000.-- cadauna, dal n. 26 al n. 50
  - certificato azionario n. 3, valido per 1 azione al portatore di nominali CHF 1'000.--, n. 51
  - certificato azionario n. 4 valido per 1 azione al portatore di nominali CHF 1'000.--, n. 52
- Termine per la pubblicazione:** 17.02.2005
- Osservazioni:** CN.2004.00009

Pretura di Lugano-Sezione 5  
6901 Lugano

(02129148)

**Kraftloserklärung**

Annulation  
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR  
Art. 971, 977, 986 CO  
Art. 971, 977, 986 CO

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
  - gravante su:** la part. n. 233 RFD Savosa, quota di PPP 356/1000 della PPP 7855, in 2. grado, di proprietà del sig. Roberto Quadri, fu Guido, nato il 16.10.1937, domiciliato a Rancate.
  - No. del titolo:** dg. 21976
  - Saldo / Valore:** CHF 100'000
  - rilasciato il:** 22.10.1990
  - Osservazioni:** CN.2003.00017
- Pretura di Mendrisio-Nord  
6850 Mendrisio
- (02129000)

## Publications officielles:

**Merci d'envoyer vos manuscrits à  
notre rédaction dans la mesure du  
possible par voie électronique.**

**E-mail: shab@seco.admin.ch**

**Merci de votre collaboration**

**Öffentliches Beschaffungswesen**  
**Marchés publics**  
**Acquisti pubblici**

**Ausschreibungen nach WTO**  
Appels d'offres conformément à l'OMC  
Bandi di concorso in donformità all'OMC

**Lieferaufträge Fournitures Forniture**

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes  
Organisations de droit public de la Confédération  
Aziende federali di diritto pubblico

**1. Pouvoir adjudicateur**

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*  
**Ecole polytechnique fédérale de Lausanne**  
**DIT-GE**

**Bât. MA - Ecublens**  
**1015 Lausanne / CH**  
Téléphone 021 693 22 11

1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*  
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne  
DIT-GE

M. José Gonzalez  
Bât. MA-Ecublens  
1015 Lausanne / CH  
Fax 021 693 55 00

1.3 *Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:*  
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne  
DIT-GE

M. José Gonzalez  
Bât. MA-Ecublens  
1015 Lausanne / CH  
Téléphone 021 693 22 18

1.4 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Organisations de droit public de la Confédération

1.5 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte

1.6 *Genre de marché:* Marché de fournitures

**2. Objet du marché**

2.1 *Genre du marché de fournitures:* Achat

2.2 *Titre du projet du marché:*

**Equipements informatiques pour le bâtiment des communications**  
2.3 *Référence / numéro de projet:* EPFL-IC/2004-2  
2.4 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):* 30200000

2.5 *Description détaillée des produits:*  
Fourniture et installation d'équipements informatiques

2.6 *Lieu de la fourniture:*

EPFL - Bâtiment des communications

2.7 *Alloissement du marché en lots:* Oui, sans spécification.

Les offres sont possibles pour plusieurs lots.

2.8 *Variante admises:* Non

2.9 *Offres partielles admises:* Non

2.10 *Délai de livraison:* du 01.07.2004 jusqu'au 15.08.2004

**3. Conditions**

3.1 *Caution / garanties:* aucun

3.2 *Conditions de paiement:* Les conditions sont précisées dans le cahier des charges.

3.3 *Communautés de soumissionnaires:* admises

3.4 *Critères d'aptitude:* Les critères sont précisés dans le cahier des charges.

3.5 *Justificatifs requis:* Documents officiels selon exigences du cahier des charges et datés de moins de 40 jours.

3.6 *Critères d'adjudication:*

conformément aux critères cités dans les documents

3.7 *Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au:* 19.03.2004

3.8 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* 30.03.2004 (limbre postal)

3.9 *Langues utilisées pour les offres:* Français

3.10 *Validité de l'offre:* jusqu'au 30.06.2004

**4. Autres informations**

4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* aucun

4.2 *Conditions générales:* Sont applicables les Conditions générales de contrat du domaine des Ecoles polytechniques fédérales (www.epfl.ch/cga) du 01.01.1998 - rév. 06.12.2001

4.3 *Négociations:* demeurent réservés

4.4 *Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00056265)

**1. Auftraggeberin**

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*  
**Ecole polytechnique fédérale de Lausanne**  
**DIT-GE**

**Bât. MA-Ecublens**  
**1015 Lausanne / CH**  
Telefon 021 693 22 11

1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*  
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne  
DIT-GE

M. José Gonzalez  
Bât. MA-Ecublens  
1015 Lausanne / CH  
Fax 021 693 55 00

1.3 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*  
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne  
DIT-GE

M. José Gonzalez  
Bât. MA-Ecublens  
1015 Lausanne / CH  
Telefon 021 693 22 18

1.4 *Art des Auftraggebers:* Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.5 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

1.6 *Auftragsart:* Lieferauftrag

**2. Auftragsgegenstand**

2.1 *Art des Lieferauftrages:* Kauf

2.2 *Projekttitel der Beschaffung:*  
**EDV Ausrüstungen für das Kommunikationsgebäude**

2.3 *Aktenzeichen / Projektnummer:* EPFL-IC/2004-2  
2.4 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 30200000

2.5 *Detaillierter Produktbeschreibung:*  
Lieferung und Einrichtung von EDV-Ausrüstungen

2.6 *Ort der Lieferung:*

EPFL - Bâtiment des communications

2.7 *Aufteilung des Auftrags in Lose:* Ja, ohne Spezifizierung.  
Angebote sind möglich für mehrere Lose.

2.8 *Varianten zugelassen:* Nein

2.9 *Teilangebote zugelassen:* Nein

2.10 *Liefertermin:* vom 01.07.2004 bis 15.08.2004

**3. Bedingungen**

3.1 *Kaution / Sicherheiten:* keine

3.2 *Zahlungsbedingungen:* Die Bedingungen werden in den Unterlagen bekanntgegeben.

3.3 *Bietergemeinschaften:* zugelassen

3.4 *Eignungskriterien:* Die Kriterien werden in den Unterlagen bekanntgegeben.

3.5 *Geforderte Nachweise:* Offizielle Dokumente gemäss Ausschreibungsunterlagen und vor weniger als 40 Tagen datiert.

3.6 *Zuschlagskriterien:* aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.7 *Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:* 19.03.2004

3.8 *Schlussstermin für die Einreichung der Angebote:*

**30.03.2004**  
Poststempel

3.9 *Sprachen für Angebote:* Französisch

3.10 *Gültigkeit des Angebotes:* bis 30.06.2004

**4. Andere Informationen**

4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine

4.2 *Geschäftsbedingungen:* Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen vom Bereich der bundesstaatlichen Polytechniken (www.epfl.ch/cga) vom 01.01.1998 - rev. 06.12.2001.

4.3 *Verhandlungen:* bleiben vorbehalten

4.4 *Verfahrensgrundsätze:* Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00056279)

**Dienstleistungsaufträge Services Servizi**

Diverse Divers Diversi

**1. Auftraggeberin**

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*  
**Stiftung Alterssiedlung Blumenrain Therwil**  
**Baslerstrasse 10**  
**4106 Therwil / CH**

Telefon 061 725 55 12/Fax 061 721 50 72

1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*  
Flubacher, Nyfeler + Partner Architekten  
Andreas Nyfeler  
Birsigstrasse 122  
4011 Basel / CH

Telefon 061 225 26 26/Fax 061 225 26 27  
e-mail: fnp@fnp-architekten.ch

1.3 *Art des Auftraggebers:* Andere

1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

1.5 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag

**2. Detaillierter Aufgabenbeschreibung:**

Präqualifikation Generalunternehmer-Auftrag:  
Das bestehende Alters- und Pflegeheim Blumenrain mit heute total 77 Betten wird durch einen Erweiterungsbau auf 124 Betten vergrössert. Der bestehende Bau aus dem Jahre 1978 muss mit seinem Infrastrukturantrag den neuen Anforderungen angepasst werden. Das Parkplatzangebot wird durch eine neue Einstellhalle erweitert. Ausführung unter laufendem Betrieb und in Etappen.

Realisierung des Bauvorhabens durch einen Generalunternehmer.

3. *Schlussstermin für die Einreichung der Angebote:*  
**13.04.2004 11:00 Uhr**

Die Bewerbungsunterlagen sind verschlossen, versehen mit der mit der Aufschrift «Präqualifikation APH Blumenrain», dem Sekretariat Flubacher, Nyfeler + Partner Architekten, Basel einzureichen.

4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im folgendem Publikationsorgan: Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft vom 19.02.2004

(00057473)

**1. Pouvoir adjudicateur**

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*  
**Fondation Alterssiedlung Blumenrain Therwil**  
**Baslerstrasse 10**  
**4106 Therwil / CH**

Téléphone 061 725 55 12/Fax 061 721 50 72

1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*  
Flubacher, Nyfeler + Partner Architekten  
Andreas Nyfeler  
Birsigstrasse 122  
4011 Basel / CH

Téléphone 061 225 26 26/Fax 061 225 26 27  
e-mail: fnp@fnp-architekten.ch

1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Autres

1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte

1.5 *Genre de marché:* Marché de services

**2. Description détaillée des tâches:**

Procédure sélective d'entreprise générale:  
Extension de l'APH Blumenrain Therwil

13.04.2004 11:00 Heure

Les dossiers de candidature sont à transmettre sous pli scellé avec la mention «Préqualification APH Blumenrain», au secrétariat Flubacher, Nyfeler + Partner Architectes, Bâle.

4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft du 19.02.2004

(00057475)

**Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt**

Appels d'offres non soumis à l'OMC

Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

**Dienstleistungsaufträge Services Servizi**

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes  
Organisations de droit public de la Confédération  
Aziende federali di diritto pubblico

**1. Auftraggeberin**

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*  
**Eidgenössische Technische Hochschule Zürich**  
**Informatikdienste**  
**P. Staub**  
**ETH Zentrum, SOW**  
**8092 Zürich / CH**

Telefon +41 1 632 34 96

1.2 *Art des Auftraggebers:* Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.3 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

1.4 *Auftragsart:* Lieferauftrag

2. *Auftragsgegenstand*

2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*  
**Datenkommunikation 2004**

2.2 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 32510000

3. *Verfahren*

3.1 *Vergabekriterien:* ohne Angabe

3.2 *Berücksichtigte Anbieter:*  
NextraOne Schweiz GmbH  
Industriestrasse 30  
8302 Kloten / CH

3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein

3.4 *Angabe über den Preis:* 2'142'630.00 CHF

3.5 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Beste Übereinstimmung mit den Zuschlagskriterien

4. *Sonstige Informationen:*

4.1 *Ausschreibung:* Ausschreibung im SHAB-Nr. 213 vom 15.11.2003

4.2 *Datum des Zuschlags:* 10.02.2004

4.3 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe

4.4 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00057491)

**1. Pouvoir adjudicateur**

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*  
**Eidgenössische Technische Hochschule Zürich**  
**Informatikdienste**  
**P. Staub**  
**ETH Zentrum, SOW**  
**8092 Zürich / CH**

Telefon +41 1 632 34 96

**Pouvoir adjudicateur:**

**Chemins de fer fédéraux CFF**  
**Infrastructure d'affaires logistique des travaux et achat**

**Système de contrôle «délais de voie»**  
**Mittelstrasse 43**  
**CH - 3000 Bern 65**

Téléphone ++41 (0)512 20 3489/  
Fax ++41 (0)512 20 3465  
eMail: hansruedi.brawand@sbb.ch

2. *Mode de procédure:*  
Système de contrôle pour la qualification des exploitants d'installations de retraitement et de décharges de déblais de voie y compris les prestations de logistique en relation.

3. *Les documents concernant le système de contrôle sont disponibles à l'adresse suivante:*  
Voir adresse ci-dessus

4. *Les demandes sont à envoyer à l'adresse suivante:*  
Voir adresse ci-dessus

5. *Genre de pouvoir adjudicateur:*  
Organisations de droit public de la Confédération

6. *Critères d'aptitude:*  
Voir les documents concernant le système de contrôle

7. *Justificatifs requis:*  
Voir les documents concernant le système de contrôle

8. *Prix:*  
Conditions de paiement: CHF 500.00 contre facture, net dans les 30 jours

9. *Remarques:*  
Le système de contrôle de CFF SA s'adresse aux exploitants d'installations de retraitement et de décharges de déblais de voie. A l'issue de la réussite de la qualification, les fournisseurs examinés figureront dans un index.

10. *Langues utilisées pour la demande à être inscrit sur la liste:*  
allemand ou français

**Vergabene Aufträge nach WTO**

Ordres attribués conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati in donformità all'OMC

**Lieferaufträge Fournitures Forniture**

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes  
Organisations de droit public de la Confédération  
Aziende federali di diritto pubblico

**1. Auftraggeberin**

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*  
**Eidgenössische Technische Hochschule Zürich**  
**Informatikdienste**  
**P. Staub**  
**ETH Zentrum, SOW**  
**8092 Zürich / CH**

Telefon +41 1 632 34 96

1.2 *Art des Auftraggebers:* Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.3 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

1.4 *Auftragsart:* Lieferauftrag

2. *Auftragsgegenstand*

2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*  
**Datenkommunikation 2004**

2.2 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 32510000

3. *Verfahren*

3.1 *Vergabekriterien:* ohne Angabe

3.2 *Berücksichtigte Anbieter:*  
NextraOne Schweiz GmbH  
Industriestrasse 30  
8302 Kloten / CH

3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein

3.4 *Angabe über den Preis:* 2'142'630.00 CHF

3.5 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Beste Übereinstimmung mit den Zuschlagskriterien

4. *Sonstige Informationen:*

4.1 *Ausschreibung:* Ausschreibung im SHAB-Nr. 213 vom 15.11.2003

4.2 *Datum des Zuschlags:* 10.02.2004

4.3 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe

4.4 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00057491)

**1. Pouvoir adjudicateur**

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*  
**Eidgenössische Technische Hochschule Zürich**  
**Informatikdienste**  
**P. Staub**  
**ETH Zentrum, SOW**  
**8092 Zürich / CH**

Telefon +41 1 632 34 96

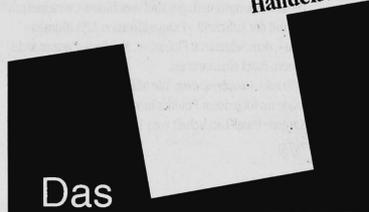
- 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Organisations de droit public de la Confédération
- 1.3 *Mode de procédure choisie:* Procédure ouverte
- 1.4 *Genre de marché:* Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
- 2.1 *Titre du projet du marché:*  
**Communication de données 2004**
- 2.2 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*  
 32571000
3. **Procédure**
- 3.1 *Critères d'adjudication:*  
 sans indication
- 3.2 *Désignation des adjudicataires retenus:*  
 NextiraOne Schweiz GmbH  
 Industriestrasse 30  
 8302 Kloten / CH
- 3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non
- 3.4 *Indication sur le prix:* 2'142'630.00 CHF
- 3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* Meilleure concordance avec les critères d'adjudication.
4. **Autres informations:**
- 4.1 *Appel d'offres:* Appel d'offres dans la FOSC n° 213 du 15.11.2003
- 4.2 *Date de l'adjudication:* 10.02.2004
- 4.3 *Nombre d'offres contractées:* sans indication
- 4.4 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
- (00057493)

**Vergabene Aufträge nicht der WTO unterstellt**  
 Ordres attribués non soumis à l'OMC  
 Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

**Lieferaufträge Fournitures Forniture**

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes  
 Organisations de droit public de la Confédération  
 Aziende federali di diritto pubblico

1. **Auftraggeberin**
- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*  
**Schweizerische Bundesbahnen SBB**  
**Brünigbahn**  
**Güterstrasse 3**  
**Postfach 4267**  
**6002 Luzern / CH**  
 Telefon +41 51 227 24 56/Fax +41 51 227 31 33
- 1.2 *Art des Auftraggebers:* Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
- 1.3 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
- 1.4 *Auftragsart:* Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*  
**Diesel-elektrische Zahnradlokomotive für die Brünigbahn**
- 2.2 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 3520000
3. **Verfahren**
- 3.1 *Vergabekriterien:*  
 - Gemäss Ausschreibung
- 3.2 *Berücksichtigte Anbieter:*  
 Stadler Bussnag AG  
 Industriestrasse 4  
 9565 Bussnang TG / CH
- 3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein
- 3.4 *Angabe über den Preis:* 2'652'650.00 CHF
- 3.5 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Von den Angeboten, welche die Anforderungen der Zuschlagskriterien erfüllt haben, erhielt das wirtschaftlich günstigste Angebot den Zuschlag.
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 *Ausschreibung:* Ausschreibung im SHAB-Nr. 171 vom 08.09.2003
- 4.2 *Datum des Zuschlags:* 26.01.2004
- 4.3 *Anzahl eingegangene Angebote:* 1
- 4.4 *Sonstige Angaben:*  
 Rechtsmittelbelehrung  
 Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff BoeB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.
- (02129624)



**Das**  
**Schweizerische**  
**Handelsamtsblatt**

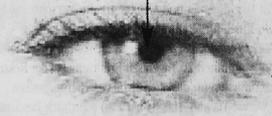
ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

**Anzeigenmarketing und Verkauf:**  
 Annoncen-Agentur Biel AG  
 Längfeldweg 135  
 2501 Biel  
 Telefon 032 344 82 98  
 Fax 032 344 83 53  
 E-mail:  
 anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt.  
 Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!



**shab.ch fosc.ch fusc.ch**  
 Schweizerisches Handelsamtsblatt  
 Feuille officielle suisse du commerce  
 Foglio ufficiale svizzero di commercio

**La**  
**Feuille officielle suisse**  
**du commerce**

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

**Marketing et vente d'annonces:**  
 Agence d'Annonces Bienne SA  
 Ch. du Long-Champ 135  
 2501 Bienne  
 Téléphone: 032 344 82 98  
 Fax: 032 344 83 53  
 E-mail:  
 anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce.  
 Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

**Amtliche Publikationen:**

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.**

**E-mail: shab@seco.admin.ch**

**Besten Dank für Ihre Mitarbeit**

**Marken**

**Marques**  
**Marchi**

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum  
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle  
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale  
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

**Neueltragungen**

**Nouveaux enregistrements**  
**Nuove registrazioni**

(111) ■ 518346  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Oktober 2003  
(730) *Inhaber/in:* FRUTTICA GmbH, Schluchewäg 1, 8197 Rafz  
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.*  
21 Stachelbeerpflanzen, Pflanzenteile und Früchte.

(111) ■ 518347  
(220) *Date de dépôt:* 30 octobre 2003  
(730) *Titulaire:* SwissQual Holding AG, Metalstrasse 9b, 6300 Zug  
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.*  
9 Ordinateurs et programme d'ordinateurs (pour des instruments de mesure et d'analyse de la qualité des transmissions).

(591) *Couleurs revendiquées:* Rouge, noir.

(111) ■ 518348  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Januar 2004  
(730) *Inhaber/in:* MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND, Limmatstrasse 152, 8031 Zürich  
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.*  
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Parfümriewaren, Haarwässer.

(591) *Farbanspruch:* Orange.

(111) ■ 518349  
(220) *Date de dépôt:* 3 septembre 2003  
(730) *Titulaire:* Uster Technologies AG, Wilstrasse 11, 8610 Uster  
(540)

**USTERIZED**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.*

- 22 Matières textiles fibreuses brutes; cordes, ficelles, filets.
- 23 Fils à usage textile.
- 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie, tricot.
- 26 Dentelles et broderies, rubans et lacets.
- 27 Tapis, descentes de lit.

(111) ■ 518350  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Dezember 2003  
(730) *Inhaber/in:* Treepoint AG, Kastellstrasse 10, 8623 Wetzikon  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

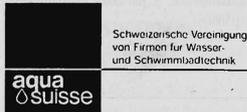
**TREEPOINT**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.*

- 9 Scientifiques, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetlaufzeichnungsgeräte, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbezogene Apparate; Registrier-

- kassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Computersoftware, Feuerlöschgeräte.
- 42 Entwurf und Entwicklung von Computersoftware.

(111) ■ 518351  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Januar 2003  
(730) *Inhaber/in:* Aqua Suisse Schweizerische Vereinigung von Firmen für Wasser- und Schwimmbadtechnik, c/o Advokaturbüro Wüthrich, Schloßstrasse 9 A, Postfach 8915, 3001 Bern  
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 11 Wasseraufbereitungs- und Wasserleitungsgeräte.
- 16 Druckerzeugnisse. Sämtliche vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
- 41 Erziehung, Ausbildung; Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten; Schulung, insbesondere im Bereich der Schwimmbad- und Wassertechnik.
- 42 Entwicklungs- und Forschungsdienstleistungen im Bereich der Schwimmbad- und Wassertechnik; Rechtsberatung.

Kollektivmarke

(111) ■ 518352  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Februar 2003  
(730) *Inhaber/in:* Babymaxx GmbH, Walenbühlstrasse 3, 9000 St. Gallen  
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 12 Kinderwagen, Kinderautositze.
- 20 Kindermöbel.
- 24 Webstoffe, Bettwäsche, Decken (Textilwaren).
- 25 Bekleidungsstücke, Kinderbekleidung, Schwangerschaftskleider, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 28 Spiele, Spielzeug.

(111) ■ 518353  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. September 2003  
(730) *Inhaber/in:* FC Fashion Creation GmbH, Rathausstrasse 49, 4410 Liestal  
(540)

**swiss-chriss sleeper-jacket**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 25 Jacken schweizerischer Herkunft aus gebrauchten Armeeschlafsäcken.

(111) ■ 518354  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Oktober 2003  
(730) *Inhaber/in:* Wytor AG, Diezikonstrasse 10, 8637 Laupen ZH  
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Düngemittel, biologische Bodenverbesserer.
- 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, soweit in dieser Klasse enthalten; Futtermittel für Tiere.
- (591) *Farbanspruch:* Lila, weiss.

(111) ■ 518355  
(220) *Date de dépôt:* 3 novembre 2003  
(730) *Titulaire:* ATEMA COMMUNICATION S.A., Route des Avouillons 4, Case postale 336, 1196 Gland  
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 16 Revue consacrée à l'actualité dans les domaines du bien-être, de la santé et de la beauté.

*Marque imposée.*

(111) ■ 518356  
(220) *Date de dépôt:* 3 novembre 2003  
(730) *Titulaire:* ATEMA COMMUNICATION S.A., Route des Avouillons 4, Case postale 336, 1196 Gland  
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 16 Revue consacrée à l'actualité dans les domaines du bien-être, de la santé et de la beauté.

*Marque imposée.*

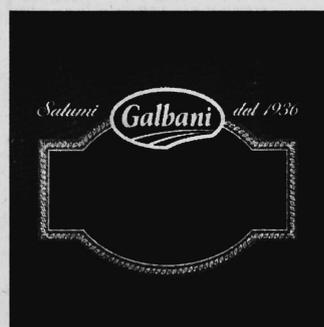
(111) ■ 518357  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. November 2003  
(730) *Inhaber/in:* Diago North America, Inc., 6 Landmark Square, Stamford (CT 06901-2704), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängliweg 7, 8038 Zürich  
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
- (591) *Farbanspruch:* Blau, schwarz, silber, weiss.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. September 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ 518358  
(220) *Date de dépôt:* 21 novembre 2003  
(730) *Titulaire:* S.P.A. Egidio Galbani, Via Togliatti 8, 20066 Melzo (Milan), IT-Italie  
(740) *Mandataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève  
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure; poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.
- (591) *Couleur/s revendiquée/s:* Vert (pantone 349), rouge (pantone 485), bordeaux (pantone 202 c), or (pantone 1245), blanc.

(111) ■ 518359  
(220) *Date de dépôt:* 28 novembre 2003  
(730) *Titulaire:* MOUNT SARL New one use medical technology, Case postale 364, 1040 Echallens  
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 10 Appareils et instruments chirurgicaux, outils médicaux.

(111) ■ 518360  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Oktober 2003  
(730) *Inhaber/in:* TüLab Stiftung, Wallisellenstrasse 301, 8050 Zürich  
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Druckerzeugnisse, nämlich Bastelanleitungen; Lehr- und Unterrichtsmittel, ausgenommen Apparate, nämlich Experimentier-Sets.
- 28 Spielzeug, insbesondere Modellbausätze und Baukästen.
- 35 Zusammenstellen und Systematisierung von Daten für Tüfler in Computerdatenbanken; Nachforschung für Tüfler in Computerablagen; Verleih und Vermittlung von Personal, welches Tüfler in den Bereichen Technik, Kunst, Wissenschaft und Handwerk berät.
- 41 Betrieb einer Freizeitwerkstatt; Unterricht und Erziehung; Ausbildung, einschliesslich der Förderung besonderer Begabungen; Durchführung von Kursen, insbesondere im Bereich des Bastelns, des Gestaltens, des Handwerks, des Tüftelns und Experimentierens; Veranstaltung von Workshops (Ausbildung) und Vorführungen (Unterhaltung); Veranstaltung von Wettbewerben (Erziehung und Unterhaltung); Verleih von Büchern, Filmen und Videos zur Vermittlung von Wissen, Tricks und Verfahren, die für Tüfler, Techniker und Künstler wichtig sind; Durchführung von pädagogischen Prüfungen.
- 42 Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte, insbesondere von Einzelstücken und Versuchsaufbauten, einschliesslich diesbezügliche Beratung; wissenschaftliche Forschung im Bereich der Pädagogik zur Entwicklung neuer Konzepte und Hilfsmittel.

(111) ■ 518361  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Juli 2003  
(730) *Inhaber/in:* Informatikwerkstatt IWS GmbH, Dorfstrasse 2, 8712 Stäfa  
(740) *Vertreter/in:* Dr. Christoph Steffen, Isler Partner Rechtsanwälte, 8712 Stäfa  
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Computerprogramme.
- 16 Druckerzeugnisse, insbesondere Handbücher und EDV-Literatur.

- 41 Ausbildung und Weiterbildung; insbesondere Organisation und Durchführung von Tagungen, Seminaren und Schulungen im Informatikbereich.  
 42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen.

- (111) ■ 518362  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 7. August 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Stäubli International AG, Poststrasse 5, 8808 Pfäffikon  
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

6 Metallverbindungen und andere [metallische] Vorrichtungen für die Koppelung von Rohren, sowie deren Bestandteile und Zubehör soweit in dieser Klasse enthalten.

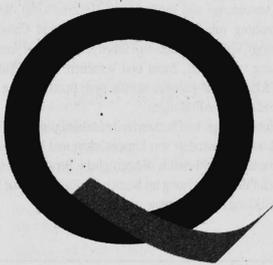
7 Webmaschinen einschliesslich Webstühle, Schafmaschinen, Jacquard-Maschinen, Exzenter-Vorrichtungen, Schabfahrbewegungsrichtungen und speziell Zubehör für Schafmaschinen soweit in dieser Klasse enthalten, Hamischgeschirr und Zubehör für Jacquard-Maschinen soweit in dieser Klasse enthalten, Kartenschnitt- und Kopiermaschinen, Programmier- und Steuerungsanlagen für elektronisch gesteuerte Schaf- und Jacquard-Maschinen, Schussvorrichtungen, Ultraschall-Schweissmaschinen für Musterkarten aus Kunststoff, Fadenwächter, Schafrahmen, Litzen, Weberkämme, Abstellmatten, Rietstäbe, Webvorbereitungsanlagen einschliesslich Einzugsmaschinen, Kettenfestbindungsanlagen, deren Bestandteile und Zubehör soweit in Klasse 7 enthalten; Betätigungsvorrichtungen und industrielle Roboter, deren Bestandteile und Zubehör soweit in Klasse 7 enthalten; Elektrische und elektronische Steuerapparate für industrielle Roboter und Betätigungsvorrichtungen und Textilverarbeitungsanlagen einschliesslich Webstühle, Schafmaschinen, Jacquard-Maschinen, Einzugsmaschinen, Kettenfestbindungsanlagen, Ketenschweissmaschinen, deren Bestandteile und Zubehör soweit in Klasse 7 enthalten.

9 Elektrische und elektronische Verbindungsstücke, Sonden- und -vorrichtungen- und -apparate und Maschinen; Spannungsmesssonden.

17 Verbindungsstücke aus plastischen Stoffen und/oder Kunststoff und andere Vorrichtungen für die Koppelung von Rohren, sowie deren Bestandteile und Zubehör soweit in dieser Klasse enthalten.

(591) *Farbanspruch:* Grün, blau, gelb.

- (111) ■ 518363  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 18. November 2003  
 (730) *Inhaber/in:* cm-p Transit AG, Verena Nussbaumer, lic.phil.1, Olgastrasse 10 Postfach 676, 8024 Zürich  
 (540)



## QUINTESSENZ

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(591) *Farbanspruch:* Schwarz, grün.

- (111) ■ 518364  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Dezember 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Finestar AG, Hömlistrasse 14, 8360 Eschlikon  
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**clean star**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen.

- (111) ■ 518365  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Georg Fischer Haustechnik AG; Ebnatstrasse 111, 8201 Schaffhausen  
 (740) *Vertreter/in:* Georg Fischer AG, Amsler-Laffon-Strasse 9, 8201 Schaffhausen  
 (540)

## IFT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

6 Rohre, Rohrverbindungen, Rohrverbindungsteile, Fittings, Rohrbefestigungen und Zubehör, soweit in dieser Klasse enthalten, alle vorgenannten Waren aus Metall.  
 17 Rohrverbindungsteile aus Kunststoff.

- (111) ■ 518366  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Corinus AG, Talackerstrasse 17, 8152 Glatbrugg  
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.

- (111) ■ 518367  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Polaroid Corporation, 1265 Main Street, MA 02451 Waltham, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Optische Produkte und Brillen; Linsen; Brillenfassungen und -gestelle; Sonnenbrillen; Brillengläser; Brillenclips; Bestandteile und Zubehör soweit in dieser Klasse enthalten.

- (111) ■ 518368  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Dezember 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Wyeth Holdings Corporation, Five Girald Farms, NJ 07940 Madison, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Diätetische Erzeugnisse und Nahrungsergänzungsmittel für medizinische Zwecke.

(591) *Farbanspruch:* Pink, dunkelviolett, orange, hellblau.

- (111) ■ 518369  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Dezember 2003

- (730) *Inhaber/in:* BP p.l.c., 1 St James's Square, SW1Y 4PD London, GB-Grossbritannien  
 (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Opfingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

**ultimate**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

4 Brennstoffe, einschliesslich Brennstoffe für Motoren.  
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. Juli 2003, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

- (111) ■ 518370  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Januar 2004  
 (730) *Inhaber/in:* Hotel Restaurant Jardin GmbH, Militärstrasse 38, 3014 Bern  
 (740) *Vertreter/in:* Von Grafenried Gurtner Liechti z.H. Herr Christoph Zubler, Zeughausgasse 18 Postfach, 3000 Bern 7  
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

- (111) ■ 518371  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Juni 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Swedish Match UK Limited, Sword House, Totteridge Road, High Wycombe (Bucks HP13 6EJ), GB-Grossbritannien  
 (740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel  
 (540)

## GRILLBOX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubabsorbier-, Staubbenetzungs- und Staubbindemittel; Brennstoffe (ohne Motorentreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte, feste Brennstoffe; feste Brennstoffe für Grille; Holzkohle-Briketts; Feueranzünder; Anzünder für Grille, (Feuer-) anfachende Materialien; Kerzen für Beleuchtungszwecke, gewachste Dochte zum Anzünden; Fidiбусе; Brennstoffe für Pyrophor-Anzünder; Nachfülleinheiten für Gas-Anzünder; Nachfülleinheiten für Benzin-Anzünder.  
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 13. Dezember 2002, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

- (111) ■ 518372  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 8. August 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Starbucks Corporation d/b/a Starbucks Coffee Company, 2401 Utah Avenue South, Seattle (WA 98134), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel  
 (540)

## COMMITMENT TO ORIGINS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

29 Milchshakes.  
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersetzmittel, Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühlreis; gemahlener und nicht gemahlener Kaffee, Kräutertees und andere Tees; Kaffee-, Tee-, Kakao- und Espressogetränke sowie Getränke auf der Basis von Kaffee und/oder Espresso; Schokolade und Vanille in Puderform; Backwaren einschliesslich Kleingebäck, Muffins, Scones, Keksen, Plätzchen, feine Backwaren und Brot; Fertigmischungen für Backwaren, Kleingebäck, Muffins, Scones, Kekse, Plätzchen, feine Backwaren und Brot; Waren aus Schokolade und Konditorwaren; warme und kalte Take-Away-Gerichte auf Basis der vorgenannten Waren; Getreideprodukte auf der Basis von Früchten und aus Vollkorn; Fertigkaffee; Eiscrème, gefrorene Konditorwaren; Schokolade, Süßigkeiten und Konditoreiprodukte.  
 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, aromatisierende Sirupe als Getränkezusatz.  
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 19. Februar 2003, CA-Kanada

- (111) ■ 518373  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Oktober 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Mestra AG, Kägenstrasse 4, 4153 Reinach BL

- (540) **LIQUITOP**  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 9 Elektrische, elektronische und elektrochemische Messgeräte zur Flüssigkeits- oder Gasanalyse; Software zur Steuerung elektrischer, elektronischer und elektrochemischer Messgeräte zur Flüssigkeits- oder Gasanalyse; Regelgeräte zur Steuerung elektrochemischer Parameter.

- (111) ■ 518374  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Oktober 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Cosenti's Weinhaus GmbH, Steinentorstrasse 11, 4051 Basel  
 (740) *Vertreter/in:* Christoph Dumartheray Advokat, Steinentorstrasse 13 Postfach 204, 4010 Basel  
 (540)

## COSENTI'S

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmost; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.  
 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).  
 43 Verpflegung, Beherbergung von Gästen.

- (111) ■ 518375  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Oktober 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Cosenti's Weinhaus GmbH, Steinentorstrasse 11, 4051 Basel  
 (740) *Vertreter/in:* Christoph Dumartheray Advokat, Steinentorstrasse 13 Postfach 204, 4010 Basel  
 (540)

## VILLA COSENTI

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmost; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.  
 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).  
 43 Verpflegung, Beherbergung von Gästen.

- (111) ■ 518376  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Hubertus Hollenweger, im Buochli, 6373 Ennetbürgen  
 (540)

## RECHTSPERMANENCE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

42 Rechtsberatung und Streitschlichtung (juristisch) rund um die Uhr täglich (permanent).

- (111) ■ 518377  
 (220) *Date de dépôt:* 11 décembre 2003  
 (730) *Titulaire:* Wal-Mart Stores, Inc., 702 S.W. 8th Street, Bentonville (AR 72716), US-Elats-Unis d'Amérique  
 (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex  
 (540)

## SAM'S CLUB

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

35 Services de vente au détail par des grands magasins; le regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément chez un grossiste.

- (111) ■ 518378  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Juni 2003  
 (730) *Inhaber/in:* smart gmbh, Leibnizstrasse 2, 71032 Böblingen, DE-Deutschland  
 (740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten  
 (540)

## FORTWO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

12 Apparate zur Beförderung auf dem Lande, auf dem Wasser und in der Luft.  
 28 Spielzeug, Spielzeugautos, Modellautos, Turn-, Spiel- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten); Golfschläger, Golfbälle.  
 37 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen.  
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 8. Januar 2003, DE-Deutschland, Teilpriorität: Details siehe Aktenheft.

- (111) ■ **518379**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. September 2003  
 (730) *Inhaber/in:* BP p.l.c., 1 St James's Square, London, SW1Y 4PD, GB-Grossbritannien  
 (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

**BP EXPRESS**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 4 Technische Öle und Fette; Staubabsorbier-, Staubbindungs- und Staubbindemittel; Brennstoffe; Leuchtstoffe; nicht-chemische Zusätze für Öle und Brennstoffe; Schmiermittel und Schmierfette; Produkte mit schmierenden Eigenschaften zur Metallbearbeitung (metal working products having lubricating properties); Motorenöle, Getriebeöle, Kraftfahrzeugendtrieböle (automotive final drive oils); Wachs (soweit in dieser Klasse enthalten); Vaseline (Erdölgelee) für gewerbliche Zwecke.  
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Obstsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Nüsse (verarbeitet); konserviertes Gemüse, konserviertes Fleisch, konservierte Früchte, konservierter Fisch; Schalentiere und Weichtiere für Speisewecke; Suppen, Kraftbrühe; Kartoffelchips.  
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren; Speiseeis und Eiscrème; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis; Mayonnaise, Salatsaucen; Pasteten (mit Teigmantel); Hot Dogs und Hamburger; Süssigkeiten (sweets, candy); Kaugummi, nicht für medizinische Zwecke; Schokolade; Sandwiches.  
 31 Frisches Obst und Gemüse, frische Kräuter und Pilze; lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Sämereien; Blumenzwiebeln und Kormus; Nahrung und Zutaten für Futtermittel für Tiere, Vögel, Fische und Wild, nicht für medizinische Zwecke; Stroh für Tiere; Weihnachtsbäume; Trockenblumen für Dekorationszwecke; land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.  
 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; alkoholfreie Getränke welche Kolabläter-Extrakt enthalten.  
 33 Weine, Apfelwein und Birnenmost; alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).  
 34 Tabak, Zigaretten, Zigarren; Raucherartikel; Streichhölzer; Feuerbecher, nicht aus Edelmetall; Feuerzeuge für Raucher; Zigarettenetuis, -dosens, nicht aus Edelmetall.  
 35 (Heliographische) Vervielfältigungsarbeiten; Beratung in Geschäftsangelegenheiten betreffend den Erwerb von Waren für den Verkauf durch Geschäfte mit Artikeln für den täglichen Bedarf (convenience stores), Grosshandlungen (service stations), Theken zur Verpflegung mit fertig zubereiteten Speisen und Getränken (take-away food counters), Bäckereien, Cafés, Restaurants und Verkaufsaufnahmen; Verwaltung/Unternehmensführung (Management) in Bezug auf Kundentreue, Anreiz- oder Werbesysteme; Beratung bei der Organisation und Führung von Bäckereien, Theken zur Verpflegung mit fertig zubereiteten Speisen und Getränken (take-away food counters), Cafés, Restaurants, Grosshandlungen (service stations) und Geschäfte mit Artikeln für den täglichen Bedarf (convenience stores); Geschäftsführung von Grosshandlungen (service stations); Detailhandelsdienstleistungen im Zusammenhang mit Tankstellen und sich in Tankstellen befindenden Läden; Versorgung (supply) mit Getränken, welche durch Verkaufsaufnahmen verkauft werden; Vermittlung von kommerziellem Know-How (Franchising).  
 38 Telekopierdienstleistungen; Fernschreiber- und Telefonverbindungsleistungen; Übermittlung von Nachrichten; Telekommunikation; Verschaffen des Zugangs zum weltweiten Kommunikationsnetzwerk, einschliesslich Verschaffen des Zugangs in einer Café-Umgebung und zum Zweck von online Handel via Portalanrichtungen des globalen Computernetzwerks (internet portal facilities).  
 42 Bauberatung (architectural advice and consultancy services); Wetterinformationsdienstleistungen; Dienstleistungen im Bereich der technischen Begutachtung, Technologie, Wissenschaft, Forschung und des Designs, einschliesslich online Dienstleistungen.  
 43 Verpflegung von Gästen in Cafés, Cafeterias und Kantinen, Catering, Verpflegung von Gästen in Restaurants und Schnellimbissrestaurants (Snackbars); Betrieb von Bäckereien; Verpflegung von Gästen mit fertig zubereiteten Speisen und Getränken (take-away food services); Verpflegung (provision) mit Speisen und Getränken.  
 44 Betrieb von öffentlichen Toiletten.

- (111) ■ **518380**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. September 2003  
 (730) *Inhaber/in:* ImmoSt. Gallen AG, Vadianstrasse 5, 9000 St. Gallen  
 (540)

**imprivate®**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 36 Immobilienwesen.

- (111) ■ **518381**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. September 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Hartmetall-Werkzeugfabrik Paul Horn GmbH, Unter dem Holz 33-35, 72072 Tübingen, DE-Deutschland  
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich  
 (540)

**SUPERMINI**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 7 Werkzeuge, einschliesslich Werkzeuge mit Hartmetallschneidern für spanabhebenden maschinellen Bearbeitung von Metallen; Halter und Werkzeugträger für diese Werkzeuge.  
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. April 2003, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

- (111) ■ **518382**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. September 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Berggarten  
 (540)

**LOTTA SINDACALE**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 9 Herunterladbare und speicherbare elektronische Daten und Publikationen.  
 16 Druckereierzeugnisse aller Art, nämlich Bücher, Zeitungen und Zeitschriften.  
 41 Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Herausgabe von Inseraten und Annoncen nicht für Werbezwecke in Druckmedien, multimedialen Computernetzwerken; Informationsverbreitung via Netzwerke in Form von on-line-Zeitungen und -Zeitschriften.  
*Durchgesetzte Marke.*

- (111) ■ **518383**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. September 2003  
 (730) *Inhaber/in:* HSI Service Corp., 220 Continental Drive, Suite 115, DE 19713 Newark, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich  
 (540)

**ACCLEAN**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 3 Zahnputzmittel und vorbeugende Pasten zur Zahnpflege.  
 10 Zahnärztliche Instrumente, nämlich vorbeugende Spangen.  
 21 Zahnseide; Zahnbürsten.

- (111) ■ **518384**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Bruno Bosshard, Sonnenweg 32, 6340 Baar  
 (730) *Inhaber/in:* Reto Müller, Veta sur Toes 6, 7460 Savognin  
 (740) *Vertreter/in:* BB Treuhand AG, Mühlelgasse 18, 6340 Baar  
 (540)

**Paravia**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 39 Transportwesen, Veranstaltung von Reisen.  
 41 Sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- (111) ■ **518385**  
 (220) *Date de dépôt:* 27 octobre 2003  
 (730) *Titulaire:* MAXR, Chemin au Loup 18, 1027 Lonay  
 (540)

**MAXR**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques; machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, extincteurs.  
 37 Construction; réparation; services d'installation.

- (111) ■ **518386**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Oktober 2003  
 (730) *Inhaber/in:* tilia stiftung, Tulpenweg 120, 3098 Köniz  
 (740) *Vertreter/in:* Koster & Partner AG, Langmauerweg 12 Postfach, 3000 Bern 8  
 (540)

**tilia**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 43 Verpflegung, Beherbergung von Gästen; Dienstleistungen, von Alten- und Seniorenheimen.  
 44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen von Kliniken und von Erholungs- und Genesungsheimen; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen.

- (111) ■ **518387**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. November 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Audio Bauer Pro AG, Bernerstrasse Nord 182, 8064 Zürich  
 (540)

**Voice Technologies**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 9 Mikrofone, Phantompoweradapter, Kopfhörer.

- (111) ■ **518388**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. November 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Saint-Gobain Abrasives, Inc., One New Bond Street, Worcester, MA 01615-0137, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

**NORMAX**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 7 Form- und Schleifscheiben (Maschinenteile) und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Landfahrzeuge), einschliesslich Formscheiben als Teile davon; nicht handbetätigte, grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate.

- (111) ■ **518389**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. November 2003  
 (730) *Inhaber/in:* cm-p Transit AG, Olgastrasse 10 Postfach 676, 8024 Zürich  
 (740) *Vertreter/in:* Verena Nussbaumer, lic.phil.I Nicole Züllig, Dr.phil.I, dipl. Psych., Olgastrasse 10, Postfach 676, 8024 Zürich  
 (540)

**life-balancing**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- (111) ■ **518390**  
 (220) *Date de dépôt:* 20 novembre 2003  
 (730) *Titulaire:* Union des Sociétés de Développement de Lausanne USDL, pa Anne-Lise Lichters Case 113, 1000 LAUSANNE 12  
 (540)

**TOUR DE SAUVABELIN**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 21 Verres, vases en verre, pots en verre; verrerie, compris dans cette classe.  
 24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe.  
 25 Vêtements, foulards.  
 28 Jeux, jouets, cartes à jouer, articles de sport compris dans cette classe.  
 30 Pâtisserie, confiserie, gâteaux comestibles, thé.  
 32 Eaux minérales de Sauvabelin, jus de fruits, sirops, autres préparations pour faire des boissons.  
 33 Vin du canton de Vaud, liqueur. Tous les produits susmentionnés sont de provenance de Suisse.

- (111) ■ **518391**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 25. November 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Microfile Intellectual Property GmbH, Max Schmidheiny-Strasse 201, 9435 Heerbrugg  
 (740) *Vertreter/in:* Hepp Wenger Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil  
 (540)

**GOLDTEMP**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Geräte zur Luftanalyse; Dosimeter; gespeicherte Computerprogramme; Geräte zur Lebensmittelanalyse, nämlich Instrumente zur Messung des Salzgehaltes; Messinstrumente; Mengenanzeiger; Messregler; Odometer; Feinmessinstrumente; Geräte zur Druckmessung; Thermometer; geodätische Geräte und Instrumente; Geräte zur Messung der Sauerstoffkonzentration; Geräte zur Messung des pH-Wertes; Geräte zur Bestimmung des pH-Wertes; Messinstrumente, die sowohl zur Messung des pH-Wertes als auch der Temperatur verwendet werden; Perspektographen für physikalische Tests; automatische Anzeigen, die für den physiologischen Zyklus von Frauen verwendet werden; Monitoren für Herzphysiologie.

- 10 Analysegeräte für medizinische Zwecke; Behälter zum Einpassen von medizinischen Geräten und Instrumenten; Elektrokardiographen; medizinische Geräte und Instrumente; Testinstrumente für medizinische Zwecke; urologische Geräte und Instrumente; Elektrokardiographen für medizinische Zwecke; Chromatographen für medizinische Zwecke; Instrumente zur automatischen biochemischen Analyse für medizinische Zwecke; computergestützte Tomographen für Ganzkörperstests; Überschallscanner für medizinische Diagnosen; computergestützte Nuklearmagnetresonanzscanner zur Diagnose von tomographischen Krankheitszuständen; Speicher- und Analyseinstrumente für medizinische und chirurgische Zwecke; Geräte zur physikalischen Untersuchung; Sphygmomanometer; Thermometer für medizinische Zwecke.

- (111) ■ **518392**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Dezember 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Scheluto AG, St. Martinsplatz 8, 7000 Chur  
 (740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Eleasstrasse 8, 7310 Bad Ragaz  
 (540)

**DEKOTABLE**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 20 Figuren- und Dekorationsartikel, nicht aus textilem Material; Figuren- und Dekorationsartikel aus Kunststoff für Nahrungsmittel; Kunstgegenstände aus Holz, Wachs, Gips oder Kunststoff; Mobiles (Dekorationsgegenstände), Windspiele; Kerzenkränze für Dekorationszwecke; Botliche, nicht aus Metall; Dosen, Kästen und Kisten aus Holz oder Kunststoff; Flaschenkappen, nicht aus Metall; Flaschenkästen; Flaschenkorken; -Stöpsel; Flaschenverpackungen aus Holz; Flaschenverschlüsse, nicht aus Metall; Bilderrahmen; Fächer zum persönlichen Gebrauch.  
 21 Figuren und Gegenstände aus Porzellan, Ton oder Glas sowie in Klasse 21 enthalten; Glasbehälter; Glaskugeln; Glaswaren, bemalte Glaswaren; Keksboxen aus Blech/Metall; Keramikerzeugnisse für den Haushalt; Kerzenleuchter, nicht aus Edelmetall; Kerzenmantschen, nicht aus Edelmetall; Kunst- und Dekorationsgegenstände aus Porzellan, Ton oder Glas; künstliche Nester; Porzellan, soweit in Klasse 21 enthalten; Serviettenringe, nicht aus Edelmetall; Blumengestecke, Dosen nicht aus Edelmetall; Esstischen.

- (111) ■ **518393**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Royal Bank of Canada, a/s RBC Law Group 1 Place Ville Marie, 4th Floor, East Wing, H3C 3A9 Montreal, Quebec, CA-Kanada  
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**RBC FINANCIAL GROUP**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

- (111) ■ **518394**  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Dezember 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Fredy Schweizer four for you, Buhwilerstrasse 1, 9215 Schönenberg  
 (540)

**four for you**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- (111) ■ **518395**  
 (220) *Date de dépôt:* 19 janvier 2004  
 (730) *Titulaire:* CollaGenex International Limited, The Old Stable Block 7 Buttermarket Thame Oxfordshire, OX9 3EW Thame, GB-Royaume-Uni  
 (740) *Mandatataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève  
 (540)

**PERIOSTAT-MR**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

5 Préparations et substances pharmaceutiques, médicales et vétérinaires.

(111) ■ **518396**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Dezember 2003  
(730) *Inhaber/in:* ESPN, Inc., ESPN Plaza, CT 06010 Bristol, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich

### XG X GAMES

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Optische Apparate und Instrumente; optische Linsen und Brillengläser; Brillen und Brillengestelle sowie Brillenclips; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; bespielte Tonbänder und Compact-Disks, einschliesslich bespielte Videobänder und DVDs; Computerspiel- und Videospielformate und Programmteile; Bestandteile und Zubehör für alle vorgenannten Waren soweit in dieser Klasse enthalten.

(111) ■ **518397**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Dezember 2003  
(730) *Inhaber/in:* Wyeth, Five Giralda Farms, NJ 07940-0874 Madison, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich

### LIBRELE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
5 Pharmazeutische Präparate, nämlich Empfängnisverhütungsmittel.

(111) ■ **518398**  
(220) *Date de dépôt:* 23 décembre 2003  
(730) *Titulaire:* Susana Koning, Monbierstrasse, 7250 Klosters  
(740) *Mandataire:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters

### TECHNI-CAL

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
31 Aliments pour animaux et produits compris dans la classe 31 servant d'additifs pour ces aliments; os de seiche pour chiens; litières pour animaux; litières pour chats.

(111) ■ **518399**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Januar 2004  
(730) *Inhaber/in:* Koradi Handels AG, Seestrasse 14b, 5432 Neuenhof

### Banilli

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.  
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Erbsenextrakt; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würstchen, Gewürze, Kühlis.  
32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ **518400**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Januar 2004  
(730) *Inhaber/in:* washär GmbH, Kramgasse 41, 3011 Bern  
(740) *Vertreter/in:* Mathias Kühli, Kramgasse 41, 3011 Bern

### bluntwrap

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

(111) ■ **518401**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Januar 2004  
(730) *Inhaber/in:* CLARIANT AG, Rothausstrasse 61, 4132 Murtentz  
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel

(540)  
**CARTAPACK**  
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
1 Chemische Erzeugnisse für die Papierindustrie.

(111) ■ **518402**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Januar 2004  
(730) *Inhaber/in:* Neuschwander Martin, Schützenweg 8, 3034 Murzelen  
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

### HYDROP

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
11 Wasseraufbereitungsanlagen, Wassersterilisierapparate sowie Wasserreinigungs- und Wasserfiltriergeräte; Wasserverteilungsanlagen und -geräte, insbesondere Wassersperden mit integrierter Wasseraufbereitungsanlage.  
37 Installations-, Reparatur-, Wartungs- und Instandhaltungsdienstleistungen für Wasseraufbereitungsanlagen, Wassersterilisierapparate, Wasserreinigungs- und Wasserfiltriergeräte, Wasserverteilungsanlagen und -geräte, insbesondere Wassersperden mit integrierter Wasseraufbereitungsanlage.

(111) ■ **518403**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Januar 2004  
(730) *Inhaber/in:* Avatec Schweiz AG, Haldenstrasse 5 Postfach 2254, 6342 Baar

### LEADLINE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Primäre- und industrielle Batterie-Wechselstrom Elektronik und deren Überwachungsinstrumente.

(111) ■ **518404**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. August 2003  
(730) *Inhaber/in:* Accenture Global Services GmbH, Herrenacker 15, 8201 Schaffhausen  
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich

### GO ON. BE A TIGER.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Computersoftware für Design, Installation und Ausführung von Mainframe und Anwender-/Server-Programmen für Integration des Finanz-, Produktions- und Verkaufssektors eines Unternehmens sowie für Verwaltung von Kundendienst und den jeweiligen Hilfsmitteln eines Unternehmens.  
16 Broschüren, Bücher, Bulletins, Zeitschriften, Berichte, Tageszeitungen, Handbücher im Bereich Geschäftsführung, Informationstechnologie und computerisierte Informationsverarbeitung.  
35 Unternehmensberatung, Führung und Beratung im Bereich Geschäftsabläufe und Marketing; Beschaffungsdienste, nämlich Einkauf von Computerhardware und Software für Dritte; Zur Verfügungstellen von Informationen auf dem Gebiet Geschäftsberatung, betriebswirtschaftliche Projektführung betriebswirtschaftliche Analysen; betriebswirtschaftliche Beratung im Zusammenhang mit dem Erwerb von Unternehmen bzw. Unternehmensbeteiligungen und bei Gesellschaftsfusionen; Marktanalysen; Unternehmensbewertungen, nämlich Kosten-Preis-Analysen; betriebswirtschaftliche Unternehmensaufsicht; Hilfe bei der Geschäftsführung; Wirtschaftsprognosen und -analysen; unternehmerische Kaderberatung; Verfassen von Geschäftsberichten; Datenerfassung mittels Computer; Organisation und Durchführung von Ausstellungen und Konferenzen zur wirtschaftlichen und Werbezwecken im Bereich Unternehmen und Unternehmensführung; Zur Verfügungstellen von Informationen im Bereich der Unternehmensberatung.  
36 Finanzwesen; Finanzierung von Risikokapital; Zur Verfügungstellen von Informationen auf dem Gebiet Finanzierung; Finanzanalysen; Unternehmensbewertung, nämlich finanzielle Bewertung von Unternehmen.  
37 Installationen, Implementierung, Wartung und Reparaturdienste im Bereich von Computer Hardware Systemen, Hardware Computernetzwerken und Computer Hardware; Installation und Wartung von Computerhardware-Anlagen.  
41 Ausbildung, nämlich Durchführung von Kursen, Seminaren, Workshops und Lektionen im Bereich Entwicklung und Einsatz von Computer Software, im Bereich Benutzung von Computer Software, Geschäftswesen, Geschäftsaktivitäten und Vertreten von Kursunterlagen diesbezüglich; Entwicklung von Schulungsunterlagen für Dritte im Bereich Entwicklung und Einsatz von Computer Software und im Bereich Benutzung von Computer Software, Ge-

schaftswesen und Geschäftsaktivitäten; Organisation und Durchführung von Ausstellungen zu Ausbildungszwecken im Bereich Unternehmen und Unternehmensführung; Organisation von Konferenzen.  
42 Installationen, Implementierung, Wartung und Reparaturdienste im Bereich Computer Software; Zur Verfügungstellen von Informationen im Bereich Computertechnologie, Computer und Computersystemen; wissenschaftliche Forschung bezüglich Unternehmen; Beratung in den Bereichen Computer, Computersysteme und Design von Computersystemen; Computer Dienstleistungen, nämlich Design und Entwicklung von Computersystemen für andere; Computer Dienstleistungen, nämlich Vermieten von Computergreifbarkeiten zur Datenbearbeitung in den Bereichen Unternehmensberatung (Business Consulting), Computertechnologie, Computer, Computersysteme (Informatic Dienstleistungen); Beratungsdienste hinsichtlich Computertechnologie; Design von Computer-Software für andere; Design von Computeranlagen; Website-Design; Installation, Implementation, Wartungs- und Reparaturdienste hinsichtlich Computer-Software; technische Projektplanung, rechtliche Kaderberatung.  
45 Mediationsdienstleistungen im Bereich Geschäftskontrollen.

(111) ■ **518405**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. April 2003  
(730) *Inhaber/in:* Lingner-Produktion GmbH, Busmaten 1, 77815 Buehl, DE-Deutschland  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

### DUO PROTECT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
21 Zahnbürsten, Zahnstocher, Zahnseide.

(111) ■ **518406**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. August 2003  
(730) *Inhaber/in:* BBC Ice Cream, LLC, 888 Seventh Avenue 38th Floor, New York (NY 10019), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern

### ICE CREAM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle; Haarwässer und Haarpflegemittel; Zahnputzmittel.  
9 Schutzvorrichtungen (wie Gläser und Kontaktlinsen) für die Augen (eye wear), Sonnenbrillen, Brillen, Brillengestelle, Brillenbänder, Brillenkettchen und Brillenreinigungstücher.  
14 Schmuck und Schmuckzubehör soweit in dieser Klasse enthalten; Anhänger, Revers-Pins; dekorative Revers-Pins; Schmuck-Pins; Ohren-Clips; Krawatten-Pins und -clips; Bolo Krawatten mit Edelmetall-Spitzen; Manschettenknöpfe; Abzeichen und Plaketten aus Edelmetall; Gürtelschnallen aus Edelmetall; Modeschmuck; Schmuckketten; Schmuck-Pins zum Gebrauch auf Hüften; Hutverzierungen und -pins aus Edelmetall; Feiertage-Verzierungen (Holiday Ornaments) aus Edelmetall; Schmuckschalen und -kästchen aus Edelmetall; Schnupftabakdosen und Serviettenringe aus Edelmetall; Uhren; Uhrenzubehör soweit in dieser Klasse enthalten; Armbanduhr; Taschenuhren; Stoppuhren; Uhrenarmbänder; Uhrenketten und -taschen; Uhrengehäuse; Uhren; Wecker; Uhren mit eingebauten Radios; Wanduhren; Figuren und Skulpturen aus Edelmetall; Sparschweinchen aus Edelmetall; Leesezeichen aus Edelmetall; Banknoten-Clips aus Edelmetall; Aschenbecher aus Edelmetall; Flaschenverschlüsse aus Edelmetall; Kaffeeservices, Teeservices und Zahnstocherhalter, alle aus Edelmetall; Vasen aus Edelmetall; Gewürzständer aus Edelmetall; Ständer mit Öl- und Essig-Krügchen aus Edelmetall; Blumenschalen aus Edelmetall; Büsten, Figuren, Statuen, Statuetten und Stäbchen zum Umrühren, alle aus Edelmetall; Kerzenleuchter, Kerzenhalter und Kerzenringe aus Edelmetall; nicht-elektrische Leuchter aus Edelmetall; Zigarettenhalter und -anzünder aus Edelmetall; Streichholzschachteln und -halter aus Edelmetall; Brieföffner aus Edelmetall.  
18 Reise- und Handkoffer, Schrankkoffer; Reisegepäckanhänger und -namensschildchen; Allzwecktaschen, Reise- und Sporttaschen, Handtaschen, Schultertaschen; Schultaschen, Hilftaschen; Rucksäcke; Aktenkoffer; Aktenmappen; leere Kosmetik-, Toilettenartikel- und Schminkkoffer; Geldbeutel (Portemonnaies); Brieftaschen; Etuis, insbesondere für Visitenkarten, Kreditkarten, Telefonkarten, Pässe und Schlüssel; Proviantbeutel; Schlüsselketten aus Leder; Regen- und Sonnenschirme; Leder und Lederimitationen, soweit in dieser Klasse enthalten.  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 14. Februar 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) ■ **518407**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. August 2003  
(730) *Inhaber/in:* Hill's Pet Nutrition, Inc., 400 SW Eighth Street, Topeka (KS), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

### HILL'S PRESCRIPTION DIET m/d

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
5 Veterinärmedizinisch überwachte diätetisches Haustierfutter für medizinische Zwecke.  
31 Tierfutter für Haustiere.

(111) ■ **518408**  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. August 2003  
(730) *Inhaber/in:* Hill's Pet Nutrition, Inc., 400 SW Eighth Street, Topeka (KS), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

### HILL'S PRESCRIPTION DIET j/d

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
5 Veterinärmedizinisch überwachte diätetisches Haustierfutter für medizinische Zwecke.  
31 Tierfutter für Haustiere.

www.igg.ch

**Andere gesetzliche Publikationen**  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

**Arbeitsvertrag**  
Contrat de travail  
Contratto di lavoro

**Requête d'extension du champ d'application de diverses modifications à la convention collective cantonale de travail des métiers du second oeuvre**

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

La Commission paritaire des métiers du bâtiment second oeuvre Genève, au nom des parties contractantes, demande, par requête du 30 janvier 2004 que le Conseil d'Etat étende, jusqu'au 31 décembre 2006, le champ d'application de diverses modifications apportées à la convention collective de travail du second oeuvre. Cette requête sera publiée dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, No 15, du 16 février 2004.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en 6 exemplaires, dans les 15 jours à dater de la publication dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, devant le Département de l'économie, de l'emploi et des affaires extérieures, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, à Genève.

3003 Berne, 19 février 2004

Département de l'économie, de l'emploi et des affaires extérieures, Genève

**Bundesgesetz über die Anlagefonds**

Loi fédérale sur les fonds de placement  
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

**Mitteilung an die Anteilhaber des Fonds luxemburgischen Rechts: UniProtect: Europa II**

Union Investment Luxembourg S.A.,  
308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

Die Verwaltungsgesellschaft und die Depotbank haben beschlossen, für den oben genannten Anlagefonds das Verwaltungs- und Sonderreglement im Rahmen der Umstellung des Fonds auf UCITS III per 15.02.2004 wie folgt zu ändern:

**Verwaltungsreglement**

Artikel 2, Ziff. 5, Wortlaut neu:

«Die Verwaltungsgesellschaft stellt für jeden Fonds neben diesen Verkaufsunterlagen noch zusätzlich einen vereinfachten Verkaufsprospekt.»

Artikel 2, neue Ziff. 6, Wortlaut:

«Die Verwaltungsgesellschaft ist verpflichtet, ein Risikomanagement-Verfahren zu verwenden, das es ihr erlaubt, das mit den Anlagepositionen verbundene Risiko sowie ihren jeweiligen Anteil am Gesamtrisikoportfolio des Anlageportfolios jederzeit zu überwachen und zu messen. Sie muss ferner ein Verfahren verwenden, das eine präzise und unabhängige Bewertung des Wertes der OTC-Derivate erlaubt. Sie muss regelmäßig der CSSF entsprechend dem von dieser festgelegten Verfahren für den Fonds die Arten der Derivate im Portfolio, die mit den jeweiligen Basiswerten verbundenen Risiken, die Anlagegrenzen und die verwendeten Methoden zur Messung der mit den Derivategeschäften verbundenen Risiken mitteilen.»

Artikel 4:

Artikel 4 wird wie folgt ersetzt und umformuliert:

Ziffer	lit.	Titel	Inhalt
1-3	-	-	Ziff. 1 - 3 lauten neu wie untenstehend
4	-	Techniken und Instrumente	-
a, b	-	-	Ziff. 4a) und 4b) lauten neu wie untenstehend
c	-	Wertpapierleihe	Der Wortlaut aus der alten Ziff. 10 findet unverändert Eingang in die neue Ziff. 4c)
5	-	Pensionsgeschäfte	Der Wortlaut aus der alten Ziff. 9 («Wertpapierpensionsgeschäfte») findet unverändert Eingang in die neue Ziff. 5 («Pensionsgeschäfte»)
6-10	-	-	Ziff. 6 - 10 lauten neu wie untenstehend
11-12	-	Optionen, Finanzterminkontrakte	Der Wortlaut aus der alten Ziff. 7 und 8 findet unverändert Eingang in die neuen Ziff. 11 und 12
13	-	Sonstige Techniken und Instrumente	-
a, b	-	-	Der Wortlaut aus der alten Ziff. 11a und b findet unverändert Eingang in die neue Ziff. 13a und b
c	-	-	Der Wortlaut aus der alten Ziff. 11c findet Eingang in die neue Ziff. 13e mit einer Änderung wie untenstehend
14	-	Devisenkursicherung	Der Wortlaut aus der alten Ziff. 13 findet unverändert Eingang in die neue Ziff. 14

Artikel 4, Ziff. 1, Wortlaut neu:

«Die Anlageziele und die spezifische Anlagepolitik eines Fonds werden auf der Grundlage der nachfolgenden Allgemeinen Richtlinien und der ergänzenden respektive abweichenden Richtlinien im Sonderreglement des jeweiligen Fonds festgelegt.»

Artikel 4, Ziff. 2, Wortlaut neu:

«Es werden ausschließlich Wertpapiere und Geldmarktinstrumente erworben,

- a) die an einem geregelten Markt zugelassen sind oder gehandelt werden;
- b) die an einem anderen geregelten Markt in einem Mitgliedsstaat der Europäischen Union («Mitgliedsstaat»), der aner-

kant, für das Publikum offen und dessen Funktionsweise ordnungsgemäss ist gehandelt werden.

- c) die an einer Wertpapierbörse eines Drittstaates amtlich notiert sind oder an einem anderen geregelten Markt eines Drittstaates, der anerkannt, für das Publikum offen und dessen Funktionsweise ordnungsgemäss ist, gehandelt werden.

- d) sofern die Emissionsbedingungen die Verpflichtung enthalten, dass die Zulassung zur amtlichen Notierung an einer Wertpapierbörse oder auf einem anderen geregelten Markt, der anerkannt, für das Publikum offen und dessen Funktionsweise ordnungsgemäss ist, beantragt wird und die Zulassung spätestens vor Ablauf eines Jahres nach der Emission erlangt wird.

Die unter Nr. 2 c) und d) genannten Wertpapiere und Geldmarktinstrumente werden innerhalb von Nordamerika, Südamerika, Australien (einschliesslich Ozeanien), Afrika, Asien und/oder Europa amtlich notiert oder gehandelt.

- e) Anteile an Organismen für gemeinsame Anlagen in Wertpapieren («OGAW»), die entsprechend der Richtlinie 85/611/EWG zugelassen wurden und/oder andere Organismen für gemeinsame Anlagen («OGAW») im Sinne des ersten und zweiten Gedankenstrichs der Artikel 1 (2) der Richtlinie 85/611/EWG gleichgültig ob diese ihren Sitz in einem Mitgliedsstaat oder einem Drittstaat unterhalten, sofern

- die OGA entsprechend solchen Rechtsvorschriften zugelassen wurden, die sie einer Aufsicht unterstellen, welche nach Auffassung der CSSF denjenigen nach dem Gemeinschaftsrecht gleichwertig ist und ausreichende Gewähr für die Zusammenarbeit zwischen den Behörden besteht,

- das Schutzniveau der Anteilinhaber dieser OGA dem Schutzniveau der Anteilinhaber eines OGAW gleichwertig und insbesondere die Vorschriften über die getrennte Verwahrung der Vermögenswerte, die Kreditaufnahme, die Kreditgewährung und die Leerverkäufe von Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten den Anforderungen der Richtlinie 85/611/EWG gleichwertig sind,

- die Geschäftstätigkeit der OGA Gegenstand von Halbjahres- und Jahresberichten ist, die es erlauben, sich ein Urteil über das Vermögen und die Verbindlichkeiten, die Erträge und die Transaktionen im Berichtszeitraum zu bilden,
- der OGAW oder andere OGA, dessen Anteile erworben werden sollen, nach seinen Vertragsbedingungen bzw. seiner Satzung insgesamt höchstens 10% seines Vermögens in Anteilen anderer OGAW oder OGA anlegen darf,

- f) Sichteinlagen oder andere kündbare Einlagen mit einer Laufzeit von höchstens 12 Monaten bei Kreditinstituten gestattet, sofern das betreffende Kreditinstitut seinen Sitz in einem Mitgliedsstaat hat oder, falls der Sitz des Kreditinstituts in einem Drittstaat liegt, es Aufsichtsbestimmungen unterliegt, die nach Auffassung der CSSF denen des Gemeinschaftsrechts gleichwertig sind;

- g) abgeleitete Finanzinstrumente («Derivate»), einschließlich gleichwertiger bar abgerechneter Instrumente, erworben, die an einem der unter Absätzen a), b) oder c) bezeichneten geregelten Märkte gehandelt werden, und/oder abgeleitete Finanzinstrumente, die nicht an einer Börse gehandelt werden («OTC-Derivate»), sofern

- es sich bei den Basiswerten um Instrumente im Sinne des Artikel 41 Absatz 1 des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 oder um Finanzindizes, Zinssätze, Wechselkurse oder Währungen handelt, in die der OGAW gemäß den in seinen Gründungsunterlagen genannten Anlagezielen investieren darf,

- die Gegenparteien bei Geschäften mit OTC-Derivaten einer Aufsicht unterliegende Institute der Kategorien sind, die von der CSSF zugelassen sind;

- und die OTC-Derivate einer zuverlässigen und überprüfbareren Bewertung auf Tagesbasis unterliegen und jederzeit auf Initiative des Fonds zum angemessenen Zeitveräußert, liquidiert oder durch ein Geschäft glattgestellt werden können,

- h) Geldmarktinstrumente, die nicht auf einem geregelten Markt gehandelt werden und die unter die Definition des Artikel 1 des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 fallen, sofern die Emission oder der Emittent dieser Instrumente bereits Vorschriften über den Einlagen- und den Anschlussunterschied, und vorausgesetzt, sie werden

- von einer zentralstaatlichen, regionalen oder lokalen Körperschaft oder der Zentralbank eines Mitgliedsstaates, der Europäischen Zentralbank, der Europäischen Union oder der Europäischen Investitionsbank, einem Drittstaat oder, sofern dieser ein Bundesstaat ist, einem Gliedstaat der Föderation oder von einer internationalen Einrichtung öffentlich-rechtlichen Charakters, der mindestens ein Mitgliedsstaat angehört, begeben oder garantiert oder

- von einem Unternehmen begeben, dessen Wertpapiere auf den unter den Buchstaben a), b) oder c) dieses Artikels bezeichneten geregelten Märkten gehandelt werden, oder

- von einem Institut, das gemäß den im Gemeinschaftsrecht festgelegten Kriterien einer Aufsicht unterstellt ist, oder einem Institut, das Aufsichtsbestimmungen, die nach Auffassung der CSSF mindestens so streng sind wie die des Gemeinschaftsrechts, unterliegt und diese einhält, begeben oder garantiert, oder

- von anderen Emittenten begeben, die einer Kategorie angehören, die von der CSSF zugelassen wurde, sofern für Anlagen in diesen Instrumenten Vorschriften für den Anlegerschutz gelten, die denen des ersten, des zweiten oder des dritten Gedankenstrichs gleichwertig sind und sofern es sich bei dem Emittenten entweder um ein Unternehmen mit einem Eigenkapital von mindestens 10 Mio. Euro, das seinen Jahresabschluss nach den Vorschriften der Richtlinie 78/660/EWG erstellt und veröffentlicht, oder um einen Rechtsträger, der innerhalb einer oder mehrerer börsennotierte Gesellschaften umfassenden Unternehmensgruppe für die Finanzierung dieser Gruppe zuständig ist, oder um einen Rechtsträger handelt, der die wertpapiermäßige Unterlegung von Verbindlichkeiten durch Nutzung einer von einer Bank eingeräumten Kreditlinie finanzieren soll.

Artikel 4, Ziff. 3, Wortlaut neu:

«Wobei jedoch

- a) bis zu 10% des jeweiligen Netto-Teilfondsvermögens in andere als die unter Nr. 2 dieses Artikels genannten Wertpapiere und Geldmarktinstrumente angelegt werden dürfen;
- b) weder Edelmetalle noch Zertifikate über diese erworben werden dürfen;
- c) Optionsscheine, die als Wertpapiere gelten, nur in geringem Umfang erworben werden dürfen.»

Artikel 4, Ziff. 4a und 4b, Wortlaut neu:

- «a) Das jeweilige Netto-Teilfondsvermögen darf im Rahmen der Bedingungen und Einschränkungen, wie sie von der CSSF vorgegeben werden, Techniken und Instrumente, die Wertpapiere und Geldmarktinstrumente zum Gegenstand haben, verwenden, sofern diese Verwendung im Hinblick auf eine effiziente Verwaltung und/oder Absicherung des jeweiligen Fondsvermögens erfolgt. Bezüglich dieser Transaktionen auf die Verwendung von Derivaten, so müssen die Bedingungen und Grenzen mit den Bestimmungen des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 übereinstimmen.

- Darüber hinaus ist es dem Fonds nicht gestattet, bei der Verwendung von Techniken und Instrumenten von seinem Verkaufsprospekt (nicht «Der Fonds im Überblick») und diesem Verwaltungsreglement festgelegten Anlagezielen abzuweichen.

- b) Der Fonds hat sicherzustellen, dass das mit Derivaten verbundene Gesamtrisiko den Gesamtnetowert seines Portfolios nicht überschreitet. Bei der Berechnung des Risikos werden der Marktwert der Basiswerte, das Ausfallrisiko, künftige Marktflektuationen und die Liquidationsfrist der Positionen berücksichtigt. Dies gilt auch für den nachfolgenden Absatz.

- Der Fonds darf als Teil seiner Anlagepolitik und im Rahmen der Grenzen des Artikel 42 (3) des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 Anlagen in Derivate tätigen, sofern das Gesamtrisiko der Basiswerte die Anlagegrenzen des Artikel 43 des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 nicht überschreitet. Investiert der Fonds in indexbasierte Derivate, so werden diese Anlagen bei den Anlagegrenzen des Artikel 43 des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 nicht berücksichtigt. Wenn ein Derivat in ein Wertpapier oder ein Geldmarktinstrument eingebettet ist, muss es hinsichtlich der Einhaltung der Vorschriften des Artikel 42 des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 mit berücksichtigt werden.

Artikel 4, Ziff. 6 («Risikoerkennung», bisher:

«Anlagegrenzen»), Wortlaut neu:

- «a) Es dürfen maximal 10% des jeweiligen Netto-Fondsvermögens in Wertpapieren oder Geldmarktinstrumenten ein und desselben Emittenten angelegt werden. Der Fonds darf nicht mehr als 20% seines Vermögens in Einlagen bei ein und derselben Einrichtung anlegen.

- Das Ausfallrisiko bei Geschäften des Fonds mit OTC-Derivaten darf folgende Sätze nicht überschreiten: 10% des Netto-Fondsvermögens, wenn die Gegenparteien ein Kreditinstitut im Sinne von Artikel 41 (1) f) des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 ist und 5% des Netto-Fondsvermögens in allen anderen Fällen.

- b) Der Gesamtwert der Wertpapiere von Emittenten, in deren Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten die Verwaltungsgesellschaft mehr als 5% des jeweiligen Netto-Fondsvermögens angelegt hat, darf 40% des betreffenden Netto-Fondsvermögens nicht übersteigen darf.

- Ungeachtet der einzelnen Obergrenzen darf die Verwaltungsgesellschaft bei ein und derselben Einrichtung höchstens 20% des jeweiligen Fondsvermögens in einer Kombination aus von dieser Einrichtung begebenen Wertpapiere oder Geldmarktinstrumenten und/oder Einlagen bei dieser Einrichtung und/oder von dieser Einrichtung erworbenen OTC-Derivaten investieren.

- c) Die unter Nr. 6 Lit. a), erster Satz dieses Artikels genannte Anlagegrenze von 10% des Netto-Fondsvermögens erhöht sich in den Fällen auf 35% des jeweiligen Netto-Fondsvermögens, in denen die zu erwerbenden Wertpapiere oder Geldmarktinstrumente von einem Mitgliedsstaat, seinen Gebietskörperschaften, einem Drittstaat oder anderen internationalen Organisationen öffentlich-rechtlichen Charakters, denen ein oder mehrere Mitgliedsstaaten angehören begeben oder garantiert werden.

- d) Die unter Nr. 6 Lit. a), erster Satz dieses Artikels genannte Anlagegrenze von 10% des Netto-Fondsvermögens erhöht sich in den Fällen auf 25% des jeweiligen Netto-Fondsvermögens, in denen die zu erwerbenden Schuldverschreibungen von einem Kreditinstitut ausgegeben werden, das seinen Sitz in einem Mitgliedsstaat hat und kraft Gesetzes einer besonderen öffentlichen Aufsicht unterliegt, durch die die Inhaber dieser Schuldverschreibungen geschützt werden sollen. Insbesondere müssen die Erlöse aus der Emission dieser Schuldverschreibungen nach dem Gesetz in Vermögenswerten angelegt werden, die während der gesamten Laufzeit der Schuldverschreibungen in ausreichendem Maße die sich daraus ergebenden Verpflichtungen abdecken und die mittels eines vorrangigen Sicherungsrechts im Falle der Nichterfüllung durch den Emittenten für die Rückzahlung des Kapitals und die Zahlung der laufenden Zinsen zur Verfügung stehen.

- e) Sollt mehr als 5% des jeweiligen Netto-Fondsvermögens in solchen Emittenten ausgegebenen Schuldverschreibungen angelegt werden, darf der Gesamtwert der Anlagen in solchen Schuldverschreibungen 80% des betreffenden Netto-Fondsvermögens nicht überschreiten.

- f) Die unter Nr. 6 Lit. b) erster Satz dieses Artikels genannte Beschränkung des Gesamtwerts auf 40% des betreffenden Netto-Fondsvermögens findet in den Fällen des Lit. c), d) und e) keine Anwendung.

- g) Die unter Nr. 6 Lit. a) bis d) dieses Artikels beschriebenen Anlagegrenzen von 10%, 35% bzw. 25% des jeweiligen Netto-Fondsvermögens dürfen nicht kumulativ betrachtet werden, sondern es dürfen insgesamt nur maximal 35% des Netto-Fondsvermögens in Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten desselben Emittenten oder in Einlagen oder Derivative bei demselben angelegt werden.

- h) Die unter Nr. 6 Lit. b) bis d) dieses Artikels beschriebenen Anlagegrenzen von 10%, 35% bzw. 25% des jeweiligen Netto-Fondsvermögens dürfen nicht kumulativ betrachtet werden, sondern es dürfen insgesamt nur maximal 35% des Netto-Fondsvermögens in Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten desselben Emittenten oder in Einlagen oder Derivative bei demselben angelegt werden. Die in Hinblick auf die Erstellung des konsolidierten Abschlusses im Sinne der Richtlinie 83/349/EWG des Rates vom 13. Juni 1983 aufgrund von Artikel 54 Absatz 3

Buchstabe g) des Vertrages über den konsolidierten Abschluss (Abl. L 193 vom 18. Juli 1983, S. 1) oder nach den anerkannten internationalen Rechnungslegungsvorschriften derselben Unternehmensgruppe angehören, sind bei der Berechnung der in dieser Nr. 6 dieses Artikels vorgesehenen Anlagegrenzen als ein einziger Emittent anzusehen.

Der jeweilige Teilfonds darf 20% seines Netto-Fondsvermögens in Wertpapieren und Geldmarktinstrumente ein und derselben Unternehmensgruppe investieren.

- h) Unbeschadet der in Artikel 48 des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 festgelegten Anlagegrenzen kann die Verwaltungsgesellschaft für den jeweiligen Fonds bis zu 20% seines Netto-Fondsvermögens in Aktien und Schuldtiteln ein und desselben Emittenten zu investieren, wenn die Nachbildung eines von der CSSF anerkannten Aktien- oder Schuldtitelindex das Ziel der Anlagepolitik des jeweiligen Fonds ist. Voraussetzung hierfür ist jedoch, dass:

- die Zusammensetzung des Index hinreichend diversifiziert ist;
- der Index eine adäquate Bezugsgrundlage für den Markt darstellt, auf den er sich bezieht, und
- der Index in angemessener Weise veröffentlicht wird.

Die vorgenannte Anlagegrenze erhöht sich auf 35% des jeweiligen Netto-Fondsvermögens in den Fällen, in denen es aufgrund außergewöhnlicher Marktverhältnisse gerechtfertigt ist, insbesondere auf geregelten Märkten, auf denen bestimmte Wertpapiere oder Geldmarktinstrumente stark dominieren. Diese Anlagegrenze gilt nur für die Anlage bei einem einzigen Emittenten.

- i) Unbeschadet der Regelung von Artikel 43 des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 dürfen unter Beachtung des Grundsatzes der Risikostreuung, bis zu 100% des jeweiligen Netto-Fondsvermögens in übertragbaren Wertpapieren und Geldmarktinstrumenten angelegt werden, die von einem EU-Mitgliedsstaat, seinen Gebietskörperschaften, einem OECD-Mitgliedsstaat oder von internationalen Organisationen, denen ein oder mehrere EU-Mitgliedsstaaten angehören, ausgegeben werden oder garantiert sind. In jedem Fall müssen die im jeweiligen Fondsvermögen enthaltenen Wertpapiere aus sechs verschiedenen Emissionen stammen, wobei der Wert der Wertpapiere, die aus ein und derselben Emission stammen, 30% des jeweiligen Netto-Fondsvermögens nicht überschreiten darf.

- j) Für den jeweiligen Fonds dürfen nicht mehr als 20% des Netto-Fondsvermögens in Anteilen ein und desselben OGAW oder ein und desselben anderen OGA gemäß Artikel 41 (1) e) des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 angelegt werden.

Für den jeweiligen Fonds dürfen nicht mehr als 30% des Netto-Fondsvermögens in andere OGA angelegt werden. In diesen Fällen müssen die Anlagegrenzen des Artikel 43 des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 hinsichtlich der Vermögenswerte der OGAW bzw. OGA, von denen Anteile erworben werden, nicht gewahrt sein.

Erwirbt ein OGAW Anteile anderer OGAW und/oder sonstiger anderer OGA, die unmittelbar oder aufgrund einer Übertragung von derselben Verwaltungsgesellschaft oder von einer Gesellschaft verwaltet werden, mit der die Verwaltungsgesellschaft durch eine gemeinsame Verwaltung oder Beherrschung verbunden ist, so darf die Verwaltungsgesellschaft oder die andere Gesellschaft für die Zeichnung oder die Rücknahme von Anteilen dieser anderen OGAW und/oder OGA durch den OGAW keine Gebühren berechnen. Generell kann es bei dem Erwerb von Anteilen an Zielfonds zur Erhebung einer Netto-Fondsvermögensvergütung auf Ebene des Zielfonds kommen.

Der Fonds wird dabei nicht in Zielfonds anlegen, die einer Netto-Fondsvermögensvergütung von mehr als 3% unterliegen. Der Rechenschaftsbericht des Fonds wird Informationen enthalten, wie hoch der Anteil der Netto-Fondsvermögensvergütung maximal ist, welche der Fonds sowie die Zielfonds zu tragen haben.

- k) Die Verwaltungsgesellschaft hat sicherzustellen, dass das mit Derivaten verbundene Gesamtrisiko den Gesamtnetowert seiner Portfolios nicht überschreitet.

Bei der Berechnung des Risikos werden der Marktwert der Basiswerte, das Ausfallrisiko, künftige Marktflektuationen und die Liquidationsfrist der Positionen berücksichtigt. Dies gilt auch für die nachfolgenden Absätze. Für den Fonds dürfen als Teil seiner Anlagepolitik und im Rahmen der Grenzen des Artikel 42 (3) des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 Anlagen in Derivate erworben werden, sofern das Gesamtrisiko der Basiswerte die Anlagegrenzen des Artikel 43 des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 nicht überschreitet. Werden für den Fonds indexbasierte Derivate erworben, so werden diese bei den Anlagegrenzen des Artikel 43 des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 nicht berücksichtigt. Sofern ein Derivat in ein Wertpapier oder ein Geldmarktinstrument eingebettet ist, muss es hinsichtlich der Einhaltung der Vorschriften des Artikel 42 des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 mit berücksichtigt werden.

- l) Es ist der Verwaltungsgesellschaft nicht gestattet, die von ihr verwalteten OGAW nach Teil I des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 dafür zu benutzen, um eine Anzahl an mit Stimmrechten verbundenen Aktien zu erwerben, die es ihr ermöglichen einen nennenswerten Einfluss auf die Geschäftsführung eines Emittenten auszuüben.

- m) Weiter darf die Verwaltungsgesellschaft für den Fonds

- bis zu 10% der stimmrechtslosen Aktien ein und desselben Emittenten erwerben.
- bis zu 10% der ausgegebenen Schuldverschreibungen ein und desselben Emittenten erwerben.
- nicht mehr als 25% der ausgegebenen Anteile ein und desselben OGAW und/oder OGA erwerben.
- nicht mehr als 10% der Geldmarktinstrumente ein und desselben Emittenten erwerben.

- n) Die unter Nr. 6 Lit. l) bis m) genannten Anlagegrenzen finden keine Anwendung soweit es sich um

Wertpapiere und Geldmarktinstrumente handelt, die von einem Mitgliedsstaat oder dessen Gebietskörperschaften, oder von einem Drittstaat begeben oder garantiert werden; Wertpapiere und Geldmarktinstrumente handelt, die von einer internationalen Körperschaft öffentlich-rechtlichen Charakters begeben werden, der ein oder mehrere EU-Mitgliedsstaaten angehören; Aktien handelt, die der jeweilige Fonds an dem Kapital einer

Gesellschaft eines Drittstaates besitzt, die ihr Vermögen im wesentlichen in Wertpapieren von Emittenten anlegt, die in diesem Staat ansässig sind, wenn eine derartige Beteiligung für den jeweiligen Fonds aufgrund der Rechtsvorschriften dieses Staates die einzige Möglichkeit darstellt, Anlagen in Wertpapieren von Emittenten dieses Staates zu tätigen. Diese Ausnahmevorschrift gilt jedoch nur unter der Voraussetzung, dass die Gesellschaft des Staates außerhalb der Europäischen Union in ihrer Anlagepolitik die in Artikel 43, 46 und 48 (1) und (2) des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 festgelegten Grenzen beachtet.

**Artikel 4, Ziff. 7, Wortlaut neu:**

«Ein Teil des Fondsvermögens darf in flüssigen Mitteln, die jedoch nur akzessorischen Charakter haben dürfen, gehalten werden.»

**Artikel 4, Ziff. 8, Wortlaut neu:**

a) Das jeweilige Fondsvermögen darf nicht verpfändet oder sonst belastet, zur Sicherung übereignet oder zur Sicherung abgetreten werden, es sei denn, es handelt sich um Kreditaufnahmen im Sinne des nachstehenden Lit. b) oder um Sicherheitsleistungen zur Erfüllung von Einsschuss- oder Nachschussverpflichtungen im Rahmen der Abwicklung von Geschäften mit Finanzinstrumenten.

b) Kredite zu Lasten des jeweiligen Fondsvermögens dürfen nur kurzfristig und bis zu einer Höhe von 10% des jeweiligen Netto-Fondsvermögens aufgenommen werden. Ausgenommen hiervon ist der Erwerb von Fremdwährungen durch «Back-to-Back»-Darlehen.

c) Zu Lasten des jeweiligen Fondsvermögens dürfen weder Kredite gewährt noch für Dritte Bürgschaftsverpflichtungen eingegangen werden, wobei dies dem Erwerb von nicht voll eingezahlten Wertpapieren, Geldmarktinstrumenten oder anderen Finanzinstrumenten gemäß Artikel 41 (1) e), g) und h) des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 nicht entgegensteht.»

**Artikel 4, Ziff. 9, Wortlaut neu:**

a) Wertpapierverkäufe sind nicht zulässig.

b) Das jeweilige Fondsvermögen darf nicht in Immobilien, Edelmetallen oder Zertifikaten auf solche Edelmetalle, Edelmetallkontrakten, Waren oder Warenkontrakten angelegt werden.

c) Für den jeweiligen Fonds dürfen keine Verbindlichkeiten eingegangen werden, die, zusammen mit den Krediten nach Nr. 8 Lit. b) dieses Artikels, 10% des betreffenden Netto-Teilfondsvermögens überschreiten.»

**Artikel 4, Ziff. 10, Wortlaut neu:**

«Die in diesem Artikel genannten Anlagebeschränkungen beziehen sich auf den Zeitpunkt des Erwerbs der Wertpapiere. Werden die Prozentsätze nachträglich durch Kursentwicklungen oder aus anderen Gründen als durch Zukäufe überschritten, so wird die Verwaltungsgesellschaft unverzüglich unter Berücksichtigung der Interessen der Anteilhaber eine Rückführung in den vorgegebenen Rahmen anstreben.»

**Artikel 4, Ziff. 13, Buchstabe c, letzter Satz, Wortlaut neu:**  
 «Der jeweilige Fonds wird dabei ausschließlich in CLN's investieren, die als Wertpapiere im Sinne des Artikel 41 (1) des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 gelten.»

**Artikel 5, Ziff. 3, Wortlaut neu:**

«Das jeweilige Sonderreglement eines Fonds kann für den entsprechenden Fonds unterschiedliche Anteilklassen vorsehen, die sich hinsichtlich bestimmter Ausgestaltungsmerkmale, wie z. B. der Ertragsverwendung, der Verwaltungsvergütung, dem Ausgabeaufschlag oder sonstigen Merkmalen unterscheiden. In diesem Zusammenhang berechnen Anteile der Klasse A zu Ausschüttungen, während auf Anteile der Klassen T und C keine Ausschüttung bezahlt wird. Anteilsscheinklassen, für die kein Ausgabeaufschlag erhoben wird, erhalten grundsätzlich den Zusatz «net-». Anteilsscheine, die ausschließlich institutionellen Anlegern vorbehalten sind, erhalten den Zusatz «i». Weitere Einzelheiten zu Anteilsscheinklassen werden gegebenenfalls im jeweiligen Sonderreglement des Fonds geregelt.»

**Artikel 7, Ziff. 2, Buchstabe d, Wortlaut neu:**

«Sofern dies im jeweiligen Sonderreglement ausdrücklich bestimmt ist, werden die Bewertungskurse der unter a) oder b) genannten Anlagen mit einer Restlaufzeit von weniger als 6 Monaten unter Konstanthaltung der daraus berechneten Anlageperiode, sukzessive dem Rückzahlungspreis angeglichen. Variabel verzinsliche Anlagen werden grundsätzlich nach der linearen Fortschreibungsmethode bewertet. Nach dem Kauf wird für jedes Papier die Fortschreibungslinie errechnet. Der Kaufrisiko wird bis zum Rückzahlungsdatum auf diese Linie hin- und- oder abgeschrieben. Bei größeren Änderungen der Marktverhältnisse kann die Bewertungsbasis der einzelnen Anlagen den aktuellen Markttrend angepasst werden.»

**Artikel 12, Ziff. 3, lit. e, Wortlaut neu:**

«in anderen, im Gesetz vom 20. Dezember 2002 oder im Sonderreglement des jeweiligen Fonds vorgesehenen Fällen»

**Artikel 12, Ziff. 7, letzter Satz, Wortlaut neu:**

«Die Zusammenlegung ist nur zulässig, wenn der aufzunehmende Fonds die Vorschriften von Teil 1 des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 über die Organismen für gemeinsame Anlagen erfüllt.»

**Artikel 16, Ziff. 5, Wortlaut neu:**

«Die Auflösung eines Fonds gemäß Artikel 12 des Verwaltungsreglements wird entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen von der Verwaltungsgesellschaft im Memorial und in mindestens zwei überregionalen Tageszeitungen, von denen eine eine Luxemburger Zeitung ist, veröffentlicht.»

**Artikel 17, Ziff. 1, zweiter Satz, Wortlaut neu:**

«Insbesondere gelten in Ergänzung zu den Regelungen des Verwaltungsreglements sowie der jeweiligen Sonderreglements die Vorschriften des Gesetzes vom 20. Dezember 2002 über Organismen für gemeinsame Anlagen.»

**Sonderreglement:**

Die Artikel im Sonderreglement werden wegen der Einfügung eines neuen Artikels 19 wie folgt neu nummeriert:

alte Artikelnr.	neue Artikelnr.	Titel	Änderungen im Wortlaut
–	19	Anlageziel (neuer Artikel, Wortlaut unterstehend)	Siehe unterstehend
19	20	Anlagepolitik	Siehe unterstehend
20	21	Fondswährung, Ausgabe- und Rücknahmepreis von Anteilen	–
21	22	Anteile	–
22	23	Ertragsverwendung	–
23	24	Depotbank	–
24	25	Kosten für die Verwaltung und Verwahrung des Fondsvermögens	–
25	26	Rechnungsjahr	–
26	27	Dauer des Fonds	–

**Neuer Artikel 19, Wortlaut:**

«Ziel der Anlagepolitik von UniProtect: Europa II (der «Fonds») ist es, die Anleger auf mittlere und längere Sicht an den Wertsteigerungen der Aktienmärkte der Europäischen Währungsunion (EWU) teilhaben zu lassen. Gleichzeitig soll(en) über die zeitweise überwiegende Anlage an den Rentenmärkten der EWU die jeweils ausgesprochene(n) Garantie(n) sichergestellt werden. Die Performance des Fonds wird in dem jeweiligen vereinfachten Verkaufsprospekt angegeben.

Grundsätzlich gilt, dass die Wertentwicklung in der Vergangenheit keinen Rückschluss auf eine zukünftige Wertentwicklung zulässt; sie kann sowohl höher als auch niedriger ausfallen. Es kann keine Zusicherung gegeben werden, dass die Ziele der Anlagepolitik erreicht werden.»

**Artikel 20 (-Anlagepolitik-), Absatz 1:**

Der erste Absatz wird ersatzlos gestrichen; er entspricht dem 1. Absatz im neuen Artikel 19 (siehe oben).

**Artikel 20 (-Anlagepolitik-), Absatz 2, Wortlaut neu**

(Anpassung infolge Änderung im Verwaltungsreglement):  
 «Um das Anlageziel zu erreichen wird das Fondsvermögen innerhalb der Europäischen Währungsunion in Aktien, fest- und variabel verzinsliche Wertpapiere, Wandel- und Optionsanleihen, deren Optionsscheine auf Wertpapiere lauten sowie Zerobonds angelegt, die auf Euro lauten. Es können jeweils bis zu 100% des Fondsvermögens in Aktien und/oder verzinsliche Wertpapiere (auch Wertpapiere mit einer Restlaufzeit unter einem Jahr) investiert werden. Daneben kann die Verwaltungsgesellschaft in alle übrigen gesetzlich und vertraglich zulässigen Werte investieren sowie flüssige Mittel halten. Der Fonds kann auch von den in Artikel 4, Ziffer 13, Buchstabe c des Verwaltungsreglements aufgeführten Techniken und Instrumenten zum Management von Kreditrisiken Gebrauch machen sowie abgeleitete Finanzinstrumente gemäß Artikel 4 einsetzen.»

**Artikel 25, Ziff. 1 («Kosten für die Verwaltung und Verwahrung des Fondsvermögens»):**

Ziff. 1 wird mit folgendem Satz ergänzt: «Die Hauptverwaltungsgesellschaft erhält für ihre Tätigkeit als Hauptverwaltung keine Vergütung.»  
 Die neuen Verkaufsprospekte nebst Verwaltungs- und Sonderreglement stehen den Anlegern am Sitz der Vertreterin und bei den Zahlstellen zur Verfügung.  
 Zürich, 19. Februar 2004

Im Namen der Fondsleistungsgesellschaft, die Vertreterin:

**Union Investment (Schweiz) AG**

**Bärengasse 25, 8001 Zürich**

Vertreibsträger und Zahlstelle:

**cosba private banking ag**

**Münsterhof 12, 8001 Zürich**

Unique publication

**■ Avis aux porteurs de parts de MIR GestFund**

**Mir Fund Management S.A.**

23, avenue de la Porte – Neuve,

L-2085 Luxembourg

R.C. Luxembourg 20.509

Société de gestion du fonds commun de placement à compartiments multiples **MIR GestFund**

Les porteurs de parts du compartiment «Mir GestFund – Swiss Caps» (le «Compartiment») du fonds commun de placement de droit luxembourgeois «Mir GestFund», (le «Fonds») sont informés que le conseil d'administration (le «Conseil d'Administration») de Mir Fund Management S.A., en sa qualité de société de gestion (la «Société de Gestion») du Fonds, a décidé ce qui suit:

**CHANGEMENT DE LA FREQUENCE DE CALCUL DE LA VALEUR NETTE D'INVENTAIRE**

Le Conseil d'Administration informe les porteurs de parts du Compartiment qu'à partir du 16 février 2004 la valeur nette d'inventaire sera calculée chaque jour bancaire ouvrable à Luxembourg.

**CHANGEMENT DE LA REMUNERATION DE LA SOCIÉTÉ DE GESTION**

En rémunération de ses fonctions, la Société de Gestion reçoit du Fonds:

- une commission pour charge administrative au taux annuel de 0.2%, et,
- une commission de gestion au taux annuel de 1%, payables trimestriellement et calculés sur la moyenne des actifs nets du Compartiment pour le trimestre concerné.

A partir du 19 mars 2004, la Société de Gestion ne recevra plus qu'une commission de gestion au taux annuel de 1.25% payable et calculée suivant les mêmes conditions.

Les porteurs de parts du Compartiment qui seraient opposés à ce changement peuvent à partir du 18 février 2004 au 18 mars 2004 demander le rachat de leurs parts sans frais.

**CHANGEMENT DE PUBLICATION EN SUISSE**

Les publications du Fonds en Suisse seront effectuées dorénavant dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce et dans l'Agefi.

Pour toute information supplémentaire, les porteurs de parts sont invités à consulter le prospectus du Fonds daté de février 2004, qui peut être obtenu, sur simple demande, auprès du Représentant et Service de paiement du Fonds en Suisse: Mirabaud & Cie, 3, Boulevard du Théâtre, 1204 Genève.  
 Le Conseil d'Administration

**Schiffsregister**

Registre des bateaux

Registro di bordo

**■ Aufnahme im Register**

**Kanton Basel-Stadt**

Motoryacht «Ramon», Reg.Nr. 1790. Eigentum zu gesamter Hand: Ivo und Suzanne Zoller, in Therwil BL.

4001 Basel, den 13. Februar 2004

Schiffsregisteramt Basel

**Schuldübernahmen**

Reprises de dettes

Assunzioni di debito

Unique publication

**■ Avis selon l'art. 181 CO**

**Lombard Odier Darier Hentsch & Cie**, 11 rue de la Coratère, 1204 Genève, a repris l'ensemble des actifs et passifs de la banque **Hentsch Henchoz & Cie**, 11 place Saint-François, 1003 Lausanne, conformément au contrat de transfert conclu en vertu de l'art. 181 CO, avec effet au 1er janvier 2004.

Genève, le 19 février 2004

**Erbenruf**

Sommation aux ayants droit

Ricerca eredi sconosciuti

Seconda pubblicazione

**■ Ricerca eredi sconosciuti (art. 555 CCS) (inc. no. PC.04.46)**

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 14/15 gennaio 2004 dell'avv. Mario Verga, Chiasso diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Huber Antonia Pasqua**, nata Maggioni, figlia di Pietro e di Maddalena, nata Maggioni, nata a Pian Camino (Brescia-Italia) il 14 aprile 1915, attempata di Kriens (LU), già domiciliata a **Vignello**, deceduta a Vignello il 26 ottobre 2002, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida.

6901 Lugano, 17 febbraio 2004

**Pretura di Lugano – Sezione 4**

Il Segretario Assessore: Avv. Claudia Canonica

**Öffentliches Inventar/Rechnungsruf**

Bénéfice d'inventaire

Beneficio d'inventario

Troisième publication

**■ Bénéfice d'inventaire**

Le Juge de district 11 de Monthey vu la requête de bénéfice d'inventaire présentée en temps utile par Christiane Rapaz, à Monthey, héritière légitime de **Lucie Marie Veillon**, de dernier domicile à Monthey, décédée le 7 janvier 2004 invite tous les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, à annoncer la nature et le montant de leurs créances, avec pièces justificatives éventuelles, et à déclarer leurs dettes au

Greffé du Tribunal à Monthey, dans un délai expirant le **22 mars 2004** (cf. art. 582 CC et 108 al. 1 LACC).

Nous attirons l'attention des créanciers sur les suites légales du défaut de production en temps utile; s'ils négligent de produire leurs créances, ils ne peuvent rechercher les héritiers ni personnellement, ni sur les biens de la succession (cf art. 590 CCS).

1870 Monthey, le 13 février 2004

**Le Juge II:** Claude Vuadens

**Verschiedenes**

Divers

Diversi

Dritte Veröffentlichung

**■ Personalfürsorgekosten der Rüttschi Pumpen AG und ihr angeschlossenen Unternehmungen**

Mittlung an die Destinatäre

Der Stiftungsrat hat im Sinne einer Teilliquidation die Verteilung eines Teils des freien Stiftungsvermögens beschlossen. Ein Teil des ungebundenen Stiftungsvermögens wird nach einem bestimmten Verteilungsplan übertragen. Alle Mitarbeiter der Stifterfirma und alle Destinatäre können die Unterlagen am Sitz der Stiftung einsehen.

Allfällige Einsprachen sind innert 30 Tagen ab Publikation dieser Bekanntmachung beim beauftragten Rechtsanwalt Martin Hubatka, dipl. PK-Experte, Seestrasse 6, 8027 Zürich, schriftlich zu erheben.

Erste Veröffentlichung

**■ Informationen zur Teilliquidation**

Der Stiftungsrat der Allgemeinen Pensionskasse der SAIRGroup (nachfolgend APK) hat das folgende Vorgehen bei der gesetzlichen Teilliquidation beschlossen:

1. Den Rentenberechtigten von Altersrenten, Invalidenrenten und Hinterbliebenenrenten der APK wird pauschal ein Zuschlag auf dem Deckungskapital zugewiesen, der in der APK verbleibt. Damit werden die Vermögensanlagen der Rentner gesichert, sowie eine Reserve für die zu erwartenden Kosten ohne Rentenanpassungen bei steigender Lebensdauer gebildet. Die Höhe des Zuschlags berücksichtigt die erschwerende Tatsache, dass die APK nicht mehr auf einen Arbeitgeber und/oder auf aktive Versicherte zählen kann, um Deckungslücken auszugleichen. Drei unabhängige Experten haben dafür einen Zuschlag von 15, 17 und 22 Prozent auf dem Deckungskapital der Rentenberechtigten vorgeschlagen. Der Stiftungsrat hat sich gestützt auf diese Gutachten für den Mittelwert von 18 Prozent entschieden.
2. Die verbleibenden freien Mittel werden gemäss dem folgenden Schlüssel aufgeteilt: Nach der Summe der Freizügigkeitsleistungen der ehemaligen Versicherten im Zeitpunkt ihres Austritts beziehungsweise dem Deckungskapital der Rentenberechtigten am 31. Dezember 2003. Die Auszahlungen von Geldem für die Wohnneigentumsförderung (WBF) oder infolge Scheidung nach dem 1. Oktober 2001 werden bei der Berechnung dieser Kapitalsumme dazugezählt. Rückzahlungen von WBF-Beträgen oder Einzahlungen aufgrund von Scheidungen nach dem 1. Oktober 2001 werden dagegen vom Kapital abgezogen – wie auch Einkäufe, Lohn-erhöhungseinlagen und Freizügigkeitsleistungen bei Eintritt nach dem 1. Oktober 2001.
3. Die zur Verteilung vorgesehenen Mittel verbleiben im Fall der Rentenberechtigten in der APK. Im Fall von Austritten erwerbstätiger Versicherte werden die entsprechenden Mittel kollektiv oder individuell an die neue Versicherungseinrichtung überwiesen, falls Versicherte nach dem Austritt direkt in eine neue Pensionskasse eingetreten sind. Andernfalls erfolgt eine Überweisung des entsprechenden Betrages auf ein Freizügigkeitskonto oder eine Barauszahlung, wenn die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt sind.

In dieses Verfahren werden Versicherte einbezogen, die zwischen dem 1. Oktober 2001 und dem 31. Dezember 2003 aus der APK ausgetreten sind. Wer in dieser Periode bei der APK versichert war und keine schriftliche Information über diesen Entscheid zur Teilliquidation erhalten hat, wird gebeten, sich mit der APK in Verbindung zu setzen: Allgemeine Pensionskasse der SAIRGroup, Teilliquidation, Postfach, 8058 Zürich, Telefon +41 43 812 00 70 oder per Fax +41 43 812 90 39.

**Einsprachemöglichkeit**

Gegen das vom Stiftungsrat beschlossene Vorgehen zur Teilliquidation besteht eine Einsprachemöglichkeit an den Stiftungsrat der APK. Einsprachen sollen einen Antrag und eine Begründung enthalten. Sie sind schriftlich an die folgende Adresse einzureichen: Allgemeine Pensionskasse SAIRGroup, Einsprachen Teilliquidation, Postfach, 8058 Zürich. Eingabefrist für Einsprachen ist der 14. März 2004 (Aufgabestempel A-Post).

Bernhard Keller

Präsident Stiftungsrat APK

Sabine Cescaio

Geschäftsführerin APK

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.**  
**E-mail: shab@seco.admin.ch**

OZ Bankers AG, Pfäffikon SZ

Aktiven	Bilanz per 31. Dezember 2003				
	31.12.02		31.12.03		
	CHF	CHF	CHF	CHF	
Flüssige Mittel	68 836 703	128 084 405	Verpflichtungen gegenüber Banken	10 179 975	12 559 982
Forderungen gegenüber Banken	69 176 593	74 683 781	Verpflichtungen gegenüber Kunden	121 701 548	170 101 431
Forderungen gegenüber Kunden	7 069 713	34 071 441	Rechnungsabgrenzungen	340 321	6 807 722
Handelsbestände in Wertschriften	106 698 239	131 784 948	Sonstige Passiven	10 639 754	28 545 529
Rechnungsabgrenzungen	0	0	Gesellschaftskapital	20 000 000	20 000 000
Sonstige Aktiven	19 940 226	2 294 276	Allgemeine Reserve	4 000 000	4 000 000
			Andere Reserven	109 000 000	109 000 000
Total Aktiven	271 721 474	370 918 851	Gewinnvortrag	628 654	-4 140 124
			Jahresgewinn	-4 768 778	24 044 311
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	0	0	Bilanzsumme	271 721 474	370 918 851
<b>Ausserbilanzgeschäfte</b>			Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	33 665 145	28 785 724
Eventualverpflichtungen	0	0			
Unwiderrufliche Zusagen	0	0	Verpflichtungskredite	0	0
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	0	0	Derivative Finanzinstrumente (Kontraktvolumen)	225 591 127	182 302 444
			Treuhandgeschäfte	0	0

Ertrag	Erfolgsrechnung 1. Januar bis 31. Dezember 2003			
	1.1.-31.12.02		1.1.-31.12.03	
	CHF	CHF	CHF	CHF
Erfolg aus dem Zinsengeschäft			Geschäftsaufwand	
Zins- und Diskontertrag	1 936 010	250 044	Personalaufwand	-3 461 090
Zins- und Dividendertrag aus Handelsbeständen	991 741	1 483 156	Sachaufwand	-2 737 727
Zinsaufwand	-675 687	-422 359	Subtotal Geschäftsaufwand	-6 198 817
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	2 252 064	1 310 841	Bruttogewinn	-3 350 559
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	-948 573
Kommissionsertrag, Wertschriften- und Anlagegeschäft	32 182 486	23 468 442	Zwischenergebnis	-4 299 132
Kommissionsaufwand	-1 915 158	-2 114 423	ausserordentlicher Aufwand	0
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	30 267 328	21 354 019	Steuern	-469 646
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	-29 671 134	15 974 458	Jahresergebnis	-4 768 778
Total Bruttoertrag	2 848 258	38 639 318		

## Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte  
wenn möglich auf elektronischem  
Wege an unsere Redaktion.**

**E-mail: [shab@seco.admin.ch](mailto:shab@seco.admin.ch)**

**Besten Dank für Ihre Mitarbeit**

Unternehmenspublikationen  
 Publications d'entreprises  
 Pubblicazioni d'impres

## New Village Fund

1A, Heienhaff  
 L-1736 Senningerberg  
 R.C. Luxembourg N° B 79.557

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à l'

### assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le 27 février 2004, à 11 h, au siège social de la société avec l'ordre du jour suivant:

#### ORDRE DU JOUR

1. Rapports du conseil d'administration et du réviseur d'entreprises
2. Approbation du bilan au 30 septembre 2003 et du compte de pertes et profits pour l'année financière se clôturant au 30 septembre 2003
3. Décharge aux administrateurs
4. Election ou réélection des administrateurs et du réviseur d'entreprises
5. Divers

Cette assemblée ne requiert pas de quorum de présence et les résolutions pour être valables devront être prises à la simple majorité des actionnaires présents ou représentés.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

245821



gasversorgung toggenburg ag

9630 Wattwil

## Generalversammlung

Samstag, 27. März 2004, 16.00 Uhr, Restaurant Hirschen, Bütschwil

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht
2. Jahresrechnung und Bilanz per 30. September 2003 und Bericht der Revisionsstelle
3. Verwendung des Reingewinnes
4. Entlastung von Verwaltungsrat und Geschäftsleitung
5. Wahlen
6. Umfrage

#### Anschliessend Imbiss

Die Aktionäre oder deren Vertreter werden höflich eingeladen, an der Generalversammlung teilzunehmen.

Aktionäre oder deren Vertreter sind nur stimmberechtigt, wenn sie im Besitz einer gültigen Eintrittskarte oder Vollmacht sind.

Die Eintrittskarten können bis 26. März 2004 auf dem Büro der Gasversorgung direkt oder über Ihre Bankverbindung, die von Ihnen einen entsprechenden Auftrag benötigt, bezogen werden. Dabei ist ein Ausweis über den Aktienbesitz zu erbringen.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 22. März 2003 liegt ab 1. März 2004 zur Einsicht im Büro der Gasversorgung auf.

Namens des Verwaltungsrates  
 Der Präsident: Peter Kauf

246496

Communication aux porteurs de bons de participation de

## American Express Bank (Switzerland) S.A.

Le conseil d'administration de cette société a convoqué les actionnaires à une

### assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le vendredi 12 mars 2004, à 15 h, dans les locaux de la banque sis 50, rue du Rhône, 1204 Genève.

#### Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

1. **Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 14 mars 2003**  
 Le conseil d'administration propose à l'assemblée générale d'approuver ce procès-verbal.
2. **Approbation du rapport annuel pour l'exercice 2003**  
 Le conseil d'administration propose à l'assemblée générale d'approuver le rapport annuel.
3. **Lecture du rapport de révision et approbation des comptes annuels pour l'exercice 2003**  
 Le conseil d'administration propose à l'assemblée générale d'approuver les comptes annuels.
4. **Décision sur l'utilisation du bénéfice net de l'exercice 2003**  
 Le conseil d'administration propose à l'assemblée générale de reporter le bénéfice net de l'exercice à compte nouveau.
5. **Décharge aux membres du conseil et de la direction**  
 Le conseil d'administration propose à l'assemblée générale de donner décharge aux membres du conseil d'administration et de la direction.
6. **Election des membres du conseil d'administration**  
 Le conseil d'administration propose à l'assemblée générale de réélire les membres du conseil d'administration rééligibles, à savoir Messieurs W. R. Holmes, C. Schellenberg, H. L. Sarasin, S. Thaler et Madame Amanda Wallis pour une nouvelle période d'une année.
7. **Election de l'organe de révision**  
 Le conseil d'administration propose à l'assemblée générale de réélire Ernst & Young S.A., Genève, en tant qu'organe de révision de la société pour une nouvelle période d'une année.
8. **Divers**

Genève, le 17 février 2004

Le conseil d'administration

246918

## Sportbahnen Marbachegg AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

im Gemeindefaal Marbach  
 Samstag, 6. März 2004, 11.00 Uhr

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht 2002/2003  
 Antrag: Genehmigung.
2. Jahresrechnung 2002/2003 unter Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle  
 Antrag: Genehmigung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes  
 Antrag: Gewinnvortrag aus dem Vorjahr  
 Gewinn 1. November 2002 bis 31. Oktober 2003  
 Einlage in die gesetzlichen Reserven  
 Vortrag auf neue Rechnung  
 Fr. 56 716.64  
 Fr. 40 229.78  
 - Fr. 3 000.—  
 Fr. 93 946.42
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates  
 Antrag: Entlastung aller Mitglieder.
5. Wahlen  
 a) Mitglieder des Verwaltungsrates für die Amtsdauer 2004–2007  
 Flückiger Fritz, Marbach  
 Dr. Ineichen Beat, Marbach  
 Lötscher Fritz, Marbach  
 Unternährer Brigitta, Beromünster  
 Zeh René, Signau  
 Zihlmann Adolf, Marbach (alle bisher)  
 Gilgen Marc, Burgdorf (neu)  
 b) Präsident des Verwaltungsrates  
 Zeh René, Signau (bisher)  
 c) Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2003/2004  
 Emmenegger Franz, Treuhandbüro, Schüpfheim (bisher).
6. Verschiedenes

Marbach, 23. Januar 2004

Der Verwaltungsrat

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle liegen 20 Tage vor der Generalversammlung beim Sitz der Gesellschaft, Pfrundmoos 19, 6196 Marbach, während der Bürozeiten zur Einsicht auf.

Aufgrund der grösseren Anzahl Aktionäre bitten wir Sie, aus organisatorischen Gründen unbedingt die Anmeldekarte für die Teilnahme an der Generalversammlung zu benutzen.

Wir freuen uns, Sie an der Generalversammlung begrüßen zu dürfen.

246921

## COS Computer Systems AG Baden

### Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das per 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz hat die COS Computer Systems AG Baden, 5405 Baden-Dättwil, die folgende Aktionärsmeldung erhalten, die gemäss BEHG Art. 20 und BEHV-EBK Art. 9, 17 und 45 offen gelegt wird:

Die Firma 3V Asset Management AG, Löwenstrasse 25, 8001 Zürich, meldete mit Datum 9. Februar 2004, dass sie per 5. Februar 2004 im Besitze von 110 000 Inhaberaktien ist, was einem Stimmrechtsanteil von 5,828% entspreche und somit die Offenlegung ihrer Beteiligung verlange.

246919

## Band-Genossenschaft Bern

Riedbachstrasse 9, 3027 Bern

Die ordentliche Generalversammlung der Band-Genossenschaft findet am Freitag, 14. Mai 2004, 17.00 Uhr, am Sitz der Band-Genossenschaft statt.

Gemäss Artikel 19 der Statuten sind Anträge zuhanden der Generalversammlung bis 14. März 2004 dem Genossenschaftsrat einzureichen.

Bern, 15. Februar 2004

Der Präsident des  
 Genossenschaftsrates  
 Ueli Emch

246947

Seniorensparheft Nr. 42-1.155.305.07, ausgestellt von der MIGROSBANK, mit einem Guthaben von CHF 11 694.15, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten, von heute an gerechnet, an einem Schalter der MIGROSBANK vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt wird.

Zürich, 12. Januar 2004

246951

MIGROSBANK

absolute

■■■■■■■■■■ U. S.

## Einladung

### zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre der Absolute US AG

am Donnerstag, 11. März 2004, 14.00 Uhr, in der Niederlassung der Credit Suisse, Bahnhofstrasse 17, 6301 Zug.

#### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- 1. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 2002/2003 und der Konzernrechnung 2002/2003 sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und der Konzernprüfungsgesellschaft**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung zu genehmigen.
- 2. Entlastung des Verwaltungsrates**  
Der Verwaltungsrat beantragt, dem Verwaltungsrat Entlastung zu erteilen.
- 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns, Nennwertrückzahlung an die Aktionäre und Statutenänderungen**

#### 3.1 Verwendung des Bilanzgewinns

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von CHF 38 706 068.– bestehend aus dem bisherigen Gewinnvortrag reduziert um den Jahresverlust von CHF 53 811 833.– auf neue Rechnung vorzutragen.

#### 3.2 Kapitalherabsetzung zwecks Nennwertrückzahlung an die Aktionäre, Statutenänderungen

##### A) Anträge des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt:

- Das Aktienkapital von CHF 22 926 320.– um CHF 20 633 688.– auf CHF 2 292 632.– durch Reduktion des Nennwertes der Aktien von CHF 10.– auf CHF 1.– herabzusetzen und den Herabsetzungsbetrag zur Auszahlung an die Aktionäre zu verwenden,
- festzustellen, dass gemäss dem Ergebnis des besonderen Revisionsberichts der KPMG Fides Peat nach Art. 732 Abs. 2 OR die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind, und
- Art. 3, 3bis und 9 der Statuten gemäss nachfolgendem Absatz C auf den Zeitpunkt der Eintragung der Kapitalherabsetzung in das Handelsregister zu ändern.

##### B) Erläuterungen des Verwaltungsrates

Die Generalversammlung beschliesst jährlich über die Verwendung des Bilanzgewinns. Eine Ausschüttung zugunsten der Aktionärinnen und Aktionäre kann mittels einer Nennwertrückzahlung erfolgen.

Die Gesellschaft hat ein positives Finanzjahr 2002/2003 zu verzeichnen. Dies wird ersichtlich aus dem starken Wertzuwachs der einzelnen Investitionen in ihrer Basiswährung USD, was konsequenterweise auch zu einem Anstieg des inneren Wertes der Gesellschaft führte (in USD, siehe Konzernergebnis). Aus diesem Grund wird der Verwaltungsrat die Aktionäre am Erfolg der Gesellschaft teilhaben lassen, und zwar in Form einer Nennwertreduktion. Der Verwaltungsrat beantragt, den Aktionärinnen und Aktionären eine Rückzahlung von CHF 9.– mittels einer Nennwertherabsetzung von CHF 10.– auf CHF 1.– je Inhaberaktie zu leisten. Diese Ausschüttung erfolgt ohne Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35% und unterliegt für Privatpersonen in der Schweiz nicht der Einkommenssteuer.

Vorbehaltlich der Zustimmung durch die Generalversammlung und der Eintragung der Kapitalherabsetzung in das Handelsregister werden den Aktionärinnen und Aktionären am 30. Juni 2004 CHF 9.– pro Aktie spesenfrei ausbezahlt.

Als Folge der Nennwertherabsetzung von CHF 10.– auf CHF 1.– wird in den Art. 3 und 3bis der Statuten das ausgegebene und genehmigte Kapital sowie in Art. 9 der Statuten das Quorum für die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes an einer Generalversammlung auf den Zeitpunkt der Eintragung der Kapitalherabsetzung in das Handelsregister um neun Zehntel herabgesetzt.

##### C) Beantragte Statutenänderungen

###### Art. 3 Abs. 1

###### Bisherige Fassung

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 22 926 320.– und ist vollständig liberiert. Es ist eingeteilt in 2 292 632 Inhaberaktien im Nennwert von je CHF 10.–.

###### Beantragte neue Fassung

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 2 292 632.– und ist vollständig liberiert. Es ist eingeteilt in 2 292 632 Inhaberaktien im Nennwert von je CHF 1.–.

###### Art. 3bis, erster Satz

###### Bisherige Fassung

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis spätestens zwei Jahre nach dem Datum der Eintragung dieser genehmigten Kapitalerhöhung im Handelsregister das Aktienkapital im Maximalbetrag von CHF 11 463 160.– durch Ausgabe von höchstens 1 146 316 vollständig zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 10.– zu erhöhen.

###### Beantragte neue Fassung

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis spätestens zwei Jahre nach dem Datum der Eintragung dieser genehmigten Kapitalerhöhung im Handelsregister das Aktienkapital im Maximalbetrag von CHF 1 146 316.– durch Ausgabe von höchstens 1 146 316 vollständig zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 1.– zu erhöhen.

###### Art. 9 Abs. 2

###### Bisherige Fassung

In der Einladung sind die Verhandlungsgegenstände und die Anträge schriftlich bekannt zu geben. Aktionäre, die Aktien im Nennwert von mindestens einer Million Franken vertreten, können bis spätestens 45 Tage vor dem Versammlungstag schriftlich die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangen.

###### Beantragte neue Fassung

In der Einladung sind die Verhandlungsgegenstände und die Anträge schriftlich bekannt zu geben. Aktionäre, die Aktien im Nennwert von mindestens CHF 100 000.– (hunderttausend) vertreten, können bis spätestens 45 Tage vor dem Versammlungstag schriftlich die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangen.

#### 4. Änderung der Anlagepolitik

##### A) Antrag des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, den Art. 2 Abs. 1 gemäss nachfolgendem Absatz C zu ändern.

##### B) Erläuterungen des Verwaltungsrates

Im Nachgang zum Erwerb sämtlicher sich im Publikum befindenden Aktien der Absolute Invest AG gemäss öffentlichem Übernahmeangebot vom 22. Oktober 2003 ist der Verwaltungsrat zur Auffassung gelangt, den Anlagegeschwerpunkt Nordamerika zugunsten eines global ausgerichteten und diversifizierten Portfolios aufzugeben. Die Gesellschaft soll aber nach wie vor vorwiegend in US-Werte investieren. Der Verwaltungsrat wird die Details der neuen Anlagepolitik in den Anlagerichtlinien (Investment Guidelines) regeln.

#### C) Beantragte Statutenänderung

##### Art. 2 Abs. 1

###### Bisherige Fassung

Die Gesellschaft ist eine Investmentgesellschaft und bezweckt direkt und indirekt das Halten, den Kauf und Verkauf sowie die Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, vornehmlich ausländische Kollektivanlagevehikel, die ihre Anlagestrategie in den US-amerikanischen Finanzmärkten umsetzen und dem Segment der sogenannten alternativen und nicht-traditionellen Anlagen zugerechnet werden, um dadurch eine langfristige Kapitalvermehrung zu erzielen.

###### Beantragte neue Fassung

Die Gesellschaft ist eine Investmentgesellschaft und bezweckt direkt und indirekt das Halten, den Kauf und Verkauf sowie die Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, vornehmlich ausländische Kollektivanlagevehikel, die ihre Anlagestrategie vorwiegend in US Werten und weltweit in industrialisierten Finanzmärkten umsetzen und dem Segment der sogenannten alternativen und nicht-traditionellen Anlagen zugerechnet werden, um dadurch eine langfristige Kapitalvermehrung zu erzielen.

#### 5. Weitere Statutenänderungen

##### A) Antrag des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, die Art. 11, 17 und 18 der Statuten gemäss nachfolgendem Absatz C zu ändern.

##### B) Erläuterungen des Verwaltungsrates

Da die Aufgaben des Investment Committees schon bisher in Personalunion durch den Verwaltungsrat ausgeübt worden sind, beschloss der Verwaltungsrat, das Investment Committee sowie das Amt des Vizepräsidenten aufzuheben und deren Aufgaben neu zu verteilen. Der Verwaltungsrat beantragt daher, die entsprechenden Bestimmungen der Statuten zu ändern.

##### C) Beantragte Statutenänderungen

###### Art. 11 Abs. 1

###### Bisherige Fassung

Den Vorsitz der Generalversammlung führt der Präsident des Verwaltungsrates, bei dessen Verhinderung der Vizepräsident oder ein anderes Mitglied des Verwaltungsrates.

###### Beantragte neue Fassung

Den Vorsitz der Generalversammlung führt der Präsident des Verwaltungsrates, bei dessen Verhinderung ein anderes Mitglied des Verwaltungsrates.

###### Art. 17

###### Bisherige Fassung

Der Verwaltungsrat versammelt sich auf Einladung des Präsidenten oder Vizepräsidenten, so oft Geschäfte zu behandeln sind, die in die Zuständigkeit des Verwaltungsrates fallen.

Jedes Mitglied kann beim Präsidenten oder Vizepräsidenten schriftlich die Einberufung einer Sitzung verlangen.

###### Beantragte neue Fassung

Der Verwaltungsrat versammelt sich auf Einladung des Präsidenten so oft Geschäfte zu behandeln sind, die in die Zuständigkeit des Verwaltungsrates fallen. Im Falle einer Verhinderung des Präsidenten kann die Einladung auch durch ein anderes Mitglied des Verwaltungsrates erfolgen.

Jedes Mitglied ist berechtigt, schriftlich unter Angabe der Gründe die Einberufung einer Sitzung zu verlangen.

###### Art. 18 Abs. 2

###### Bisherige Fassung

Auf Anordnung des Präsidenten, bzw. des Vizepräsidenten, können Beschlüsse und Wahlen des Verwaltungsrates auch auf dem Zirkularweg durch Einstimmigkeit aller Mitglieder gefasst werden, sofern nicht ein Mitglied Beratung in einer Sitzung verlangt. Die Beschlüsse müssen ins Protokoll eingetragen werden.

###### Beantragte neue Fassung

Beschlüsse und Wahlen des Verwaltungsrates können auch auf dem Zirkularweg durch Einstimmigkeit aller Mitglieder gefasst werden, sofern nicht ein Mitglied Beratung in einer Sitzung verlangt. Die Beschlüsse müssen ins Protokoll eingetragen werden.

#### 6. Wahl der Revisionsstelle und der Konzernprüfungsgesellschaft

Der Verwaltungsrat beantragt, KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfungsgesellschaft für eine einjährige Amtsdauer zu wählen.

#### Unterlegen

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und konsolidierter Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle, der Bericht der Konzernprüfungsgesellschaft und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 19. Februar 2004 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Aktionäre können den Geschäftsbericht bei der Gesellschaft (Absolute US AG, c/o Credit Suisse, Bahnhofstrasse 17, 6301 Zug) oder über das Internet (<http://www.absoluteinvestments.com>) beziehen.

#### Zutrittskarten

Aktionäre, die an der ordentlichen Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können die Zutritts- und Stimmkarte mit dem Stimmmaterial bis spätestens 3. März 2004 gegen eine Sperrbescheinigung (mit Sperrvermerk bis am 12. März 2004) bei Credit Suisse, Frau Daniela Rezza, Postfach 3, 8070 Zürich, beziehen.

An der ordentlichen Generalversammlung werden keine Zutrittskarten ausgegeben.

#### Vollmachterteilung

Aktionäre, die der ordentlichen Generalversammlung nicht beiwohnen können, werden gebeten, sich wie folgt vertreten zu lassen:

- durch einen anderen Aktionär: Vollmacht auf der Zutrittskarte ausfüllen und ihm diese mitgeben;
- durch die Depotbank: Vollmacht auf der Zutrittskarte ausfüllen und diese der Depotbank senden;
- durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR: Vollmacht auf der Zutrittskarte ausfüllen und zusammen mit den schriftlichen Abstimmungs-Weisungen direkt an Herrn Matthias Camenzind, Alpenstr. 16, Postfach 230, 6301 Zug, senden. Herr Matthias Camenzind wird gemäss den von Ihnen erhaltenen Weisungen stimmen. Bei fehlenden Weisungen stimmt der unabhängige Stimmrechtsvertreter gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates;
- durch die Gesellschaft: Wenn Sie Ihre Vollmacht unterschreiben und ohne Weisungen für die Stimmabgabe unserer Gesellschaft zustellen, werden wir dafür besorgt sein, dass Ihr Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

#### Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens jedoch bis am 5. März 2004 bekannt zu geben und sich am Tag der ordentlichen Generalversammlung bei der Eingangskontrolle zu melden. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen vom 8. November 1934 unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Zug, 19. Februar 2004

Absolute US AG  
Thomas Amstutz  
Verwaltungsratspräsident

## Index Indice Indice

Firma, Ort Rubrik Seite

## Numerisch

2 Eigentümerschuldbriefe, Nr. 1	61	25
2 Inhaberschuldbriefe, Nr. 1	61	25
2 Namensaktien à nom. Fr. 1'000.-, Nr. Nr. 298 und 300 der Haid Mode AG, Bezirksgericht Winterthur	61	25
4Art GmbH, Luzern	11	9

## Diverses

'onlineyou' GmbH, Cham	11	16
------------------------	----	----

## A

AB & MC SA in liquidazione, Lugano	11	12
AB & MC SA, Lugano	11	12
ARBITAT Peinture, Mahallim-Ismaïl, Genève	11	6
Ablaugerei Meier AG, Rafz	11	18
ABP Management + Consulting AG, Basel	11	5
Absolute us. AG, Zug	131	37
A-C Bausanierungen GmbH, Basel	11	5
ACCESS HUMAN RESOURCES LIMITED, Londres, succursale de Genève, Genève	11	6
Actelion Ltd, Allschwil	11	4
Active Walking Spescha & Partner GmbH, Zürich	11	17
ACV Sàrl en liquidation, La Chaux-de-Fonds	51	24
Adier Bar Gossau AG, Gossau (SG)	11	10
Aedlig + Co ASG, Werbeagentur, Dörflingen	11	11
Aerobic Studio Pegasos, Beatrix Tinembart, Giswil	11	10

## RUBRIKEN RUBRIQUES RUBRICHE

<b>1 Handelsregister</b> Registre du commerce Registro di commercio
<b>2 Konkurse</b> Faillites Fallimenti
<b>3 Nachlassverträge</b> Concordats Concordati
<b>4 Schuldbetreibungen</b> Poursuites pour dettes Esecuzioni
<b>5 Schuldenerufe</b> Appel aux créanciers Scioglimento di società
<b>6 Abhanden gekommene Wertpapiere</b> Titres disparus Titoli smarriti
<b>7 Öffentliches Beschaffungswesen</b> Marchés publics Acquisti pubblici
<b>8 Marken</b> Marques Marchi
<b>9 Edelmetallkontrolle</b> Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi
<b>10 Andere gesetzliche Publikationen</b> Autres publications légales Altre pubblicazioni legali
<b>11 Bilanzen</b> Bilans Bilanci
<b>12 Infoservice</b> Service d'information Servizio d'informazioni
<b>13 Unternehmenspublikationen</b> Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa

Aéroport de la région lausannoise 'La Blécherette' S.A., Lausanne	11	14
AFS Agro-Farm-Service AG, Frauenfeld	11	12
AFS Agro-Farm-Service AG, Kreuzlingen	11	12
AG für Finanz- und Handelsgeschäfte in Liquidation, Zug	11	16
AG für Finanz- und Handelsgeschäfte, Zug	11	16
Agence Immobilière Jean-Claude Fourrier, Sion	11	16
Agitrans Express Sagl in liquidazione, Chiasso	11	13
Agrar Immobilien SA en liq., Basel	11	5
Ahmeti Rasim, Genève	11	7
AIK AG für Informatik und Kommunikation, Kriens	11	8
AKER - Rime, Genève	11	7
Alcan Packaging Services AG, Neuhausen am Rheinfeld	11	10
ALEAR AG, Reinach (BL)	11	4
Alfa Oil AG, Zug	11	16
Algo Vision Communication AG, Geberstorf	11	1
ALHO AG, Wilen	11	8
Alinova Marianne Dubs Kuster, Luzern	11	8
Alinova Marianne Dubs, Luzern	11	8
Alinova Industrie-Service Oerlikon AG, Zürich	11	18
Alibcon Industrie-Service Winterthur AG, Winterthur	11	18
Alibcon Industrie-Service Zürich AG, Zürich	11	18
Alibcon Informatik Zürich AG, Zürich	11	18
Alibcon Personalmanagement Aarau AG, Aarau	11	1
Alibcon Personalmanagement AG, Zürich	11	18
Alibcon Personalmanagement Luzern AG, Luzern	11	8
Alibcon Personalmanagement Oerlikon AG, Zürich	11	18
Alibcon Personalmanagement Schaffhausen AG, Schaffhausen	11	11
Alibcon Personalmanagement Solothurn AG, Solothurn	11	18
Alibcon Personalmanagement Zürich AG, Zürich	11	18
Alibcon Schweiz AG, Zürich	11	18
Alibcon Service AG, Zürich	11	18
Allgemeine Pensionskasse der SairGroup	101	34
Allgemeine Wohlfahrtsstiftung der Bühler AG, Uzwil	11	10
Alois Wolf-Moos, Wohlen (AG)	11	2
Alpina Versicherungsgesellschaft, Zürich	11	19
American Express Bank (Switzerland) SA, Genève	131	36
Ameti, Genève	11	6
AMS Allround Montageservice Rettig, Schlierheim	11	10
Angela Produkte, Edith Keller-Staub, Wohlen (AG)	11	1
Angela Produkte, Edith Staub, Wohlen (AG)	11	1
Arcana 2 SA in liquidazione, Biasca	11	13
Architekturbüro Berger, Olten	11	11
Architekturbüro R. Wyser, Wilmrigen	11	2
Arcoplan MedConsult AG, Basel	11	5
ARD DESIGN INTERNATIONAL LTD, London, Zweigniederlassung Zürich, Zürich	11	17
Arena Basilea Betriebs AG in Liquidation, Basel	51	22
Arici Ivan Pavimenti e Rivestimenti Sagl, Faïdo	11	12
Arieh - Courvoisier SA, Genève	11	7
Art-Dent AG, Bern	11	3
Arts et Artisans du pays, en liquidation, Fribourg	11	6
ARTSLUX Sàrl, Martigny	11	15
Artun AG, Dietikon	11	20
ÄRZTENZENTRUM SAULLAMT GMBH, Affoltern am Albis	11	18
ASSA ABLOY TREASURY SA, Genève	51	25
Association suisse de golf (Schweizerischer Golfverband), Epalinges	11	14
ASSOCIATION SUISSE DE GOLF, Epalinges	11	14
ATAG Technische Organisationen AG, Bern	11	3
Atelier Arte Viva Marty Meier-de Simoni, Kilchberg (ZH)	11	19
Atelier Arte Viva Marty Meier-de Simoni, Langnau am Albis	11	19
Atelier de la Vigie Sàrl, Chabrey	11	13

Atlantis Übersetzungsdienst AG, Hergiswil (NW)	11	9
Atrest AG, Olten	11	11
Audemars Piguet Holding S.A., Le Chenit	11	14
Authentic Food SA, Grandvaux	11	14
Auto Grädel AG, Bern	11	3
AUTOGARAGE MILCHBUCK GmbH, Zürich	11	17
Automalerei Käch, Wymigen	11	3
Auto-Marché Sion Sàrl, Sion	11	15
Autovermietung Hännli AG, Saanen	11	4
Avalon Consulting AG, Buttisholz	11	8
Aviro AG in liquidation, Chur	11	8

**B**

B & B 'enlogies' Ineke Kerstens, Sattel	11	11
B & B sole mio - paradiso GmbH, Riehen	11	5
B + S Ingenieur AG, Zweigniederlassung Adermatt, Adermatt	11	13
B + S Ingenieur AG, Zweigniederlassung Bürglen, Bürglen (UR)	11	13
BAB Bit and Byte GmbH, Zug	11	16
Babylon Oftringen AG Unterägeri, Unterägeri	11	16
Babylon Oftringen AG Oftringen	11	16
BACHMATT AUTOMOBILE AG, Zürich	11	19
Badmintonhallen-Genossenschaft Buchholz Uster, Uster	11	19
Bandfix AG, Berglütikon	11	1
Band-Genossenschaft, Bern	131	36
Bank Julius Bär & Co AG, Zürich	11	19
Banque SCS Alliance SA, Genève	11	7
BAR CHIODO SAGL, Bellinzona	11	12
Barika AG, Uetikon am See	11	19
Baryon AG, Zürich	11	19
Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	11	4
Basler Tierschutzverein, Basel	11	5
Basolino SA, Lugano	11	12
Bäti Plâtre SA, Morlon	11	6
Battencity GmbH, Schaffhausen	11	11
Bauern und Woblen HP. Thalmann, Mühen	11	1
Bauer Prognosen AG, Riehen	11	5
bauerprognosen AG, Riehen	11	5
Baugenossenschaft Sonnenbüel Zürich, Zürich	11	19
Baugesellschaft Stucki AG in Liquidation, Port	11	4
BAUMGARTNER PAPIERS SA, Crissier	11	14
BCC Informatik GmbH in Liquidation, Untersigenthal und Fällanden	51	24
BDWHS Werbeagentur AG, Baden	11	1
Beat Krähenmann, Aadorf	11	12
Bee-Line S.A., Echandens	51	23
Bellini Baupersonal AG, Zürich	11	19
Belo Bat, Bedri Loshaj, Courfèfle	11	8
Benoît REYMONDIN, Gossens	11	14
Bequista Holding AG, St. Gallen	11	10
BERTARELLI & CIE, Chézery	11	14
Beta Services AG, Winterthur	11	19
Bill & Siegfried Getränke AG, Affoltern am Albis	11	19
Billard Club Engel (BCE), Engelberg	11	10
Biomedicine Advisors AG in Liq., Basel	11	5
Bionet Merck GmbH, Ried bei Kerzers	11	6
Biz'Art Productions, Roberto Witlin, Binningen	11	4
BK Isolations Bobicance & Cie., Colloby-Muraz	11	15
BK Isolations Bobicance, Colloby-Muraz	11	15
BL Finance Company AG, Zug	11	16
BM Steiner GmbH in Liquidation, Zug	11	17
Boom GmbH, Albstätten	11	10
BORNEO TROPICAL RAINFOREST FOUNDATION, Genève	11	6
BOSIG Holding AG, Basel	11	5
BOYA Serramenti SA, Lugano	11	12
Branny Fitness AG in Liq., Meggen	11	9
Breitenrainparage AG, Bern	11	3
Büchel Elektro AG, Stans	11	9
Buchhandlung Delpin AG in Liquidation, Olten	11	11
Bunge SA, Genève	11	7
BURGZOLLI ARCHITECTURE SA, Bagnes	11	15
Bürgerschaftsgenossenschaft für das Gewerbe BGG, Luzern	11	8
Büro Miotto, Münsingen	11	3
Busch Dental AG, Bern, Bern	11	3
business4you GmbH, Pieterlen	11	4

BVG-Personalvorsorgestiftung der Preisig AG Zürich, Zürich	11	19
--	----	----

**C**

C.P. MERCHANDISING COMPANY LIMITED, Bangkok, Steinhausen Branch / Switzerland, Steinhausen	11	16
C.P. MERCHANDISING COMPANY LIMITED, Bangkok, Zweigniederlassung Steinhausen / Schweiz, Steinhausen	11	16
Cabatex AG in Liquidation, Zug	51	24
CAD Tools GmbH, Herisau	11	2
Café Kairo GmbH, Bern	11	3
Camelion AG, Horw	11	9
Campomori AG, Dulliken	11	11
Can-Adventure AG in Liquidation, Zollikon	51	23
CANALI LUX SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano, Lugano	11	12
CARARAU TRAIL GmbH in Liquidation, Münchenstein	51	24
Carlit + Ravensburger AG, Würenlos	11	1
CARROSSERIE PEDROCAR SA, Genève	11	6
cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg. 21976, Pretura di Mendrisio-Nord	61	26
Casas del Sol AG in Liquidation, Zürich	51	24
Cave de Rayola, Charles-Henri Favre, Veveys	11	15
Cave La Poya, Charles-Henri Favre, Veveys	11	15
CC Data-Disc AG, Zürich	11	19
CCC SA, Genève	11	6
CCT du second oeuvre, Genève	101	33
Celwar AG, Zollikofen	11	3
CeRFI SA, Carouge (GE)	11	7
certificati azionario, Nr. 1, Pretura di Lugano-Scione 5	61	26
Chemins de fer fédéraux CFF, Berne	71	27
Christian Köppel Architektur GmbH, Widnau	11	10
CICL Corporation, Wilmington (Delaware/USA), Adliswil Branch, Adliswil	11	19
CINEMA ODEON, BARTH TEDESCHI 6 CIE Sàrl, Morges	51	22
CIPR, Genève	11	7
CITY GAMES CENTER SA, Genève	11	7
Clean-Star GmbH, in Liquidation, Tafers	11	6
Clean-Star GmbH, Tafers	11	6
Clément Borlat & fils, Marbrerie montreuillienne Sàrl, Montreux	11	14
Clément Borlat, Marbrerie montreuillienne, Montreux	11	15
Cofoconsult SA, Genève	11	7
Collection Longfield SA, Genève	11	6
Comit SA, Genève	11	6
Compendium Finance SA, Baar	11	16
Compendium Investment SA, Baar	11	16
CONCERBEL Sàrl, Chavannes-de-Bogis	11	14
Controtempo Sagl, Chiasso	11	13
Conviva AG, Aldorf (UR)	11	13
Coopers & Lybrand Revisione Bancaria SA, Paradiso	11	12
Corseil, Zweigniederlassung der Intuelack AG, Lachen	11	11
COS Computer Systems AG, Baden	131	36
creaprintservice ag, Bern	11	2
Creative-Ambiance GmbH, Cham	11	16
Creative-Ambiance GmbH, Zug	11	16
CS Courtagge Immobilier - Claire Sorlet, Coligny	11	7
CT Sciences SA, Ecublens (VD)	11	14
Cursin S.A. en liquidation, Fribourg	11	6
Cursin S.A., Fribourg	11	6

**D**

DABAG Datenbank Genossenschaft, Würenlos	11	1
Dähler + Bollhalder GmbH, Wittenbach	11	10
Dähler Bodenbeläge GmbH, Wittenbach	11	10
Daniel Fankhauser Gebäudemanagement, Wangen-Brittsellen	11	17
Daris SA en liquidation, Coinsins	51	22
Darja Immobilien AG, Glarus	11	8
Däwyler & Henze, Baden	11	2
Darwin Services GmbH, Wintersingen	11	4
DDT Digital Desk Top GmbH, St. Gallen	11	10
DDT Digital Desk Top GmbH, Wittenbach	11	10
Decibel S.A., Vevey	11	14
dejure GmbH, Umken	11	1
DEKA AG, Luzern	11	9

Del Mese-Fischer Galerie & Verlag Meisterschwanden	11	2
Delta Energy Systems (Switzerland) AG, Bern	11	3
DELTA ENTERPRISES AG, Zürich	11	19
Desavo Finance SA, Genève	11	7
Design Investment Sàrl, Genève	11	6
deux cédules hypothécaires au porteur, Nr. P.J.B. 3024 bis, Tribunal de première instance de Genève	61	25
DG Consultants SA, Genève	11	7
Didis Lüdeli GmbH, Elm	11	8
Dieter Arnegger, Therwil	11	4
DIMBA Dieter Immler, Basel	11	5
discount-car-bifl.ch GmbH, Reinach (AG)	11	1
DMC TRENDA PROJECT, DAVIDE GROBU, Kloten	11	21
Dosch Garage AG Chur, Chur	11	8
Dosch Garage AG Chur, Zweigniederlassung Davos, Davos	11	8
Dosch Garage AG Chur, Zweigniederlassung Films, Films	11	8
Dosch Garage AG Chur, Zweigniederlassung Landquart, Igis	11	8
Dosch Garage AG Chur, Zweigniederlassung St. Moritz, St. Moritz	11	8
Dosch Garage AG Chur, Zweigniederlassung Thusis, Thusis	11	8
Dr. Lichinger und Meyer Baingenieur AG, Zürich	11	19
Dropa Drogerie Schläppi GmbH, Laufen	11	4
Dropa Drogerie Schläppi, Laufen	11	5
DDROPT, LEWNER & BENYAHIA SNC, Genève	11	6

**E**

E. Anwander & Cie. AG, Basel	11	5
E. Preisig AG, Forst- und Bagger-Betrieb in Liquidation, Herisau	11	2
E. Preisig AG, Forst- und Bagger-Betrieb, Herisau	11	2
Eagle Air Service Ltd., Bern (Delaware/USA)	11	3
Eberhart & Gass, Basel	11	5
Eco Estermann Consulting, Schlierbach	11	9
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne DIT-GE, EDV Ausrüstungen für das Kommunikationsgebäude	71	27
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne DIT-GE, Equipements informatiques pour le bâtiment des communications	71	27
Ehrler AG, Hotel, Bäckerei, Conditorei zum Hirschen in Liquidation, Küssnacht (SZ)	11	11
ebEtec faulhaber, Kaisen	11	1
Eichhorn Garage in Liquidation, Seewen Gde. Schwyz	51	23
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich Informatikdienste, Communication de données 2004	71	27
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich Informatikdienste, Datenkommunikation 2004	71	27
Eigentümerschuldbrief / Namensschuldbrief, Nr. , Gerichtskreis XIII Obermimental - Saanen	61	26
El Maiz, Ursula Perez, mexikanische Produkte, Zürich	11	19
Electro-Dossier Sàrl en liquidation, Granges-Paccot	11	6
Eledis, Basel	11	5
Elektronunternehmung Friedli, Ostermündigen	11	3
Elmunda, Zürich	11	19
Emcore Asset Management AG, Zug	11	16
Emil Frey AG, Zürich	11	19
Emil Frey SA, Genève, Genève	11	7
Enercontract AG, Aarau	11	2
Enercontract AG, Winterthur	11	2
Energie Thun AG, Thun	11	4
ENERGY CONSULT SA ECSA, Fribourg	11	6
Entreprise de Maçonnerie et Rénovation, Jourdan & Ocello, Montreux	11	15
Estavayer Laif SA, Estavayer-le-Lac	11	6
etc advertising and design Sà r.l., Epesses	11	14
etc advertising and design Sà r.l., Lausanne	11	14
EV Powervision AG, Zug	11	16
EVEN - Evolutionary Engineering AG, Zürich	11	17
EVERGREEN - Bar Karl Herzog Trimbach	11	11
EXCLUSIVE Rent a Car S.A. en liquidation, Lausanne	51	23

ExecJet Operation Center AG, Kloten	11	19	GEWERBE TREUHAND UND REVISION Aktiengesellschaft B. Fricker, Nefenbach	11	20	Immobilien AG Coop Aargau, Schafisheim	11	2	Landolt Consulting Inhaber G. Roncone-Landolt, Schöfflisdorf	11	18	MK Martin Kern, Niedergögen	11	11
ExecJet Operations Centre AG, Kloten	11	19	GGH GmbH, Hünenberg	11	16	IMMO-CONSEIL ET PROMOTION S.A., Sion	51	22	LANGUAGE SUCCESS ZÜRICH AG in Liquidation, Zürich	11	21	Mo' Sports Fitness Shop F. Mariblanca, Luzern	11	9
F			GGF Haustechnik GmbH, Maur	11	20	Immpat SA en liquidation, Genève	51	23	LAO, Lastauto Aktiengesellschaft, Oberstrass, Chur	11	8	mobileclean gmbh, Zürich	11	18
F.M.D. Forestal Motor Division Sagl in Liquidation, Grono	51	24	Gimper, Meilen	11	21	immotion real estate sa, Zug	11	16	Leclenne AG, Luzern	11	9	MobileChannelNetwork S.A., Nyon	11	14
fabcom Fabian Gschwind, Basel	11	5	Glaronex AG, Glarus	11	8	IMTRADE GmbH, Zug	11	16	LEHMANN & TANNER AG, Luzern	11	9	Mobil Media GmbH, Zug	11	17
Fale GmbH, Rheinfelden	11	2	Global Advertisement Research GmbH in Liquidation, Luzern	11	9	Industrieindex.ch GmbH in Liq., Schneisingen	11	2	LEHMANN+PARTNER Informatik AG, Luzern	11	9	MoldSolutions AG, Kriens	11	9
Favocare AG, Kirchberg (SG)	11	10	Global Internet Solutions GmbH, Zürich	11	17	Industrieindex.ch GmbH, Schneisingen	11	2	Lenzi Isolfaçades Sàrl, Chavannes-près-Rens	11	14	Molsolutions AG, Kriens	11	9
FC finance & conseils S.A., Lausanne	11	14	GLOBTRADE SA, Lugano	11	13	Industrie-Oel AG Chur in Liquidation, Chur	51	22	Lenzi Isolfaçades Sàrl, Nyon	11	14	MONARCH Consulting Gaudart, Teutlingen	11	6
FC finance & conseils S.A., Renens (VD)	11	14	Gloor Beat Partyservice u. Märdfahrten, Gränichen	11	1	Inet AG, Baden	11	2	Lenz Transporte AG, Horgen	11	20	monopol distributions gmbh, Zürich	11	18
Feag Facility Engineering AG, Dietikon	11	19	Goeksimp AG, Dietikon	11	20	Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung, Nr. Beleg 1032/1995, Bezirksgericht Brig	61	26	Lenz Transporte AG, Horgen	11	20	Monsanto International Sàrl, Morges	11	14
Ferax Treuhand, Zürich	11	19	Gold Enet (Romandie) S.à r.l. en liquidation, Lausanne	11	15	InnoART Communication AG in Liquidation, Baar	11	17	Lenz Transporte AG, Horgen	11	20	MOORE STEPHENS REFIDAR SA, Nyon	11	14
FIDATEL SA in Liquidation, Hünenberg	11	16	Gova AG, Belp	11	3	Inova Technologies GmbH in Liquidation, Kiens	11	9	Levent Food, Kreuzlingen	11	20	Motivator Consulting AG in Liquidation, Zürich	11	20
Fiduciaire Loewenberg SA, Aigle	11	14	Grossfamilie-Frei-Stiftung für das Kind, Zürich	11	20	Inovest GmbH in Liquidation, Zug	11	17	Levent Food, Zürich	11	20	Motivator Consulting AG, Zürich	11	20
Fiduciaria Piem SA in liquidazione, Lugano	11	13	Group Interstar Zug AG, Zug	11	16	Integralis SA, Givisiez	11	6	LGT Bank (Suisse) SA, Pully	11	15	Motoryacht Ramon	101	34
Fiduciaria Piem SA, Lugano	11	13	Grünenfelder Elektronik AG Wetzikon, Wetzikon (ZH)	11	20	Inter-Asset Finanz AG, Zürich	11	20	Liliana Werthmüller, Steuerberatung, Buchhaltungen, Zürich	11	18	MS Mully Solutions Sagl, Manno	11	13
Filofibra SA, Lugano	11	13	Grünig Automaten Kommanditgesellschaft Alpnach in Liquidation, Alpnach	11	10	Interchange S.A., Echandens	11	14	Live & Work - C. F. Wegmann, Basel	11	5	MTS-Keller SA, Martigny	11	15
Fima, Finance et Management S.A., Lausanne	11	14	GTC Architecture S.A., Villeneuve (VD)	11	14	InterComuna AG, Aarau	11	2	Lorena Holding AG, Zug	11	16	Müller Martini Holding AG, Hergiswil (NW)	11	9
Financements J.J. Belet S.A. en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne	11	14	GTS-GRAL AG, Risch	11	16	Intercharge S.A., Morges	11	14	Losinger Sion SA, Sion	11	16	Musikhaus Gistler GmbH, Altdorf (UR)	11	13
Financements J.J. Belet S.A., Le Mont-sur-Lausanne	11	14	H			InterComuna AG, Aarau	11	2	Love Ride Switzerland, Himwil	11	20	N		
Finanxur Immobiliäre e Finanzziaria SA in liquidazione, Davos	51	22	H. P. Friedli Elektro AG, Ostermündigen	11	3	InterComuna AG, Aarau	11	2	LUM AG, Kaiseraugst	11	1	Namenaktien der Stützerhorn Ski- und Sessellift AG, Nr., Bezirksgericht Albulia	61	25
Finanzplan Holding AG, Baar	11	16	H.M. Home & Management SA, Lumino	11	12	InterComuna AG, Aarau	11	2	Lüthi Gartenbau GmbH, Himmelried	11	11	Namenschuldbrief der Neuen Aargauer Bank, Brugg, Nr., Gerichtspräsidium Brugg	61	25
FINANZPLAN Investment-Service (Europe) AG, Baar	11	16	H.U. BÄR, FARBKONZEPTE.CH, Zolingen	11	2	InterComuna AG, Aarau	11	2	M. Kubli Gartenpflege und Gestaltung, Niederhadi	11	18	Namenschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Himwil	61	25
Finanz-Treuhand Basel, Basel	11	5	H.U. Bär, Plancolor-Farbstudio, Zolingen	11	2	J			M. Meyer, Messen, Fallanden	11	20	Namenschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Himwil	61	25
Finter Bank Zürich, Zürich	11	19	Häfner Roger Transporte, Zolingen	11	1	J. Milutinovic, Jami, Zürich	11	17	M. Meyer, Messen, Meilen	11	20	Namenschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Zolingen	61	25
Firsbuild GmbH, Gampel	11	15	Haller Fenster AG, St. Gallen	11	10	Japhiro Management AG in Liquidation, Zug	11	17	M. Winter & Partner AG, Zug	11	17	NANVA Sàrl, Genève	11	7
Flyfishing Glanzmann GmbH, Stars	11	9	Hans Hassler AG, Bern	11	3	JB2D Publishing Sàrl, Saint-Sulpice (VD)	11	14	Ma Fidn.com Véronique Delessert Pernet, Moudon	11	14	Naville SA, Lancy	11	7
FMH Marketing & Kommunikation SA, Oberkirch	11	9	Hans Hufschmid, Ebikon	11	17	JC Service, Jacques Cbenaux, Montagny-près-Yverdon	11	14	Magal AG in Liquidation, Zug	11	17	Netmax SA in liquidazione, Biasca	11	13
Fondation Alterssiedlung Blumenrain Thierwil, Thierwil	71	27	Hansjörg Wiesmann Architekt, Nefenbach	11	20	Jesus Barbosa Leite, Lausanne	11	14	Magi Food S.A., Crissier	11	14	Netsize (Suisse) SA, Lausanne	11	14
Fondation Audemars Piguet, Le Chenit	11	14	HASTAG St. Gallen, Zweigniederlassung Gossau, Gossau (SG)	11	10	Jet Aviation Management AG, Zürich	11	20	Maja Fortune SA, Mendrisio	11	13	New Access SA, Lancy	11	7
Fondation en faveur du personnel de Winkler S.A. en liquidation, Marly	11	6	HASTAG St. Gallen, Zweigniederlassung Rorschach, Rorschach	11	10	JHS Kies AG Zell, Zell (LU)	11	9	MAN Roland Swiss AG, Kirchberg (BE)	11	4	New Line 2000 S. Montemurro, Baar	11	17
Fondation Pittard de l'Andelya, Genève	11	7	HASTAG St. Gallen, Zweigniederlassung Wil SG, Wil (SG)	11	10	JOC Constructions Sàrl, Montreux	11	14	Mangard Informatik Beratung, Kreuzlingen	11	12	New Village Fund, Luxembourg	131	36
Fondation pour la prévoyance internationale de Hewlett-Packard, Meyrin	11	7	HAT (Helvetic Asset Trust) AG, Zürich	11	20	Johannes Haaf Stiftung, Kriens	11	9	Marchetti SA Assuntori postali, Airolo	11	12	Nidwaldner Kantonalbank, Fällide	11	9
Fondazione Rotary Club Lugano, Lugano	11	13	Hauptagentur Brig, Giusy Abatenauer, Hauptagentur der Winterthur Versicherungen, Brig-Glis	11	15	Johannes Haaf Stiftung, Littau	11	9	Mareca AG, Chur	11	8	Nidwaldner Kantonalbank, Stars	11	9
FOUNDATION OF THE EUROPEAN INSTITUTE OF INDUSTRIAL ENGINEERS (EIIIE), Bern	11	3	Haus Europa Verlag, G. Veraguth-Gross, Arlesheim	11	5	Josef Staub AG in Liquidation, Wetzikon (ZH)	11	21	Marketing International Africa Sàrl, Le Grand-Saconnex	11	6	Nobs AG, Himwil	11	20
FPS Sàrl, Sion	11	15	Hausi's Bistro Bar Hansjörg Blaser, Olten	11	11	JUVENIS Sàrl, Genève	11	7	Markus Enz AG, Giswil	11	10	Norasco S.A., Saint-Léger-La Châssaz	11	15
Franz C. Niehus, Dipl. Architekt ETH SIA, Zürich	11	21	Haylorout GmbH, Luzern	11	9	K			Markus Enz AG, Stans	11	9	Novo Chemical AG, Ennebühren	11	10
Franz Wepfer, Bäckerei & Konditorei, Wetzikon (ZH)	11	21	Helog AG, Kissnacht (SZ)	11	11	K + D AG Karton + Design, St. Gallen	11	10	Marlise Roulin (vormals Parfumerie Hersche), Appenzell	11	2	Novum Design GmbH, Bern	11	10
Fratelli Roda SA, Torricella-Taverne	11	13	Hentsch Henchoz & Cie	101	34	k Kies AG, Muttenz	11	5	Martas SA, Lugano	11	13	NRGY SA, Martigny	11	15
Friedli Geotechnik AG, Zürich	11	19	Héritier Romages SA, Sion	11	16	K+D AG, St. Gallen	11	10	Martin Trading S.A. in liquidazione, Mendrisio	51	23	NUVATEC Sàrl, Romanel-sur-Lausanne	11	14
Fuhrer + Bachmann AG, Ekau	11	19	Héro, Lenzburg	11	2	K. Rüegg, Zürich	11	21	Maspoli SA, Impresa Costruzioni, Ceslano	11	13	Ocean Food AG, Rüschlikon	11	20
Futura Ganztagesschule GmbH, Baar	11	16	Hewlett-Packard International Sàrl, Meyrin	11	7	Kaderstiftung der Maschinen AG, Kirchberg (BE)	11	4	MATOO IMMOBILIER SA, Genève	11	7	Ocean Food AG, Wallisellen	11	20
G			HG Commerciale	11	9	KAER Sàrl, Genève	11	6	Mathys & Co., Sursse	11	9	Oco AG Kunststofftechnik, Volketswil	11	20
G + I Products GmbH in Liquidation, Zug	11	16	Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, Luzern	11	9	Karlen Treuhand AG, Bolligen	11	3	Mathys Medizinialtechnik AG, Betlach	11	24	Ofpro S.A. en liquidation, Genève	51	23
G + I Products GmbH, Zug	11	16	HILGE-Pumpen AG, Schötz	11	9	Karton + Papier AG Muben, Muben	11	2	Maya GmbH Luzern, Luzern	11	9	Old Siam Betriebs GmbH, Neuenhof	11	1
Gabriel-Chemie (Schweiz) AG, Gottlieben	11	12	Holiday Village Javea AG in Liquidation, Zürich	51	24	Kassenobligation der Raiffeisenbank Cham, Nr. 27008, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zvilabelung	51	24	MDE Motoren AG, Emmen	11	9	Optic Schweizer GmbH, Kaiseraugst	11	2
Gabris GmbH, Feusisberg	11	11	Holzkräufwerke AG für Strom und Wärme aus Schweizer Holz, Rapperswil	11	2	KAYMAK - Transport - Service, Dürnten	11	20	Mefopro AG in Liq., Basel	11	5	Optimal S.A., Courtepin	11	6
Galerie Del Mese-Fischer, Meisterschwanden	11	2	Holzkräufwerke AG für Strom und Wärme aus Schweizer Holz, Winterthur	11	2	KCS-net Holding AG, Seltsberg	11	5	Megeri Küchen und Innenausbau AG in Liq., Thun	51	23	Optimal-Bar SA, Bodio	11	12
Garage Mistral GmbH, Kirchberg (BE)	11	3	Honeywell SA, Lausanne	11	14	KES Baningenieur AG, Kreuzlingen	11	11	Meier Amusement, Freienbach	11	11	Optisell Andreas Goertz, Baar	11	16
Gastro-Fun GmbH, Tuggen	11	11	HOSPITEC Swiss Facility Management im Krankenhaus GmbH, Uster	11	20	Klebe-Technik AG, Gossau (SG)	11	10	Meier Bauorganisation, Freienbach	11	11	Outboard AG in Liquidation, Baar	11	17
Gastversorgung Toggenburg AG, Wattwil	131	36	Hotel Freihof, Aeppli, Glarus	11	8	Knoell-Bioresearch SA, Sant'Antonio	11	12	Meier Bauorganisation, Freienbach	11	11	Outboard AG, Baar	11	17
Gâtèries S.A., Bussigny-près-Lausanne	11	14	Hotel Freihof, Nef, Glarus	11	8	Kobra events Sàrl, Lausanne	11	14	Melbj GmbH, Zug	11	17	OVER-ALL Peter Herzog, Mönken-Wildegg	11	1
Gâtèries S.A., Crissier	11	14	Hotel Uzwil AG, Uzwil	51	22	Kompetenzzentrum Records Management GmbH, Zollikon	11	17	MEYLAN SA, Etoy	11	15	OZ Bankers AG, Pfäffikon SZ	11	35
Gatex AG in Liquidation, Chur	51	22	HTS AG, Wallisellen	11	20	Korrifix AG, Herisau	11	2	MGI Group Fiduciaire Lausanne, Lausanne	11	15	P		
Gebr. Meier AG Ablaugerei, Rafz	11	19	Huber Antonia Pasqua, Viganello	101	34	Kot Gevar Paul, G.K. Trading, Gränichen	11	17	MICHELIN AIRCRAFT TIRE SWITZERLAND Ltd. in liquidation, Granges-Paccot	11	6	P. Schneider GmbH in Liquidation, Bern	11	24
Geburtshaus Engadin - Chesa da parturir Engadina GmbH, Samedan	11	8	Hufschmid IT Solutions, Risch	11	17	Kreativ Emotion GmbH in Liquidation, Dürrenroth	11	4	MicroValue AG, Zürich	11	20	Pal & Partners Management GmbH, Zug	11	16
GEMPLUS FINANCE SA, Luxembourg, succursale de Genève, Genève	11	7	I			Kreuzgarage R. Bachofner AG in Liquidation, Stansstad	51	23	Migros Betriebe Birsfelden AG, Birsfelden	11	5	Panauto SA, Lugano	51	22
GENAVIA-AB SA, Genève	11	7	I.F.P. Intermoney Financial Products SA, Pully	11	14	Krüger Alpha-Energie AG, Thal	11	10	Migrosbank, Zürich	131	36	Parking du Rébillon SA en liquidation, Renens (Vaud)	51	23
Genossenschaft zur Erhaltung und Schaffung von Wohnraum in der Gemeinde Sternenberg Stewog, Sternenberg	11	19	Ideen GmbH in Liquidation, Roggwil (BE)	11	4	KURATA Sàrl, Genève	11	7	Mikamami temporär Werner Walker, Rafz	11	20	PATCH FOLLIES I Sàrl, Chêne-Bourg	11	7
GENSER SA, Genève	11	7	Ideen GmbH, Roggwil (BE)	11	4	La Bella Estate Selene De Nicola, Zürich	11	17	Milchgenossenschaft Langendorf in Liquidation, Langendorf	51	24	Patronale Vorsorgestiftung der Firma Kurt Rüdisihli, Sulgen, Sulgen	11	12
Genuno GmbH in Liquidation, Biel (BE)	11	4	I-DENT INNOVATIONS FOR DENTISTRY SA, Eubens (VD)	11	14	La Bella Estate Zurigo, Adriana und Selene De Nicola, Zürich	11	21	Milési Finanzierungen, Zug	11	17	Patronaler Wohlfahrtsfonds der Firma Schneider Dämmtechnik AG, Winterthur	11	20
Gerom AG, Zög	11	16	ID-Form SA, Lancy	11	7	La Carbonara Santo Micali, Bern	11	3	Milenniun Business SA, Lugano	11	13	Paul Bernath Gastronomie AG, Elikon an der Thur	11	20
Gesfin SA, Montagnola	11	13	igus Schweiz GmbH, Neudorf	11	11	La Cible Tréfilage & Profilage, R. Habegger, Pontenet	11	4	Minages et Travaux Souterrains SA, Martigny	11	15	Paul Marty Technik GmbH in Liquidation, Freienbach	11	11
Gestores Sàrl, Lausanne	11	14				La Garotte S.A., Pully	11	14	Mineralquelle Eptingen AG, Eptingen	11	5	Paul Marty Technik GmbH, Freienbach	11	11
						La Gavelle S.A., Pully	11	14	Mineralquelle Sissach AG Sissach, Sissach	11	5	Payment International Networks AG, Baar	11	17
						Lachmatt Beteiligungen AG, Eptingen	11	5	MIR GestFund	101	34	Payment Networks International AG, Baar	11	17
						Lalitz AG in liquidation (Lalitz SA en liquidation) (Lalitz Ltd en liquidation), Fribourg	51	23	Miratec AG, Baar	11	17	Peak Project GmbH in Liquidation, Zürich	11	20
									Mireille Bahmat, Kyrielle, Châtel-Saint-Denis	11	6	Peak Project GmbH, Zürich	11	20
									MITUL Association du Marché International des Télévisions et Radios Indépendantes & Locales en liquidation, Vevey	11	15			

Pensionskasse Atika der Bühler AG, Uzwil	11	10	Rideal Regali SA in liquidazione, Pregassona	11	13	Société anonyme de la Manufacture d'horlogerie Audemars Piguet & Cie, Le Chenit	11	15	Swiss Asset Partners Services AG, Zürich	11	21	Vertex Technology AG in Liquidation (Vertex Technology Ltd in Liquidation), Zug	51	23
Persephone AG in Liquidation, Basel	11	5	Rideal Regali SA, Pregassona	11	13	Société du Square Vinet A en liquidation, Lausanne	11	15	Swiss Asset Partners Vermögensverwaltungs AG, Zürich	11	21	Via Mat Management AG, Zweigniederlassung Basel, Basel	11	5
Personalfürsorgegestiftung der Rütchi Pumpen AG	101	34	RIFAI & Partners, Zug	11	16	Société Fiduciaire et d'Administration J.F. Arnermet SA, Genève	11	7	Swiss Unlimited AG in Liquidation, Bremgarten (AG)	11	2	Viber Software Roland Perren, Lungen	11	10
Personalvorsorgegestiftung (BVG) der Preisig AG Zürich, Zürich	11	19	Righi SA, Genève	11	7	Société Immobilière 'Le Petit-Champ Bellevaux' en liquidation, Lausanne	11	15	Swiss Unlimited AG in Liquidation, Bremgarten (AG)	11	2	VICTORIAN S.r.l., Ponte di Piave, succursale di Mendrisio, Mendrisio	11	13
Personalvorsorgegestiftung der MAN Roland Swiss AG, Kirchberg (BE)	11	4	Ritter Promotion SA, Lugano	11	13	Société immobilière Montrevers S.A. en liquidation, Fribourg	51	23	Tata Consulting Engineers Metallwerke AG, Bern	11	3	Viehzüchtgenossenschaft Bünzen und Umgebung in Liquidation, Bünzen	51	24
Peter A. Casada AG in Liquidation, Zürich	51	24	RIF Soft GmbH, Horw	11	8	Société immobilière Rue de Bourg 37 en liquidation, Lausanne	11	15	Swissport Zürich AG, Kloten	11	21	Villa Campana, société coopérative pour le financement de l'exploitation d'un hôtel-restaurant de vacances en liquidation, Fribourg	11	6
Peter Ruprecht, Gerlafingen	11	11	Roccatore SA in liquidazione, Lugano	51	23	Société per Azziuns A l'En, Madulain	11	8	Symferix AG, Spreitenbach	11	2	VIMCOM AG, Unterengstringen	11	21
Peter Sutter, Peter's Kiosk, Zürich	11	18	ROFLICH AG in liquidazione, Baar	51	22	Société per Azziuns A l'En, Samedan	11	8	Synyx Technologies AG, Basel	11	5	Vins des Chevaliers SA, Salgesch	11	15
Petrol Togni SA in liquidazione, Tenero-Contrà	51	23	Roger et Claude Meylan S.A., Etoy	11	15	Solco QualiPharma AG, Basel	11	6	Tanta Fashion AG, Spreitenbach	11	2	VISTAFONCIER SA, Genève	11	7
Pfeiffer Vacuum Systems (International) AG, Zuzwil	51	22	Rogo Bausewite GmbH, Wettingen	11	2	Soleil Office AG, Rheineck	11	10	Tapis Gardelle S.A., Moutier	11	4	vita futura GmbH, Bern	11	6
Pfiffer Holding AG, Hirschthal	11	2	Rolf Homann Futures Design, Zürich	11	21	Solida Logistik AG, Kreuzlingen	11	12	Tata Consulting Engineers International AG in Liquidation, Zug	51	24	vita futura GmbH, Wünnewil-Flamatt	11	6
Pfiffer Immobilien AG, Hirschthal	11	2	Rolf Leuenberger, Installationen nach Mass, Wald (ZH)	11	21	Sommerakademie im Zentrum Paul Klee, Bern	11	3	Taxi A. Bumann Ambros, Saas Fee	11	15	Vita Reform-Verlag AG in Liquidation, Dulliken	51	22
Pfiffer Messwandler AG, Hirschthal	11	2	Rombus AG, Luzern	11	9	Sonepar International Re SA, Lancy	11	7	TCM solution ag, Baden	11	2	Volkart + Partner AG, Zürich	11	21
Pharmimpex SA, Bellinzona	11	12	Romhus Cleanware AG, Luzern	11	9	Sparheft der Aargauischen Kantonalbank Brugg, Nr. 41 1.700.528.07, Gerichtspräsidium Brugg	61	25	Tecan Group AG, Männedorf	11	21	Volken Beton AG, Zweigniederlassung Brig, Brig-Glis	11	15
Pilatus Proprietes AG, Meggen	11	8	Romma Textil Holding S.A., Fribourg	51	25	SPC Société de participations commerciales S.A. en liquidation, Mex (VD)	11	15	Tecwing AG, Arbon	11	12	Vontobel-Stiftung, Zürich	11	21
Piñofor AG, Zürich	11	20	Roth & Co Transport 'Besjana' in Liquidation, Witnau	11	2	SPC Société de participations commerciales S.A., Mex (VD)	11	15	Tekneco SA in liquidazione, Castel San Pietro	11	13	Vorsorgegestiftung der Schroder & Co Bank AG Zürich, Zürich	11	21
Pizza-Kurier Venezia Ali Sirinasi, Balshal	11	11	Rüegger Bauunternehmung AG in Konkurs, Olten	11	11	Speed Race Swiss GmbH, Brig-Glis	11	15	TELE STUDIO SAGL ELETTRONICA DI CONSUMO in liquidazione, Agra	11	13	VSF SA, Bagnes	11	15
PKB PRIVATBANK SA, ZWEIGNIEDERLASSUNG ZÜRICH, Zürich	11	20	Ruggli AG, Mellikon	11	2	Speed Race Swiss GmbH, Brig-Glis in liquidation, Fribourg	11	15	TELE STUDIO SAGL ELETTRONICA DI CONSUMO, Agra	11	13	Vu d'Ailleurs Sàrl, Collonge-Bellerive	11	7
Pogo Sàrl St-Imier en liquidation, Saint-Imier	11	4	S			Spiral Group SA, Böisingen	11	6	Telmag Investment AG in Liquidation, Baar ZG	51	22	Walinskis Art-Bar AG, Gossau (SG)	11	10
Pogo Sàrl St-Imier, Saint-Imier	11	4	S.1. Béthusy-Bon Air S.A., Lausanne	11	15	Spiral SPAS SA, Böisingen	11	6	Teplig GmbH in Liquidation, Benken SG (bisher Horgen)	51	24	Walo Bertschinger AG, Aldorf (UR)	11	13
Polysius II AG, Zürich	11	18	S.1. du Crêt, Fontanivent, en failite, Montreux	11	15	Spiral SPAS SA, Böisingen	11	6	Terrassenhäuser Sandbühl AG, Mehrsatz	11	3	Walo Bertschinger AG, Frauenfeld	11	12
Ponti Bici Sport Sagl, Grancia	11	13	S.1. Le Bungalow B S.A. en liquidation, Vevey	11	15	Spir-it AG in Liquidation, Biel (BE)	11	4	The Blue Prince Nikolic, Eikon	11	9	Walo Bertschinger AG, Schaffhausen	11	11
PORTIMMOB S.A. (PORTIMMOB AG) (PORTIMMOB LTD), Fribourg	51	25	S.1. Les Cimes Ouest S.A. en liquidation, Fribourg	11	6	Sportbahnen Marbachegg AG, Marbach	131	36	The Moveable Feast Restauration S.A.r.l., Bagnes	11	15	Walter + Müller Glasbau AG, Bern	11	3
Posca Versicherungen, Lenzburg	11	2	S.1. Mont Riant Fribourg S.A. en liquidation, Fribourg	11	6	Spuntino Centanni Snack-Bar, Solothurn	11	11	Thermic S.A., Lausanne	11	15	Weber Computer Consulting GmbH, Lirndau	11	21
POTRANS S.A., CHESEAUX-SUR-LAUSANNE	51	22	S.1. Planamag S.A., en liquidation, Fribourg	11	6	St. Heinrich-Stiftung, Basel	11	5	Thomas Hablützel Giardini SA, Croglio	11	13	Weber Invest AG, Menziken	11	2
PraderLosinger SA, Sion	11	16	Sakal SA in liquidazione, Chiasso	11	13	Stadion-Garage Thun, Thun	11	4	Thomas Odermatt & Co., Meggen	11	8	WEGERS AG, Rheinfelden	11	2
Pragmatica Holding AG, Spreitenbach	11	2	SANTIS AG, Zürich	11	20	Staff SA in liquidazione, Lugano	11	13	Thommen Tankrevisionen AG in Liquidation, Basel	11	6	Weinhaus Kirchberg GmbH, Kirchberg (BE)	11	4
Praplan Joseph-Louis & Fils Bertrand Praplan successeur, Chernignin	11	16	Sarnafil SA, Le Mont-sur-Lausanne	11	15	Staff SA, Lugano	11	13	Thommen Urdorf AG, Urdorf	11	18	Weisse & Partner Invest AG, Winterthur	11	21
Pro Colore, Schweizerische Vereinigung für die Farbe, Zürich	11	20	Scheffler Software & Trading, Zell (ZH)	11	21	Stampa & Partners AG, Zug	11	17	Thommen Urdorf AG, Urdorf	11	18	Wenzel & Partner Unternehmensberatung AG in Liquidation, Küssnacht (ZH)	11	21
Pro Rahmen AG, Nefenbach	11	20	Schmid Grafik, Brig-Glis	11	15	Start Games Sà r.l. en liquidation, Morges	51	24	Thommen Urdorf AG, Urdorf	11	18	Wenzel & Partner Unternehmensberatung AG, Fribourg	11	11
Procter & Gamble Europe SA, Lancy	11	7	Schneider Dämmtechnik AG, Münchenstein	11	5	STARTGELS AG, Fims	11	8	Thomson Revisions AG, Frauenfeld	11	12	Werli AG, Trimbach	11	11
Profi Print AG, Oberehrendingen	51	22	Schöniort AG in liquidazione, Coira	51	22	Startseite.ch Dominik Habermacher, Luzern	11	8	TRANSPORT - MUJKIC, Marly	11	6	Wesliak S.A. in Liquidation, Granges-Paccot	51	23
Projekt Partner GmbH, Basel	11	5	Schreineri Koffel & Partner GmbH, Albiswil	11	8	Stemac SA, Genève	11	7	Transport + Presseservice TPS AG, Muttenz	11	5	WH GmbH, Aldorf (UR)	11	13
projure GmbH, Umiken	11	1	Schreineri Koffel & Partner GmbH, Gaiserwald	11	10	STG Asset Management SA, succursale de Pully, Pully	11	15	Treybend des Handwerks - Middendorf, Wald (ZH)	11	18	Whitecoast Solutions AG, Neuenhof	11	2
Promo SA, Genève	11	7	Schubhaus Knisel AG in Liquidation, Root	51	23	Stieger + Partner Revisions AG, Jona	11	10	TRUST-COMPANY Weiss, Witten & Partner GmbH, Liestal	11	4	Willy E. Wirz, Bötstein	11	1
Propeka Organisation AG in Liquidation, Zürich	11	20	Schubhaus Schubiger AG, Rapperswil (SG)	11	10	Stiftung Alters- und Pflegeheim Wollmat Dornach, Dornach	11	11	TRUVA TUR Cemil Döner, Olten	11	11	Willy Giger AG, Tuggen	11	11
Propeka Organisation AG, Zürich	11	20	Schubhaus Schubiger AG, Uznach	11	10	Stiftung Alterssiedlung Blumenrain Therwil, Therwil	71	27	Tuag Triebwerk-Unterhalt AG, Arbon	11	12	Winstorfer + Co., Solothurn	11	11
Puchli AG, Aarau	11	2	Schuldbrief, Nr. III/7822, Gerichtskreis III Aargau-Büren-Erdach	61	25	Stiftung Alterssiedlung Dornach, Dornach	11	11	Türkoglu GmbH, Mühlen	11	1	wirthos Technik GmbH, Tecknau	11	4
Pukeko AG in Liquidation, Basel	11	6	Schuldbrief, Nr. Beleg 172213, Gerichtskreis VII Knonofingen	61	26	Stiftung der Glas Felber AG, Basel	51	22	TRUVA TUR Cemil Döner, Olten	11	11	Witrec GmbH, Stengelbach	11	17
Pythia AG in Liquidation, Basel	11	6	Schuldbrief, Nr. Beleg II/5719, Gerichtskreis VII Knonofingen	61	26	Stiftung Frauenhaus beider Basel zum Schutz misshandelter Frauen und Kinder, Basel	11	5	Urs Meyer Electronic S.A. en liquidation (Urs Meyer Electronic AG in Liquidation), Fontainelemont	51	23	WMB Werkzeug- und Maschineneubau-Beteiligungs AG, Zürich	11	21
Q			Schuldbrief, Nr. Beleg II/5063, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung	61	26	Stiftung Führungskräfte der Siemens-Gesellschaften in der Schweiz, Zürich	11	21	URUS Consulting GmbH in Liquidation, Kleinbösingen	11	6	Wohlfahrtsfonds für die Mitarbeiter der Siemens Schweiz AG, Zürich	11	21
Qualiteam Treuhand GmbH, Steinhilfen	11	17	Schuldbriefe, Nr. , Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung	61	26	Stiftung für Beträge in der Einwohnergemeinde Ostermündigen, Ostermündigen	11	3	URUS Consulting GmbH, Kleinbösingen	11	6	Wohlfahrtsfonds für die Mitarbeiter der Siemens Schweiz AG, Zürich	11	21
Qualiteam Treuhand GmbH, Zug	11	17	Schweizerische Bundesbahnen SBB Brünigbahn, Diesel-elektrische Zahnlokomotive für die Brünigbahn	71	28	Stiftung für den flexiblen Altersrücktritt im Bauhauptgewerbe (FAR), Zürich	11	21	Urs Meyer Electronic S.A. en liquidation (Urs Meyer Electronic AG in Liquidation), Fontainelemont	51	23	Wohnbau Sonnhalde Sursee AG, Sursee	11	9
Queen's Productions, Allmann, Lausanne	11	15	Schweizerische Bundesbahnen SBB, Bern	71	27	Stiftung für Privatbetreuungs- und Pflegedienste, Kilchberg (ZH)	11	21	URUS Consulting GmbH, Kleinbösingen	11	6	Wohnbau-Aktiengesellschaft Laupen, Laupen	11	3
R			SDM Switzerland Destination Management AG, Zürich	11	20	Stiftung für Psychodrama und Jungische Psychologie, Zuzikon	11	21	Urs Meyer Electronic S.A. en liquidation (Urs Meyer Electronic AG in Liquidation), Fontainelemont	51	23	World Avenues SA, Genève	11	7
Rais Evelyn, Court	11	4	SE Gesellschaft für Aktienhandel und Research AG, Zürich	11	20	Stiftung Silvator, Oltsberg	11	2	URUS Consulting GmbH, Kleinbösingen	11	6	WS Computer, Gerhard Weiss, Adliswil	11	18
Rapp Infra AG, Zweigniederlassung Zürich, Zürich	11	20	Secunde IT Security GmbH, Cham	11	16	Stiftung Tierheim 'Grüfels', Jona	11	10	Urs Meyer Electronic S.A. en liquidation (Urs Meyer Electronic AG in Liquidation), Fontainelemont	51	23	X-Ray Consulting AG, Zug	11	3
RE HORIZON SA in Liquidation, Zürich	51	24	Sedip AG in Liq., Allschwil	11	5	Stipo Barac, Birmensdorf (ZH)	11	21	Valera AG, Bern	11	3	X-Ray Consulting AG, Zug	11	3
RealStuff Informatik AG, Bern	11	3	Sedip AG, Allschwil	11	5	STRYKER-OSTEONICS SA, succursale de Plan-les-Quates, Plan-les-Quates	11	7	Valera Holding AG, Bern	11	3	Y		
Red Pepper GmbH, Cham	11	17	Sefisa (Suisse) S.A., Pully	11	15	STUDIO UNO - PROGETTI PER L'ARREDAMENTO Sagl, Lugano	11	12	Variorama AG, Fehraltorf	11	21	Y. Serex Sàrl, Montricher	11	14
Regionalverkehr Mittelland AG, Burgdorf	11	4	Sellnacht, Bern	11	3	Stylepoint GmbH, Bichelsee-Balterswil	11	12	VDF Vertriebsbüro Felder, Bauma	11	21	Y. Serex, Montricher	11	15
Reitzentrum Grabnatt GmbH, Neuenegg	11	3	Sepisa Société Anonyme en liquidation, Fribourg	11	6	Südhoga AG in Liquidation, Splügen	51	23	Veillon Lucie Marie, Monthey	101	34	Yalin Schlosserel, Buchrain	11	8
REKA Badconcept GmbH, Allschwil	11	4	Sepisa Société Anonyme, Fribourg	11	6	Sulzer Metco Holding AG, Winterthur	11	21	Velo-Kurier Schnell Kurierdienst und Kleintransport GmbH, Luzern	11	9	YMC Industriemontagen Straumann, Wangen bei Olten	11	11
Remontées Mécaniques Crans Montana Aminona (CMA) SA, Montana	11	16	Seria Finanz und Treuhand AG, Zug	11	17	SUNSEARCH PROPERTIES LIMITED, Genève	11	7	VENCAPITAL SA, Lugano	11	12	Z		
Remontées Mécaniques Crans Montana Aminona (CMA) SA, Randogne	11	16	Setec International GmbH, St. Gallen	11	10	Swiss Asset Partners Finanzprodukte AG, Zürich	11	21	Veritas Vermögenverwaltungs AG, Zürich	51	25	Zanzhof SA, Mendrisio	11	13
Reparatur- und Sanierungstechnik Nordwest AG, Pratteln	11	5	SGA Schweizerische Gesellschaft für Aktienhandel und Research AG, Zürich	11	21	Swiss Asset Partners Holding AG, Zürich	11	21	Veritas Vermögenverwaltungs AG, Zürich	51	25	Zanzhof AG, Jona	11	10
Replag Renovations- & Planungs-AG, St. Gallen	11	10	SG-PC Solution, Gaido, Delémont	11	8	Stylpoint GmbH, Bichelsee-Balterswil	11	12	Vitalis Vermögenverwaltungs AG, Zürich	51	25	Zenau SA, Carouge (GE)	11	7
Restaurant Borsalino Hertach Ivana, Dübendorf	11	21	Shop Interlaken GmbH, mit Sitz in Horw, Horw	11	9	Südhoga AG in Liquidation, Splügen	51	23	VIMCOM AG, Unterengstringen	11	21	Zeppelin International AG, Unterägeri	11	17
Restaurant Linde, Harry van Grondelle, Kappelen	11	4	Sibe Golf AG, Zürich	11	21	Sulzer Metco Holding AG, Winterthur	11	21	Vita futura GmbH, Bern	11	6	Zimmermann-Käser AG, Schwändl	11	8
Restaurat Saffisch, Bärenfaller Amanda, Temen	11	15	Sibe Handels AG, Zürich	11	21	SUNSEARCH PROPERTIES LIMITED, Genève	11	7	Vita Reform-Verlag AG in Liquidation, Dulliken	51	22	Zugerbergbahn AG, Zug	11	17
RETECH CHRISTEN GmbH in Liquidation, Graben BE	51	24	SIRI Company, Sustainable Investment Research International Ltd, Fribourg	11	6	Swiss Asset Partners Finanzprodukte AG, Zürich	11	21	Volkart + Partner AG, Zürich	11	21			
RETO KIESEL INFORMATIK GmbH, Beringen	11	12	Six One One SA, Genève	11	7	Swiss Asset Partners Holding AG, Zürich	11	21	Von Klenz, Zürich	11	2			
Rex Videotheken AG, Horgen	11	20	Skillff AG Feld, Münster (VS)	11	15	Swiss Asset Partners Holding AG, Zürich	11	21	Von Klenz, Zürich	11	2			
RIBEAUPIERRE RESTAURATION Sàrl, Genève	11	7	Smart & Services GmbH, Kriens	11	9	Swiss Asset Partners Holding AG, Zürich	11	21	Von Klenz, Zürich	11	2			
			Smart & Services GmbH, Wollerau	11	9	Swiss Asset Partners Holding AG, Zürich	11	21	Von Klenz, Zürich	11	2			
			SN Handels AG, Nefenbach	11	18	Swiss Asset Partners Holding AG, Zürich	11	21	Von Klenz, Zürich	11	2			
			Snowboardschule Fischenthal, Proboarding Egli & Egli, Fischenthal	11	21	Swiss Asset Partners Holding AG, Zürich	11	21	Von Klenz, Zürich	11	2			